Prévisions atmosphériques

Aujourd'hui : nuageux et venteux; averses dans l'après-midi.

Demain : très frais. 40 et 55.

(Voir détails en page 6)

★ ★ ★

LE SOLEIL

83e ANNEE — No 128 QUEBEC, MERCREDI 27 MAI 1964 PRIX CINQ CENTS

Dans Le Soleil aujourd'hui

Ann. classées	44 à 47	Mots croisés	48
A Québec auj.	14	P. féminine	35 à 39
Bandes illustrées	49	Patrons	15 et 16
Bridge	11	Propos médicaux	5
Décès	49	Spectacles	14
Finance	42 et 43	Sport	26 à 28
Horoscope	12	Télévision	29

Un drapeau bien canadien et le "O Canada", hymne OFFICIEL

La police suit une autre piste

dans l'affaire de l'inconnue trouvée morte dans une sablière

Par Jos-L. Hardy

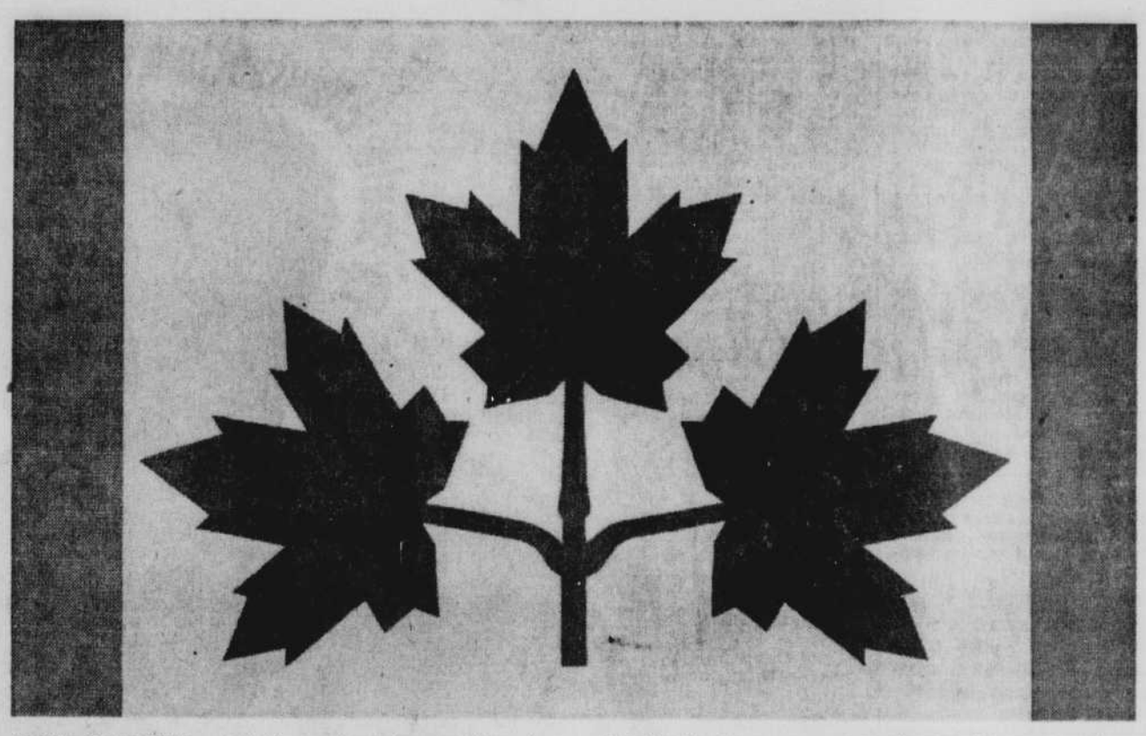
"Rendez-vous à la côte de sable, à Sainte-Thérèse-de-Lisieux. Il y a un cadavre !"

Tel est le message laconique et mystérieux que le sous-inspecteur J.-M. Bouchard, de la brigade criminelle de la Sûreté provinciale, a reçu les 21 et 22 avril d'un individu qui insistait auprès de la police pour qu'on se rende à la Sablière Albert Hains Ltée, à Sainte-Thérèse-de-Lisieux. Le même individu, qui refusait de se nommer et de donner des précisions, a aussi fait deux ou trois autres appels semblables au quartier général de la Sûreté, à Québec.

Cet informateur était-il torturé par sa conscience ? Il y a tout lieu de le croire devant la marche de l'enquête judiciaire que poursuit la Sûreté provinciale à la suite de la découverte du cadavre d'une jeune femme, mardi dernier, le 19 mai, dans la carrière Hains.

Quoi qu'il en soit le sous-inspecteur Bouchard trouva les deux appels téléphoniques anonymes assez singuliers pour en prendre note. Des policiers furent dépêchés sur les lieux. Ils trouvèrent alors la carcasse d'un chien. En raison de l'étendue de la sablière et de l'importance des escarpements de plus amples recherches devenaient impossibles. Mardi de la semaine dernière, la découverte faite par un ca-

(Suite à la page 6, 1ère col.)



PROJET DE DRAPEAU — Voici la représentation graphique du drapeau décrit dans la motion présentée aujourd'hui au Parlement par le premier ministre Pearson. Il s'agit d'une pièce d'étoffe blanche portant trois feuilles d'érable rouges et deux bandes bleues verticales aux extrémités du battant. (Téléphoto PC)

L'Union Jack et le God Save the Queen seront conservés

Ottawa (UPI-PC) Le premier ministre Pearson a proposé aujourd'hui au Parlement canadien un drapeau comportant trois feuilles d'érable rouges sur champ blanc avec deux bandes bleues verticales aux extrémités du battant.

M. Pearson a également proposé que "O Canada" devienne l'hymne national officiel et que le chant "God Save the Queen" soit reconnu comme l'hymne royal au Canada.

Le premier ministre a fait inscrire deux motions à l'ordre du jour. Elles autoriseront le gouvernement "à prendre les mesures jugées nécessaires" pour doter le pays d'un drapeau et d'un hymne.

La résolution concernant l'étendard stipule que "le drapeau de l'union royale appelé communément l'Union Jack pourra continuer à être arboré comme symbole de l'appartenance du Canada au Commonwealth britannique et de notre allégeance à la Couronne".

La même résolution dit également que le drapeau qui sera officiellement adopté comme le fanion du Canada comportera "l'emblème proclamé par Sa Majesté le roi George V le 21 novembre 1921, soit trois feuilles d'érable unies à la même tige, aux couleurs rouge et blanc alors désignées les couleurs officielles du Canada, les feuilles rouges occupant un fond blanc borné par une bande bleue à chaque extrémité".

Les deux résolutions ont été publiées aujourd'hui dans le Feuilleton et elles seront publiées demain dans l'Ordre du jour de la Chambre des communes.

Le premier ministre a dit mardi que le débat serait entamé

(Suite à la page 6, 1ère col.)

Le texte des deux motions

Ottawa, (UPI) — Voici le texte de la motion déposée par le premier ministre Pearson au feuilleton de la Chambre des Communes au sujet du drapeau :

"Que le gouvernement soit autorisé à prendre les mesures qu'il jugera nécessaires en vue d'établir officiellement comme le drapeau du Canada, un drapeau contenant l'emblème proclamé par Sa Majesté le roi George V le 21 novembre 1921, trois feuilles d'érable attachées à une hampe aux couleurs rouge et blanc alors destinées au Canada, les feuilles rouges occupant un champ de blanc entre des bandes

(Suite à la page 6, 2e col.)

L'Inde pleure son chef, Nehru

Nouvelle-Delhi (UPI-PC-PA-Reuter) Gulzarilal Nanda a prêté serment en qualité de premier ministre de l'Inde, à la suite de la mort de Jawaharlal Nehru, qui a occupé ce poste pendant 17 ans.



Jawaharlal Nehru

Nanda, qui était ministre de l'Intérieur, a prêté serment devant le président Radhakrishnan.

Jawaharlal Nehru, architecte de l'indépendance de son pays et un des chefs du camp neutraliste, est mort subitement chez lui aujourd'hui après avoir été victime d'une hémorragie cérébrale, qui a été suivie d'une crise cardiaque. L'homme d'Etat avait 74 ans.

Nehru passera à l'histoire comme le créateur de l'Inde moderne. Mohandas Ghandi a été l'inspirateur du mouvement populaire qui a poussé le pays à lutter contre la Grande-Bretagne pour obtenir son indépendance, mais c'est Nehru qui a eu la tâche de consolider cette indépendance.

L'homme d'Etat indien a été foudroyé à 6 h. 20 du matin chez lui et est tombé dans le coma. Il est mort à 1 h. 30 de l'après-midi (4 heures 30 du matin, heure avancée de l'Est) sans revenir à lui. Le seul enfant de Nehru, une fille, Mme Indira Ghandi, était à son chevet lorsqu'il est mort.

Nehru avait une santé chancelante depuis sa première attaque en janvier, durant un congrès de son parti. Son côté gauche était très faible et la convalescence a été très lente. La semaine dernière, à une conférence de presse, le premier ministre était très pâle et avait quelque difficulté à converser avec les journalistes.

Issu d'une famille de l'aristocratie, d'une famille brahmane du Cachemire, la première des castes hindoues, Nehru et tous ses parents sont passés au mouvement de l'indépendance grâce à la persuasion de Ghandi et à sa propre compassion pour ses compatriotes opprimés sous la domination britannique. Cela lui valut, à lui et à son père, le riche avocat Motilal Nehru et à d'autres membres de sa famille, un séjour de plusieurs années dans les prisons britanniques.

Pendant la seconde guerre mondiale, Nehru a été emprisonné parce qu'il maintenait que l'Inde ne devait pas envoyer de soldats parce que son pays n'avait pas encore secoué le joug britannique.

Gulzarilal Nanda, d'allégeance socialiste, occupera le poste de premier ministre de façon temporaire. Le parti au pouvoir se donnera un nouveau chef et c'est ce dernier qui assumera le poste de premier ministre de façon permanente. Le successeur probable de Nehru sera Lal Bahadur Shastri, âgé de 58 ans, ministre d'Etat.

La dépouille mortelle de Nehru sera incinérée demain matin en conformité avec les rites hindous sur les rives de la rivière Djoumna à Rajghat près du tombeau de Mahatma Gandhi.

La mort de Nehru a plongé les 400 millions de citoyens de l'Inde dans le deuil.

Les titres ont baissé au marché des valeurs de Bombay.

Le secrétaire d'Etat des Etats-Unis, Dean Rusk, est en route pour l'Inde, où il assistera aux obsèque de Nehru à la tête d'une délégation américaine.

La fin de Nehru est survenue au moment où son gouvernement était assailli de toutes parts par des adversaires. L'opposition reprochait à Nehru d'avoir fait piètre figure lors du conflit frontalier entre l'Inde et la Chine communiste.

En outre, l'opposition reprochait à Nehru et à son gouvernement de ne pas avoir mené avec assez de vigueur les réformes économiques. Le plan quinquennal de développement économique est en retard et l'opposition attribuait la responsabilité de l'échec à Nehru.

En outre, une autre question inquiète le monde. C'est celle du différend entre l'Inde et le Pakistan au sujet du Cachemire.

La mort de Nehru peut avoir d'importantes répercussions dans la politique internationale. Il a toujours manoeuvré avec prudence entre l'Est et l'Ouest et il s'est tourné vers l'Ouest lorsque les Chinois ont envahi l'Inde.

Nehru jouissait de la confiance du premier ministre soviétique Nikita Khrouchtchev et des autorités de Washington. Il avait aussi une forte influence dans les pays neutres.

Le Commonwealth britannique, qui passe des heures difficiles, se ressentira de la perte de Nehru.

En Inde même, il se peut que la mort de l'homme d'Etat respectable marque le début d'années d'instabilité et de tensions.

Carrière de Nehru

En page 29

Vive émotion dans le monde

(Par la United Press International)

Le monde entier a appris avec douleur, aujourd'hui, la mort du premier ministre de l'Inde, Jawaharlal Nehru.

Le premier ministre de la Grande-Bretagne, sir Alec Douglas-Home, est parti pour l'Inde en compagnie de l'amiral lord Mountbatten, qui représente sa cousine, la reine Elizabeth. Mountbatten a été le dernier vice-roi de l'Inde.

Mountbatten a dit : "Nehru était un des grands personnages de l'histoire et c'est une grande perte pour le monde. C'était un homme magnanime qui n'a jamais manifesté le moindre ressentiment personnel pour avoir été détenu en prison pendant si longtemps par nous (Britanniques)".

La reine Elizabeth a envoyé un message au président de l'Inde, Sarvepalli Radhakrishman, "Je suis profondément affigée d'apprendre la mort de M. Nehru, qui sera pleuré dans tout le Commonwealth et parmi les peuples pacifiques du monde.

"Mon époux et ma famille se joignent à moi pour exprimer notre profonde et sincère sympathie à vous et au peuple de l'Inde à l'occasion de cette perte irréparable que vous avez éprouvée."

La reine a aussi envoyé des messages personnels de condoléances à la fille de Nehru, Mme Indiri Gandhi et à la soeur du défunt, Mme Pandit.

A MOSCOU

A Moscou, M. Khrouchtchev s'est rendu aujourd'hui à l'ambassade indienne pour y signer le livre des condoléances. Vêtu d'un complet marron clair, il a simplement écrit son nom et la date avant de se retirer dans une pièce voisine avec l'ambassadeur.

Un porte-parole de l'ambassade a rapporté que M. Khrouchtchev lui avait exprimé sa "peine profonde" ajoutant qu'il ne s'était pas rendu compte de la gravité de la condition de M.

(Suite à la page 6, 1ère col.)



NEHRU ET GANDHI — Le premier ministre Nehru, de l'Inde, qui est mort aujourd'hui, est ici photographié près de son maître politique, feu Mohandas Gandhi (à droite). Gandhi a été l'inspirateur du mouvement de l'indépendance de l'Inde et Nehru, à titre de premier ministre, a eu la tâche de consolider cette indépendance. La scène ci-haut remonte au 6 juillet 1946. (Téléphoto PC)

M. Pearson rend hommage au grand disparu

Ottawa (UPI) — Le premier ministre Lester Pearson a déclaré aujourd'hui "qu'aucun homme n'a eu plus d'influence sur son époque" que le premier ministre de l'Inde Jawaharlal Nehru.

"Nehru, a dit Pearson, est considéré comme l'architecte de l'indépendance de son pays et il a guidé l'Inde avec adresse et dévouement aux premiers jours critiques de son existence nationale."

Le chef de l'Opposition, John Diefenbaker, a dit que l'Inde avait perdu un grand chef et que le Commonwealth avait perdu un serviteur dévoué. "Il a atteint l'immortalité de son vivant," a ajouté Diefenbaker.



SUCCESSEUR — Le ministre de l'Intérieur de l'Inde, G. L. Nanda, a été désigné pour remplacer temporairement le premier ministre Nehru, décédé. (Téléphoto PA)

Réactions diverses dans le camp de l'opposition

Ottawa (PC) — Le drapeau comportant trois feuilles d'érable rouges sur fond blanc et deux bandes bleues que le premier ministre Pearson vient de dévoiler a provoqué des réactions diverses dans les milieux de l'opposition.

Bien que le leader du parti progressiste - conservateur, M. John Diefenbaker, eut refusé de faire des commentaires officiels immédiatement, il a noté en examinant le dessin qu'il a tourné à l'envers: "On n'y voit pas grand différence d'une façon ou de l'autre".

Un certain nombre de députés conservateurs ont réaffirmé leur détermination de combattre la résolution de drapeau proposée par le gouvernement jusqu'aux prochaines élections générales si possible.

M. T. C. DOUGLAS

Le chef du Nouveau parti démocratique, M. T. C. Douglas, a déclaré pour sa part qu'il votera en faveur du projet de drapeau, mais il a avoué qu'il aurait préféré une seule feuille d'érable au lieu de trois.

"C'est ce qu'on avait prévu", a commenté M. Douglas lorsqu'il a vu le drapeau proposé.

"Je crois que j'aurais préféré

(Suite à la page 6, 3e col.)

Le monde de la finance

Par Marcel Boutin, rédacteur financier

Les valeurs spéculatives qui étaient sorties hier de leur léthargie ont de nouveau accaparé l'attention ce matin sur les marchés canadiens. A Toronto, le télescripteur a même accusé un retard de sept minutes à l'ouverture tellement les commandes étaient nombreuses. Parmi les valeurs en vedette, mentionnons Rowan qui se transigeait à 31 cents à 11 heures, soit à la hausse de 4½ cents. Pas moins de 395,884 actions de la compagnie ont changé de mains durant les 60 premières minutes de la séance. Ce stock, dont la valeur avait doublé hier, marquait un gain de 9½ cents au tout début de la matinée.

Par ailleurs, la Bourse de Toronto a annoncé que les transactions sur les actions de Canadian North Inca Mines Ltd avaient été suspendues en attendant des éclaircissements sur

(Suite à la page 6, 2e col.)

A Ottawa

avec Amédée Gaudreault



De tout, de Thant et plus... aux Communes

OTTAWA — Pour la dixième fois à cette session, le gouvernement minoritaire Pearson a eu, hier, la preuve de sa vulnérabilité et en même temps de la crainte qu'ont ses adversaires de le renverser. Une motion de blâme conservatrice reprochant au gouvernement de n'avoir pas adéquatement fait face aux problèmes de l'agriculture de l'Est a été écartée par un vote de 130 à 112.

Dix députés de l'Opposition, soit huit "thompsonnistes" et deux néo-démocrates (MM. Winch et Howard) ont voté avec les libéraux et s'ils avaient plutôt joint les conservateurs, les "caouettistes" et les douze autres néo-démocrates présents, le gouvernement aurait été renversé par 122 à 120.

Comme lundi, le débat sur l'agriculture a manqué de "feu", pour la même raison: le sujet du drapeau monopolise l'attention et les conversations. D'ailleurs, presque toutes les questions posées à l'ouverture de la Chambre convergeaient dans la même direction, alors que M. Pearson a notamment annoncé qu'il inscrira, aujourd'hui même sa résolution en faveur d'un seul drapeau national distinctif, que les députés en auront alors une description officielle et même une photographie. Je serais surpris s'il s'agissait d'un dessin comportant autre chose que trois feuilles d'érable rouges sur fond blanc avec barres latérales bleues.

(Suite à la page 16, 1ère col.)

"Possibilité distincte" que l'Ontario choisisse un autre drapeau (Robarts)

LONDRES (PC) — Il est fort possible que l'Ontario choisisse son propre drapeau.

C'est ce qu'on peut déduire des propos tenus hier à Londres par le premier ministre ontarien, M. John Robarts devant des journalistes.

Le premier ministre Robarts et M. Stanley Randall, ministre provincial de l'Economie et du Développement, voulaient tenir les correspondants au courant des perspectives économiques de l'Ontario, mais ils se sont fait interroger surtout à propos du projet d'adoption d'un drapeau distinctif pour le Canada.

C'est à ce moment-là que M. Robarts a déclaré qu'il y avait une possibilité que l'Ontario adopte son propre drapeau.

M. Robarts a fait remarquer qu'il ne savait pas quel dessin proposerait le premier ministre Pearson. Au sujet du dessin comportant trois feuilles d'érable, il a déclaré: "Quant à moi, ce dessin ne m'enchante pas".

Il a reconnu que le drapeau canadien relève de la juridiction fédérale puis a refusé de dire quel serait son dessin préféré.

Il a admis qu'il avait l'impression que beaucoup de gens désiraient un drapeau distinctif et qu'il était lui aussi de cet avis. Par ailleurs, M. Robarts a indiqué qu'il faut reconnaître que le Canada a utilisé le Red Ensign durant longtemps et cela a évoqué de profonds sentiments de loyauté.

Sur le plan provincial, a poursuivi M. Robarts, la Nouvelle-Ecosse par exemple a son propre drapeau depuis deux siècles tandis que l'Ontario n'a jamais eu un drapeau distinctif. "Il se peut que nous en adoptions un," a ajouté le premier ministre ontarien.

Aucune décision n'a encore été prise, d'ajouter M. Robarts, puis il a signalé que l'ancien premier ministre Leslie Frost avait favorisé le Red Ensign comme drapeau ontarien.

Lorsqu'on lui a posé des questions relativement à l'adoption de "O Canada" comme hymne national, M. Robarts a exprimé l'opinion qu'indépendamment de la loi, des Canadiens continueront vraisemblablement de chanter "O Canada" et "God Save the Queen".

M. Robarts a rencontré les journalistes à Ontario House avant d'aller déjeuner avec le duc de Devonshire, ministre d'Etat aux Affaires du Commonwealth. Il doit aussi avoir une entrevue avec le premier ministre, sir Alec Douglas-Home tard demain, puis il prendra l'avion pour Düsseldorf jeudi pour y visiter la délégation générale de l'Ontario dans cette ville.

Discrimination raciale provoquée par la politique de logement de plusieurs universités, selon un chef ouvrier

OTTAWA (PC) — La politique de plusieurs universités canadiennes en ce qui a trait au logement des étudiants fait que ceux-ci sont en train de devenir des victimes de la discrimination raciale, a déclaré, hier, un chef ouvrier de Toronto.

M. Allen Borovoy secrétaire du Comité des droits de l'homme, du Conseil du travail de la région de Toronto, a affirmé à une réunion d'étudiants de l'Université de Carleton, que le Canada souffre présentement d'un mal unique: celui du gentil garçon qui permet la discrimination parce qu'il n'a pas l'énergie morale de réagir.

Donnant leur opinion, des étudiants ont déclaré que la situation au Québec est virtuellement plus dangereuse que celle qui existe dans certains pays en guerre et que les problèmes du Canada devraient être envisagés dans une optique internationale.

Le commissaire du fonctionnarisme, M. Jean Boucher, a proposé que l'Occident prenne des initiatives aux Nations Unies en ce qui a trait aux droits de l'homme et qu'il ne laisse pas l'Orient donner l'impression de toujours défendre les minorités.

CONSEIL MONDIAL

Le révérend James Mulvihill, de la Commission des affaires indiennes d'Ottawa, a préconisé l'élimination graduelle des réserves indiennes au Canada.

M. Edward Lee, du ministère des Affaires extérieures, s'est prononcé en faveur de l'établissement d'un Conseil mondial des droits de l'homme, du genre de celui qui a été établi en Europe.

M. Borovoy a révélé que certaines universités, lorsqu'elles cherchent à loger leurs étudiants à l'extérieur s'informent auprès du propriétaire s'il acceptera des étrangers et des personnes de couleur. Si celui-ci répond dans l'affirmative, son nom est inscrit sur une liste différente. L'Université dirige alors les étudiants étrangers ou de couleur vers ces personnes.

Il a dit qu'un porte-parole de l'Université de Carleton avait récemment déclaré, qu'un propriétaire avait le droit d'accepter ceux qu'il désirait.

M. Borovoy a déclaré que l'université avait elle aussi le droit de transiger avec les propriétaires de son choix, et n'était obligée en rien de transiger avec des propriétaires qui pratiquaient la discrimination.

SUBTILITES

M. Enoch Udofia, étudiant nigérien à l'Université de Carleton, a noté qeu la discrimination était pratiquée au Canada de façon subtile. Se cherchant un logement récemment, il s'était fait répondre avec un large sourire par le propriétaire que le logement avait été loué. Retournant au même endroit plusieurs jours plus tard, il s'est aperçu que l'enseigne "A louer" était toujours en place.

M. Borovoy a loué le système de l'Université de Toronto qui semble bien fonctionner. Quand un propriétaire demande à l'université de le placer sur sa liste, l'université l'avertit qu'il doit être prêt à accepter n'importe quel étudiant sans égard à sa race, sa religion, sa couleur ou ses origines ethniques.

Il a déclaré que la discrimination au Canada est généralement pratiquée par l'homme d'affaires et non par les fanatiques.

C'est habituellement la personne pragmatiste qui la pratique, celle qui préfère porter quelque peu atteinte à la dignité d'un autre plutôt que de risquer son argent.

Radio-Canada doit être exploité sur une base non commerciale, recommande M. Andrew Stewart

OTTAWA (PC) — Etant une société de la Couronne, Radio-Canada devrait être exploitée sur une base non commerciale laissant ainsi aux stations privées les revenus provenant de la réclame.

C'est la recommandation qu'a formulée M. Andrew Stewart président du Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion, dans un rapport qui a été déposé aux Communes par le secrétaire d'Etat, M. Maurice Lamontagne.

M. Stewart a exprimé l'opinion que les fonds publics votés par le Parlement pour subvenir à la radiodiffusion devraient être destinés à Radio-Canada.

Puis il ajoute: "... En principe, le secteur public devrait être exploité sur une base non commerciale, abandonnant ainsi les revenus provenant de la réclame au secteur privé".

Le président du BGR fonde sa recommandation sur les trois raisons suivantes:

1. La Société Radio-Canada jouirait d'une plus grande liberté dans son rôle, qui consiste principalement à servir les intérêts canadiens, si ce n'était qu'elle est obligée de chercher à présenter des programmes qui ont une valeur commerciale.

2. Les activités commerciales de la Société d'Etat sont une source constante de friction avec les stations privées.

3. Les problèmes administratifs de Radio-Canada seraient réduits.

Il note cependant que cette politique ne serait pas applicable dans un avenir immédiat. A moins d'une compensation sous forme d'augmentation équivalente des fonds publics, Radio-Canada ne pourrait offrir le même degré de qualité. Aussi longtemps que les recettes des stations privées seront sujettes à un partage des revenus commerciaux de Radio-Canada, il sera impossible pour l'entreprise publique de mettre un terme à ses activités commerciales.

Représentant de la région de l'Atlantique

MONTREAL — Le major-général Edward Chester Plow, de Halifax, a été nommé représentant régional de l'Exposition universelle et internationale de 1967 pour les provinces de l'Atlantique. A ce titre M. Plow assurera la liaison avec les exposants du secteur industriel et les organisme gouvernementaux intéressés. Il sera l'administrateur du bureau que la compagnie de l'Exposition installera ces jours-ci à Halifax.

Le major-général Plow, ancien lieutenant-gouverneur, de la province de Nouvelle-Ecosse, a fait ses études à Montréal et au collège militaire royale de Kingston.

Au cours de sa brillante carrière militaire, il a été l'officier d'artillerie senior de l'armée canadienne en Europe pendant la dernière guerre puis commandant général de l'armée pour l'Est du Canada.

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR SUPERIEURE
No 129813

DOMINION READY MIX INC., corps politique et incorporé ayant son siège social et sa principale place d'affaires sur le Boul. Bertrand à Québec-Ouest, district de Québec,
demanderesse
vs.
LAURENT SIMARD, domicilié à Laurier Station, Cté de Lotbinière, district de Québec,
défendeur

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans un mois à compter de la dernière publication du présent ordre savoir :

DANS LE JOURNAL EN LANGUE FRANÇAISE LE SOLEIL
DANS LE JOURNAL EN LANGUE ANGLAISE LE CHRONICLE TELEGRAPH

(Signé) IRENEE BOURREAU, D.P.C.S.

Bureau du Protonotaire,
Québec, 21 mai 1964
Vraie copie :
St-Laurent, Monast,
Desmeules & Walters,
procureurs de la demanderesse.

CONSEIL DES PORTS NATIONAUX
PORT DE QUEBEC
AVIS AUX ENTREPRENEURS EN ELECTRICITE

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant la souscription "Soumission pour la Construction des Installations Electriques, Hangar "A", Port de Québec", seront reçues au bureau du Directeur du Port, Conseil des Ports Nationaux, Port de Québec, P.Q., jusqu'à midi, heure avancée de l'Est, lundi le 15 juin 1964.

On peut se procurer les plans, devis, formules de soumission et de contrat, cédule "A" et les conditions de travail applicables aux ouvriers employés, en s'adressant au bureau du Directeur du Port, Conseil des Ports Nationaux, Port de Québec, P.Q., contre un dépôt de vingt-cinq ($25.00) dollars, lequel sera remboursé sur retour, en bonne condition, des documents susmentionnés en deçà d'un mois de la date fixée pour la réception des soumissions. S'ils ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

Tel que stipulé dans les devis, un cautionnement ou une obligation de garantie devra accompagner la soumission.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune soumission.

PAUL BOUSQUET,
Directeur du Port.

Québec, Qué., le 27 mai 1964.

HYDRO-QUEBEC
Appel public d'offres
No B-303

Des soumissions cachetées doivent être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, 21e étage, 75 ouest, boul. Dorchester, Montréal, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10 h. 30 a.m., heure avancée de l'Est, le jeudi, 18 juin 1964, relativement à la fourniture de

Huit (8) — Armoires pour bornes des alternateurs et équipement du neutre.
(Centrale Manicouagan 2).

Chaque soumission doit être accompagnée d'une garantie, sous forme de chèque certifié payable à l'Hydro-Québec, équivalente à au moins 10% du montant de la soumission. Cette garantie est confisquée si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions ou si l'adjudicataire refuse de s'engager par contrat. Au moment de l'adjudication du contrat, ce dépôt est remis au soumissionnaire, à moins qu'il ne soit l'adjudicataire. Dans ce dernier cas, le dépôt est conservé jusqu'à ce que le contrat soit exécuté à l'entière satisfaction de l'Hydro-Québec.

On doit examiner les devis et autres formules de soumission au bureau de

L'Ingénieur en chef,
Service des projets techniques,
HYDRO-QUEBEC, suite 1517,
75 ouest, boul. Dorchester,
Montréal,

et en obtenir copie contre un dépôt de $25, sous forme de chèque certifié ou mandat payable à l'Hydro-Québec. **Ce montant n'est remboursé qu'aux soumissionnaires qui ont présenté une soumission en bonne et due forme. Seuls sont** admis à soumissionner ceux qui ont obtenu les documents de soumission directement de l'Hydro-Québec. Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et sur laquelle doit être indiquée lisiblement la mention: **"Appel d'offres No. B-303".**

L'Hydro-Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

Les co-secrétaires
B. Lacasse — W. E. Johnson
Montréal, le 22 mai 1964

CITE DE SAINTE-FOY
SOUMISSIONS

Des soumissions seront reçues au Bureau du Greffier de la Cité de Sainte-Foy, jusqu'à 4.30 heures de l'après-midi, jeudi, le 11 juin 1964, pour la fourniture et la pose de l'asphalte année 1964.

Ces soumissions devront être placées dans des enveloppes spéciales fournies à cet effet et porter une souscription indiquant pour quel travail la soumission est faite ainsi que le nom du soumissionnaire. Ces dernières seront ouvertes en séance publique tenue le même jour, en la Salle du Conseil, à 4.45 heures de l'après-midi.

Les plans et devis ainsi que tous autres renseignements supplémentaires seront disponibles au bureau de l'Ingénieur, 1000 Route de l'Eglise, Sainte-Foy.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Fait et donné à Sainte-Foy, ce 25ème jour du mois de mai 1964.

NOEL PERRON, avocat,
Greffier de la Cité.

SOUMISSIONS PUBLIQUES

La Corporation de l'Ecole Normale Notre-Dame de Foy, ayant son siège social à 2360, Chemin Ste-Foy, Québec a l'intention d'ériger à St-Augustin de Desmaures, comté de Portneuf, un centre académique et 8 résidences d'étudiants.

ECOLE NORMALE 2,500,000 pi. cu. environ
Résidence des Frères des Ecoles Chrétiennes : 800,000 pi. cu. env.
Résidence des Frères de l'Instruction Chrétienne : 938,000 pi. cu. env.
Résidence des Frères Marianistes : 200,000 pi. cu. env.
Résidence des Frères Maristes : 900,000 pi. cu. env.
Résidence des Frères du Sacré-Coeur : 1,050,000 pi. cu. env.

A partir du 28 mai 1964, les entrepreneurs généraux et les sous-entrepreneurs pour les spécialités suivantes MECANIQUE, ELECTRICITE, PISCINE ET PLAGE AVEC EQUIPEMENT ET MECANIQUE, LES PANNEAUX DE BETON PREFABRIQUES ERIGES, AMEUBLEMENT DE LABORATOIRE DE PHYSIQUE, CHIMIE ET BIOLOGIE, AMEUBLEMENT DE CUISINE, FENETRES, PEINTURE, DIVISIONS DE TOILETTES ET DOUCHES POSEES ET CHARPENTE D'ACIER ERIGEE, pourront se procurer plans et devis généraux ou des spécialités pour chaque édifice au bureau déjà installé sur le chantier à St-Augustin, par l'entremise de l'architecte-coordonnateur, Jean-Marie Roy, qui aura un représentant au même endroit pendant toute la durée de demande de soumissions, pour permettre à quiconque de consulter les plans et devis.

Un dépôt de $100.00 sur chaque édifice sera exigé pour les plans et devis d'architecte et d'ingénieur en structure. Un dépôt de $50.00 sera exigé sur chaque édifice pour les plans et devis des ingénieurs en mécanique et électricité.

Les soumissionnaires devront accompagner chaque soumission d'un chèque visé dont le montant est fixé par le propriétaire et représentant environ 10% de la soumission (avoir formule de soumission).

Les soumissionnaires pourront fournir des prix sur quelques-uns ou tous les édifices avec prix détaillés et un prix pour l'ensemble. Ceux qui ne soumissionnent pas sur l'Ecole Normale devront fournir des prix sur au moins deux (2) résidences.

Les soumissions pour spécialités de mécanique et électricité seront remises le 18 juin 1964, avant 3.00 hres p.m. au Bureau des Soumissions Déposées de Québec, à 267, St-Paul Québec. Les soumissions des entrepreneurs généraux et pour autres spécialités plus haut mentionnés seront remises le 18 juin 1964, à la table de la Corporation, 2360 Chemin Ste-Foy, Québec, entre 7 et 8 heures p.m., heure avancée de l'Est, heure de l'ouverture publique des soumissions.

Toute soumission non complétée conformément aux instructions aux soumissionnaires ou qui ne serait pas accompagnée des documents requis dûment complétés ne sera pas considérée pour fins d'adjudication du contrat.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune soumission.

Les entrepreneurs devront soumissionner suivant l'arrêté ministériel 2380 et devront utiliser les formules de soumission remises à chaque soumissionnaire par l'architecte.

Dans le cas où le soumissionnaire est une corporation, la soumission doit être accompagnée d'une résolution ou d'un règlement autorisant la signature de la soumission et des documents.

LOUIS VEZINA, avocat
Procureur de la Corporation

CITE DE QUEBEC

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITE
SOUMISSIONS POUR LE PRIVILEGE D'OPERATION DU TERRAIN DE STATIONNEMENT RUE D'AIGUILLON

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées : "Soumissions pour le privilège d'opération du terrain de stationnement rue d'Aiguillon" et adressées au Greffier de la Cité Hôtel de Ville, Québec, seront reçues d'hui à LUNDI, le 1er JUIN 1964, à 3.00 heures P.M. (heure avancée de l'Est)

Pour plus amples informations et blancs de soumissions, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau du Service des Propriétés, chambre 220, Hôtel de Ville.

L.-P. DESJARDINS,
Greffier de la Cité

Municipalité Ste-Brigitte de Laval
Cté Montmorency

DEMANDE DE SOUMISSIONS pour

A—Construction d'un système de distribution d'aqueduc et d'égout sanitaire.

B—Construction d'un réservoir, d'une usine de pompage et d'une usine d'épuration des eaux usées.

Les plans et devis peuvent être obtenus au bureau de Pierre Langlais, ingénieur conseil, 2835, Chemin Gomin, Qué. 10, pour la somme de $30, dans le cas de A et de $20, pour B. Les soumissions devront être remises au secrétaire-trésorier de la municipalité, avant 8 hres p.m., lundi le 8 juin 1964. Le conseil municipal ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Armand Leroux, sec.-trés.

La seule chaussette à semelle coussinée en pure laine Kroy!



Traitées par le procédé Steri-Septic, ces chaussettes sont aseptiques au moment de l'achat et elles le resteront pendant leur durée normale.

LA CHAUSSETTE À SEMELLE COUSSINÉE...QUI A FAIT SON CHEMIN!

A l'origine, nos chaussettes Kroylon étaient principalement destinées à être des chaussettes sport pour le golf, le tennis, le ski, le badminton, etc. Mais nous apprîmes bientôt que les hommes les portaient tous les jours . . . les chaussettes Kroylon avaient vraiment fait leur entrée dans le monde! La raison de ce succès, c'est que la semelle de cette chaussette, entièrement coussinée en pure laine Kroy, offre un confort vraiment incomparable. Ce confort de la laine à l'intérieur de la semelle et la résistance du nylon extensible à l'extérieur émerveillent tous ceux qui la portent. Ils sont également enchantés de voir que cette chaussette Kroylon, offerte en "une seule pointure", est toujours parfaitement ajustée. La célèbre chaussette Kroylon Harvey Woods à semelle coussinée est présentée en une gamme de 20 coloris élégants. Achetez-en plusieurs paires pour le sport . . . et pour tous les jours.

Harvey Woods

Confort parfait, en ville ou pour le sport!

SEMELLE COUSSINÉE KROYLON EN "UNE SEULE POINTURE"

N.B. Les chaussettes pour garçonnets et les chaussettes golf pour dames présentent la même célèbre semelle coussinée.

CES MAGASINS DE VOTRE DISTRICT VOUS OFFRENT UN CHOIX DE CHAUSSETTES EXCLUSIVES KROYLON DE HARVEY WOODS

CITE DE QUEBEC

ST-ROCH, ST-SAUVEUR, LIMOILOU
C.-E. BISSON LTEE, 210, Marie de l'Incarnation
J. ULRIC BISSON ENR., 155 Ouest, rue St-Vallier
JEAN-GUY BOILARD ENR., 601, 3ème Avenue
LIGUORIE CARMICHAEL ENR., 2513, Boul. Ste-Anne
CHENOR LIMITEE, 3 Est, rue St-Joseph
A. DE BEAUMONT & CIE LTEE, 98 Ouest, rue St-Vallier
PAUL DE BEAUMONT, 786 Est, rue St-Joseph
P.-H. DE BLOIS, 834 Est, rue St-Joseph
DORE & LEMAY LTEE, 414, Boul. Langelier
DORFMAN CLOTHING ENR., 699 Est, Boul. Charest
GARDNER THE TAILOR, 25 Ouest, Boul. Charest
JACQUES GIRARD INC., 2467, Boul. Ste-Anne
GUILLOT & DION, 787 Est, rue St-Joseph
NAPOLEON JACQUES JUNIOR, 333, rue de la Couronne
J.-B. LALIBERTE LTEE, 595 Est, rue St-Joseph
THEO. LAMBERT, 1096, 3ème Avenue
JOS. MADDEN, 181 Ouest, rue St-Vallier
O. MILLER INC., 314 Est, rue St-Joseph
MOZART LTEE, 228 Est, rue St-Joseph
LA CIE PAQUET LTEE, 545 Est, rue St-Joseph
C.-E. PELLETIER, 340 Est, Boul. Charest
MAURICE POLLACK LTEE, 725 Est, rue St-Joseph
ROY & FILS ENR., 286 Est, rue St-Joseph
SAM SHAFFER ENR., 624 Est, rue St-Joseph
SYNDICAT DE QUEBEC LTEE, 405 Est, rue St-Joseph
MERCERIE TALBOT, 893 Est, rue St-Joseph
ADRIEN THIBAULT, 235 Est, rue St-Joseph
TIP TOP TAILORS LTEE, Centre d'Achats Fleur de Lys
C.-E. TREMBLAY LTEE, 452, 3ème Avenue

HAUTE-VILLE

MAGASIN BOIVIN ENR., 1388, Chemin Ste-Foy
CADDIE ENR., 133, Chemin Ste-Foy
CIE CARMICHAEL ENR., 1060, rue St-Jean
JEAN-MARIE CLEMENT INC., 1114, rue St-Jean
RAYMOND COTE, 901, rue St-Jean
JOHN DARLINGTON LTEE, 7, rue Buade
ROGER DE BLOIS ENR., 936, rue St-Jean
GAUVIN & GAUVIN ENR., 700, rue St-Jean
LUCIEN GAUVIN, 1054, rue St-Jean
HOLT RENFREW & CO. LTD., 35, rue Buade
RUDY LESSARD INC., 854, rue St-Jean
N.-E. PAPILLON ENR., 560, rue St-Jean
SALON DE LOCATION P.-H. DEBLOIS, 714, rue St-Jean
SIMONS & CO. LTD., Place Hôtel de Ville
MAURICE TURCOTTE, 875, rue St-Jean

CITE DE STE-FOY

CENTRE D'ACHATS PLACE LAURIER
SYNDICAT DE QUEBEC LTEE
PAUL BEDARD INC.
BOND CLOTHES
JEAN-MARIE CLEMENT LTEE
JEAN COULOMBE INC.
RUDY LESSARD LTEE

CENTRE D'ACHATS STE-FOY
LA CIE PAQUET LIMITEE
SIMONS & CO. LIMITED
RAYMOND COTE INC.

VILLE DE MONTMORENCY

ARMAND BOUDREAULT, 110, rue St-Grégoire

VILLE DE ST-ROMUALD

J.-ARMAND CHAMBERLAND, 1033, rue Commerciale
ODINA GOSSELIN, 1177A, rue Commerciale
CLAUDE LECOURS, 1162, rue Commerciale

CITE DE BEAUPORT

ROGER THERRIEN, 3, Duchesnay

CITE DE LEVIS

COTE & MARMEN INC., 12, rue Commerciale
PAUL LECOURS, 82, Côte du Passage
E.-E. LEMIEUX, 20, rue St-Joseph, Lauzon
J.-E. PARE LTEE, 237, rue St-Joseph, Lauzon

A Québec

avec Henri Dutil



Les perspectives de l'économie au Canada

Les économistes canadiens ont pratiquement terminé leur enquête sur les perspectives économiques du Canada et des provinces pour l'année 1964. Bien qu'il soit impossible actuellement de vérifier au dixième près les chiffres obtenus par les experts, le tableau est excessivement brillant, surtout dans le cas de la province de Québec, bien que le chômage y maintienne encore une foule de travailleurs dans l'oisiveté.

Selon M. Edward Cape, du "Financial Times", qui a tiré les leçons économiques indiquées par l'enquête, les transformations sociales au Québec et les aspirations nouvelles des Canadiens français n'ont pas empêché la poussée économique de se faire sentir de façon notable dans le Québec, surtout dans le domaine des investissements qui est le secteur le plus sensible des indices économiques.

C'est ainsi que les dépenses capitales des groupes public et privé augmenteront de 18% dans notre province comparativement à 8% pour le Canada tout entier et à 4¼% pour notre voisine, l'Ontario, qui est notre concurrente la plus active dans l'industrie et le commerce.

Si on dissèque les chiffres globaux, on trouve que la dépense capitale par l'industrie en 1964 augmentera de 16% dans notre province, alors que ce secteur, étudié à la grandeur du Canada et de l'Ontario ensemble, indique une hausse de 8%.

Les dépenses du gouvernement et des institutions dans le Québec augmenteront de 29% comparativement à 7¼% d'augmentation pour le Canada et à 8% de diminution dans la province d'Ontario. Il convient de rappeler ici que la force économique du Québec dans le secteur public provient des travaux considérables provoqués par la préparation de l'exposition universelle de 1967, par la construction du métro et par les investissements considérables du gouvernement dans le système routier de la province de Québec et l'éducation.

L'industrie manufacturière québécoise tiendra tête à tout le Canada en 1964. Elle augmentera sa production de 22%, le Canada venant ensuite avec 15% et l'Ontario avec 9½%. Les métaux, les minéraux, la pulpe et le papier, les matières chimiques, les textiles sont l'épine dorsale de ce progrès manufacturier.

La même situation favorable se présente dans l'industrie primaire qui accuse une hausse de 20% dans le Québec en 1964, une augmentation de 6½% pour le Canada et 3½% dans l'Ontario. Notons ici que la situation favorable du Québec dans ce secteur est attribuable surtout au minerai de fer provenant de la région du Nouveau Québec (Iron Ore et Quebec Cartier Mining).

Dans les autres secteurs des investissements (commerce, finance, habitation, etc.) la province de Québec tient son bout et les statistiques qui la concernent, se comparent favorablement à celles du Canada et des autres provinces. Les experts sont d'avis qu'il y a une abondance de capitaux pour tous les projets qui inspirent confiance aux capitalistes et qu'en regard de cette affirmation, les perspectives québécoises paraissent excellentes.

Il reste quand même que le chômage est encore considérable dans notre province, se tenant à deux pour cent environ au-dessus de la moyenne canadienne. Il faudra attendre le résultat des travaux du Conseil d'orientation économique pour constater si notre économie pourra un jour absorber la main d'oeuvre qui ne trouve pas à s'employer actuellement.

Tout de même, il n'y a plus de doute que l'économie du Canada va de l'avant à un rythme qui dure déjà depuis quarante mois et qui semble ne pas vouloir diminuer avant quelques années, si on tient compte des mouvements massifs de ventes et d'achats dans certains secteurs vitaux comme l'automobile et la construction des édifices publics, commerciaux, industriels et des maisons d'habitation.

Recommandation pour le secteur hospitalier

Des négociations sur une échelle provinciale

Le comité parlementaire de la fonction publique recommandera à la Législature d'inclure dans le Code du Travail des dispositions qui permettront la négociation sur une échelle provinciale dans le secteur hospitalier. Cette proposition du ministre du Travail a été acceptée par tous les membres du comité parlementaire de la fonction publique, qui a entrepris hier de formuler des recommandations précises sur les amendements à apporter au Code du Travail dans le secteur de la fonction publique, recommandations sur lesquelles s'amorcera le débat à la Chambre.

Un point important de la formule de négociation que le comité recommande à la Législature est que le gouvernement participera à toutes les étapes de la négociation dans le secteur hospitalier et non seulement aux phases des demandes économiques. C'est une victoire pour les employés d'hôpitaux, qui avaient demandé, lors des audiences publiques, que le gouvernement soit à la table des négociations tandis que les associations hospitalières s'y étaient opposées.

En gros, dans l'établissement des conditions de travail dans le secteur hospitalier, on aura une convention-maîtresse à l'intérieur de laquelle on fera des négociations locales, en tenant compte des différences régionales et des différentes catégories d'employés.

De toutes les formules proposées par les experts pour la négociation proprement dite, les membres du comité ont adopté celle du Conseil conjoint permanent. Ce conseil serait formé de représentants des associations représentatives d'hôpitaux, de représentants du ministère de la Santé, et d'une partie syndicale composée de représentants des associations d'employés: ouvriers, non-professionnels et infirmières. La négociation au sein d'un tel conseil prendrait l'allure d'un processus continu d'accommodements entre les parties, au fur et à mesure que des problèmes nouveaux surviendraient.

REGLEMENT DES CONFLITS

Quant au règlement des conflits, que la négociation se fasse au niveau local, régional ou provincial, le comité est d'avis qu'un même tribunal devrait disposer des différends de négociation dans le secteur hospitalier. Le tribunal serait composé de trois membres: un président et deux arbitres. Le président serait désigné conjointement par la partie patronale et la partie syndicale.

Si les parties ne s'entendent pas sur ce choix, le ministre du Travail le nommerait d'office, à même une liste d'au moins 25 noms dressée annuellement par le ministre après consultation au Conseil supérieur du Travail.

M. Dozois a formulé certaines réserves sur ce dernier point, disant qu'il serait préférable que le président, lorsque les parties ne s'entendent pas sur son choix, devrait être désigné par une personne indépendante, par exemple le juge en chef de la Cour de magistrat. L'argument de M. Dozois est que le gouvernement en tant qu'employeur pourrait désigner à même la liste de 25 personnes un individu qui serait plus sympathique qu'un autre au gouvernement. "Je ne mets pas en doute l'intégrité morale et intellectuelle des gens qui seront choisis par le ministre et le Conseil du Travail, a dit M. Dozois, mais le public le fera peut-être advenant une sentence arbitrale favorable au gouvernement dans un cas où le président du tribunal aura été désigné par le ministre. Ceci pourrait discréditer tout le système et créer un problème plus grave que ceux que nous voulons éviter."

Les craintes de M. Dozois n'ont pas été partagées par les membres libéraux du comité et la recommandation des experts a été adoptée telle quelle.

Quant aux conflits de droit, le rapport des experts soumet que tout grief survenant pendant la durée d'une convention collective doit être soumis finalement à l'arbitrage, dont la décision est finale et lie les parties. Seuls les griefs, c'est-à-dire les conflits d'interprétation ou d'application de la convention traient de plein droit à l'arbitrage.

LE SECTEUR MUNICIPAL

Dans le secteur municipal, les membres du comité ont adopté intégralement le rapport des experts, n'apportant qu'une légère modification au texte en regard de l'article 50 du bill 54, relatif au droit de renvoi.

Les propositions du comité à la Législature seront assez simples puisqu'on recommande le maintien du mode actuel de négociation collective entre les corporations municipales et les syndicats.

Quant à l'article 50 du bill 54, il contient une disposition qui dit que la convention collective ne doit contenir aucune clause ou condition venant en conflit avec les droits et pouvoirs attribués par la loi aux autorités municipales ou scolaires en matière d'engagement, de suspension et de renvoi de leurs employés. Cette disposition a fait l'objet de représentations contradictoires lors des audiences publiques du comité, le patronat y étant favorable et la Fédération des employés des corporations scolaires et municipales s'y opposant.

A la suggestion du ministre de l'Education, après intervention de M. Gervais, le comité a décidé que, comme il s'agit de droit public, il était préférable de recommander à la Législature que le droit de renvoi soit soumis à des dispositions législatives pour protéger les employés municipaux contre l'arbitraire.

Shawinigan aura son bureau d'enregistrement

Le procureur général de la province a dit qu'il y aura une réorganisation des bureaux d'enregistrement dans la Mauricie, et que la ville de Shawinigan aura le sien.

Il a fait cette réponse à l'Opposition en rappelant que tous les comtés autour de celui du Saint-Maurice avaient le leur et que le temps de la justice était venu pour Shawinigan.

Le député Maurice Bellemare avait exprimé son inquiétude de voir disparaître le bureau d'enregistrement de Sainte-Geneviève de Batiscan au profit de Shawinigan, la nouvelle division d'enregistrement de Saint-Maurice groupant une partie des comtés avoisinants.

— On a commencé à rétablir la justice et on va continuer, a dit M. Hamel, en disant qu'il ne craignait pas les menaces parce qu'il avait été élu depuis 1952 mais que le comté de Saint-Maurice n'avait pas toujours eu sa part sous l'Union Nationale.

Le président du comité, M. J.J. Bédard, a été incapable, un moment, de rétablir l'ordre entre le député de Champlain et celui de Saint-Maurice. Malgré les nombreux rappels, les deux parlementaires continuaient à parler en même temps.

M. Daniel Johnson a dit que le prédécesseur de M. Hamel avait coupé la tête à plusieurs régistrateurs dans la province depuis 1960. Le procureur général a répondu que M. Lapalme avait accompli ses fonctions avec un esprit de justice développé.

En troisième lecture

Le projet de loi créant un conseil supérieur de la famille est adopté

Le projet de loi prévoyant l'institution d'un Conseil supérieur de la Famille a été adopté par la Chambre Basse, hier, en troisième et dernière lecture.

Le chef oppositionniste, Me Daniel Johnson, a fait remarquer à ce stade qu'il ne croit pas que ce conseil puisse suppléer à toutes les carences qui ont été mentionnées lorsqu'on a parlé des problèmes de la jeunesse vis-à-vis de l'autorité, lundi soir dernier.

Le député de Bagot fut appelé à prendre la parole, hier après-midi, au moment de l'adoption par la Chambre du projet de loi parrainé par le ministre de la Famille et du Bien-Etre social, M. Emilien Lafrance.

"Qu'il me suffise de dire que la jeunesse pousse à la limite logique, a-t-il dit, les principes qui lui ont été enseignés, venant de bien haut quelquefois; que la jeunesse, selon son tempérament, est d'une rigoureuse logique et croit que certains principes qu'on a prêchés, devraient intégralement s'appliquer.

M. Johnson a représenté que le gouvernement actuel particulièrement a ouvert l'écluse et, s'il ne peut contrôler le flot, il doit battre sa propre coulpe.

Les agents de réclamation seront bientôt soumis à la juridiction du surintendant des assurances

Les agents de réclamation, improprement désignés dans le langage courant sous le nom d'ajusteurs d'assurances, seront soumis d'ici quelques semaines ou quelques mois à la juridiction du surintendant des assurances de la province de Québec.

Un projet de loi du gouvernement qui porte le numéro 39, obligera toute personne qui agit comme agent de réclamations, à se procurer un permis délivré par le surintendant des assurances, après consultation avec les membres d'un comité spécial formé des représentants des assureurs canadiens, de la conférence canadienne des ajusteurs, de l'association des gérants de réclamations, etc.

Chaque agent de réclamations devra fournir un cautionnement de $5,000 et chacun de ses employés ou représentants en fournira également un au montant de $2,000.

Les règlements qui seront édictés et approuvés par le surintendant des assurances, obligeront tous les agents de réclamations à tenir des livres en la forme prescrite.

Le surintendant des assurances aura le pouvoir de suspendre et de révoquer le permis d'un agent qui a fait preuve d'incompétence, de malhonnêteté ou de négligence grave dans l'accomplissement de ses fonctions, ou a été trouvé coupable d'un acte criminel.

Ceux qui enfreindront la loi et les règlements, seront passibles d'une amende de cent à cinq cent dollars et les poursuites seront intentées en vertu de la loi des convictions sommaires.

La réparation des autos de la PP

Favoritisme dans la liste des garagistes (Johnson)

Le chef de l'Opposition à l'Assemblée législative a accusé le gouvernement de faire du favoritisme dans la liste des garagistes où les membres de la Sûreté provinciale font réparer régulièrement leurs voitures. La PP en a 714 en usage dans la province.

M. Daniel Johnson a dit que la liste indique que les libéraux jouissent d'un monopole; elle est basée sur l'allégeance politique de libéraux actifs.

Le sujet a entraîné un débat assez long en Chambre et le chef de l'Opposition a demandé au procureur général comment le gouvernement procédait.

M. René Hamel a dit que la liste était préparée par le Service des achats, remise au procureur général, puis transmise au directeur de la PP. De plus, les membres de la PP ont des carnets pour acheter l'essence n'importe où.

Fouillant la liste, M. Johnson a demandé à M. Hamel de nommer des garagistes inscrits sur la liste fournie par le Service des achats. Il en donna pour Rivière-du-Loup, Saint-Pascal, Saint-Jean Port-Joli, Baie St-Paul, etc.

"Libéral . . . , monopole . . ." disait le chef de l'Opposition. M. Hamel rétorqua aux noms souvent suggérés par M. Johnson: "Je crois que le chef de l'Opposition a la même liste que moi . . ."

Il y a eu un éclat de rire dans l'Assemblée. M. Hamel continua en disant que les votes libéraux ayant été plus nombreux, il était facile d'avoir plus de garagistes libéraux. Les libéraux ne sont pas exclus de la liste, a dit M. Hamel en ajoutant que s'il y avait un seul garagiste dans certaines municipalités, c'était pour éviter des retards. La liste est basée sur la compétence des garagistes et les prix sont normaux.

Le premier ministre est intervenu au cours de la discussion pour dire que c'est la coutume d'aller au même garage pour faire réparer sa voiture. Personne n'aime aller d'un garage à l'autre. Le gouvernement s'inspire du même critère.

Il y eut des mots violents entre le chef de l'Opposition et le député Crépeau et M. Lesage est intervenu pour dire que c'était le devoir du chef de l'Opposition de dénoncer les membres du gouvernement qui volaient l'Etat.

M. Johnson a dit que si on veut abolir le patronage, il faut donner la chance égale pour tout le monde. Le débat est survenu au cours de l'étude des crédits de la PP pour laquelle le procureur général demande cette année la somme de $15.3 millions.

Je dénoncerai le favoritisme malgré le spectre du chantage (Johnson)

Le chef oppositionniste à l'Assemblée législative, Me Daniel Johnson, a soutenu, hier soir, que ce n'est pas le spectre du chantage, brandi par le procureur général, qui l'empêchera de faire son devoir et de dénoncer le patronage du gouvernement.

Me René Hamel avait averti le député de Bagot que s'il persistait à questionner dans cette veine, il se verrait obligé de produire des documents qui rendraient des gens malheureux inutilement.

L'incident est survenu au cours de l'étude des demandes de crédits du département du procureur général au poste de la Sûreté provinciale. L'Opposition, par la voix de Me Johnson, a soutenu que le département du procureur général y favorisait le patronage.

M. Johnson a soutenu que le bureau du procureur général fournissait au directeur de la Sûreté provinciale, M. Josaphat Brunet, une liste de garagistes libéraux chez qui les agents de la Sûreté devaient se présenter pour y faire effectuer des réparations ou faire faire le plein d'essence de leur véhicule.

Le député de Bagot a affirmé qu'on poussait ce patronage jusqu'à distribuer une liste d'entrepreneurs de pompes funèbres amis du parti chez qui les corps des victimes d'accidents de la route ou de toutes autres tragédies devaient être transportés.

"C'est pousser le patronage un peu loin, a dit M. Johnson, quand on est rendu à dire chacun son cadavre et à chacun son tour, comme la chose se produit dans un comté où il y a trois entrepreneurs de pompes funèbres".

INTERVENTIONS

L'allocution du chef de l'Opposition a été entrecoupée d'interventions de la part des députés ministériels, notamment de la part de Me Jean-Noël Lavoie, député de Laval.

Celui-ci a représenté en substance que dans le temps du gouvernement de l'Union nationale, gouvernement dont faisait partie le chef de l'Opposition, tous les contrats se donnaient sans appel d'offres et qu'en ce domaine de patronage, Me Johnson devrait laisser à d'autres le soin de poser des questions.

Me Johnson, disant être par là l'objet d'une accusation personnelle, a affirmé que dans le temps qu'il était ministre des Ressources hydrauliques, aucun contrat n'avait été donné sans appel d'offres et toujours au plus bas soumissionnaire.

Le gouvernement, a-t-il dit en substance, a dépensé depuis quatre ans $100,000 pour faire enquête sur mon compte et tenter sans succès de me réduire au silence.

Encore à l'heure actuelle, a-t-il prétendu, le député de Saint-Hyacinthe, le ministre des Travaux publics, M. René Saint-Pierre, fait faire une enquête discrète sur moi dans le but de me prendre en défaut ailleurs.

M. Johnson a invité le gouvernement à dépenser encore un autre $100,000 s'il le désire, représentant que s'il s'était senti vulnérable, il n'aurait pas recherché le poste de chef de parti qu'il occupe et que s'il se sentait vulnérable actuellement, il démissionnerait.

Le président du Comité des subsides, Me Jean-Jacques Bédard, a rappelé plusieurs fois le chef de l'Opposition à l'item en discussion, soit le poste de la Sûreté provinciale où on demande des crédits de l'ordre de $15,305,000 sur un budget total de $31,477,000 pour tout le département.

Le procureur général qui a assisté presque impassible à la sortie du chef de l'Opposition a finalement fait remarquer qu'il avait dit précédemment qu'en ce qui concerne la liste des garagistes transmise au directeur de la Sûreté provinciale, elle n'exclut pas quelqu'un parce qu'il est libéral.

Il a expliqué de plus que cette liste provenait du Service provincial des Achats qui l'a envoyée au département du procureur général qui à son tour l'a transmise au directeur de la Sûreté. Le député de Saint-Maurice a poursuivi que si l'Union Nationale, accusant le gouvernement de faire du patronage, continuait dans cette veine, il serait obligé de déposer des documents qui sont une preuve de patronage éhonté et qui rendraient des gens malheureux inutilement.

M. Johnson a rétorqué que le passé de l'Union Nationale n'était pas un critère pour juger des actes du gouvernement et que ça ne doit pas servir d'excuse pour l'aggravation des mêmes fautes. S'adressant directement au procureur général, il a dit en substance que s'il était dans l'intérêt public d'embarrasser quelqu'un, c'était son devoir de le faire, peu importe qui serait touché ou impliqué, députés ou autres.

Le député de Bagot a conclu en demandant en vertu de quel principe on refusait de laisser la responsabilité administrative de la Sûreté provinciale à la Sûreté elle-même en ce qui concerne l'entretien et la réparation de sa flotte de véhicules.

Le procureur général a répondu que l'administration de l'Hydro-Québec et celle de la PP ne peuvent être comparées. L'Hydro se finance elle-même, a-t-il dit, tandis que dans le cas de la Sûreté c'est le gouvernement qui lui fournit les crédits nécessaires.

Le député de Saint-Maurice a dit qu'il est inutile de se voiler la face en ce qui concerne la liste des garagistes à laquelle faisait allusion le député de Bagot puisqu'elle provenait du Service des Achats.

Quand cette liste comporte des noms de libéraux, a-t-il fait remarquer en substance, on nous accuse de faire du patronage. Quand elle comporte des noms de "bleus", on nous accuse de faire de la corruption.

Sur ce, le chef de l'Opposition a enchaîné avec ce que certains observateurs ont qualifié de "danse macabre des cadavres", portant les accusations que l'on sait, sans que le procureur général ne daigne relever l'accusation.

Au moment de l'ajournement, à dix heures, on discutait du cas pénible, selon l'Opposition, de quatre membres de la Sûreté provinciale qui ont été démis de leur fonction dans la région de Montréal après que des accusations de négligence criminelle eurent été portées contre eux.

Deux des quatre inculpés ont été acquittés par la Cour depuis et le département du procureur général a cru bon d'abandonner les poursuites qu'il avait entamées contre les deux autres.

Le député de Saint-Maurice, en réponse à M. Maurice Bellemare qui lui avait demandé si on avait envisagé de reprendre les policiers en question et de les dédommager pour la longue période au cours de laquelle ils ont été sans travail, a dit que leur cas serait étudié.

Me René Hamel a cependant précisé que si les hommes en question ont pu être acquittés en vertu d'accusations portées d'après le Code criminel il demeure qu'ils ont manqué aux règlements de la Sûreté et qu'à ce titre la suspension qui leur fut imposée peut être justifiée.

Les besoins du Québec en énergie électrique en 1994: 60 millions de c.v.

TORONTO (PC) — Le président de l'Hydro-Québec, M. Jean-C. Lessard, a prédit, mardi, que le besoin d'énergie électrique du Québec passera de 8,000,000 de chevaux-vapeur en 1964 à 60,000,000 de c.v. en 1994.

Dans une causerie qu'il a prononcée devant l'Association nucléaire du Canada, il a dit qu'une partie de cette demande sera fournie par les ressources hydrauliques demeurées jusqu'ici inexploitées et que le reste sera fourni par des centrales nucléaires.

Au cours d'une conférence de presse qu'il avait accordée lundi, M. Lessard avait donné à entendre que des centrales nucléaires seraient aménagées au Québec vers la fin des années 1970.

Le président de l'Hydro-Québec a dit que les demandes des consommateurs pour plus d'énergie électrique se font incessantes. Pour répondre à cette demande, l'expansion doit se poursuivre sans répit.

"Pour l'Hydro-Québec, les 8,000,000 de c.v. d'aujourd'hui devront s'établir à 16,000,000 en 1974, à 32,000,000 en 1984 et 10 ans, plus tard, nous aurons besoin d'une puissance énergétique de 60,000,000 de c.v. si le taux de la demande demeure constant.

M. Lessard a dit que personne ne sait ce que nous réservent les 30 prochaines années en ce qui a trait aux nouvelles demandes d'énergie électrique.

"La grande majorité des appareils et de l'équipement électrique dont nous nous servirons dans 30 ans n'ont pas encore été inventés. Quels seront les effets des systèmes électriques de signalisation routière, les nouveaux systèmes d'éclairage et de chauffage vis-à-vis de la demande d'énergie électrique."

Il est évident, a conclu M. Lessard, que le Québec et les autres provinces dont les ressources hydrauliques ne sont pas actuellement exploitées à leur maximum doivent néanmoins demeurées en contact étroit avec les progrès réalisés dans l'application de nouvelles sources d'énergie.

Il est également évident que l'énergie nucléaire était la source vers laquelle les principaux développements doivent être concentrés.

Dr Antoine Pettigrew
chirurgien
590 St-Cyrille ouest
Tél.: 681-8312

Pour vos problèmes d'AIR CONDITIONNE
Consultez
Bolé Service Réfrigération Enr.
JOUR: 661-7768
SOIR: 661-7364

JEUNE HOMME
Possédant de fortes connaissances en comptabilité et plusieurs années d'experience, demandé pour une compagnie manufacturière de Québec. Nous offrons une position permanente avec chance d'avancement et avantages sociaux habituels. Salaire suivant qualifications.
TEL.: 524-5221
M. Rourke

GERANT DE SERVICE
Pour diriger les employés d'une compagnie de service d'appareils électriques (poêles — réfrigérateurs — lessiveuses). Experience obligatoire. $100 par semaine et plus. 44 hres. Plan de pension et d'assurance. Position stable. Ecrire à dept 4654, Le Soleil.

CHARBON de BOIS BRIQUETTES, ETC. BOISEC ENR.
1120 — 2e Ave — 523-9522

Mariages
Offrez en CADEAU une CAMERA ou une CINE-CAMERA

Au Royaume de la CAMERA INC.
359 Boul. Charest Est

LE BATONNIER
JEAN-PAUL GALIPEAULT, C.R.
JEAN GALIPEAULT, LL.L.
L'HON. ANT. GALIPEAULT, C.R.
"CONSEIL"
AVOCATS
Nouvelle adresse:
580 Grande-Allée est, suite 50
Tél.: 525-4621

CONCESSION A VENDRE
CONFECTION POUR ENFANTS
Ce commerce est dans un grand magasin situé dans le centre des affaires de St-Roch. Pour informations:
Tél.: 626-0757, après 6 heures.

PORTEURS DE JOURNAUX
DEMANDÉS
Jeunes garçons sérieux et bien élevés qui seraient intéressés à faire la distribution du Soleil ou de L'Evenement, dans les quartiers de Sillery, St-Sacrement et Belvédère.
Ils pourront faire leur demande à Monsieur GEORGES MASSON,
758, rue Myrand Nord, App. 4 — Tél.: 527-0318

Maisons & Terrains A VENDRE
● Parc Bellevue — Chemin Ste-Foy, voisin Château Bonne-Entente
● Parc Horizon — Près Académie de Québec
● Sillery — Parc Des Gouverneurs
● Bois de Boulogne — Terrains boisés
Pour toutes informations DEMANDEZ
M. ROGER LACROIX
gérant des ventes
653-3183 - 653-4945
681-1237
Maisons modèles ouvertes tous les jours et le soir à 3468 Chemin Ste-Foy, voisin du Château Bonne-Entente.

W. LÉGARÉ INC.
au service du public depuis 34 ans

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, MERCREDI 27 MAI 1964

★ ★

Enquête nécessaire

Le gouvernement canadien a ordonné la tenue d'une nouvelle enquête sur la radio et la télévision canadienne. Il en a confié la responsabilité à une commission de trois membres, dont un, M. Robert Fowler, fut le président de la commission royale d'enquête sur la radio et la télévision dont le travail s'échelonna sur une période de deux années et conduisit à l'établissement des structures actuelles dans ce domaine.

On s'étonnera sans doute qu'il faille après une aussi courte période de temps reprendre l'étude de toute notre organisation de la radio et de la télévision. Et pourtant il n'y a pas lieu de le faire, car l'évolution dans ce domaine, comme dans tant d'autres, a été tellement rapide et considérable qu'il est devenu indispensable de repenser tout le problème à la lumière des développements des dernières années et en prévision de l'expansion qu'il faut dès maintenant envisager dans cette sphère de l'activité canadienne.

L'expérience du système établi à la suite du rapport Fowler a démontré qu'il n'était pas sans posséder ses faiblesses en particulier quant à la délimitation des pouvoirs entre le Bureau des Gouverneurs de la radiodiffusion et la Société Radio-Canada. Elle a aussi prouvé qu'on avait besoin d'une meilleure définition de l'autorité véritable de la Société Radio-Canada afin d'éliminer la confusion à laquelle conduisirent souvent les relations de la Société avec le gouvernement canadien.

Plusieurs qui se préoccupent davantage de la qualité de la programmation et de la valeur éducationnelle de ces deux moyens de communications avec les masses voient depuis longtemps déjà l'urgence d'une revision des règlements afin d'empêcher qu'ils ne s'avilissent davantage et contribuent à affaiblir le niveau culturel et intellectuel de notre population au lieu de l'élever et de faire l'éducation du peuple en général. Que la radio et la télévisoin s'efforcent de rejoindre les goûts de la plus grande partie des auditeurs, c'est normal; mais on ne saurait admettre qu'elles descendent parfois à des niveaux aussi bas et que les postes privés en particulier, parce qu'ils ne visent pas à atteindre un standard aussi élevé que celui des postes de la Société Radio-Canada soient ainsi en mesure de lui faire une concurrence aussi forte et de lui ravir à certaines périodes une grande partie de leur auditoire.

N'abuse-t-on pas trop de ces programmes-bingo ou loteries qui n'aident en rien à améliorer le niveau culturel ou intellectuel de notre population et qui n'ont pratiquement aucune valeur récréative; programmes dont la cote d'écoute serait sûrement réduite à presque rien sans les prix à gagner, les gros lots, etc . . . ?

Le moment semble aussi opportun de prévoir et de déterminer dans quelle direction s'orientera l'expansion de la radio et de la télévision à travers le pays. Cela s'impose sans doute pour réorganiser le financement et établir la liste des projets futurs de la Société Radio-Canada. Organisation nationale et propriété de l'Etat, elle ne s'attend sans doute pas à se voir octroyer des privilèges au détriment des postes privés, mais elle a besoin de savoir exactement la nature des cadres dans les limites desquels elle doit planifier son avenir.

Radio-Canada a été depuis quelques années en particulier la cible de nombreuses critiques devant le comité de la Chambre de Communes. On se plaint qu'elle échappe au contrôle et à la surveillance des élus du peuple, qu'elle devient une société dans l'Etat. Jusqu'à quel point est-il possible de concilier cette vue des mandataires de la population avec celle des directeurs de la Société d'Etat sans réduire de façon dangereuse l'autorité indispensable à une saine administration et à une autonomie complète devant le gouvernement du pays ? Ce sont autant d'aspects de la situation que la nouvelle commission devra aborder parmi tant d'autres qui se posent à l'attention du public selon les circonstances.

Des ports de mer

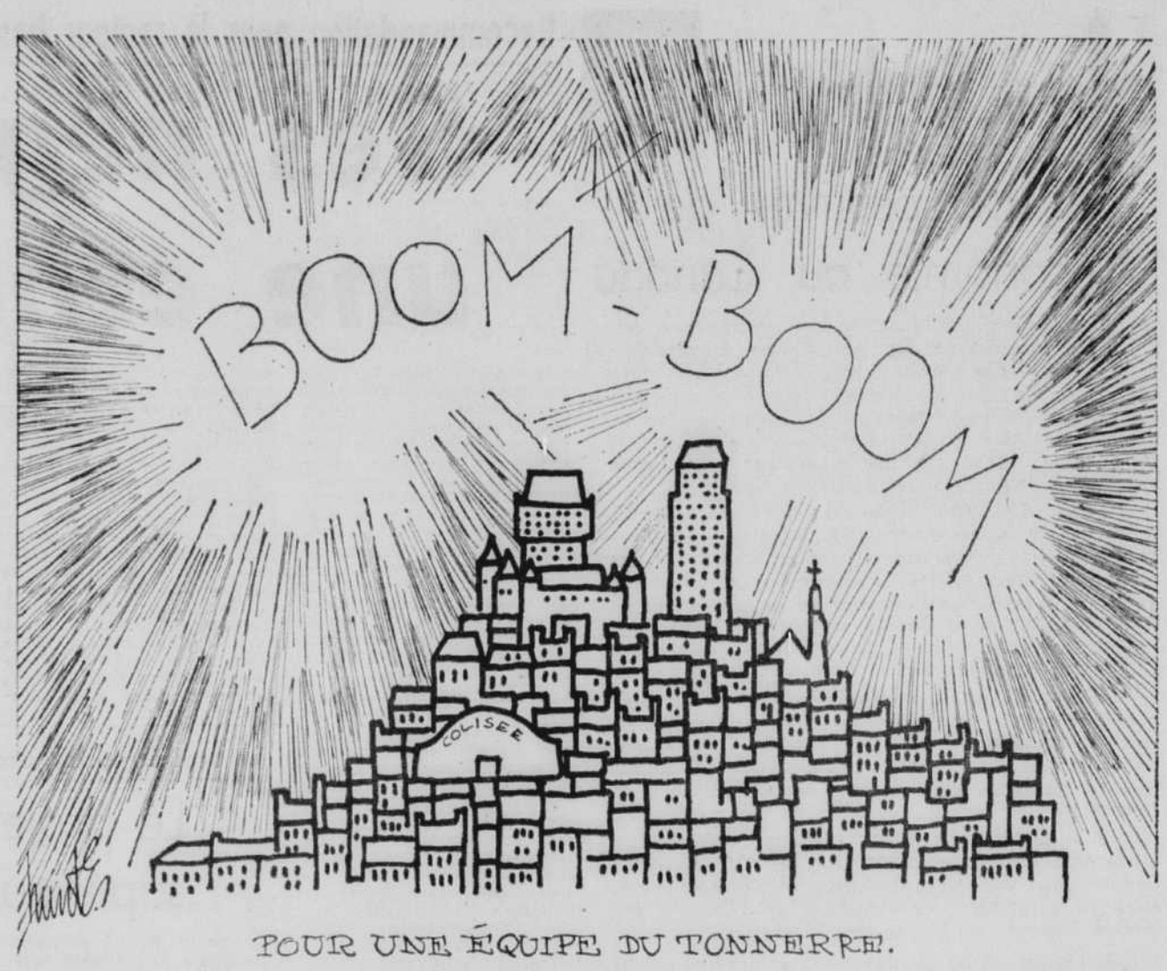
Le ministre des Travaux publics, M. Deschâtelets, a annoncé que le gouvernement fédéral s'intéresse de plus en plus au sort des Gaspésiens et des citoyens de la région Rivière-du-Loup-Matane et qu'il envisage de construire des ports en eau profonde aussi bien à Rivière-du-Loup, Gros-Cacouna, Matane qu'à Chandler, sur le golfe St-Laurent. La péninsule et les approches entre la Témiscouata et la Matapédia, considérées comme une région en stagnation, font l'objet des soins attentifs des économistes et des experts des gouvernements d'Ottawa et de Québec.

La loi pour le développement des régions rurales, connue sous le nom d'Arda, votée par le gouvernement fédéral conservateur en 1961, a heureusement été mise en place au Québec pour cette région, en priorité, et le ministère fédéral des Forêts sera épaulé, semble-t-il, par celui des Travaux publics; d'ailleurs, le gouvernement Pearson en a fait une de ses premières préoccupations. L'expansion de la Côte Nord du St-Laurent appelle celle de la Côte Sud, comme l'aimant attire le fer; le proverbe peut être pris au sens littéral.

Dès cet été, une somme de $8 millions commencera à être dépensée pour l'amélioration des ports de Rivière-du-Loup et de Cacouna. Ils ne serviront d'ailleurs pas seulement les riverains et la Témiscouata, mais aussi le Maine qui pourra écouler bon nombre de ses produits en les acheminant vers ces nouveaux ports du St-Laurent, ce qui en fera une sortie directe vers les ports de la Côte Nord et vice-versa. Quant à Matane, la vallée de la Matapédia peut servir de débouché naturel pour le nord et l'ouest du Nouveau-Brunswick. Chandler, à l'entrée de la Baie des Chaleurs, offre des facilités naturelles qui peuvent être mises à profit et la construction des nouvelles usines de pâtes à papier dans ce secteur va donner une impulsion nouvelle à l'économie, de sorte que le transit maritime s'intensifiera.

Contrairement à la Côte Nord, les ports de la Côte Sud pourront avoir une activité plus diversifiée, destinée à desservir tout autant les populations locales que les établissements industriels. L'affrétement des caboteurs s'ajoutera à celui des long-courriers et il pourra même s'établir un mouvement intraportuaire selon l'axe des communications naturelles entre les Etats américains et les provinces canadiennes voisines, aussi bien qu'avec les ports du Nord consacrés surtout à l'expédition du minerai de fer et du papier-journal. Les futurs ports de la Côte Sud seront de plus sur la carte du trafic international. Des entrepôts et des réservoirs pourront même s'y ériger ou s'y agrandir; des bassins de radoub s'y greffer; des élévateurs à grain même s'ajouter à ceux de Québec plus tard; tout ce développement appellera peut-être l'extension de certaines voies ferrées et tout le commerce intérieur du Québec s'en ressentira.

Enfin, ce qui n'est pas le moins intéressant, ces ports de mer pourront être utilisés à longueur d'année. Les travaux du gouvernement fédéral annoncés par le ministre Deschâtelets ne pourront que réjouir toutes les populations de cette région économique. Ils ne seront jamais trop accélérés.



POUR UNE ÉQUIPE DU TONNERRE.

L'OPINION DU LECTEUR

Arriérés ou fanatiques à l'excès

A la suite des démarches faites auprès du gouvernement d'Ottawa par les membres de la Légion canadienne (Canadian Legion) et des paroles remplies de fanatisme d'un député progressiste-conservateur, M. R. Coote, à la Chambre des Communes pour que nous ayons le Red Edsign sur le drapeau canadien, je voudrais donner mon humble avis sur ce sujet, avis partagé par des millions de Canadiens.

Ces messieurs de la Légion canadienne ainsi que M. R. Coote qui sont sans doute des immigrés anglais, font preuve d'un fanatisme sans pareil ou, ce qui est pire encore, d'une mentalité arriérée et je m'explique : Certains petits pays qui sont beaucoup moins développés que le nôtre, sont indépendants et ont leur propre drapeau et leur propre hymne national. Ils ne s'accrochent pas désespérément aux pays qui, jadis, les ont conquis et qui leur ont accordé leur indépendance par la suite. Pourquoi, nous, qui sommes censés être plus développés mentalement comme matériellement ne ferions-nous pas comme eux ?

Si ces messieurs "Canadians" veulent à tout prix voir un Red Ensign sur leur drapeau pour leur rappeler leur mère-patrie qu'ils s'en retournent dans leur pays et ils l'auront leur Red Ensign et en gros plan à part ça. Ici nous sommes au Canada, or pourquoi pas un drapeau essentiellement canadien, avec, comme emblème, des feuilles d'érable ou un castor ou d'autres choses pour nous rappeler le Canada. Nous les Canadiens français, nous ne demandons pas d'avoir des fleurs de lys comme emblème pour nous rappeler la France, et pourtant nous pourrions le demander. Ce que nous voulons, je le répète, c'est un drapeau qui nous rappellera le Canada et pas d'autres pays.

J'espère que le premier ministre, M. Pearson et ses lieutenants auront l'esprit moins borné que ceux mentionnés au début du texte.

Enfin, pour nous, Québécois, le fait d'avoir un drapeau canadien avec le Red Ensign ou un hymne national genre God Save the Queen, serait vraisemblablement le surcroit de poids qui ferait pencher la balance en faveur de la séparation de la province de Québec du reste du Canada. Et c'est un fait que notre province est parfaitement capable de se suffire à elle-même.

Signé : **Gérard Richard,**
2200 Ave Champfleury,
Québec 3, P.Q.

Contre un manifeste

Monsieur le directeur,

J'ai déjà critiqué une partie du manifeste "pour une politique fonctionnelle" quand il a paru dans le Devoir, maintenant que je le relis dans le Soleil, je me sens obligé de revenir à la charge.

Quand le manifeste dit qu'il importe de valoriser la personne indépendamment des accidents ethniques et qu'il n'a cure d'autres appels à la fierté et à la dignité que celui pour un acte de foi dans l'homme, c'est très vague et c'est croire que l'homme est devenu "pas plus complexe qu'une machine".

Si jamais l'homme est appelé à se transformer à ce point, ce ne sera pas de notre temps et les gens concernés auraient tout à gagner à se mettre tout de suite au diapason. Car la vraie réalité n'est pas celle qu'ils se vantent pouvoir voir; (9.III) mais bien la réalité de l'être humain.

L'être humain, c'est ce qu'il faut voir par delà l'épiderme de l'homme. Cette réalité comprend aussi le nationalisme avec tout son contenu. En effet, il serait bien inutile qu'on nous donne le plus parfait système sur les plans matériel et corporel si pour se faire on doit escamoter ou bousculer les choses qui rendent justement la vie agréable.

Depuis que l'homme est sorti du moyen-âge et qu'il recherche d'abord le bonheur terrestre, que ce bonheur est son but ultime, ces deux plans seuls n'ont pu le lui apporter.

Si le nationalisme, avec les particularismes qui le forment, est nié à un peuple, ce peuple ne pourra être satisfait et le bonheur est impossible sans satisfaction.

A titre d'exemple : je serais prêt à parier gros que l'homme des îles du Pacifique avec ses guitares, ses chansons, ses danses, sa gaieté, ses fleurs et ses femmes est plus heureux que l'homme de Westmount.

Le bonheur découle de la satisfaction et son degré de perfection dépend du degré de satisfaction.

Les facteurs de satisfaction d'une nation voisine ne sont pas nécessairement les mêmes que les nôtres, ce qui incite à la prudence quand on doit copier. Aussi est-il interdit de détruire aveuglément des mesures protectionnistes.

Certains remèdes préconisés dans ce manifeste, de par les refoulements qu'ils nécessitent, seraient eux-mêmes des facteurs de mécontentement.

La réalité de la langue, par exemple, est vue à travers un médium de distortion plus efficace que les premiers pare-brises recourbés. Déverser la mer dans un lac d'eau douce et compter sur le seul dynamisme de la source de ce lac pour la rejeter, c'est ne pas voir la réalité ou ne pas aimer l'eau douce.

Se peut-il que l'érudition aveugle !

On m'excusera d'insister, c'est parce que je sais que les auteurs et leur revue ont une grande influence. Cité Libre est devenue en quelque sorte la coqueluche d'une certaine élite. On entend déjà souhaiter que le manifeste devienne un point de ralliement.

On sait aussi que le manifeste a trouvé très bonne presse anglaise, et cela parce qu'il est plutôt à notre détriment et qu'il vient de notre milieu. Cela ressemble un peu à de l'opportunisme qui se ferait sur le dos d'un petit peuple qui en a déjà bien assez des luttes existantes.

Je n'ai pas la compétence pour juger des autres propos du manifeste, mais il est clair que toute politique qui bousculerait les valeurs premières ne donnerait satisfaction qu'à ses auteurs. A ceux-là, je serais tenté de dire qu'ils passeront sur mon cadavre.

Ceci dit pour m'immuniser aux germes de la rancune.

Henri-Maurice

La Place des Arts est plus qu'un espace

Je m'intéresse à la polémique qui a cours dans **Le Devoir** et qui a été suscitée par un article de Jean-Marc Léger sur **"l'épidémie des "places" qui n'en sont pas..."**

Là où je ne suis plus d'accord, c'est quand René Chicoine écrit : "une place ne saurait être autre chose qu'un espace découvert."

La place la plus parfaite que je connaisse, c'est la Place des Vosges à Paris. Qu'est-ce que la place des Vosges, sinon un groupe d'habitations entourant un jardin ? C'est le mariage heureux de ces deux éléments (habitations et jardin) qui forme la Place des Vosges. Une place, c'est essentiellement un rapport entre des pleins et des vides, entre des édifices et un espace bien délimité qui naît de l'implantation particulière de ces mêmes édifices.

L'espace à l'état naturel, c'est une sorte de vide fluide et illimité. La **place**, c'est un espace humanisé et la qualité de cet espace recréé par l'homme est un critère certain de civilisation.

Les maisons et le jardin qui constituent la Place des Vosges sont inséparables : enlevez les maisons qui entourent le jardin et il n'y a plus de Place des Vosges. Si je dis que l'habite Place des Vosges, tout le monde aura compris que je ne couche pas dans le jardin et je me moque pas mal des dictionnaires qui disent qu'une place est un "lieu public découvert" !

Bien plus, la fonction et le caractère des édifices qui délimitent un espace vont infuser à cet espace une personnalité unique, une présence humaine et même une densité spirituelle particulière. Ainsi, l'ambiance de la place des Vosges est très différente de l'ambiance de la Place St-Pierre à Rome.

Quand la **Place des Arts** de Montréal sera terminée, c'est-à-dire quand la **Petite Salle** et le **Théâtre** viendront s'ajouter à la **Grande Salle**, nous aurons un complexe architectural à fonction unique et à direction unique. Cet ensemble architectural engendrera un espace central qui en sera le trait d'union. Que l'expression "Place des Arts" soit utilisée pour identifier un groupe d'édifices faisant partie intégrante d'une **place** authentique, je trouve l'idée très heureuse et, encore une fois, je répète (après tant d'autres) que les dictionnaires sont toujours en retard sur la langue vivante.

Laurent Duval a donc parfaitement raison d'écrire qu'il ne faut pas confondre la **Place des Arts** avec la **Grande Salle** qui n'en est qu'un élément.

JEAN CIMON
urbaniste-conseil

Le 4 mai 1964.

PROPOS D'ACTUALITÉ

Des coïncidences

Au lendemain de la visite du secrétaire général de l'ONU à Ottawa, où il fut beaucoup question de Chypre, pour les raisons qu'on sait, il n'est pas sans intérêt de parler de cette île méditerranéenne dans un éclairage différent de celui que les nouvelles nous décrivent et que la diplomatie internationale nous livre quotidiennement depuis trois mois. Ne serait-ce que pour nous aider à mieux comprendre certaines expressions et certaines allusions qu'on entend chaque jour !

Chypre est un mot grec qui signifie "cuivre". L'île doit son nom à la pyrite de cuivre qu'elle exploite depuis l'Antiquité. Mais chose curieuse, dans cette même antiquité, l'île s'appelait Kittim. Le cuivre y existe encore dans les monts Troodos, au sud-ouest, un massif dont certains pics atteignent 7 à 8,000 pieds d'altitude.

On entend souvent nommer Chypre, l'île de l'Amour ou de la Beauté. C'est que l'Antiquité avait installé à Paphos, petite ville sur la Méditerranée, également au sud-ouest, le culte d'Aphrodite, déesse grecque de l'Amour qui correspondait à la Vénus latine. Dans le temps, conséquence du premier fait, les belles de l'Antiquité raffolaient des parfums de Chypre et l'histoire rapporte que le chypre faisait tourner la tête. Il s'agissait du vin tiré des vignobles de l'île. Tout cela se tient . . .

Il y a des curiosités, comme par exemple, le plus grand fleuve de Chypre; le Pedias, c'est son nom, est à sec complètement durant la saison sèche. Mais la plaine centrale, la Messaorée, où se trouve la capitale Nicosie, ville de quelque 90,000 habitants sur une population totale de quelque 600,000 pour toute l'île, reçoit les alluvions des Cérines, au nord, et des Troodos, au sud. Il va sans dire que Chypre a de gros problèmes d'eau et les Anglais, de 1878 à 1960, ont cherché à rétablir les réseaux d'irrigation que l'Antiquité avait créés, mais que les autres occupants avaient oubliés.

A propos de la question de Chypre, il est aussi fait allusion aux conventions de 1878. En d'autres termes, c'était le fameux congrès de Berlin tenu par les grands de l'époque : le chancelier Bismarck, le premier ministre anglais Disraéli, les diplomates russes le général Ignatiev et le prince Gortchakov, etc. Le Congrès de Berlin dura du 15 juin au 13 juillet 1878. Ce fut un grand spectacle comme on voit aujourd'hui dans les rencontres au sommet. Auparavant, Londres s'était engagé à défendre le sultan (le chef de l'empire ottoman dont la tête était la Turquie) et les Anglais avaient obtenu la cession de Chypre à cette fin de défendre l'Empire ottoman contre la menace russe. Le Congrès de Berlin entérina l'affaire et Chypre passa de la Turquie à l'Angleterre.

C'est au même congrès que le tsar mit le grappin sur la Bulgarie; des généraux russes devinrent ministres dans le parlement bulgare et des fonctionnaires et commerçants russes occupèrent les principaux postes du pays. Ce régime du prince de Battenberg, neveu du tsar, finit par un coup d'Etat et Alexandre de Battenberg dut abdiquer. Un an après le Congrès de Berlin, les troupes russes occupaient toujours la Bulgarie, ce qui déplaisait à Disraéli, mais plaisait à Bismarck. Mais ce n'est qu'une parenthèse pour montrer l'évolution; les historiens disent que la question bulgare traîna longtemps.

Pour revenir à Chypre — nous n'en étions pas très loin — il y a des coïncidences curieuses à l'heure actuelle qu'il est tout aussi curieux de noter. Des faits qui n'ont aucun rapport, aucun lien entre eux, mais qui montrent que le monde est petit . . . Il y fut souvent question ces derniers temps du château de St-Hilarion, dans la région de la route qui mène à Kyrenia, dans le nord de l'île, sur le canal de Cilicie, qui sépare Chypre de la Turquie. L'ONU a ainsi rendu les Canadiens familiers avec la Palestine, Gaza, saint Hilarion. Or, au Québec, il existe un petit village dans les montagnes de Charlevoix qui s'appelle St-Hilarion. Le personnage vécut au IVe siècle; disciple de saint Antoine, saint Hilarion fonda la vie monastique en Palestine, étant né près de Gaza. Il voyagea beaucoup sur la fin de sa vie et vint mourir dans l'île de Chypre, à l'âge de 80 ans.

Par ailleurs, on parle aussi beaucoup du royaume chrétien que fut Chypre, rattachée à Jérusalem, durant les Croisades; en effet, une famille du Poitou régna sur Chypre durant trois siècles. Cette illustre famille portait le nom de Lusignan. Suivant la légende, le château des Lusignans près de Poitiers fut construit par la fée Mélusine et Hughes VIII fut le premier roi de Chypre. C'est à cette domination franque que l'île doit notamment d'avoir les cathédrales gothiques de Nicosie et de Famagouste. Il y aurait encore en France un prétendant au trône de Chypre. Eh bien, qu'est-ce qu'un de Gaulle attend ? dira-t-on.

Mais ce n'est pas si simple. On sait que Chypre a appartenu aux Philistins, aux Perses, aux Templiers, aux Croisés, aux Ptomélées d'Egypte, aux Arabes, aux Byzantins, aux Français, aux Vénitiens, aux Turcs, aux Anglais, aux Chypriotes, si l'on ne respecte pas trop l'ordre chronologique. Or, un parti grec, formé il y a plusieurs années, notamment chez les intellectuels, a toujours préconisé l'Enosis, c'est-à-dire l'union avec la Grèce. C'est le point de vue actuel du chef de l'Etat; dans cette optique, l'île appartiendrait à la Grèce. Les Byzantins qui en furent maîtres un certain temps étaient de la famille des Comnène, de Byzance, plus ou moins des Grecs. C'était au XIe siècle et c'était un roi d'Angleterre, Richard Coeur de Lion, qui leur avait vendu Chypre. Si l'île devait un jour être rattachée à la Grèce, elle aurait pris neuf siècles pour faire son pèlerinage politique . . . et effectuer ce retour des choses !

Entretemps, autre coïncidence qui montre bien la carrière internationale de Chypre, Anglais, Canadiens, Finlandais, Suédois, Néo-Zélandais, Irlandais, Danois, etc, montent la garde pour y préserver la paix. Au début, personne n'osait trop s'engager, avant que les Canadiens ne donnent le ton; c'est à croire que maintenant tout le monde veut y aller. L'histoire de Chypre continue.

A. Tremblay

A Port-Arthur et Fort William, on se demande si le mandat de la Commission Laurendeau-Dunton n'est pas trop limité aux deux principaux groupes ethniques

PORT ARTHUR (PC) — La tâche de la commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme de se pencher sur la contribution des groupes ethniques, autres que français et anglais, à la vie canadienne, a pris toute son importance hier.

La commission tenait une rencontre régionale dans le nord-ouest ontarien où vivent un grand nombre de groupes ethniques. En plus des éléments anglophones et francophones, on compte plus d'une douzaine de groupes ethniques dans les seules villes de Port Arthur et de Fort William les deux principaux centres de la région. A Port Arthur, qui compte une population de quelque 45,300 habitants, les citoyens d'origine britannique ne sont qu'en légère majorité sur ceux d'origine finlandaise, norvégienne, ukrainienne et polonaise. Il y a plus de 6,000 Finlandais dans Port Arthur, ce qui en fait la capitale finlandaise du Canada. A Fort William, qui compte une population à peu près égale à celle de sa ville-soeur de Port Arthur, environ la moitié des citoyens sont d'origine anglaise. Il y a plus de 5,000 personnes de descendance ukrainienne. Fort William compte aussi de larges groupes d'Italiens, de Polonais et de Slovaques. Les deux villes situées sur la rive du lac Supérieur sont d'importants centres d'expédition de grains. La population d'origine française y est faible. A Port Arthur, selon le recensement de 1961, on ne compte que 3,245 personnes d'origine française et à Fort William ce nombre est de 2,360. Environ 85 personnes ont participé aux discussions en groupe qui ont marqué la première partie de la rencontre régionale. La journée s'est terminée, hier soir, par une réunion publique. Des participants se sont demandés si le mandat de la commission n'était pas trop limité aux deux principaux groupes ethniques. Le mandat, a-t-on affirmé, devrait englober plus largement les autres groupes ethniques et non pas seulement limiter l'étude à leur contribution à l'enrichissement culturel du pays. Ces autres groupes ethniques ne devraient-ils pas être considérés, jusqu'à un certain degré, comme des pionniers du développement du Canada au même titre que les anglophones et les francophones.

UN EXEMPLE

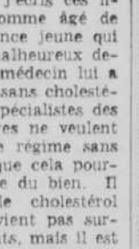
Il ressort des discussions que les relations entre les différents groupes ethniques dans la région ne posent aucun problème. La discrimination n'est pas monnaie courante dans la région. L'harmonie des relations devrait être un exemple pour le reste du Canada, a-t-on dit. On ne semble pas conscient, dans cette région du pays, qui est assez isolée des grands centres, qu'une crise marque actuellement les relations entre le Canada anglais et le Canada français.

Pour certains participants, il n'existerait même pas de crise, n'en ayant jamais entendu parler, et ils s'interrogent sur le bien-fondé du travail de la commission. Ce serait pour eux une perte d'argent et de temps. Pour d'autres, s'il existe réellement une crise et que la province de Québec en est la cause, pourquoi ne pas laisser cette province résoudre elle-même ses problèmes. Il n'est pas nécessaire de provoquer une "révolution" dans tout le pays. De façon générale, il ne semble pas exister de sentiments anti-québécois.

Propos médicaux

Par le Dr Walter C. Alvarez, consultant émérite en médecine à la Clinique Mayo et professeur émérite en médecine à la Fondation Mayo.

CONTRE LES REGIMES SEVERES



Bien souvent, j'entends des personnes, surtout des personnes âgées, qui ont des calculs biliaires se plaindre du régime qu'elles doivent suivre.

Si je pouvais causer avec leur médecin, je lui demanderais, bien amicalement, pourquoi il a dérangé la vie du patient en lui faisant suivre un régime. Je suis bien certain qu'il ne pourrait me donner beaucoup d'explications.

Je viens de voir une femme âgée de 60 ans qui me dit qu'il y a un mois elle avait un estomac d'autruche; elle digérait tout. Alors, le radiologiste, en examinant sa colonne vertébrale, a trouvé un calcul qui flottait dans sa vésicule biliaire. Ensuite, l'interne lui a imposé un régime sévère, sans matière grasse. Maintenant, l'insipidité des aliments lui cause bien des ennuis.

J'ai appelé son médecin et je lui ai demandé pourquoi il avait imposé un régime sans matière grasse à une femme qui digère très bien. Il m'a dit que c'était parce que la bile aide à la digestion des matières grasses. Mais, lui ai-je répondu, la vésicule biliaire fonctionnant bien, la quantité normale de bile descend constamment dans son intestin et en conséquence on n'a pas à s'en inquiéter. Finalement, mon ami a admis avoir appris à imposer un régime sans matière grasse à toute personne qui a des calculs. J'ai dit à mon ami que jamais j'avais imposé un régime à une personne ayant des calculs biliaires, à moins qu'elle ait une mauvaise digestion.

Au moment où j'écris ces lignes, entre un homme âgé de 70 ans, à l'apparence jeune qui me dit être très malheureux depuis que son bon médecin lui a imposé un régime sans cholestérol. De fait, les spécialistes des maladies des artères ne veulent jamais imposer de régime sans cholestérol parce que cela pourrait peut-être faire du bien. Il faut noter que le cholestérol dans le sang ne vient pas surtout de nos aliments, mais il est fabriqué dans notre organisme. J'avais auparavant un niveau de cholestérol dans le sang au-dessus de la normale, mais tout ce que j'ai fait pour y remédier c'est de rester mince et de laisser de côté les matières grasses d'origine animale.

Un autre homme me dit qu'il est très malheureux parce que son épouse veut lui faire suivre à la lettre le régime sans sel qu'a imposé le médecin. Pourquoi le médecin a-t-il recommandé un tel régime? Parce que cet homme a vu augmenter un peu sa pression sanguine.

Dans les cas de forte augmentation, je réduirais la quantité de sel dans mes aliments, mais je n'essaierais pas de l'éliminer complètement.

Ce que je tiens à faire remarquer par ces observations, c'est que parfois nous, médecins, prescrivons un régime un peu à la légère et de façon routinière.

Un autre fait que je désire faire remarquer, c'est que certaines personnes, lorsqu'elles sont malades, exigent beaucoup de traitement. Si j'avais leur maladie, je refuserais d'être traité. Je me dirais que le traitement peut parfois faire plus de mal que de bien.

ANNONCE

Pour supprimer la gêne
DES DENTIERS
qui bougent

Ne soyez plus gêné ni irrité par un dentier qui bouge et bascule. Saupoudrez-le de FASTEETH, une poudre alkaline (non acide) améliorée, qui le maintiendra en place plus solidement et plus confortablement. Evitez les désagréments d'un dentier qui bouge, procurez-vous FASTEETH, à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

Pollack QUÉBEC

VENTE D'ÉTÉ

JEUDI VENDREDI SAMEDI
3 DERNIERS JOURS DE LA GRANDE VENTE D'ÉTÉ CHEZ POLLACK

Profitez-en! Magasinez à tous les rayons pour les centaines d'aubaines opportunes pour tous!

Riches draperies en satin antique
48" x 95" — Rég. paire $12.98
9.99
Joli dessin moderne avec feuillage, brun, rouille, vert ou turquoise sur fond blanc ou ivoire. Tête à plis français, crochets inclus, bas de 4". Et elles sont prêtes à être installées!
Grandeur 96" x 95" Rég. $24.98 la pre 19.99
Grandeur 144" x 95" Rég. $37.99 la pre 29.99
VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292
Pollack — GARNITURES DE MAISON (Rayon 740) — Quatrième étage

Riches tissus pour draperies
CONFECTION GRATUITE
LA VERGE 1.98
Choix de satin antique ou bouclé acétate et Térylène, largeur 45". Motifs floraux ou géométriques turquoise, brun, tangerine. Confection avec tête à plis français.
ECRIVEZ C.P. 1277 — TEL.: 529-9292
Pollack — DRAPERIES — Quatrième étage

Décorez richement votre foyer à bas prix!

Broadloom viscose bouclé tweed - Largeur 12 pieds
Spécial vge ca. 2.39
Sa texture bouclée est bien fournie, l'envers est en latex pour prévenir le dérapage. Teintes décorateur: café, acajou noir et blanc.
ECRIVEZ C.P. 1277 TEL.: 529-9292

Piscine géante diamètre 10', hauteur 2'
Garantie contre le bris, extérieur en masonite, paroi intérieure recouverte de résistant et fort vinyl. Fond lisse. Capacité 1,360 gallons. Couvert 4.98.
26.88
ECRIVEZ C.P. 1277 — TEL.: 529-9292 Pollack — JEUX D'ETE — Quatrième étage

VENTE DE BLANC
3 DERNIERS JOURS
JEUDI - VENDREDI - SAMEDI
Les meilleures aubaines pour la maison vous attendent au quatrième étage

Oreillers moelleux en douces plumes de poulet échiffées
2 pour 2.99
Rég. paire $3.98—Recouverts d'un coutil imprimé de petites fleurs bleues ou roses sur fond blanc. 16" x 26".

Oreillers plumes de canard
2 pour 5.99
Rég. paire $8.98—Recouverts d'un coutil à l'épreuve des plumes, rayures bleues et blanches, couture renforcée avec cordon. 17" x 27".
Pollack — LITERIE (Rayon 180) — Quatrième étage

Couvertures flanellette blanches "Tex-Made"
REG. $4.98 3.99
Bordure imprimée de rose, bleu, jaune ou lilas. Blanc neige seulement. 70" x 90".

Couvre-matelas en coton non blanchi
REG. $5.29 3.99
Tissu épais avec coutures renforcées, fermoir-éclair. Lit double 54 x 72 ou lit simple 39 x 72.

Couverture en viscose et nylon
Rég. $7.98 5.99
Bordure satin 5", imprimée fleurs roses, bleues, ou jaunes sur fond blanc. 72" x 84".
ECRIVEZ C. P. 1277 — TEL.: 529-9292 Pollack — LITERIE (Rayon 180) — Quatrième étage

La tondeuse qui fonctionne par boutons-poussoirs
Fameuse marque CANADIAN GENERAL ELECTRIC
Tondeuse électrique portable plus légère et facile à manoeuvrer
SPÉCIAL 79.90
La nouvelle tondeuse électrique GE possède la puissance nécessaire pour couper toutes les pelouses. Elle exige un entretien minime, fait peu de bruit, se démarre et s'arrête facilement au moyen de boutons-poussoirs. Il faut venir la voir!
VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292
Pollack — APPAREILS ELECTRIQUES (Rayon 787) — Sous-sol.
PREVALEZ-VOUS DE NOS CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

LE MAGASIN POLLACK EST OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'À 9.45 H. ET SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE JUSQU'À 5.30 P.M.

Vive émotion dans le monde

(Suite de la première page)

Nehru qu'il espérait rencontrer à nouveau.

M. Andrei Gromyko, ministre des Affaires étrangères et M. Alexei Kossyguine, premier vice-président du Conseil se sont également rendus à l'ambassade.

Ce dernier gagnera dès ce soir par avion la Nouvelle-Delhi où il conduira la délégation soviétique aux funérailles de M. Nehru.

Plus tôt cette année, le premier ministre soviétique, M. Khrouchtchev avait invité M. Nehru à venir se reposer en Russie, à la suite de sa maladie, mais le chef indien avait refusé cette offre.

A Washington, on annonçait officiellement que M. Dean Rusk, secrétaire d'Etat américain, assisterait aux funérailles.

Au Japon, on déplorait vivement la disparition de M. Nehru, particulièrement à ce moment-ci, où les espoirs de coexistence pacifique étaient plus grandes que jamais.

Le roi Mahendra du Népal, actuellement à Berlin, a fait savoir qu'il mettait fin à sa visite.

Le maire de Berlin-Ouest, M. Willy Brandt, qui a eu des entretiens avec Nehru à la Nouvelle-Delhi en 1959 et à Londres, en 1960, a déclaré, le monde regretterait Nehru parce qu'il était un partisan de l'entente internationale pacifique et de la coopération entre les nations. Il a ajouté que le premier ministre de l'Inde avait toujours manifesté un grand intérêt pour le problème de Berlin divisé.

Le bureau exécutif de l'UNESCO se réunira en séance plénière cet après-midi pour rendre hommage à la mémoire de M. Hawaharlal Nehru.

Un porte-parole de l'UNESCO a précisé que la nouvelle de sa mort avait été apprise à l'UNESCO au cours d'une séance de la commission de programme. La séance a été immédiatement suspendue.

Le drapeau de l'ambassade indienne à Stockholm a été mis en berne quelques minutes après la mort de M. Nehru.

M. V. J. Sukselainen, ancien premier ministre finlandais a déclaré en apprenant la disparition de M. Nehru: "L'Inde a perdu un grand leader et le monde divisé un de ses grands artisans de la paix."

Les délégués participant à la conférence internationale sur le commerce ont observé aujourd'hui une minute de silence à la mémoire de M. Nehru.

Le monde de la finance

(Suite de la première page)

certains arrangements financiers. Les valeurs industrielles ont fourni une bonne performance aussi bien à Montréal qu'à Toronto . . .

Dans la métropole, les actions de la classe "A" de la papeterie Rolland ont atteint $12.00, un gain de $0.62½ et un nouveau sommet pour la période 1962-1964. Du Pont du Canada a également établi un nouveau record, se transigeant à $49.25. A Wall Street, la Bourse s'est orientée légèrement vers la baisse; A midi et trente, la moyenne des industrielles de Dow Jones accusait un recul de 2.93 points à 815.99. La nouvelle que la production de l'acier avait atteint un sommet inconnu au cours des onze derniers mois n'a pu aiguillonner le marché.

Texte des motions

(Suite de la première page)

verticales de bleu aux extrémités du battant et aussi de stipuler que le "Royal Union Flag" appelé généralement l'"Union Jack", continue à être déployé comme un symbole de l'appartenance du Canada au Commonwealth des nations et de notre allégeance à la Couronne."

La motion touchant le choix d'un hymne national se lit comme suit :

"Que le gouvernement soit autorisé à prendre les mesures qu'il jugera nécessaires en vue de stipuler que l'"O Canada" est l'hymne national du Canada et que le "God Save The Queen" est reconnu comme l'hymne royal du Canada."

Vente des obligations du Québec: $95 millions

La dernière émission d'obligations de la province a rapporté près de $95 millions. Le premier ministre Jean Lesage, en révélant ces chiffres encore provisoires, a déclaré à la Chambre, hier, qu'il s'agit d'un "succès retentissant", d'une marque de confiance inébranlable de la part de la population du Québec envers le gouvernement qui en dirige les destinées.

La campagne de l'an dernier avait rapporté $175 millions. Expliquant le chiffre record de l'an dernier, M. Lesage a dit qu'il fallait l'attribuer à deux facteurs: 1) une conversion d'obligations d'épargne du Canada qui s'est élevée à plus de $60 millions alors que cette année, les conversions n'ont atteint environ que $10 millions. 2) L'an dernier, le gouvernement pouvait compter sur des épargnes accumulées depuis de nombreuses années alors que cette année, il s'agit en presque totalité des épargnes d'un an.

M. Lesage a dit avoir gagné un pari de 25 cents avec un de ses collègues qui l'avait qualifié "d'ultra-optimiste" parce qu'il avait affirmé que la campagne de cette année dépasserait la moitié de l'objectif de l'an dernier.

La police suit une autre piste

(Suite de la première page)

mionneur confirmait les téléphones reçus.

Le corps de la jeune femme inconnue, qui a été trouvé dans la sablière, reste encore sans identification. La marche de l'enquête judiciaire semble toutefois s'acheminer vers une solution. Des développements, qu'on présume très importants, se sont produits depuis le début de la semaine. C'est ainsi qu'à la suite de nouvelles informations, les enquêteurs ont cru bon de faire pratiquer une nouvelle autopsie. Hier, les viscères de la jeune personne qui repose sur les dalles de la morgue ont été envoyés aux laboratoires de médecine légale à Montréal. Il s'agit de déterminer s'il y a des indices possibles de prégnation. Si les résultats étaient affirmatifs, la Sûreté pourrait y trouver un indice qui aiderait à l'identification du cadavre.

L'inspecteur Bouchard a confirmé, ce matin, que deux ou trois cas s'avèrent plus sérieux dans la marche de l'enquête qu'il dirige. Il a mentionné que celui qui retient actuellement le plus l'attention des enquêteurs a trait à une jeune fille de Québec, âgée d'environ 22 ans, qui est disparue vers le milieu de février dernier. Cette jeune femme était serveuse dans un restaurant et chaque semaine elle se rendait à un endroit qui lui était particulièrement cher. Depuis lors elle n'a été revue ni à son travail, ni à l'endroit qui lui était familier, ni même par ses parents.

L'état de décomposition du cadavre rend l'identification très difficile. La principale caractéristique est le fait que la victime porte ses dents naturelles mais que quelques-unes manquent dans la partie arrière de deux maxillaires. Aucune cicatrice ou signe particulier n'apparaît sur le corps de la victime qui avait les cheveux bruns et long, était svelte, mesurait 4' 10" et pesait environ 110 livres.

Un drapeau bien canadien et le...

(Suite de la première page)

quelques jours après la publication des résolutions afin de permettre aux députés de les étudier.

Le Feuilleton d'aujourd'hui était accompagné d'une reproduction en couleur sur une feuille de papier de 12 pouces par huit de l'étendard proposé au Parlement par le gouvernement Pearson.

Le leader de l'Opposition officielle, M. John Diefenbaker, a jeté un premier coup d'oeil sur le drapeau proposé en examinant une copie que lui a tendue un reporter. Il a dit qu'il n'avait pas de commentaire à faire pour le moment.

Mais il a scruté attentivement les résolutions et, tournant le dessin à l'envers, il a dit : "Ça ne fait pas grande différence d'un côté ou de l'autre".

On prévoit qu'il fera une déclaration plus tard au cours de la journée.

Par ailleurs, un certain nombre de députés conservateurs ont réaffirmé leur ferme intention de combattre la résolution de drapeau du gouvernement jusqu'aux prochaines élections si possible.

Réactions diverses dans...

(Suite de la première page)

une seule feuille d'érable, mais je réalise la signification des trois feuilles d'érable qui ont été choisies comme emblème national en 1921.

"N'importe qui avec mes origines écossaises aimerait, il va s'en dire, que l'Union Jack et le Fleur de Lis soient, perpétué, mais j'admets qu'il y a 5,000,000 de Canadiens dont les origines sont ni françaises ni anglaises et il nous faut également prendre en considération le fait que la jeune génération n'éprouve pas beaucoup d'attrait ni pour la Grande-Bretagne ni pour la France.

"J'appuierai ce projet. Une seule feuille d'érable aurait été plus facile à distinguer de loin, mais je comprends la signification historique des trois feuilles."

AUTRES COMMENTAIRES

En quittant son bureau, hier, le premier ministre Pearson s'est trouvé face à face avec trois étudiants de l'Université de Toronto venus expressément à Ottawa pour lui remettre une pétition en faveur de l'emblème à trois feuilles d'érable.

Pendant que les étudiants attendaient patiemment le premier ministre, député et simples citoyens y sont allés de leurs réflexions.

"Belle fausse couche", a lancé pour sa part M. Douglas Harkness, ancien ministre de la Défense.

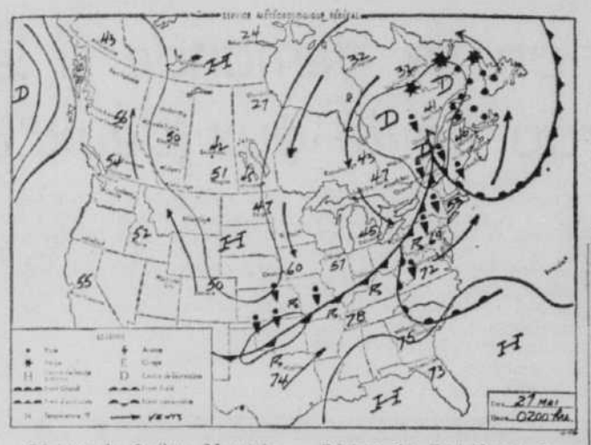
"Je trouve ce drapeau joli, mais je préférerais n'y voir qu'une feuille d'érable au lieu de trois", a dit de son côté le député conservateur de Trois-Rivières, M. Léon Balcer.

Je m'en servirais comme serviette de bain", a interjeté un citoyen non identifié.

"Quelle horreur", a crié un député qui passait en automobile.

Le chef du Crédit social Thompson a dit qu'il n'aimait pas le drapeau. Selon lui, il faudrait tenir un référendum afin de connaître l'opinion des citoyens canadiens à ce sujet. "Il est regrettable que le premier ministre Pearson ait placé le Parlement devant l'alternative de voter pour le drapeau ou de renverser le gouvernement", a ajouté Thompson.

Stanley Knowles (député socialiste de Winnipeg-Nord) a dit : "Je pense qu'avec le temps, le drapeau sera accepté et l'épreuve du temps est la meilleure".



Régions de Québec, Mauricie, Lac Saint-Jean, Baie-Comeau et Rimouski : nuageux et venteux, averses dans l'après-midi, aujourd'hui et jeudi. Vent de l'ouest de 25 à 35 milles. Encore très frais. Minimum au cours de la nuit et maximum demain à Québec, 40 et 55; à La Tuque, Chicoutimi, Rivière-du-Loup et Mont-Joli, 40 et 50; à Baie-Comeau, 35 et 50.

Sommaire pour jeudi : très frais.

Régions des Sept-Iles et Gaspé : pluie cessant au cours de l'après-midi. Encore nuageux avec averses et beaucoup plus frais la nuit prochaine et demain. Vent léger d'abord, puis vent de l'ouest de 20 à 35 milles plus tard dans la journée et jeudi. Minimum la nuit prochaine et maximum demain à Sept-Iles et Gaspé, 35 et 45.

Sommaire pour jeudi : très frais.

Washington et Moscou signent une convention

Washington, (UPI) — Le président Lyndon Johnson a annoncé que les Etats-Unis ont convenu avec la Russie de signer une convention consulaire qui sera signée à Moscou le 1er juin. D'après cette convention, "les Américains détenus en Union soviétique pour quelque raison que ce soit pourront immédiatement se mettre en contact avec les autorités du Consulat américain."

La Reine se rendra en Allemagne de l'Ouest en 1965

Bonn, Reuter — La reine Elisabeth et le prince Philip accompliront une visite officielle en Allemagne de l'Ouest dans un an, annonce aujourd'hui le bureau du président de la République fédéral allemande.

Le couple royal du Royaume uni se trouvera à rendre la visite que l'ancien président ouest-allemand Theodor Heuss, aujourd'hui décédé, avait effectué à Londres en octobre 1958.

Le ravisseur de Mme Dassault est connu de la police française

PARIS (Reuter) — Mathieu Costa, l'homme qui gardait Mme Dassault pendant sa détention, a donné hier le nom de l'organisateur de l'enlèvement. Il s'agit d'un certain Jean-Pierre-François Casanova, bandit connu des services de police, annonce la police à Paris.

Casanova est toujours en fuite et on n'a retrouvé jusqu'à présent que sa voiture.

Après une nuit d'interrogatoire, Costa a avoué, en même temps que le nom de son chef, avoir participé à l'enlèvement de Mme Dassault, alors qu'il affirmait jusqu'à présent être un simple garde payé pour la surveiller dans la ferme où elle a été retrouvée.

CETTE SEMAINE CHEZ :

PELLETIER ALIMENTATION INC.

STE-FOY
163 rue Mainguy 653-9343

QUEBEC
1575 rue DeMeulles 525-4991

27 - 5



CHEZ "PELLETIER" VOUS POUVEZ MAGASINER SANS VOUS DERANGER. TELEPHONEZ TOUT SIMPLEMENT.

VIANDE

BOEUF DE L'OUEST (STEER BOUVILLON) ROTI DE BOEUF (Paleron)	LB	37c
BOEUF EN CUBES	LB	.77
STEAK DE RONDE Haché frais	LB	.79
LARD SALE (Entrelardé) Salé chez nous	LB	.49
POISSON FRAIS FILET DE SOLE FRAIS	LB	.59

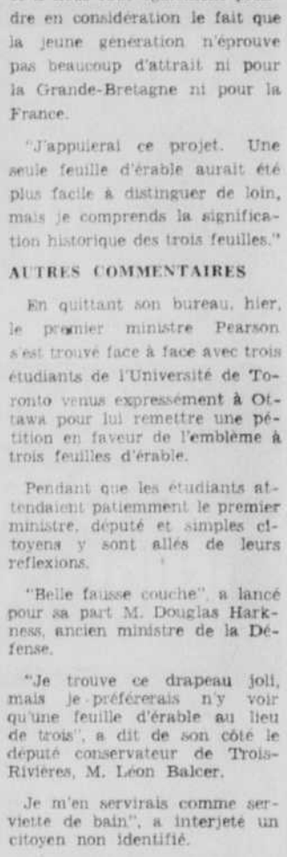
FRUITS ET LEGUMES

PATATES No 1	25 LBS	.79
BANANES DOREES	2 LBS	.29
BEAU RAISIN (En grappes) (BARLINKA-AFRICAIN)	LB	.39

EPICERIE

BISCUITS WHIPPET DE VIAU LB	49c
CREME GLACEE (FESTIVAL DE LAVAL) 3 CHOP.	.59
PAIN DE 2 LBS FRAIS DU JOUR	.29-2/.55
JUS DE TOMATES CLARK, 48 OZ	.35-3/1.00
TOMATES de choix IDEAL, 20 OZ	2/.45-4/.87
SALADE DE FRUITS (Heart delight)	.49-2/.95
DETERGENT A B C, (format GEANT)	.89
PAPIER DE TOILETTE WHITE SWAN (coul. assort.)	8/1.00

Livraison gratuite dans tout le grand Québec



Pollack QUÉBEC

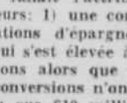
LE PREMIER DU GENRE

une réussite de la technique

DE L'ERE SPATIALE

EXTRAORDINAIRE . . .
NOUVEL
AMPLIFICATEUR

INSERE MAINTENANT DANS ZENITH



ARCADIA

MINUSCULE CIRCUIT AMPLIFICATEUR ACCORDANT

- meilleur rendement avec 6 transistors
- amplificateur scellé le protégeant de la poussière et de la moisissure
- MICRO-LITHIC circuit plus fin qu'un bout d'allumette
- sécurité de l'amplificateur accrue de 500%
- "Tele-Touch" pour faciliter l'entente au téléphone.

Demandez une démonstration c'est gratuit

LES APPAREILS AUDITIFS ZENITH AU SON VIVANT

- test audiométrique sans frais
- entrevue privée
- cordes et piles pour tous les genres d'appareils

Pour plus amples renseignements, utilisez le coupon ci-dessous

Appareils auditifs ZENITH, M. Pollack, Limitée, C.P. 1277
J'aimerais recevoir gratuitement des renseignements sur les fameux appareils auditifs Zenith
Nom .....
Adresse .....
VVille ..... Tél. : .....

Rendez-vous à domicile sur demande. Tél.: 529-9111 poste 130
Pollack — APPAREILS AUDITIFS — Rez-de-chaussée



Un produit de qualité par Seven-Up

DU NOUVEAU—signé Seven-Up

Le premier breuvage diététique qui désaltère vraiment!

Les autres breuvages diététiques vous laissent sur votre soif. MAIS PAS LIKE! LIKE possède un goût frais, vif et naturel. Lorsque vous avez fini la bouteille, son goût persiste...vous êtes désaltéré. LIKE...votre breuvage diététique. Moins d'une calorie par 6 onces liquides. LIKE est idéal pour la diète.

Pollack
QUEBEC

Admirez la ligne souple et élégante que vous donnent ces trois grands noms:

Wonder-bra 'Petal Burst'

Oblique

Des vêtements de base conçus pour la femme d'aujourd'hui qui exige l'alliance du confort et de la beauté. Ils sont incroyablement légers grâce au Lycra et autres élastiques de qualité et vous moulent selon votre goût.





Venez rencontrer Mlle Madeleine Charest

représentante pour la maison "Canadian Lady" qui sera au rayon des vêtements de base du 27 au 29 mai, deuxième étage pour vous conseiller sur le choix judicieux de vêtements de base.

A. Corselette en Lycra, dos plongeant, bonnets en dentelle de térylène, panneau-avant doublé de térylène, panneau-arrière en satin Lycra extensible.
Blanc, B - C. 32 à 38. **21.50**

B. Bandeau qui avantage les petites poitrines. Bonnets coussinés recouverts de dentelle, bretelles extensibles et insertions élastiques en Lycra. Blanc.
A-B 32 à 36. **7.00**

C. Un ravissant bandeau demi-buste pour les décolletés. Dessous des bonnets coussinés recouverts de dentelle térylène, armature séparée, dos élastique décolleté. Blanc ou noir.
B-C 32 à 36. **5.00**

D. Soutien-gorge long en dentelle de nylon, insertions élastiques, bande à la taille 2". Blanc ou noir.
B-C 34 à 40 **7.50** D 34 à 40 **8.00**

E. Nouvelle gaine-culotte en Lycra très amenuisante, mais légère. Panneaux-avant, arrière et aux côtés en satin Lycra extensible. Blanc.
P-M-G. **12.00**

F. Bandeau particulièrement flatteur pour les petites poitrines grâce à sa ligne "V", et bonnets coussinés. Dos en dentelle, insertion élastique flexible sous les bonnets. Blanc ou noir.
A-B 32 à 36. **6.00**

G. La fameuse gaine-culotte Oblique si amenuisante, panneaux-avant et arrière en satin Lycra extensible, panneaux élastiques aux côtés. Blanc.
P-M-G **16.00** TG **17.00**

H. Soutien-gorge long en broadcloth de coton, devant rehaussé de broderie, insertions élastiques au dos, bande élastique 2" à la taille. Blanc.
B-C 34 à 40. **5.00**

VENEZ, ECRIVEZ C. P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — VETEMENTS DE BASE (Rayon 360) — Deuxième étage

MULTIPLIEZ VOTRE POUVOIR D'ACHAT PAR 12 EN OUVRANT UN COMPTE CHEZ POLLACK – C'EST PRATIQUE ET FACILE – RENSEIGNEZ-VOUS AU BUREAU DE CRÉDIT, 3e ÉTAGE.

GEM
Roi des bas Prix

DIMINUEZ le coût des vivres en achetant chez 'GEM'

Boeuf de l'Ouest
Rôti de Surlonge
désossé - économique et savoureux
lb **89¢**
REDUCTION .20 LB



POITRINES DE POULET — FRAICHES — CAT. "A" — LB **59c** — REDUCTION .20 LB

CUISSES DE POULET — FRAICHES — CAT. "A" — LB **39c** — REDUCTION .20 LB

SAUCISSE PUR LARD — TRAY PACK — LB **49c** — REDUCTION .10 LB
"BILOPAGE" INSPECTEE PAR LE GOUVERNEMENT

SMOKED-MEAT HYGRADE — 2 SACS 2 OZ **49c** — REDUCTION .09
POUR DELICIEUX SANDWICHS CHAUDS OU FROIDS

GROSSES **BANANES**
QUALITE NO 1 - MURIES A POINT
2 LBS **29¢**
REDUCTION .07



CONCOMBRES FRAIS — DE SERRES — ONTARIO — NO 1 — 2 pour **25c** — REDUCTION .04

RADIS FRAIS — CROQUANTS — CULTURE LOCALE — NO 1 — 2 pqts **15c** — REDUCTION .04

RHUBARBE — FRAICHE — CULTURE LOCALE — QUALITE NO 1 — 3 pqts **25c** — REDUCTION .04

MARGARINE — MOM'S — 2 PQTS 1 LB **53¢** — REDUCTION .04

CREME GLACÉE "POL-R" — CHOIX DE SAVEURS — Format 3 CHOP. **59¢** — REDUCTION .10

ALIMENTS A BEBES HEINZ — 9 BTES 5 OZ **1.00** — REDUCTION .02

CAFE CHASE SANBORN — SAC 1 LB **89¢** — REDUCTION .08

LAIT Instantané CARNATION — 3 LBS **1.05** — REDUCTION .08

SUGAR CRISP — CEREALE SUCREE — 2 BTES 8½ **65** — REDUCTION .05

Mélange à liqueurs
KEEN — Instantané — Choix saveurs — JARRE 12 OZ **55¢** — REDUCTION .04

SOUPE Aux pois HABITANT — 3 BTES 28 OZ **59¢** — REDUCTION .04

BEURRE de peanut KRAFT — CREMEUX .12 DE RABAIS — JARRE 2½ LBS **75¢** — PRIX REGULIER .93

SOUPE Aux légumes HABITANT — 3 BTES 28 OZ **59¢** — REDUCTION .04

PAPIER TOILETTE BLANC OU ROSE SOFT-RITE — 4 ROUL. **53¢** — REDUCTION .05

FARINE MIRACLE FIVE ROSES — SAC 5 LBS **63c** — REDUCTION .02
La nouvelle farine cristalisée qui coule comme du sel

SIROP BLE D'INDE CROWN BRAND — JARRE 3 LBS **57c** — REDUCTION .02

HUILE MAZOLA — POUR VOS SALADES OU FRITURES — BOUT. 32 OZ **89c** — REDUCTION .04

SERVIETTES EN PAPIER SCOTT — 2 PQTS 60 **37c** — REDUCTION .02

BEURRE DE CARAMEL GRENACHE — 2 BTES 14 OZ **53c** — REDUCTION .02

SAVON TOILETTE DIAL — .07 DE RABAIS — 3 BARRES REG. **41c** — PRIX REGULIER 2/.33

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 30 MAI

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le coût du transport est sujet à être ajouté à ces prix pour Hauterive, Baie-St-Paul, L'Isletville, Rimouski, Rivière-du-Loup, Mont-Joli, Price, Montmagny, Trois-Pistoles, St-Raymond, Donnacona et Ste-Marie de Beauce.
Pour toutes informations au sujet des magasins "GEM" appeler le bureau-chef, tél. : 673-7861

25 TIMBRES Supplémentaires Gold Star
AVEC L'ACHAT DE
PATE DENTIFRICE PEPSODENT TUBE GEANT .59
Cette offre est nulle après le 30 mai '64

25 TIMBRES Supplémentaires Gold Star
AVEC L'ACHAT DE
POULET DESOSSE DINO JARRE 5½ .45
Cette offre est nulle après le 30 mai '64

25 TIMBRES Supplémentaires Gold Star
AVEC L'ACHAT DE
EMPOIS A VAPORISER LESTOIL BTE 14 OZ .49
Cette offre est nulle après le 30 mai '64

50 TIMBRES Supplémentaires Gold Star
AVEC L'ACHAT DE
BRYLCREEM
Pour vos cheveux
GRATIS UN PEIGNE
TUBE LARGE .79
Cette offre est nulle après le 30 mai '64

25 TIMBRES Supplémentaires Gold Star
AVEC L'ACHAT DE
LAINE ACIER SOS 2 BTES 10 TAMP. .53
Cette offre est nulle après le 30 mai '64

25 TIMBRES Supplémentaires Gold Star
AVEC L'ACHAT DE
ASPERGES EN POINTES STONEY CREEK BTE 12 OZ .45
Cette offre est nulle après le 30 mai '64

25 TIMBRES Supplémentaires Gold Star
AVEC L'ACHAT DE
2 SACS 2 LBS CHOU DE SIAM
Cette offre est nulle après le 30 mai '64

25 TIMBRES Supplémentaires Gold Star
AVEC L'ACHAT DE
1 SAC 10 OZ EPINARDS FRAIS
Cette offre est nulle après le 30 mai '64

25 TIMBRES Supplémentaires Gold Star
AVEC L'ACHAT DE
GATEAUX AU CHOCOLAT ST-JOSEPH QUALITE SIMARD BTE 12 .55
Cette offre est nulle après le 30 mai '64

25 TIMBRES Supplémentaires Gold Star
AVEC L'ACHAT DE
SALAMI TOUT BOEUF HYGRADE ROLL 12 OZ .63
Cette offre est nulle après le 30 mai '64

50 TIMBRES Supplémentaires Gold Star
AVEC L'ACHAT DE
Banc pliant en aluminium, dessus en canevas très robuste. Idéal pour la pêche, camping, etc.
SPECIAL 1.98
Cette offre est nulle après le 30 mai '64

25 TIMBRES Supplémentaires Gold Star
AVEC L'ACHAT DE
6 EGG ROLLS
Avec sauce aux pommes
BILOPAGE Bte .53
Cette offre est nulle après le 30 mai '64

Plus une société devient complexe, plus elle engendre des malades mentaux

Par Martial DASSYLVA

Si dans un certain sens on peut dire que la maladie mentale est une maladie comme les autres,

—o—o—o—

Le malade mental subit l'influence de son milieu

Le Dr Paul Sivadon, psychiatre français de renom, a déclaré, hier soir, que ce sont les conditions de vie et du milieu qui conditionnent, dans beaucoup de cas, le nombre des maladies mentales.

S'adressant à un groupe de médecins et de personnes intéressées à la socio-psychologie, il a révélé qu'il a personnellement travaillé à maintes reprises à la guérison de malades mentaux en cherchant d'abord à modifier leur milieu de vie.

Il fait écho à quelques expériences effectuées en Europe, notamment le placement en foyers nourriciers sains, à la campagne surtout, de malades mentaux. Le Dr Sivadon déclare que dans la majorité des cas, de tels malades ont manifesté, en très peu de temps, une amélioration marquante. Il a aussi apporté des exemples personnels pour prouver que des personnes névrosées, dans certaines circonstances particulières, ne l'étaient pas du tout dans des circonstances normales.

Définissant la maladie mentale comme étant une maladie véritable, sauf en ce qu'elle s'attache au monde ambiant de l'individu dans sa signification générale dans l'espace et le temps, il a énuméré plusieurs facteurs sociologiques que l'on considère actuellement comme des causes de maladies mentales, principalement les névroses, lesquelles, suivant les statistiques, ont décuplé en l'espace d'un siècle.

"Il y a un rapport réel entre la maladie mentale et la complexité des conditions de vie", a-t-il dit.

Il a mis au nombre des causes sociologiques de la maladie mentale : les bouleversements d'ordre démographique; l'allongement de la longévité qui a créé un profond écart entre le vieillard et les êtres qui l'entourent; l'homogénéité du groupe humain, expliquant qu'en temps d'activité, un groupe humain compte peu de maladies mentales chez ses membres (préparation d'une guerre extérieure) et qu'en temps d'agitation, d'anxiété (guerre intérieure) ce nombre s'accroît; l'isolation de groupes humains; la densité de la population en certains milieux; l'émigration et l'immigration, avec leurs problèmes d'intégration à de nouveaux groupes ethniques, et même le célibat ! . . .

i.e. une maladie, qui prise à temps, peut être guérie, par contre, dans un autre sens, on doit dire que la maladie mentale n'est pas une maladie comme les autres, puisqu'elle s'attaque aux fonctions nerveuses supérieures de l'être humain et qu'elle se traite d'une manière différente des autres.

C'est ce qu'a déclaré, hier, au cours d'une conférence de presse, un grand psychiatre français, le Dr Paul Sivadon, qui achève présentement une tournée de conférences dans le Québec. Il a été invité dans la province de Québec par les universités Laval et de Montréal, de même que par les Services psychiatriques du ministère de la Santé, dont le Dr Dominique Bédard est directeur.

Le Dr Sivadon sera l'un des principaux conférenciers lors du congrès annuel de l'Association des psychiatres du Québec qui aura lieu à Montréal, le 29 mai.

Ce psychiatre, de renommée internationale, est actuellement professeur de psychiatrie et de psychologie médicale à l'Université de Bruxelles. Il dirige également les services de psychiatrie de la Mutuelle générale de l'Education nationale en France.

Auteur de nombreux travaux sur la thérapeutique psychiatrique, l'assistance aux malades mentaux et l'hygiène mentale, le Dr Sivadon a fait jusqu'à ce jour plus de 300 articles ou communications scientifiques. Il fut le premier, en France, à créer des centres de post-cure pour les malades mentaux.

Interrogé sur l'évolution de la croyance populaire sur les malades mentaux que trop souvent on assimilie à des aliénés et à des fous, le psychiatre a dit qu'il y avait progrès de ce côté-là, même si beaucoup de gens n'ont pas encore réussi à se débarrasser de cette conception.

Abordant ensuite le problème de l'âge des malades mentaux, il a précisé que l'entrée et la sortie de la vie adulte constituent des moments "privilégiés".

"Plus une société est complexe, plus elle se technicalise, a-t-il dit, plus elle est dure pour le système nerveux. De nos jours, on a remarqué, tout particulièrement dans les villes, une élévation du niveau intellectuel des citadins, mais en même temps une augmentation des névroses et des psychoses. C'est dire que la vie moderne cause à l'homme d'aujourd'hui des angoisses nouvelles."

Pour les jeunes, la période critique se situe entre l'âge de 18 et 25 ans. C'est alors que le jeune doit s'adapter vraiment au monde qui l'entoure, ajuster sa personnalité au contexte social. D'une part l'homme ou la femme de 18 à 25 ans est "plastique", c'est-à-dire qu'il peut être modelé, qu'il peut subir toutes les influences du milieu environnant. Et cela est un avantage. Mais, et cela est un désavantage, il est aussi instable et cette instabilité peut entraîner des perturbations graves dans sa personnalité.

A l'autre extrémité, les décalages entre les générations se font de plus en plus marqués et il arrive souvent que des "vieux adultes" soient incapables d'adapter leur comportement aux réalités changeantes. Cette inadaptation est la cause principale de maladie mentale chez les vieillards.

Le professeur Sivadon a créé en France plusieurs Clubs d'anciens malades mentaux. Ces clubs ont pour but d'aider les malades à réintégrer leur vie normale à l'intérieur de la société.

L'hygiène mentale scolaire en France n'est pas très développée. On en est encore au début. Des expériences intéressantes ont été tentées, en particulier à Paris. Mais, selon le psychiatre, il reste beaucoup à faire.

Partisan du système des pavillons dans l'architecture des hôpitaux psychiatriques, le Dr Sivadon a dirigé la construction d'un nouvel hôpital psychiatrique à La Verrière.

La Ville de Chibougamau

(Population 8,500)

recherche

un Directeur des Loisirs à plein temps,

pour organiser, diriger, et contrôler les loisirs communautaires, tant intellectuels que physiques, dans la municipalité, à l'année longue, sous l'autorité de la Commission des Loisirs. Les candidats devront être bilingues et avoir au moins deux (2) ans d'expérience dans l'organisation des loisirs. Les soumissions des candidats devront être accompagnées d'un état détaillé de l'expérience passée, avec références appropriées, salaire exigé, et devront être expédiées d'ici au 15 juin 1964 à l'attention du soussigné.

Germain-M. Julien, Gérant
Ville de Chibougamau,
C.P. 876,
Chibougamau, Qué.



CAMPAGNE DE LA CROIX-ROUGE — La campagne 1964 de la section de Québec de la Croix-Rouge a rapporté la somme de $86,974., dépassant ainsi l'objectif de $85,000. C'est le président de la campagne, M. Pierre Côté, qui a dévoilé ces résultats hier soir, lors de la soirée de clôture à laquelle avaient été conviés quelque 5,000 collaborateurs bénévoles. A cette réunion de clôture, assistaient MM. Gerald Bronfman, président provincial de la Croix-Rouge, qui a félicité chaleureusement les bénévoles de Québec et les organisateurs de la campagne. Sur cette photo : M. T. H. Dunn, président de la section de Québec; M. Pierre Côté, président de la campagne; et M. Gerald Bronfman, président provincial de la Croix-Rouge. Au cours de la réunion, il y eut présentation de films sur la sécurité et le travail accomplie par la Croix-Rouge, ainsi qu'une exposition de travaux et d'équipements de l'organisme.

Drolet & Montreuil

2 magasins pour mieux vous servir
12 St-Joseph Ouest et 1689 de la Capricieuse
Tél. : 522-5279 A Limoilou. Tél. : 529-9302

Spécialité boeuf de l'Ouest

POULET frais A, éviscéré, environ 4 lbs — lb **.31**

JAMBON fumé, dans l'épaule	lb .39	ROSBIF frais, congelé, sans perte	lb .69
FOIE DE LARD tranché	lb .29	BOEUF HACHE frais	3 lbs .99
BACON tranché	lb .59	SAUCISSE fraîche	3 lbs .99
SAUCISSON complet ou moitié, Swift	lb .29	RADIS frais, du Québec	3 pqts .29
STEAK DE BOEUF haut de ronde, frais congelé	lb .79	ECHALOTES fraîches	4 pqts .29
STEAK DE BOEUF délicatisé	lb .79	TOMATES fraîches	2 lbs .35

OEUFS frais, A gros — la douz. **.39**

Livraison gratuite par toute la ville et la banlieue

Qu'est-ce que la Viva?



Une voiture nerveuse. Au volant d'une Viva, vous ne serez pas distancé, même par les voitures les plus rapides. Son puissant moteur de 50 CV a de brillantes reprises et fonctionne avec aisance à la vitesse routière.



Une voiture spacieuse. Le grand coffre de la Viva peut contenir plus de bagages que celui des autres petites voitures. Quant à l'intérieur, il offre de la place pour 4 adultes de grande taille, ou pour toute une bande d'enfants.



Une voiture économique. Si l'on tient compte du fait que la Viva peut parcourir 30,000 milles entre les vidanges d'huile, et 45 milles en brûlant un seul gallon d'essence, on pourrait l'appeler la voiture économique par excellence. Et personne ne prétendra le contraire!



SEDAN VIVA

VAUXHALL VIVA

$1771*

Prix de détail maximum suggéré d'un sedan Viva avec chauffage-dégivrage, livraison comprise à **QUEBEC**

Le prix mentionné comprend les frais de manutention et de livraison et les taxes fédérales et d'accise. Taxes provinciales et locales et frais d'immatriculation non compris.

Une voiture qui mérite d'être examinée. Si vous n'êtes pas encore convaincu, nous indiquons ici son prix modique, en gros caractères bien lisibles. Cela ne peut pas manquer de vous décider.

CÉLÉBRONS UNE RÉUSSITE

Allez voir la Viva, la nouvelle voiture économique de General Motors, chez le concessionnaire Vauxhall-Pontiac-Buick qui vous invite à la célébration d'une réussite.

Allez où le choix est le plus vaste . . . où la qualité est la meilleure . . . chez votre concessionnaire Vauxhall-Pontiac-Buick.

Vous vous rendez à New York cet été? Ne manquez pas de visiter le Futurama de General Motors, à la Foire internationale de New York.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Voyez votre concessionnaire Vauxhall-Pontiac-Buick

V-7648F

Concessionnaires "VIVA" à Québec

AUTOMOBILES INC.
555, rue de la Couronne — Téléphone : 529-3371

GIGUERE AUTOMOBILE Ltée
1700, Dorchester Nord, coin Boul. Hamel. Tél.: 529-1351

Voyez l'émission "Rue de l'Anse" au réseau français de Radio-Canada. Consultez votre journal local concernant l'heure et le poste.

COMPAREZ NOS BAS PRIX ET EPARGNEZ

IGA

ACHETEZ & EPARGNEZ

QUEBEC-OUEST
335 BOULEVARD WILFRID HAMEL — QUEBEC-OUEST
CHARLESBOURG
6975 BOULEVARD HENRI-BOURASSA — CHARLESBOURG
DONNACONA
225 RUE NOTRE-DAME — DONNACONA

VIANDES DE QUALITE 'TABLERITE'

VEAU DE LAIT
FRAIS — DESOSSE — ROULE
lb **55c**

JAMBON
FUME "LEGRADE" — GENRE PICNIC
lb **39c**

FRUITS ET LEGUMES TRES FRAIS

TOMATES
IMPORTEES — MURIES SUR VIGNE
2 lbs pour **39c**

BANANES
JAUNES DOREES — GROSSES
2 lbs pour **29c**

EPICERIES A TRES BAS PRIX

JUS DE TOMATES DE FANTAISIE "LIBBY'S" — EPARGNEZ 5c	6 BTES 20 OZ	$1.00
SACHETS DE THE "LYON'S" — EPARGNEZ 24c	BOITE DE 100	59¢
MELANGES A GATEAUX "DUNCAN HINES" — SAVEURS ASSORTIES	2 PQTS 19 OZ	89¢
BREUVAGE A L'ORANGE "DRINK UP" — EPARGNEZ 4c	POT 64 OZ	45¢

PRIX EN VIGUEUR DU 27 AU 30 MAI

LIVRAISON GRATUITE TIMBRES GOLD STAR
DE TOUTE COMMANDE DE 3.00 OU PLUS — AVEC CHAQUE ACHAT DE 10¢

Au Palais de Justice

Benoît Lavoie condamné à 10 ans de pénitencier

Par Réal HUOT

MONTMAGNY — Benoit Lavoie, auteur d'un vol à main armée perpétré en juin dernier, à Saint-Pierre de Montmagny, a été condamné par le juge Léon Casgrain, de la Cour des Assises criminelles du district de Montmagny, à 10 ans d'emprisonnement. Cette peine est non consécutive à toutes les autres déjà imposées à Lavoie.

Lavoie avait été reconnu coupable de vol qualifié, à l'issue d'un procès de quatre jours, instruit devant 12 jurés, en avril dernier. Au terme du procès, le juge Casgrain avait déclaré à l'intention de Benoit Lavoie, qui assumait seul sa défense, qu'il était passible d'emprisonnement à perpétuité, et du fouet. "Je me demande, avait dit le juge à Lavoie, si dans votre cas, la peine corporelle serait préférable. Il vaudrait peut-être mieux vous imposer la courroie de correction, au lieu du fouet."

En premier lieu, le juge Casgrain avait fixé la sentence de Lavoie au 5 mai, pour ensuite la remettre au 25 mai. En rendant son verdict, le juge Casgrain, a déclaré que jamais dans sa carrière, il n'avait condamné quelqu'un au fouet. "Je suis près de la retraite, a-t-il dit, et je ne veux pas terminer avec une peine de ce genre." Cette sentence a provoqué un certaine surprise, et des murmures parmi l'assistance, au Palais de Justice de Montmagny.

Rappelons que Benoit Lavoie avait, avec la complicité d'une amie, molesté les vieillards Martial, Umelda et Clothilde Couillard, dans leur demeure de Saint-Pierre de Montmagny, avant de s'emparer d'une somme de $22,000. Sa complice, principal témoin au procès, avait pour sa part été libérée, après avoir séjourné à l'ombre durant environ six mois.

Huit accusations sont portées contre les 3 individus arrêtés à la suite du vol à main armée

Par Camille LESSARD

Un total de huit accusations, dont trois pour tentative de meurtre sur la personne des policiers municipaux Roger Bolduc et Robert Jobin, a été porté, hier matin, contre les trois individus appréhendés, lundi, à la suite d'une fusillade dans le quartier Saint-Malo de Québec.

Les inculpés sont: Jean-Guy Simard, 18 ans; Jean-Guy Morasse, 22 ans; Yves Saint-Hilaire, 23 ans. Ce sont tous des Québécois. Seul Simard ne possède pas de casier judiciaire.

Les trois jeunes gens ont comparu devant le juge Alphonse Garon de la Cour des sessions de la paix, escortés d'un fort détachement de la Sûreté provinciale.

Le couloir des sessions de la paix regorgeait de curieux venus voir de près le trio.

En plus de leur accusation de tentative de meurtre, Simard, Morasse et Saint-Hilaire ont eu à répondre à une charge de vol à main armée ($3,900) commis à la Banque Royale du Canada, succursale du boulevard Charest-Ouest, tandis que le vol ou le recel d'une voiture Pontiac, propriété de M. Marcel Lampron, a été reproché à Simard et à Morasse seulement.

Les prévenus ont enregistré des plaidoyers de non-culpabilité à tous les chefs d'accusation et ont opté pour être jugés par une Cour composée d'un juge et d'un jury.

Me Anatole Corriveau, procureur du ministère public, a fortement insisté auprès du juge Alphonse Garon pour que toute demande éventuelle de cautionnement de la part des procureurs des accusés soit refusée. Une telle demande, cependant, n'a pas été faite.

Me Corriveau a de plus donné à entendre que la poursuite était prête à procéder dès ce matin quant au dossier du vol d'automobile, mais toutes les causes ont été remises "pro forma" au 3 juin.

Le maire de Beauport se porte à la défense de la Commission d'urbanisme

Le maire de Beauport, le Dr Gaston Tremblay, s'est porté à plusieurs reprises hier soir à la défense de la Commission municipale d'urbanisme à la suite de certaines critiques formulées à son endroit par quelques conseillers relativement à une irrégularité dans l'alignement d'une maison en construction sur la rue Seigneuriale.

La maison en question, excédera d'une dizaine de pouces l'alignement accepté qui fixe la largeur du terrain sur les côtés à une demie la hauteur de l'immeuble de trois étages.

L'entrepreneur a reçu son permis de construire de la commission d'urbanisme et il déclare que l'inspecteur des bâtisse, M. Anatole Paradis n'aurait, à sa première visite sur le chantier, fait part d'aucune irrégularité.

Le conseiller Roger Latouche s'est dit vivement agacé par les trop nombreuses infractions rapportées ici et là dans la ville en ce qui concerne les règlements de construction.

"C'en est rendu à un point, a dit M. Latouche, que le conseil se balade presqu'à tous les jours sur les chantiers des nouvelles construction afin de vérifier certaines irrégularités qui se sont produites dans l'érection des bâtisses."

"Ce soir encore, on nous arrive avec une histoire de dix pouces de trop sur la hauteur d'une maison en construction. Je veux savoir qui est responsable de cette erreur", a dit le conseiller Latouche.

Chaque conseiller y alla aussitôt de ses commentaires et de ses explications, la commission d'urbanisme et l'inspecteur en bâtisses en prenant pour leur compte à plusieurs reprises. C'est alors que le maire Gaston Tremblay s'est porté à leur défense en disant: "C'est bien beau de mettre tout sur le dos de la Commission d'urbanisme et également sur celui de l'inspecteur en bâtisses. Dans le cas qui nous est présenté ce soir, je crois que l'irrégularitié commise est la faute de l'entrepreneur".

Et s'adressant à celui-ci, le maire Tremblay lui dit qu'il était regrettable de voir que les travaux de construction de la maison étaient très avancés, mais que les règlements de construction étaient là et devaient être appliqués.



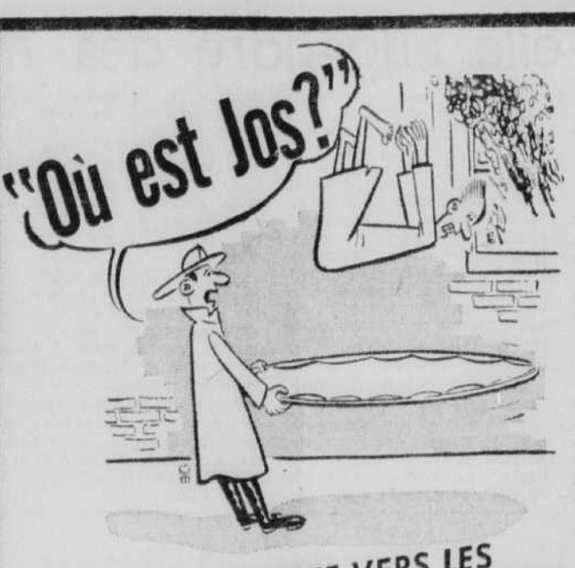
Pour saluer les amis...

VAN KAMP

★★★

GENEVA

DISTILLÉ À BEAUPRÉ AU GOÛT DE CHEZ-NOUS



"IL S'EST PRECIPITE VERS LES BAS PRIX EXCEL-NB" . . .

Marché EXCEL UNIS POUR PLUS BAS PRIX

COUPE DES ÉPICIERS NB 60 RIVE - SUD

VIANDE DE QUALITE

ROTI HAUT de COTE

la livre 37¢

(tendon enlevé)



TALON DE L'EPAULE la lb 59¢

JAMBON CUIT TRANCHE 49¢ cello 6 onces

SALADE DE CHOU HYGRADE 16 onces 43¢

SMOKED MEAT cello 2 oz 2/49¢

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

BANANES

1ère qualité

2 livres 31¢



CELERI	Floride 24's	.19
TOMATES	cello 2 lbs	.35
RADIS	frais, cello	3/.19

Bienvenue au nouveau membre EXCEL

Jean M. Blouin

Epicier Boucher Licencié

786 Ave Royale, Beauport

Tél.: 663-3254

GAGNEZ UN SAC DE CAFÉ REMPLI D'ARGENT!



PARTICIPEZ AU SWEEPSTAKE NESCAFÉ.

CAFE INSTANTANE NESCAFE 6 ONCES 1.29

MARSHMALLOW MINIATURE KRAFT 11¼ onces 2/49¢

ITEM VEDETTES

MELANGE DUNCAN HINES SAVEURS ASSORTIES - 19 ONCES 2/89¢

FEVES AU LARD LIBBY'S BRUNES FONCEES 28 ONCES 2/63¢

SAUCE POUR HOT CHICKEN GAZA 15 ONCES 2/35¢

SAVON EN POUDRE BREEZE BLEU .25 DE RABAIS, FAMILIAL 1.45

CIRE SUCCES CRISTAL CLAIR 32 ONCES 1.09

NETTOYEUR LIQUIDE AJAX .08 DE RABAIS 32 ONCES 79¢

DENTIFRICE PEPSODENT FAMILIAL, REG. 1.09 89¢

BISCUITS CHRISTIE OREO CREAM 28 BISC. 39¢

OLIVES FARCIES PLACEES GATTUSO QUEEN JUMBO .20 DE RABAIS 16 ONCES 65¢

KETCHUP HEINZ 15 ONCES 33¢

NOURRITURE POUR BEBE HEINZ 5 ONCES 6/65¢

BEURRE DE PEANUT KRAFT SMOOTH .12 DE RABAIS 2½ LIVRES 75¢

ANANAS TRANCHE FORTUNA 20 oz. 2/43¢

CREME GLACEE PLAZA ½ GALLON 89¢

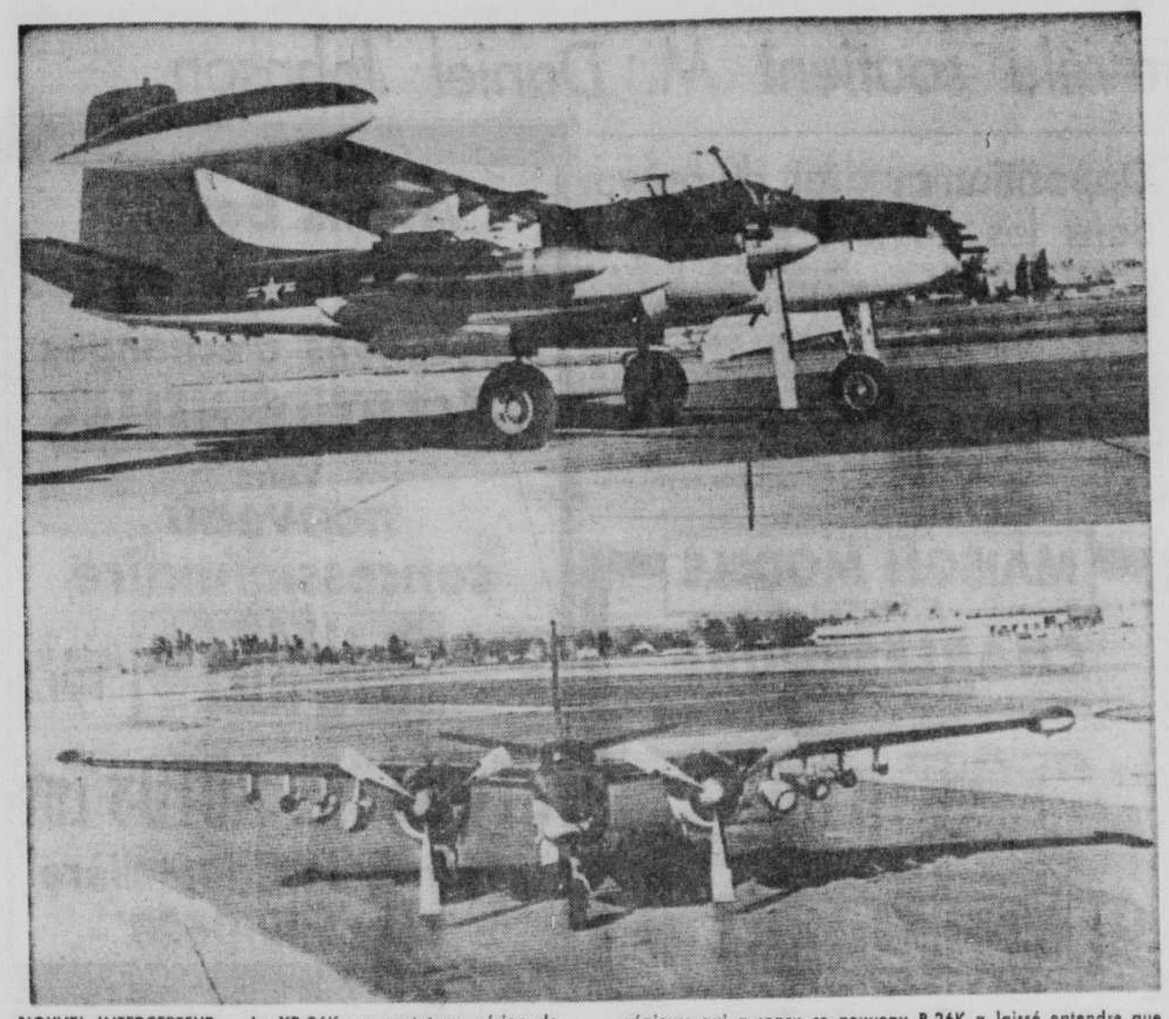
BISCUITS CHRISTIE GRAHAM WAFERS 13½ ONCES 35¢

FEVES AU LARD LIBBY'S Brunes foncées 20 onces 2/47¢

JUS DE TOMATES HEINZ de luxe 20 onces 3/49¢

SPAGHETTI HEINZ Sauce tomates 20 onces 2/45¢

CREME GLACEE PLAZA ½ gallon 89¢



NOUVEL INTERCEPTEUR — Le YB-26K, un prototype aérien de l'intercepteur B-26K, mis au point et construit à Van Nuys, Californie, est photographié avec le type de réservoirs à munitions qu'il pourra transporter. Un porte-parole de la firme d'ingénieurs qui a conçu ce nouveau B-26K a laissé entendre que l'appareil sera muni de huit mitrailleurs de calibre 50, à l'avant, et pourra transporter 4,000 livres de bombes.

40,000,000 de communistes dans le monde

FRANCFORT (EP) — Il existe actuellement dans le monde environ 90 partis communistes groupant au total plus de 40 millions de membres inscrits. Les deux plus importants sont le P. C. chinois et le P. C. d'U.R.S.S. avec respectivement 17 et 10 millions de membres. Ces deux partis ne représentent qu'une petite fraction de la population totale chinoise ou soviétique. La Chine compte en effet 700 millions d'habitants et l'Union Soviétique 225. C'est en Europe orientale et en Asie que l'on trouve généralement les partis communistes les plus puissants, c'est-à-dire là où les communistes détiennent le pouvoir. C'est ainsi que les P. C. tchécoslovaque, polonais, la ligue des communistes yougoslaves et le parti communiste de zone soviétique d'occupation en Allemagne comptent un million d'adhérents ou davantage.

Deux partis communistes jouent un rôle important en Europe occidentale: celui de France et celui d'Italie avec respectivement 300,000 et près de 2 millions de membres, le second ayant rassemblé 25% des voix lors des dernières élections générale. Chacun de ces P. C. est le parti le plus important dans son propre pays, et tous les deux sont plus forts que les socialistes avec lesquels ils désireraient collaborer. Tous deux exercent enfin une grande influence sur les principaux mouvements syndicaux.

En comparaison, les autres partis communistes d'Europe occidentale sont peu importants. En revanche, le P. C. finlandais est assez fort, qui groupe 50,000 membres sur une population totale de 4,500,000 habitants. C'est, par ordre d'importance, le second parti de Finlande et il a, lors des dernières élections, marqué une légère avance par rapport, aux sociaux-démocrates. Le P. C. britannique ne dénombre que 35,000 membres et n'est pas représenté au parlement Les partis communistes sont interdits en Espagne, en Grèce, au Portugal et en République Fédérale d'Allemagne. Le P. C. portugais est le seul à préconiser une insurrection armée contre le régime existant. Aucun des partis communistes d'Europe occidentale n'est représenté au gouvernement de son pays. Tous suivent la ligne soviétique, bien que la plupart comptent, sous une forme ou sous une autre, des partisans de la ligne préconisée à Pékin. Seul le P. C. belge est actuellement sérieusement divisé.

La Crine, qui renferme le quart de la population du monde, occupe un territoire à l'est de l'Asie qui correspond environ au tiers de la superficie des Etats-Unis.

Un "troisième" oeil sert de radar aux abeilles

FRANCFORT (DaD) — l'Institut zoologique de Francfort étudie depuis longtemps les mystères anatomiques et physiologiques des insectes. Lorsqu'on examine un insecte à la loupe ou au microscope, on découvre entre les deux yeux à facettes un "troisième oeil," appelé ocelle. Quelques insectes en possèdent même plusieurs. A quoi cet organe pouvait-il servir? Les hypothèses étaient nombreuses. Il sert à mesurer les distances disaient les uns, à stimuler les réactions des insectes à l'influence de la lumière (phototactisme) disaient les autres. Quelques zoologues pensaient que l'ocelle sert d'auxiliaire aux yeux à facettes.

Le professeur Autrum de Munich fut sans doute le premier à penser que ce "troisième oeil" renseignait l'insecte sur l'obscurité ou la luminosité qui règne dans la nature.

UN SENS SPECIAL

Reprenant cette hypothèse, le professeur Martin Lindauer de l'Institut zoologique de Francfort a réalisé une série d'expériences intéressantes sur les abeilles. Il a pris la moitié des abeilles d'une ruche et couvert les ocelles avec de la gomme-laque. Aussitôt le comportement des insectes se modifia. Les butineuses quittaient la ruche beaucoup plus tard et revenaient beaucoup plus tôt le soir que les autres abeilles

Ce qui prouve bien que les ocelles renseignes l'abeille sur la clarté ou l'obscurité qui règne au dehors.

L'abeille ne se contente pas d'enregistrer le degré de luminosité; par une sorte de pressentiment, elle sait exactement s'il fera sombre ou non à son retour. Le professeur Lindauer a observé en effet que les abeilles s'envolent le matin très tôt. La faible luminosité qui règne alors ne les inciterait jamais à quitter la ruche le soir, sans doute parce qu'elles prévoient qu'il fera nuit noire à leur retour. Il a également constaté que les abeilles vont butiner beaucoup plus tôt lorsque la source d'alimentation est proche de leur ruche et y restent le soir beaucoup plus longtmps que pour une source éloignée.

ANNONCE

Ce que l'épouse ignore de l'amour

Même de nos jours, les jeunes filles sont, pour la plupart, fort mal éclairées sur les réalités de la vie lorsqu'elles se marient. Dans SÉLECTION du Reader's Digest de juin, un médecin et conseiller matrimonial répond sans ambages à certaines questions sur le rôle de la femme dans le mariage. Voici un article remarquable que toute jeune mariée se doit de lire. Achetez votre Sélection de juin aujourd'hui!

Le bridge contrat

par Noël Duchesne

4408 B-2651

Responsable

Evidemment alors que le jeu est en duplicate, une bonne partie de votre score est influencé par l'attitude des adversaires alors que vous pouvez profiter de certaines maladresses ou encore devenir victime de leur astuce. Néanmoins il est assez rare qu'un joueur ne sera aucunement responsable d'un désastre qu'il a subi. Ainsi il y a quelque temps un joueur se plaignait d'avoir été le seul à ne pouvoir réaliser 6-trèfles avec la main suivante et affirmait que tout simplement il avait été la victime d'un adversaire astucieux. Comme vous pourrez le constater, ce n'était là qu'une demi-vérité.

Donneur: Sud

Personne vulnérable

NORD
♠ 9 4 3
♥ A R 7 3
♦ 8 7 5 4
♣ 6 2

OUEST
♠ V 10 8 2
♥ 8 5
♦ D V 10 9
♣ R 8 7

EST
♠ R 7 6 5
♥ D V 10 9 2
♦ 6 3 2
♣ 4

SUD
♠ A D
♥ 6 4
♦ A R
♣ A D V 10 9 5 3

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♣ (1)	passe	1-♥	passe
4-S-A	passe	5-♦	passe
6-♣	passe	passe	passe

(1) Il y aurait très peu d'espoir de réaliser une manche si après l'ouverture à 1-trèfle Nord était incapable de participer aux enchères.

Entame: - dame de carreau

Dès la deuxième levée le déclarant monte au Mort par l'un des honneurs de coeur. C'est l'attaque à l'atout et alors que le déclarant tente l'impasse du neuf de trèfle, cette carte conserve la levée, les deux adversaires ayant fourni sans aucune hésitation. Bien convaincu que le roi se trouve chez Est, et ne voulant pas s'exposer à être victime d'un partage 3-1 des trèfles chez les adversaires, de nouveau le déclarant remonte au Mort en utilisant sa dernière rentrée, le deuxième honneur de coeur. Nouvelle attaque à l'atout, mais cette fois grande déception alors que Est ne peut fournir. Une levée doit donc être cédée au roi de trèfle, et comme Ouest n'a pas l'obligeance de s'attaquer aux piques, le déclarant doit accepter une chute d'une levée, mais non sans récriminer contre les mauvais coups du hasard. "Tous mes compétiteurs ont procédé de la même façon et ont réussi leur contrat alors que Ouest s'est empressé de prendre le premier trèfle de son roi!"

Si l'affirmation de notre homme est réelle, bien des bridgeurs en Ouest ne sont pas des joueurs qui savent rendre la vie dure aux adversaires. Pourquoi cet empressement à gagner le premier trèfle? Le roi ne court aucun risque de perdition! Mais de plus en ces cas tous les joueurs en Sud ont été fautifs. Le Mort étant limité à deux rentrées et le déclarant devant envisager des impasses à deux suites différentes, c'est à pique qu'il fallait tout d'abord exploiter la chance. Si une simple impasse à cette suite est heureuse, le succès devient assuré et sans aucune considération pour le partage des trèfles.

Si l'impasse de la dame de pique échoue, il reste encore l'espoir de trouver le roi de trèfle en singleton ou doubleton chez Est.

S'il faut donner à Ouest le crédit d'avoir refusé la première levée de trèfle, il n'en reste pas moins que le déclarant est le seul responsable de sa mésaventure!

Noël Duchesne

Si vous préparez un feu d'artifice . . .



CONSULTEZ "LE GUIDE"

DANS NOS PAGES D'ANNONCES CLASSEES

L'affaire des faux tableaux canadiens

Le tout débuta en 1962 quand la Galerie nationale, alarmée du nombre de faux découverts au cours des deux années précédentes, demanda au bureau du procureur général de l'Ontario de faire enquête. Cette tâche fut confiée à l'inspecteur Erskine, qui dirigeait alors la brigade de répression des fraudes, nouvellement créée. Il passa des jours à se documenter sur la peinture canadienne et fut bientôt sur la piste de la plus grande affaire de fraude au Canada en matière d'oeuvres picturales. Vous pourrez lire, cette semaine, dans **Perspectives**, comment des acheteurs innocents payèrent de fortes sommes pour acheter ce qu'ils pensaient être des oeuvres originales.

"PERSPECTIVES" est le supplément en rotogravure, illustré en couleurs, de votre journal

LE SOLEIL

VOICI LA NOUVELLE CÉRÉALE D'AVOINE
AVEC DES **PETITES BOUCHÉES DE GUIMAUVE**
...EN FORME DE **PORTE-BONHEUR**



LE GOÛT EXQUIS DE
L'AVOINE GRILLÉE ET DE LA GUIMAUVE

La céréale **LUCKY CHARMS** est un aliment nourrissant et savoureux; elle a le goût exquis de l'avoine grillée. Vous n'avez pas besoin de la sucrer davantage! Les savoureuses bouchées de guimauve la rendent assez sucrée. Cependant, la céréale Lucky Charms contient moins de sucre que toute autre céréale. Servez Lucky Charms au petit déjeuner; vos enfants raffoleront de cette nouvelle saveur. at breakfast.

Patrice la Chance

P.S. C'est vrai... tout le monde aime le goût de la GUIMAUVE. C'est si bon! Procurez-vous une boîte de LUCKY CHARMS dès maintenant!

Le procureur général ne devrait pas être élu soutient M. Daniel Johnson

Le chef de l'Opposition, M. Daniel Johnson, a réclamé, hier, à l'Assemblée législative, une réforme fondamentale du département du procureur général. Profitant de l'étude des crédits de ce ministère, M. Johnson est aussi revenu avec sa proposition visant l'institution d'un poste de protecteur public ou commissaire aux plaintes (ombudsman, en Scandinavie).

Le procureur général ne devrait pas être élu et cette fonction devrait être apolitique, a-t-il dit. C'est là la première réforme à apporter dans la revalorisation de notre appareil judiciaire.

Revenant à la question d'un protecteur public, M. Daniel Johnson a signalé que 95 pour cent des plaintes soumises à l'ombudsman en Scandinavie n'allaient pas plus loin. Les gens s'en retournent satisfaits des explications reçues ou simplement d'avoir pu exprimer leurs doléances.

Ce système chez nous, dit le député de Bagot, aurait aussi l'avantage de dépolitiser nombre de problèmes. Présentement, à son avis, les gens n'ont souvent d'autre recours que de se plaindre à l'Opposition, et le gouvernement, devant la question soulevée en Chambre, se place sur la défensive.

M. RENE HAMEL

Le procureur général René Hamel a répondu que l'institution de l'ombudsman trouvait ici quelque équivalent par l'assistance judiciaire offerte par le Barreau. De plus, il a l'intention de généraliser la nomination de procureur de la Couronne permanents choisis à diverses enseignes politique.

Après avoir déclaré que certains procureurs permanents de la Couronne sont en train de revaloriser le système judiciaire, M. Johnson a dit que l'on devrait en venir à choisir les juges de juridiction criminelle parmi ces procureurs permanents.

M. Johnson a aussi recommandé que les diplômés en droit des universités aient la chance d'entrer dans le fonctionnarisme judiciaire, soit comme secrétaires de juge ou comme préposés à la recherche. Il a cité le cas d'un jeune avocat qui, après avoir franchi divers échelons de l'appareil judiciaire, a été nommé procureur général à vie.

"Choisir les juges parmi un groupe de fonctionnaires de l'appareil judiciaire, lesquels ne seraient pas reliés à l'activité politique, est le seul moyen de revaloriser ce secteur", de dire M. Johnson.

LES FUTURS JUGES

Le procureur général Hamel a alors communiqué qu'il entrait dans ses projets de choisir des juges dans les rangs d'un tel fonctionnarisme permanent. Il a ajouté que le problème n'est pas réglé, car le département du procureur général a de la difficulté à recruter des conseillers juridiques.

M. Johnson s'est dit réjoui de cette attitude, mais il a fait observer qu'il faudra obtenir du gouvernement fédéral des assurances dans le même sens relativement à la nomination des juges à la Cour supérieure et à la Cour d'appel.

L'ASSISTANCE JUDICIAIRE

Au chapitre de l'assistance judiciaire, le chef de l'Opposition a reconnu l'urgence de franchir cette étape préliminaire avant d'en arriver au protecteur public. Il a exhorté le gouvernement à subventionner cette assistance dans tous les districts judiciaires et non seulement à Montréal.

M. Yves Gabias, (UN - Trois-Rivières) ancien juge de la Cour des sessions de la paix, a signalé pour sa part que l'institution fonctionnerait mieux si le département du procureur la prenait sous son égide, soulageant d'autant le ministère de la Famille et du Bien-Etre social pour admettre quelqu'un à l'assistance judiciaire, a-t-il fait savoir.

Quant à la recommandation de M. Johnson de nommer un procureur général "apolitique," M. Hamel a déclaré qu'il faudrait la soumettre au Conseil exécutif. Ce serait une rupture avec la tradition établie que le titulaire d'un ministère de la Couronne n'ait pas à se faire élire.

SERVICE DE CRIMINOLOGIE

Un service de criminologie sera établi le 1er juillet prochain, au département du procureur général, de même qu'un service de bibliothèque comprenant non seulement de la doctrine et de la jurisprudence, mais aussi de la documentation dans le domaine de la criminalogie a annoncé, hier, M. René Hamel.

Il a précisé que le service de la bibliothèque à son ministère n'a pas encore été établi, faute de locaux nécessaires.

Le service de criminalogie sera dirigé par M. Maurice Gauthier de l'Institut Leclerc à Montréal. M. Hamel a dit que M. Leclerc est docteur en criminalogie, et qu'il joint à ses connaissances théoriques une grande expérience en ce qui concerne les prisons, les pénitenciers et certaines sociétés de réhabilitation.

Opposition au droit de grève dans les services PUBLICS

MONTREAL (PC) — Le président de l'Union des municipalités du Québec, M. Robert Cauchon, et M. Jean Leduc, président de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, ont annoncé hier que les municipalités et les commissions scolaires feront front commun contre l'idée du droit de grève dans les services publics et délégueront en conséquence grand rassemblement à Québec samedi le 13 juin.

M. Leduc a promis l'entier appui de sa fédération sur le texte qui a trait au bill 54 Code du travail, présentement à l'étude à l'Assemblée législative.

Tous deux ont souligné que les maires, conseillers municipaux et commissaires d'écoles étaient élus au scrutin secret par les mêmes éléments de la population et qu'ils assumaient, dans des sphères différentes, une responsabilité identique, celle du bien commun.

NOUVELLE
MAISON MODELE
A VISITER
CHARLESBOURG
7645 rue Mgr Gosselin
Côté ouest de la 1ère avenue par la 76e rue ouest jusqu'à Mgr Gosselin
Bienvenue aux visiteurs de 2 h. p.m. à 9 h. p.m. tous les jours.
SAMEDI et DIMANCHE
TEL.: 623-2080
MAISON MODELE
MGR GOSSELIN
76e RUE
1ère Avenue
GRONDINES & FRÈRE
Bureau 6435 boul. H. Bourassa, Charlesbourg. Tél.: 626-1842

Avons besoin
de voitures usagées
allocations d'échanges
EXCEPTIONNELLES
Votre
nouveau
concessionnaire
Service Réparations
RENAULT
Service de pièces
ST-PASCAL AUTOS LTÉE
1265 de la Canardière
Tél.: 529-0628

Horoscope

par Francesca Waldner

JEUDI, LE 28 MAI 1964

BELIER (21 mars au 19 avril) Journée très profitable. Ne remettez pas à plus tard des problèmes importants. Contrôlez-vous en présence des personnes que vous aimez.

TAUREAU (20 avril au 20 mai) Réglez les affaires importantes le plus habilement possible. Vous obtiendrez ainsi du succès au travail et dans les questions de routine.

GEMEAUX (21 mai au 21 juin) Tension dans votre entourage. Soyez diplomate et vous aurez la chance de faire grande impression.

CANCER (22 juin au 22 juillet) Réglez d'abord une affaire avant d'en entreprendre une autre. Visitez des amis qui s'ennuient et organisez des réceptions amicales.

LION (23 juillet au 22 août) Avant tout, surveillez votre santé et ne réglez que les affaires qui ne peuvent attendre. Attention de ne pas nuire à un bon ami.

VIERGE (23 août au 22 septembre) Excellentes chances de succès dans plusieurs domaines, mais ne perdez pas de temps à régler des affaires futiles. Affaires du coeur favorisées.

BALANCE (23 septembre au 23 octobre) Journée intense. Votre famille accepte vos suggestions avec plaisir. Progrès au travail. Bonne journée pour les visites.

SCORPION (24 octobre au 22 novembre) Rencontre d'affaires importantes. Excellentes perspectives. Pour éviter des complications futures, réglez maintenant un problème d'argent.

SAGITTAIRE (23 novembre au 21 décembre) Bon jour pour solutionner les affaires de moindres importance. Faites preuve de tact avec les vôtres. Succès en amour.

CAPRICORNE (22 décembre au 19 janvier) Vous vous sentirez nerveux au cours de l'après-midi. Pensez à vos problèmes et mettez votre correspondance à date.

VERSEAU (20 janvier au 18 février) Ne réglez que les affaires très importantes. Harmonie parfaite avec la personne aimée. Surveillez vos économies.

POISSONS (19 février au 20 mars) Vos projets sont brillants et mettez-les à exécution si vous voulez réussir et améliorer votre situation. Servez-vous de votre intuition.

L'ombudsman a-t-il sa place où l'assistance judiciaire existe ? (René Hamel)

par Paul BOILARD

La nomination d'un ombudsman a été soulevée une fois de plus, hier, à l'Assemblée législative, par le chef de l'Opposition, M. Daniel Johnson. M. René Hamel, procureur général du Québec, a déclaré qu'il faudra étudier si ce protecteur du peuple existe dans des pays où l'assistance judiciaire est organisée. On craint, semble-t-il, qu'il y ait double emploi, si l'on nomme un ombudsman au Québec.

M. Johnson a également rappelé que chez nous comme aux Etats-Unis, le procureur général des Etats-Unis, M. Robert Kennedy, l'a récemment déclaré, les indigents ont moins de chances d'obtenir justice que les autres citoyens.

Il existe à Québec et à Montréal un service d'assistance judiciaire incorporé, et des procédures "in forma pauperis" peuvent être prises par les personnes indigentes.

L'article 71 de la Loi du Barreau de la province de Québec édicte que l'avocat, nommé d'office par le président du tribunal ou désigné par un organisme d'assistance judiciaire agréé par le Barreau pour représenter un indigent, ne peut refuser, sans justification, cette nomination ou cette désignation, et il doit mettre tous ses talents et son énergie au service de la personne pour laquelle il a été ainsi nommé ou commis d'office, même si les services requis ne comportent aucune rémunération.

L'article 89 du Code de procédure civile du Québec prévoit que "sauf lorsqu'il s'agit d'une poursuite en recouvrement de pénalités ou de dommages-intérêts à raison de diffamation verbale ou écrite, le juge peut permettre à une partie de plaider in forma pauperis, et ordonner que les officiers de justice lui prêtent leur ministère sans exiger aucune rémunération. Cette permission ne comprend pas l'exemption du paiement de la taxe du gouvernement ni des frais des huissiers.

Si cette partie succombe, elle n'est pas exempte de la condamnation aux dépens en faveur de l'autre; mais l'avocat ou procureur qui la représente ne peut recevoir d'elle aucun honoraire ou autre compensation pour ses services sans se rendre coupable de mépris de cour.

Un porte-parole du Barreau de Québec nous a fait part, ce matin, que du mois de mars 1963 au mois de mars '64, il y eut au Barreau de Québec 200 entrevues, et 142 cas ont été référés à des avocats.

Comme la loi le prévoit, les personnes qui veulent plaider in forma pauperis doivent être dans la plus complète indigence. Même si un individu retire un faible salaire, il ne pourra plaider sans payer les frais de justice.

Les avocats qui plaident pour les personnes indigentes doivent payer de leurs propres deniers les déboursés judiciaires qui ont varié entre $30 et $100 dans chacun des 142 cas dont nous avons parlé plus haut.

Si vous avez besoin d'un paysagiste-conseil . . .
ANNONCES CLASSEES
Le guide 529-9231
LE SOLEIL
CONSULTEZ "LE GUIDE"
DANS NOS PAGES D'ANNONCES CLASSEES

Legaré
SPECIAL de 3 JOURS
ACHAT GIGANTESQUE
PROFITEZ DE CES AUBAINES POUR LE VIVOIR OU SALLE RÉCRÉATIVE!



Tel que décrit et illustré "Satisfaction garantie"

ENSEMBLE MODERNE POUR LE VIVOIR, 6 mcx
- Sièges et dossiers à construction de ressorts avec rembourrage de tufflex.
- Tissu de plastique renforcé, dans un choix de cinq couleurs populaires.

a) Demi-sofa 38.87
a) Demi-sofa 38.87
b) Fauteuil 24.87
c) Table de coin 24.87
d) Table à café 16.87
e) Table-étagère 16.87



4 mcx PRATIQUES POUR LE VIVOIR
Deux capanés, un fauteuil et une table de coin. Construction de ressorts. Tissu de vinyle lavable. La table de coin est recouverte de tissu s'harmonisant aux canapés.
En SPECIAL à 108.87
1.25 PAR SEMAINE



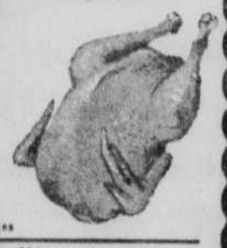
ENSEMBLE 4 mcx — COULEURS AU CHOIX
Sofa, 2 fauteuils et un tabouret. Choix de deux motifs. Tissu de vinyle facilement lavable. Peut être utilisé dans n'importe quelle pièce.
En SPECIAL à 69.87

AUCUN DEPOT REQUIS JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER
OUVERT TOUS LES VENDREDIS SOIR JUSQU'A 9h.30
Legaré
600 EST, RUE ST-JOSEPH - TEL.: 529-0141
Aussi au Centre d'Achat Place Fleur De Lys, Boul. Hamel. Tél.: 524-7688, Lauzon, 2 rue St-Joseph. Tél.: 837-5144 et Baie St-Paul, 89 rue St-Jean-Baptiste. Tél.: 435-2439.

"3 super Marchés Roy" pour mieux vous servir"
chez Roy en plus des nombreux spéciaux vous aurez des primes sensationnelles
"L'endroit par excellence pour un marché de haute qualité"
A. Roy & Fils
"Service par téléphone" "Livraison gratuite"



Qualité choisie
Bananes dorées
Grosses à leur meilleur
2 LBS 29¢
(Prix très spécial)



Délicieuse pour bouillir
Poule fraîche
Cat. "A" Surchoix vidée prête à cuire
2 A 4 LBS 25¢
Epargnez 1.09 sur 2 Poules

Crisco — Pur 100% végétale — Epargnez 13c sur 2 — Pqt 1 lb 33¢
Savon "Extra" — (Poudre bleu avec verre) — Epargnez 38c sur 2 bles — Format géant 79¢
Sucre granulé fin — "Prix très spécial" — Epargnez 55c — 10 lbs $1.29
Eau Vichy "St-Yorre" — Naturelle "Source Royale" — Epargnez 22c sur 2 — bte 32 oz 29¢
Céleri "Californie" No 1 — vert croustillant — Gros pied, 30 Spécial — ch. 19¢
Crème Glacée — saveurs à votre choix — 3 chop. 59¢ — (Prix spécial)

Jambon Cottage (Roll) — Maigre — Super délicieux 3 à 6 lbs — Epargnez $1.19 sur jambon 6 lbs — LB 59¢
Lard salé entrelardé — Maigre, de choix, délicieux — Epargnez 59c sur 3 lbs — LB 39¢
Steak "Rouge" délicatisé — Savoureux, sans perte — Epar. .59 sur 3 lbs — LB 89¢
Saucisses fumées "Maple Leaf" — "Frankfurt" — Epargnez 33c sur 2 lbs — LB 45¢
Oeufs extra frais "A" gros — Reçus tous les jours— Epar. .29 sur 2 douz — DOZ. 39¢

AUBAINE UNIQUE ET EXCEPTIONNELLE
pour les clients des "3 marchés Roy" seulement, joli "Mug" (tasse) à café porcelaine "anglaise", épaisse, durable, 4 jolies couleurs qui feront la satisfaction de votre famille. Valeur reg. 49c avec $2.00 d'achat et seulement 19¢

Cigarettes — Marques populaires carton 200s — $3.45 (quantité limitée)

547 ST-PATRICE 525-6118
595 ST-JEAN 529-9751
436 Canardière 529-2917
Spécialités : Poulets B.B.Q. — Jambon braisé — Cretons français, etc.



SERVICE & PRIX SP

CHAQUE SOU COMPTE DANS VOTRE BUDGET

BAS PRIX TOUS LES JOURS
AUBAINES CHAQUE SEMAINE

Escomptes jusqu'à 31% sur les spéciaux en vigueur cette semaine

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

VOUS AJOUTEZ

— LIVRAISON RAPIDE — COMMIS COURTOIS
— ACCUEIL CORDIAL — SERVICES TELEPHONIQUES

et vous avez le service SP

SALADE FRISEE

CULTURE DU QUEBEC



primeur du printemps

le pied 9¢

ESCOMPTE DE 31%

CHOUX-FLEURS Blanc neige Californie ESCOMPTE DE 25% 29¢

TOMATES DU MEXIQUE Mûries sur pied 2 lbs pour ESCOMPTE DE 30% 45¢

Fraises fraiches de la Louisiane au goût délicieux Casseau 1 chopine 35¢

CEREALES POST

Alphabits Bte 15 oz 49¢

Sugar Crisp Bte 8 oz 2/65¢

ESCOMPTES JUSQU'A 7%

MELANGE A GATEAUX

Duncan Hines De Luxe ou Early American

2/85¢

ESCOMPTE 13%

N'oubliez pas la nouvelle saveur Choco-Lait

PAPIER TOILETTE

WHITE SWAN blanc, ou couleurs assorties

8/89¢

ESCOMPTE 22%

SOUPES LIPTON

Poulet & Nouilles Tomates & Légumes

ENV. 4/49¢

ESCOMPTE 9%

SALADE AUX FRUITS

LIBBY

boîte de 28 oz 47¢ — boîte de 20 oz 2/75¢

ESCOMPTES JUSQU'A 10%

PAIN



32 oz 29¢

PAIN ENRICHI — SANDWICH — BLANC TRANCHE

BREEZE

AVEC SERVIETTE DE BAIN A L'INTERIEUR
FORMAT FAMILIAL

1.49

ESCOMPTE 14%

NOURRITURES

Dr BALLARD'S Pour chiens
BOEUF, POULET, FOIE BTE 15 OZ

4/55¢

CIRE CRISTAL CLAIRE

SUCCES
BOITE DE 32 OZ

1.15

ESCOMPTE 11%

SHORTENING

PUR CRISCO
BOITE 1 LIVRE

2/69¢

ESCOMPTE 12%

BISCUITS WESTON M.M. A L'ORANGE — M.M. AUX POMMES — M.M. AU CITRON	CELLOS	3/1.00
OLIVES FARCIES CORONATION	NON PLACEES BOCAL 16 OZ	55¢
LAIT CRINO INSTANTANE	BOITE 1 LIVRE / BOITE DE 3 LIVRES	39¢ / 1.05 — ESCOMPTES JUSQU'A 7%
BREUVAGE H C ORANGE, RAISIN PUNCH	BOITE 48 OZ	2/85¢ — ESCOMPTE 5%
RIZ DAINTY	BTE 2 LIVRES	37¢
CAFE SALADA INSTANTANE	BOCAL 6 OZ	1.29 — ESCOMPTE 6%
LUCKY WHIP	BOITE DE 4 OZ / BOITE DE 2 OZ	41¢ / 2/49¢ — ESCOMPTES JUSQU'A 20%
BREUVAGE SUN UP A L'ORANGE	BOCAL 14 OZ	79¢ — ESCOMPTE 8%
FEVES PURITAN CUITES AU FOUR	BOCAL 8 OZ	8/1.00 — ESCOMPTE 13%
FARINE MIRACLE FIVE ROSES	5 LIVRES	65¢
VINAIGRETTE	KRAFT FRENCH BOUT. 8 OZ / MIRACLE FRENCH BOUT. 8 OZ	VOTRE CHOIX 27¢
SERVIETTES DE TABLE SCOTT	BLANCHES OU COULEURS BOITE DE 60	4/73¢
MARINADES SUCREES HABITANT BOCAL DE 24 OZ — RELISH SUCREE BOCAL DE 24 OZ	VOTRE CHOIX	39¢
SAUCISSE FUMEE Swift	LB	45¢
FOURCHETTE Tout usage		29¢

DIVIDENDES SP 25 ADDITIONNELS DE 10 GRATIS

Avec ce COUPON et cet ACHAT

EMPOIS A VAPORISER LESTOIL 14 oz 49¢
NUL APRES LE 30 MAI
Dividendes échangeables au magasin seulement

DENTIFRICE PEPSODENT Format familial 89¢ Format géant 69¢
NUL APRES LE 30 MAI
Dividendes échangeables au magasin seulement

BISCUITS CHRISTIE Soda Premium ou Saltines Gold Medal boîte 1 livre 2/77¢
NUL APRES LE 30 MAI
Dividendes échangeables au magasin seulement

BRIOCHES SIMARD Fraise, Caramel LA DOUZ. 45¢
NUL APRES LE 30 MAI
Dividendes échangeables au magasin seulement

CRAYONS DE COULEURS Colorama 12/1.00
NUL APRES LE 30 MAI
Dividendes échangeables au magasin seulement

PRIME: Tablier en coton, bordure cousue à la main couleurs et motifs assortis
NUL APRES LE 30 MAI 3/99¢
Dividendes échangeables au magasin seulement

EPINGLES A LINGE Boîte de 36 2/57¢
NUL APRES LE 30 MAI
Dividendes échangeables au magasin seulement

PANSEMENTS EN PLASTIQUE Curad boîte de 25 49¢
NUL APRES LE 30 MAI
Dividendes échangeables au magasin seulement

5 LIVRES DE CAROTTES
NUL APRES LE 30 MAI
Dividendes échangeables au magasin seulement

NOXZEMA Boctal de 3/4 d'once 33¢
NUL APRES LE 30 MAI
Dividendes échangeables au magasin seulement

UNE DOUZAINE D'ORANGES
NUL APRES LE 30 MAI
Dividendes échangeables au magasin seulement

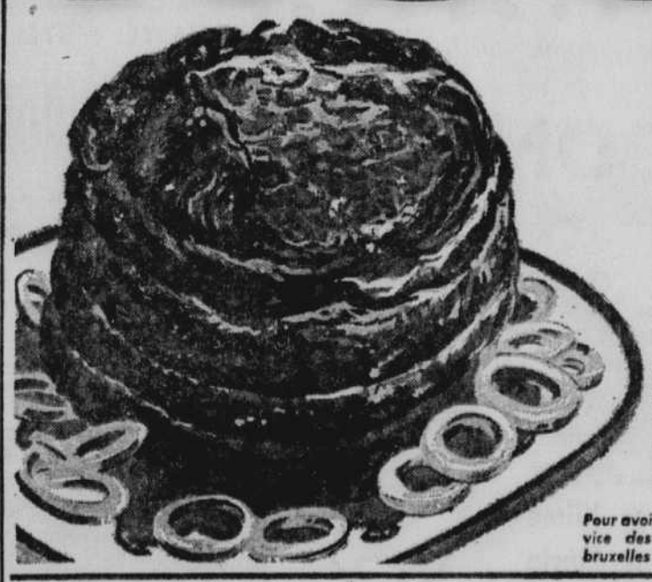
1 LIVRE DE STEAK HACHE
NUL APRES LE 30 MAI
Dividendes échangeables au magasin seulement

JAMBON MIDGET ROLL LEGRADE
Cry O Vac pesant 2½ à 3 livres
67¢ ESCOMPTE DE 10%

JAMBON CUIT HYGRADE
Paquet de 6 onces le paquet
53¢ ESCOMPTE 10%

BOEUF DE L'OUEST

ROSBIF



Désossé sans perte

1ère partie de la côte

lb. 79¢

Pour faire cuire au four à 325 degrés F.
Par livre
Saignant 18 à 20 minutes
Médium 22 à 25 minutes
Bien cuit 30 à 35 minutes

Pour avoir un plat de luxe ajoutez au service des champignons, du chou de bruxelles ou des épinards.

ESCOMPTE DE 20%

SALADE AUX LEGUMES HYGRADE 16 oz 49¢

BOEUF HACHE 3 livres pour 99¢

ROTI A COUVERT la lb 63¢
BOEUF ROTI DANS LA COTE
2ième MORCEAU DESOSSE SANS PERTE
ESCOMPTE 30%

SAUMON TRANCHE LB 79¢
PAQUET DE 3 OU 4 TRANCHES
ESCOMPTE DE 20%

A Québec aujourd'hui

Convocations

Triduum Eucharistique de la Fête-Dieu — Célébrations au Centre diocésain de l'Adoration perpétuelle, 388, Grande-Allée Est.

Faculté de Medecine — Conférence du professeur Robert Debré sur "L'enfance et la jeunesse frahçaise d'aujourd'hui". Au grand amphithéâtre de la Faculté de Medecine a 8 h. 30 p.m.

Ligue des propriétaires de Charlesbourg Inc. — Assemblée mensuelle a 8 h. p.m. a la salle de l'école secondaire de Charlesbourg, 76e rue ouest.

Enseignants de la région de Québec — Assemblée d'information sur le bill 54. A 8 h. 30 p.m. au Palais Montcalm.

JEUDI

Conseil de Ville — Réunion à 3 heures p.m. à la Salle du Conseil de l'Hôtel de Ville.

Comité administratif de la ville — Assemblée à l'Hôtel de Ville a 2 h. 30 p.m.

Fédération des Travailleurs du Bâtiment du Canada Inc — Quarantième congrès annuel à l'Edifice des Syndicats, 155 Est, boul. Charest.

Concerts

Mal-Choral — Concert du choeur "La bon Vent a la salle Marquette, à 8 h. 30 p.m.

Recital d'orgue — Présenté par les élèves de la classe de Claude Lavoie. A l'eglise des Saints-Martyrs Canadiens à 8 h. 30 p.m.

Chez les dames

Femmes diplômées des Universités — Ce soir 8 h. 15 a la salle de réceptions des Ursulines, rue du Parloir. Démonstration de la méthode Ward et remise des prix du concours intercollégial de l'Association des F.D.U.

Sports

BALLE-MOLLE

Ligue Commerciale — Programme double au parc Ferland.

BASEBALL

Ligue Massicotte — Saillant vs Québec-Ouest, à 6 h. 30 p.m.

Ligue Babe Ruth — White Sox-Phillies, losange No 1 au parc Victoria, à 6 h. p.m.

Ligue Provinciale — Thetford Mines vs Athletiques, au stade municipal, a 8 h. 30 p.m.

COURSES SOUS HARNAIS

Piste de l'Expo — Programme de dix classes, à compter de 8 h. p.m.

Cabarets

A La Porte St-Jean: La troupe "Zéro de conduite" avec Dominique Michel — Denise Filiatrault — Jacques Desrosiers — Donald Lautrec. Ce soir : 9h.30, 12h.

A La Boite aux Chansons: Gilles Vigneault — Luc Granger. Ce soir : 9h.30 et 11h.30.

A La Page Blanche: Pierre Jil.

A La Méditerranee: Los Trovadores Del Paraguay. Spectacle continuel.

Au Bal Tabarin: Diana Midnight — Bobby Gardner — Miss Kitty — Carole Fontaine. Ce soir : 10h., 12h.30.

Au Baril d'Huitres: Jean-Marc Bertrand — Belinda & DeBecker — Gloria Marcon. Ce soir : 10h., 12h.30.

Au Coronet: Les Baladins — Pheadra — Marcel Tardif. Ce soir : 10h., 12h.

Chez Gérard: Les Beetles Américains — Endré Clément. Ce soir : 9h.30, 11h., 12h.30.

Lafayette: El Paso Trio — Yvan — Louis Armel. Ce soir: 10h., 12h.30.

Louis XIV — Mickie Nantel — Aliha — André Jacques. Ce soir: 10 h. 30, 12 h. 30.

Neptune: Les Maniboulas — Israël — Abbe — Vilma — Maria.

Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Capitol : — Représentation continue de 1h. à 11h.10. "Call Me Bwana" (A) (103 min.) à 2h. 40, 6h., 9h.30; "Diary of a Madman" (A) (96 min.) à 1h., 4 h. 20, 7h. 45.

Cartier : — Nouvelles et sujet court : 1.00, 4.20, 7.45 hrs. Maciste contre Zorro (AA) couleurs : 1.15, 4.40, 8.00 hrs. Les Malfaiteurs (AR) : 2.50, 6.15, 9.35 hrs. Fin : 11.10 hrs.

Cinéma 7 : — La soif de la jeunesse (AR) 1.30, 5.00, 8.30 hrs. Nouvelles : 3.40, 8.40 hrs. Le Courrier de l'Or (AA) : 3.50, 7.30 hrs.

Cinéma Canardière : — Le Miracle des Loups (AA) : 12.45, 4.10, 7.40 hrs. Comme Dieu m'a fait (A) : 2.35, 6.05, 9.40 hrs. Fin : 11.15 hrs.

Cinéma de Paris : — Sujet court : 12.30, 7.33 hrs. Actualités : 12.44, 3.10 hrs. Le Heros d'Iwo Jima (A) : 12.54, 4.30, 8.20 hrs. Un Soupçon de Vison (AR) : 2.30, 6.10, 10.00 hrs.

Classic : — Le Prince de Bagdad (A) : 1.00, 3.55, 6.45, 9.40 hrs. Deux Nigauds contre Frankenstein (AA) : 2.30, 5.20, 8.15 hrs. Fin : 11.00 hrs.

Empire : — Eva (D) : 1.00, 3.30, 6.00, 8.30 hrs. Fin : 11.00 hrs.

Impérial : — Sujet : 1.00, 4.26, 7.49 hrs. Le Jour où l'on dévalisa la Banque d'Angleterre (AA) : 1.03, 4.29, 7.55 hrs. Le Voyage (AR) : 2.31, 5.54, 9.20 hrs.

Lairet : — Nouvelles et sujet court : 1.00, 4.20, 7.45 hrs. Maciste contre Zorro (AA) couleurs : 1.15, 4.40, 8.00 hrs. Les Malfaiteurs (AR) : 2.50, 6.15, 9.35 hrs. Fin : 11.10 hrs.

Laurier : — Les jeunes loups (AR), CinémaScope couleurs : 1.00, 4.30, 7.40 hrs. Nouvelles : 2.45, 9.25 hrs. David et Goliath (AA), TotalScope, couleurs : 3.05, 6.15, 9.45 hrs. Fin : 11.10 hrs.

Pigalle : — Sujet court : 12.30, 7.33 hrs. Actualités : 12.44, 8.10 hrs. Le Héros d'Iwo Jima (A) : 12.54, 4.30, 8.20 hrs. Un Soupçon de Vison (AR) : 2.30, 6.15, 10.00 hrs.

Princesse : — Sujet : 1.00, 6.51 hrs. Autopsie d'un meurtre (AR) : 1.20, 7.14 hrs. La Femme et le Pantin (P) 3.47, 9.38 hrs. Raid contre la Pegre (A), 5.25 hrs.

Rialto : — Nouvelles et annonces : 1.00, 3.50, 6.40, 9.35 hrs. Deux Nigauds contre Frankenstein (AA) : 1.10, 4.00, 6.50, 9.45 hrs. Le Prince du Bagdad (A) : 2.25, 5.20, 8.10 hrs. Fin : 11.05 hrs.

Sillery : — Escadrille Panthère (AA), couleurs : 7.40 hrs. Venus au Vison (D), cinémascope, couleurs : 9.10 hrs. Fin : 11.00 hrs.

Studio 9 : — Commençant demain : Concrète Jungle : 7.30 et 9.45 hrs.

Victoria : — Deux Nigauds contre Frankenstein (AA) : 1.00, 3.55, 6.40, 9.45 hrs. Le Prince de Bagdad (A) : 2.30, 5.15, 8.10 hrs. Continuel de 1.00 à 11.10 hrs.

Bienville : — Le Père Malgré Lui (AR). CinémaScope : 7.15 hres. Le Cavalier à l'Armure d'Or (AA), Couleurs : 8.40 hres. Fin : 10.20 hres.

Cinéma de Levis : — La Chaine (A) : 7.15 hres. Nouvelles : 8.50 hres. L'Histoire de Ruth (AA) (couleurs) : 9.05 hres.

Cinema Lido : — L'Empire de la Nuit (A). (cinémaScope) : 6.00, 9.25 hrs. Nouvelles : 7.34 hrs. S.O.S. au secours (A) : 7.49 hrs.

Eleanor Parker revient au Cinéma

Hollywood (UPI) Eleanor Parker, qui n'avait pas tourné de films depuis quelques années, a été engagée pour tenir le rôle d'une baronne dans le film "The Sound of Music."

Du revu, du réentendu et du réchauffé

Claire-Fontaine ... Messagers de la Chanson ... Les p'tits bonheurs...

"Voilà à quoi se résumait la troisième soirée de concert du Mai-Choral, présentée hier soir, à l'auditorium du Collège de Lévis.

"Alleluia ....."; "Allez savoir pourquoi ....."; "La mer ....."; "Le bonheur ....", etc. Voilà encore un bon résume de la demi-soirée que j'ai passée. Oui, de la demi-soirée, car je ne suis pas resté jusqu'à la fin. Pendant la saison de la Fédération des chorales de Quebec, j'avais entendu tout cela. C'était donc du revu, du réentendu, du réchauffé, quoi !

Mal chanté. Je n'irais pas jusqu'à dire cela, car en général j'ai relevé une plus grande discipline musicale chez les "Claire-Fontaine" et les "Messagers de la chanson". Ces derniers, je les découvrais hier soir. Ou plus précisément, je découvrais certaines aptitudes de leur part a chanter les chants religieux ou des chansons du genre de "Hymne à la nuit" de Rameau. Mais je ne leur ai découvert aucune aptitude à chanter des airs populaires, ces rengaines à succès dont on commence vraiment à nous rabattre les oreilles. Et si encore c'était interprété avec justesse et au moins dans des arrangements abordables. Mais pourquoi s'est-on plu, alors qu'il semblait n'y avoir que peu de préparation, à choisir des harmonisations aux mille subtilités, souvent encombrantes ?

Oh, je sais que les "Messagers de la chanson", par exemple, sont très jeunes et qu'hier soir, tout ce qu'il nous ont chanté constituait leur seul répertoire. Aucun reproche là-dessus. Mais pourquoi, alors qu'ils viennent tout juste d'entrer sur le sentier de la Féderation, pourquoi adopter un répertoire que d'autres possèdent déjà et que certaines chorales interprètent avec plus de justesse, parce que mieux préparées ? Ce sont toutes des questions que je me pose et que je demande aux chorales impliquées. J'en aurais bien d'autres à poser.

Par exemple, pourquoi ce groupe de charmantes jeunes filles qui forment le choeur "Les p'tits bonheurs" ont-elle eu en tête l'idée de reprendre ce que nous ont donné les "Djinns"? N'y avait-il pas moyen de faire preuve de plus d'originalité, de plus d'attachement, peut-être, au répertoire folklorique du Canada français?

Encore une fois je ne suggère rien; Je pose des questions, que je n'ai d'ailleurs pas cessé de me poser à moi-même pendant cette demi-soirée que j'ai passée à Lévis. La Fédération des chorales mérite mieux que cela. Et les chorales que j'ai entendues hier soir sont, si elles le veulent bien, aptes à monter avec soin des répertoires distincts, originaux, caractéristiques de chacune.

C'est alors seulement que j'aurai grand plaisir à les réentendre. On me répondra qu'hier soir, après chaque interprétation, la salle croulait sous les applaudissements ? Soit, mais ne serait-ce pas pour la simple raison que des chorales de la Fédération n'ont pas songé qu'elles servaient toujours la même sauce apprêtée de façon différente chaque fois, réussissant en cela à la faire avaler? Or, n'y aurait-il pas moyen de varier le menu et en même temps, ouvrir de nouvelles perspectives, non seulement pour la Fédération mais pour les auditoires qui y sont attachés et qui ont bien garde de ne pas rater un seul de ses concerts ?

Lucien Quinty

Rôle comique pour Terry-Thomas

Hollywood, (UPI) Le comédien anglais Terry-Thomas aura un rôle comique, dans le prochain film de Jack Lemmon, "How to Murder Your Wife."

CINEAC — Air climatisé — Place LAURIER 653-2112
LA SOIF DE LA JEUNESSE — Connie Stevens — Diane McBain
AUSSI : LE COURRIER DE L'OR — Randolph Scott — Virginia Mayo
2 films en couleurs

PRINCESSE
Toujours jolie et sentimentale ... plus filmé en couleurs :
"LA FEMME ET LE PANTIN" — Brigitte Bardot & Antonio Vilar
"AUTOPSIE D'UN MEURTRE" — James Stewart & Lee Remick
"RAID CONTRE LA PEGRE" — Keith Andes & Gens Evans

STUDIO 9
9, rue St-Louis — 523-9740
AU THEATRE DE L'ESTOC
CE SOIR à 7 h.30 et 9h.45
un film de MICHELANGELO ANTONIONI
L'ECLIPSE
PRIX du Jury CANNES 1962
version française
Alain Delon — Monica Vitti
— Commençant demain —
CONCRETE JUNGLE
Un film de Joseph Losey

ESCADRILLE PANTHERE
Couleurs
Van Johnson & Walter Pidgeon
"VENUS AU VISON"
CinémaScope
Elizabeth Taylor & Laurence Harvey
CINÉMA SILLERY

DANSE
CHATEAU LAC BEAUPORT
tous les soirs avec orchestre.
Gerry Tousignant
TEL. : 849-4468
Concours — Gros lot — 1 Semaine au Château pour 2

IMPERIAL
EN COULEURS : Drame prenant, filmé sur les lieux en Hongrie.
"LE VOYAGE"
Deborah Kerr, & Yul Brynner
Un "suspense" rarement présenté à l'écran :
'LE JOUR OU L'ON DEVALISA LA BANQUE D'ANGLETERRE"
Aldo Ray & Elizabeth Sellars

CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
DERNIER JOUR
A 2h.40, 6h., 9h.30
BOB HOPE, ANITA EKBERG
'CALL ME BWANA'
en couleurs
Aussi à 1h., 4h.20, 7h.45
VINCENT PRICE
"DIARY OF A MADMAN"
en Technicolor
4 JOURS COMM. JEUDI
à 2h.40, 5h.55, 9h.20
Voyez ce qui arrive à PAPA ... quand son bébé devient un BEAU BEBE !
James Stewart · Sandra Dee
Take Her, She's Mine
Second long métrage
à 1h.10, 4h.30, 7h.50
"M.-M." ou "MONROE", il ne fait aucun doute qu'il s'agit de l'irresistible ...
Revealed on the screen ... le premier by ROCK HUDSON
MARILYN
CENTURY-FOX
Attraction supplémentaire
à 1h., 4h.20, 7h.40
"KINGDOM OF THE SAGUENAY"
en couleurs

★ LAURIER
Orson Wells, Eleonora Rossi Drago
"DAVID ET GOLIATH"
Natalie Wood, Robert Wagner
"LES JEUNES LOUPS"
2 CinémaScopes en Couleurs

CINEMA de PARIS & PIGALLE
CARY GRANT — DORIS DAY
UN SOUPÇON DE VISON
CINEMASCOPE COULEURS
GIG YOUNG — AUDREY MEADOWS
Egalement à l'affiche
TONY CURTIS
LE HEROS D'IWO JIMA

AU CORONET — Longtemps après les avoir vus, vous garderez encore un chaud souvenir des sensationnels chanteurs-impressionnistes LES BALADINS ... artistes au talent irrésistible. Venez les applaudir AU CORONET dès ce soir. Au même programme, PHEDRA, formidable danseuse égyptienne et MARCEL TARDIF, chanteur et m.c.

UN CHEF-D'OEUVRE DE PERFECTION UN TRIOMPHE...!
★★★★
5e SEMAINE !
COMME DIEU M'A FAITE
EN SUPERBES COULEURS
LE MIRACLE DES LOUPS
BYALISCOPE
TERRAIN DE STATIONNEMENT
Cinéma CANARDIÈRE
Situé au centre d'achats de La Canardière
Tél. : 661-8575

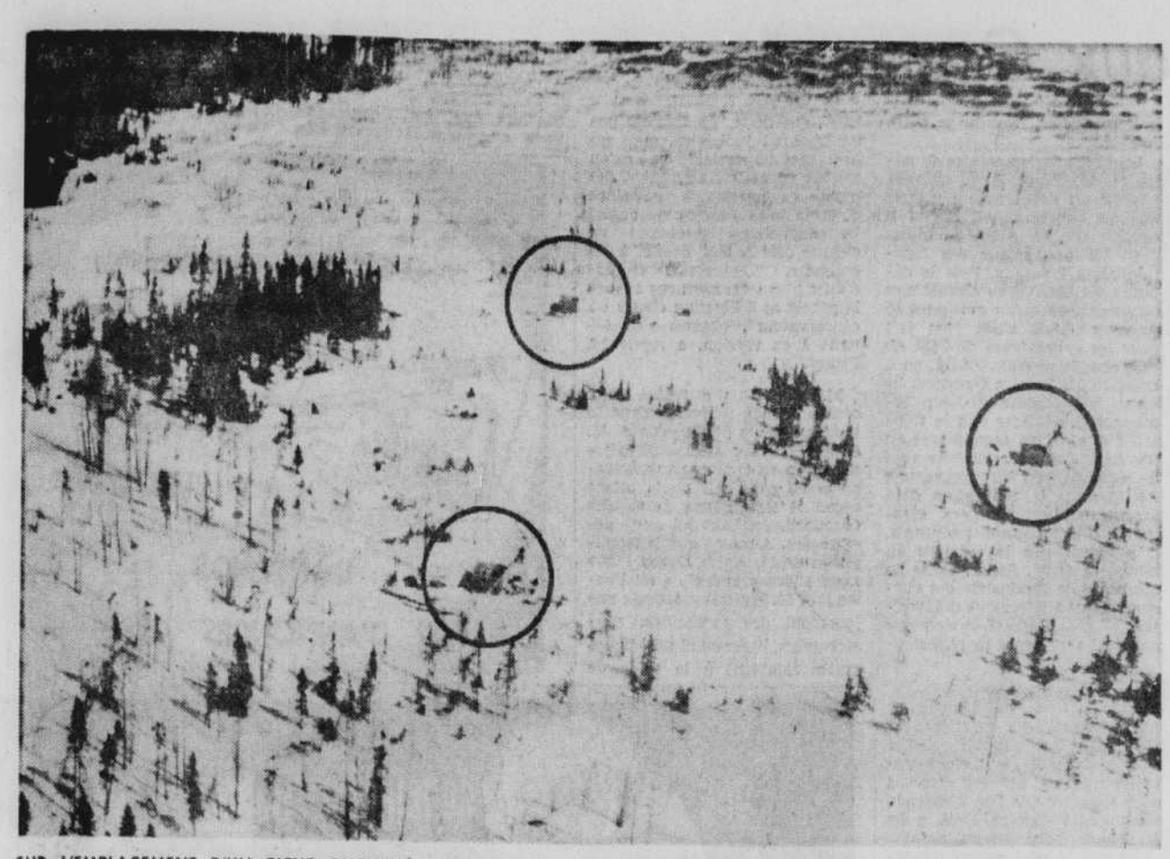
MIS À MORT! EXECUTÉ par strangulation à la GARROTTE!
Les MALFAITEURS
aussi SCOPE et COULEURS
INOUBLIABLE! PIERRE BRICE · ALAN STEEL
SCOPE et COULEURS
ZORRO contre MACISTE
2 derniers jours Aux 2 Cinés
525-9340 CARTIER et LAIRET 528-5050

VOUS TREMBLEREZ DE RIRE EN VOYANT NOS DEUX NIGAUDS AUX PRISES AVEC LE MONSTRE !
BUD ABBOTT et LOU COSTELLO dans DEUX NIGAUDS contre FRANKENSTEIN
2 GRANDS FILMS 2e SEM.
VICTOR MATURE · MARI BLANCHARD
TECHNICOLOR
LE PRINCE DE BAGDAD
A L'AFFICHE AUX 3 CINEMAS
VICTORIA • CLASSIC • RIALTO

De retour au Neptune pour la saison dans la formidable revue
★ "BONGO" ★
Directement de Porto Rico
★ Israël ★ Vilma
★ Abbe ★ Maria
dans
Bossa Nova - Cha-Cha - Mambo
Commençant jeudi le 28 mai
l'orchestre de JOHNNY FELIX de retour du Panama Chili avec le fameux trompettiste ALBERTO ORMENTERA autre fois avec les HAVANA CUBAN BOYS
HOTEL-MOTEL NEPTUNE
Rond-Point, Pont de Quebec
RES. : 653-4941
AUSSI les fameux
★ MANIBOULAS
orchestre sud-américain
2 demi-heures latines chaque soir : 10h. 30 et 12h. 30 et 3 le samedi : 9h. 30, 11h., 1h.

Empire
JEANNE MOREAU
STANLEY BAKER
EVA
GRANDE PRIMEUR

PARADIS MUSICAL SHERMAN
813 rue St-Joseph est (Coin Mgr Gauvreau)
Place Fleur de Lys (550 Boul. Hamel)
Verdie
REOUVERTURE DE NOTRE MAGASIN
ALEX "M. Disques" SHERMAN
au 813 est, rue St-Joseph
Ne manquez pas cette occasion de profit sur les grands spéciaux d'Alex Sherman; des centaines d'aubaines que vous ne pouvez vous permettre ... Magasinez à nos deux magasins et épargnez !
3 DERNIERS JOURS-- jeudi, vendredi, samedi
LES ALBUMS LES PLUS EN DEMANDE (BEST SELLER)
DISQUES LONG JEU HAUTE FIDELITE
Rég. $4.20 et $4.98
PC-1 — PETULA CLARK CHANTE SES SUCCES
PAM-67129 — ADAMO — SANS TOI M'AMIE
PAM-67123 — GILBERT BECAUD — SES PLUS RECENTS SUCCES
LPM-2426 — ELVIS PRESLEY BLUE HAWAII
DLP-3559 — BILLY VAUGHN LES PLUS GRANDS SUCCES DE 1963
2.66 chacun
DISQUES LONG JEU CANADIENS-FRANCAIS EN VOGUE
Rég. $1.98 MAINTENANT
$1.17 CHACUN
FLS-503 — ORGUE DE DANSE AVEC LUCIEN HETU
MET-8026 — LE MONDE DES SUCCES - Vol 4 — JE ME SENS TRES SEUL, LES BEAUX JOURS, ETC.
DK-1001 — LES GRANDS SUCCES DE QUEBEC — Entre autres, LE VOLEUR DE PERVENCHES AVEC MARC DROLET
FLS-510 — FERNAND GIGNAC — MONSIEUR JUKE-BOX — Vol 1
FLS-520 — FERNAND GIGNAC — MONSIEUR JUKE-BOX — Vol 2
MODE-5007 — JOHNNY HALLIDAY — DISQUE D'OR
MET-2402 — MICHELE RICHARD — DISQUE D'OR
CGP-121 — CHANTONS EN CHOEUR AVEC LES CHANTEURS DE RAYMOND BERTHIAUME
M-9013 — HISTOIRES COCHONNES AVEC STEPHANO
CGP-137 — LUCIEN HETU — J'AURAIS VOULU DANSER
ROSS — ENTIEREMENT GARANTI
RADIO EN SPECIAL
7 TRANSISTORS
Valeur de $24.95
$12.51 seulement
Puissant radio compact; entièrement de qualité et rendement sûr. Modèle attrayant. Devant ajouré, de teinte ivoire avec garniture dorée. Etui en cuir véritable, écouteur et pile.
25% de RABAIS
Sur tout le stock de DISQUES LONG JEU réguliers, haute fidélité et stéréos
SPECIAL!
LONG JEU HAUTE FIDELITE
CONNIE FRANCIS
10 mélodies ravissantes
Seulement 39¢
10% DE RABAIS
sur ligne complète de magnétophones CONCORD haute fidélité stéréo
Versements à portée de votre budget
RADIO
6 TRANSISTORS
Une offre sensationnelle ! Excellent rendement assuré à ce bas prix. Complet avec étui, écouteur et pile. Achetez ce produit de valeur aujourd'hui. Entièrement garanti
Valeur de 19.95
$9.99 Seulement
OUVERT LES VENDREDIS SOIR JUSQU'A 9h.30 p.m.
PARADIS MUSICAL SHERMAN
813 rue St-Joseph Est (Coin Mgr Gauvreau)
Place Fleur de Lys (550 Boul. Hamel)
Magasins de détail dans les principales villes de l'Ontario et du Québec



SUR L'EMPLACEMENT D'UN RICHE GISEMENT — Dès que la Texas Gulf Sulphur eut annoncé la découverte d'un riche gisement de zinc, de cuivre et d'argent, il s'en est suivi une affluence record à la bourse de Toronto et, naturellement, l'envahissement du terrain par des prospecteurs venus de toute l'Amérique du Nord. Plusieurs n'ont pas tardé à faire enregistrer leur part de terrain. Les trois cercles indiquent les emplacements où des forages sont faits afin de déterminer la valeur réelle du gisement. On laisse prévoir qu'il s'agit d'une mine d'environ 25,000,000 de tonnes de zinc, de cuivre et d'argent.

L'Ecosse, pays de la grande cuisine

GLASGOW (PC). — Pâté de lièvre des montagnes, saumon de la Spey, selle d'agneau des Cheviot, fromages écossais et gâteaux d'avoine... Voilà des délices culinaires propres à faire verdir d'envie les maîtres d'hôtel de Paris, de Bruxelles et de Manhattan.

John Fuller, directeur de l'Ecole hôtelière écossaise, a déclaré à ce sujet: "Un des aspects quelque peu bouleversants de notre succès est qu'un bon nombre de nos meilleurs diplômés vont dans des villes étrangères au lieu de rester ici afin d'y établir la réputation de l'Ecosse en tant que pays de grande cuisine. Il est également flatteur de découvrir que nos élèves sont demandés par certains des plus grands hôtels du monde."

Bien que ce soit l'excellente cuisine enseignée à cette école qui fasse sa réputation auprès du public, c'est le cours complet en trois ans, sur tous les aspects de l'administration des hôtels, qui la rend célèbre dans l'hôtellerie.

LE PLUS IMPORTANT

C'est le plus important établissement du genre en Europe. Il se trouve dans une demeure d'un siècle à laquelle on a ajouté des éléments en verre et en aluminium et une résidence pouvant abriter 83 élèves. Parmi ces derniers à s'inscrire à cet organisme, John Armstrong, 22 ans, et Rick Keene, 20 ans, tous deux de London, Ontario.

Keene, six pieds, ancienne étoile du ski junior en Ontario, est rédacteur en chef de la revue de l'école. Il forme également pendant les fins de semaine des skieurs sur des pistes du nord de l'Ecosse.

Les cours englobent toutes les étapes de l'administration des hôtels, depuis la tenue des livres jusqu'à la boucherie, des détergents à la diplomatie dont il faut faire preuve avec certains clients. Les élèves passent un certain temps à acquérir une expérience pratique pour chaque spécialité et doivent trouver du travail dans un hôtel pour les vacances d'été.

Keene espère trouver cette année du travail en Europe, tandis qu'Armstrong aura probablement un emploi dans un grand hôtel de Toronto, comme l'été dernier.

LE FRANÇAIS

Tous deux reconnaissent que le sujet le plus ardu est le français. "langue internationale de la cuisine et du menu et 'obligatoire' pour tout élève," a dit M. Fuller.

Les autres cours portent sur le travail en laboratoire, où l'élève acquiert des notions d'hygiène, de diététique, de chimie des divers produits de lavage, et sur la fabrication des textiles. Puis il apprend un peu de menuiserie, de plomberie et d'autres métiers, de sorte que le jeune directeur d'hôtel sache de quoi il parle lorsqu'il cause à un entrepreneur.

Les boissons sont étudiées en elles-mêmes, et les diplômés doivent être spécialistes des achats de la mise en cave, des mélanges et de l'art de servir dans ce domaine.

M. Fuller explique: "Le plus facile moyen de perdre de l'argent pour un hôtel, est d'avoir un barman malhonnête. Un directeur doit savoir retrouver chaque bouteille."

Selon M. Fuller, l'hôtel idéal devrait être pourvu d'un directeur suisse, d'un maître d'hôtel italien, d'un chef français et d'un Ecossais comme responsable de l'entretien.

Moins d'heures de travail

Bonn (DaD) — Seuls, 0, 8 % des ouvriers et employés allemands travaillent plus de 46 heures par semaine dans l'industrie et les services publics. La semaine de 48 heures en vigueur il y a 15 ans est "morte". La durée hebdomadaire du travail s'élève aujourd'hui en moyenne à 43 heures par ouvrier et à 42 heures par employé.

ANNONCE

Plan d' amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

La Suède augmente sa production d'acier

STOCKHOLM (Reuter) — La production d'acier de la Suède augmente régulièrement. Assurant environ un pour cent de la production mondiale, la Suède a produit 1,400,000 d'acier en 1950 et 4,000,000 l'an dernier, ce qui fait une progressions d'environ 180 pour cent en 13 ans.

En 1962, la Suède a exporté pour plus de 1,000,000,000 de couronnes d'acier. Les chiffres de l'an dernier sont encore plus élevés.

En 1959 ce pays a exporté 474,000 tonnes d'acier commercial, d'une valeur totale d'environ $134,960,000. L'an dernier, les exportations sont passées à 787,000 tonnes, représentant une somme d'à peu près $634,200,000.

M. Erik Ruist, du département suédois des statistiques du fer et de l'acier, a expliqué qu'une des raisons de ces accroissements est que ce pays est deux fois plus productif que la Grande-Bretagne. Il a dit: "Tandis que les ouvriers britanniques produisent 100 unités, ceux de France, d'Allemagne et de Suède sortent respectivement 121, 144 et 192 unités." Il s'agit de la productivité d'un ouvrier et un temps déterminé.

Environ 45,000 ouvriers sont actuellement employés dans cette industrie en Suède. Sur ce nombre, quelque 27,000 sont directement engagés dans la production et la fabrication.

Mais la Suède est engagée dans une dure lutte: le marché mondial est plus encombré que jamais. La concurrence du Japon et des autres pays européens est très âpre, et les salaires du personnel suédois les frais occasionnés par la main-d'oeuvre suédoise ont fortement augmentés.



CONTROVERSE — Jamais, depuis les bombardements de Londres, pendant la guerre, les Anglais ne sont autant préoccupés du sort de la cathédrale Saint-Paul. Cette cathédrale fut pendant la guerre le symbole de la résistance de la nation britannique. La reconstruction des immeubles entourant cet édifice a commencé en 1957, mais actuellement, alors qu'elle est presque terminée, les protecteurs de la cathédrale protestent contre ceux qui en ont conçu les plans. Ils s'en prennent en particulier à un bâtiment de huit étages et d'une hauteur de 90 pieds qui cachera partiellement la vue de la partie ouest de Saint-Paul. La construction de cet immeuble en est au deuxième étage, mais ses adversaires tentent d'obtenir qu'on l'abatte. Parmi les groupes protestataires figurent la Société des monuments anciens et le chapitre de Saint-Paul avec son doyen. Certaines gens veulent même faire de cette affaire un problème électoral.

ANNONCE

Etes-vous un malade imaginaire?

Environ 10% des gens sont hantés par l'idée de la maladie et, de l'avis des médecins, la télévision est largement responsable de cette obsession morbide. SÉLECTION du Reader's Digest de juin vous révèle comment 78% des femmes qui réclament un certain genre d'intervention chirurgicale n'en ont aucunement besoin. Voyez si vous saurez vous reconnaître dans les quatre grandes catégories de malades imaginaires que décrit cet article. Achetez Sélection de juin aujourd'hui!

ACADEMIE DE QUEBEC

2410, chemin Ste-Foy

EXAMENS D'ADMISSION

à l'un des cours suivants: PRE-COMMERCE
HUMANITES MODERNES
COMMERCE (en vue du C.G.A.)
BREVET "A"

Sont admissibles: les jeunes gens et les jeunes filles de 11e ou de 12e année scientifique.

N.B. Les étudiants du cours classique qui veulent s'inscrire après leur versification peuvent le faire sur présentation de leur dossier académique.

DATES: 23, 30 mai, 6, 13, 20 et 27 juin, 4 juillet.

HONORAIRES: $3.00 ($5.00 sur rendez-vous particulier).

ACHETEZ DIRECTEMENT DE NOTRE MANUFACTURE ET EPARGNEZ DE L'ARGENT!

AUVENTS en "FIBERGLASS" ou ALUMINIUM **MORRIS**



pour balcons, patios, fenêtres ou portes Morris — le pionnier dans l'industrie — présente les nouveaux auvents en "fiberglass" ou aluminium se posant horizontalement, aux prix de la manufacture.





$2.25 PAR SEMAINE

TOUTES DIMENSIONS, TOUTE COULEUR, SUR COMMANDE, A PRIX TRES, TRES BAS

ESTIMATIONS GRATUITES JOUR OU SOIR

FACILITÉS DE PAIEMENTS

Wm MORRIS ET FILS LIMITEE

419, ST-ANSELME — QUEBEC

Tél.: 522-5763

TELEPHONEZ, LUNDI AU VENDREDI: 8 A.M. à 6 P.M. — SAMEDI: 9 A.M. à 1 P.M.

Patron mode

par Anne Adams

4596

Cette jolie jupe, idéale pour le travail et autres sorties du jour, est très facile à faire de coton, de lainage ou de toile. Elle a de grandes poches et vous la porterez avec tous vos gilets et blouses.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes: 24, 25, 26, 28, 30, 32. La taille 28 requiert 2¾ verges d'un tissu de 35 pouces.



24"—32"

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL

QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix: 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.



'O qu'y fait bon se la couler douce!'

Jean-Guy Périard, golfeur professionnel

Au pays du Québec, la bière O'Keefe, tout comme le golf devient de plus en plus populaire. Demandez-en l'avis d'experts comme Jean-Guy Périard. De plus en plus, les gens actifs préfèrent O'Keefe, brassée avec le houblon sans grains plus dispendieux, qui lui assure une **douceur naturelle.**



BUVEZ O'Keefe la bière douce

64-32F

A Ottawa : De tout, de Thant et plus . . . aux Communes . . .

Maints autres événements, à part le vote de confiance, les échanges sur le drapeau et le débat sur l'agriculture ont marqué la journée d'hier au Parlement. On y a d'abord accueilli officiellement M. U Thant, secrétaire général des Nations Unies, qui a plus tard, au cours d'une conférence de presse, déclaré qu'il fallait être plutôt cinglé pour suggérer l'emploi de bombes atomiques au Viet-nam, allusion que tous ont crue destinée au sénateur Barry Goldwater, aspirant à la candidature républicaine aux Etats-Unis en vue des prochaines élections présidentielles.

Le Comité de la defense nationale a entendu M. Paul Hellyer expliquer comment va se faire l'intégration des trois armes "au sommet" et celui des Affaires extérieures, qui tiendra 4 séances cette semaine, toujours sur le traité du Columbia, a continué ses discussions-fleuve ! Enfin, le comité chargé d'étudier l'affaire Girouard-Davey a également siégé, alors qu'on a terminé l'audition du témoignage du député Moreau. Aujourd'hui, les conservateurs interrogeront enfin M. Davey, organisateur national des libéraux.

Bref, hier, j'ai . . butiné d'un endroit à l'autre et ça ne manquait pas de saveur à certains moments. Ainsi, les conservateurs ont continué d'appeler le "Pearson pennant" le projet de drapeau du premier ministre, lequel a fini par s'impatienter et par dire à M. Pigeon, qui voulait savoir "si nous aurons un drapeau pour la semaine et un autre pour le dimanche", que le "gouvernement ne proposera qu'un drapeau national". A quand le débat sur le projet déposé aujourd'hui ? Ce sera "une question de jours", pour permettre aux députés d'étudier la question, a dit M. Pearson.

AGRICULTURE DE L'EST

Le debat sur l'agriculture a bifurqué sur à peu près . . . tous les sujets, le député Coates parlant par exemple de pensions, de redistribution électorale et de drapeau. Le député Woolliams a d'abord commenté un récent ralliement de néo-démocrates et de libéraux (où se trouvait aussi un "ange gardien" conservateur, le député Fairweather) où M. Maurice Sauvé aurait montré son vrai "plumage" en se disant un "vrai socialiste" et non un "socialiste de cocktail". En somme, déclara Woolliams, on a tout . . en double avec les libéraux: le biculturalisme, les néo-démocrates-libéraux, deux ministères de l'Agriculture, deux drapeaux !

En bon "westerner" il parla ensuite de blé, échangeant là-dessus des compliments avec M. Mitchell Sharp, puis il s'en prit à M. Guy Favreau pour avoir "mis six mois à faire arrêter Hal Banks". De là, il passa à l'élection complémentaire de Saskatoon, affirmant que le candidat libéral Sid Buckwold (maire de Saskatoon et défait aux élections fédérales de l'an dernier) mordrait la poussière même si le gouvernement tente "d'acheter les électeurs". Mais d'agriculture de l'Est, point.

Puis ce fut ce joyeux compère qu'est le ministre de l'Agriculture qui entreprit d'expliquer à la Chambre comment il avait pris soin d'éloigner son bouvillon favori des . . taures trop peu distinguées de l'entourage et comment il avait décidé de l'appeler "Bert", étant donné que le député Bert Herridge avait baptisé son meilleur taureau "Harry". Le ministre a aussi soutenu que le blé de provende a coûté moins cher dans l'Est que d'habitude, l'hiver dernier, à cause de l'aide gouvernementale pour l'entreposage, ce qui en a fait vendre 7 millions de boisseaux de plus. Il a aussi affirmé que le lait s'est mieux vendu. M. Auguste Vincent, conservateur de Nicolet-Yamaska, l'a suivi avec autant de chiffres, davantage même, pour conclure que l'industrie laitière est moins payante et que les grains de provende ont "monté" de nouveau l'hiver dernier. Le ministre Hays a aussi annoncé qu'il inviterait les 60 membres du comité parlementaire de l'Agriculture à bord d'un avion gouvernemental en juillet prochain, afin de leur faire visiter les régions rurales avec lesquelles ils ne sont pas familiers, ce qui est évident dit-il, quand on lit les énormités qui émaillent leurs discours. Soulhaitons que M. Hays ne se relise jamais !

L'AFFAIRE GIROUARD-DAVEY

Au Comité des privilèges et élections, les députés Fisher (néo-démocrate) et Woolliams (conservateur) ont été d'accord pour suggérer que l'on n'entende pas tous les témoins. Déjà, a dit M. Fisher, nous savons, notamment par la déclaration du député Girouard, que celui-ci n'a pas été l'objet d'une tentative de corruption. Or, le comité a été chargé de voir s'il y avait eu corruption uniquement.

Il est vrai qu'un autre développement est survenu: MM. Girouard et Moreau ont donné sur certains points, sous serment, des versions diamétralement contradictoires. Mais M. Woolliams a noté que les "députés ne sont pas des témoins comme les autres", que nous "ne sommes pas un appareil judiciaire, mais un jury non impartial" et qu'en somme on assiste souvent à des procès en marge de collisions d'automobiles survenues quand les conducteurs pilotaient de chaque côté à leur droite, à les entendre. "Ce serait stupide d'aller plus loin, car nous aurons la parole de 5 libéraux contre un conservateur", chacun s'en tenant à sa version, a repris M. Fisher.

M. Woolliams a relevé deux contradictions mineures dans le témoignage de M. Moreau et M. Gilles Grégoire a aussitôt affirmé qu'on en trouverait davantage si on épluchait de la même façon le témoignage du député Girouard, donnant lui aussi des exemples. A moins que le témoignage de M. Keith Davey ("que nous allons prendre", a dit l'autre jour M. Pigeon) n'apporte aujourd'hui des sensations, conservateurs, libéraux et néo-démocrates semblent à la veille de conclure que des . . contradictions assermentées de députés, faut pas essayer de trop éclaircir ça.





Le président Eamon de Valera à Washington

WASHINGTON (Reuter) — M. Eamon de Valera, président de la République d'Irlande, est arrivé hier à Washington par avion, venant de Dublin.

Il a gagné en hélicoptère Williamsbourg, en Virginie. Aujourd'hui commencera son séjour officiel de trois jours aux Etats-Unis. Le président de Valera se rendra à Washington où il sera reçu par le président Johnson. Samedi il s'envolera pour New York, sa ville natale, où il visitera l'Exposition internationale avant de repartir le soir même pour le Canada.

Votre travail à l'aiguille

Si vous aimez le travail au crochet, vous confectionnerez cette jolie veste qui accompagnera bien vos robes ou vos vêtements de sport. Vous pourrez utiliser des restes de tissus pour cette veste que vous obtiendrez dans les tailles 32, 34, 36, 38.



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 1 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Le nouveau chancelier de McGill

MONTREAL (PC) — M. Ray Edwin Powell, chancelier de l'université McGill depuis 1957, a annoncé hier l'élection de M. Howard Irwin Ross comme onzième chancelier de l'université. M. Powell continuera de faire partie du bureau des gouverneurs.

Le chancelier à sa retraite a déclaré que M. Ross, qui fut gouverneur de l'université de 1959 à 1962, est de nouveau membre du conseil des gouverneurs pour une période de cinq ans.

Né à Montréal et diplômé des universités McGill et Oxford, M. Ross est une figure éminente du monde des affaires et de l'éducation.

En 1963, il a reçu un doctorat honorifique en Sciences comptables de l'université de Sherbrooke.

De 1961 à 1963, il fut membre de la commission Salvas chargée par le gouvernement québécois de faire enquête sur les pratiques d'achats sous le gouvernement de l'Union Nationale.

Amende pour avoir vendu un journal séparatiste

MONTREAL (PC) — Michel Massicotte, jeune homme âgé de 19 ans, est devenu hier le sixième séparatiste à être condamné à l'amende pour avoir vendu un journal séparatiste sur la rue sans permis municipal.

Massicotte a été condamné à $10 et les frais de la cause quand il s'est reconnu coupable lundi à l'accusation d'avoir vendu des exemplaires de la feuille "Québec Libre" sur un coin de rues le 14 avril.

Quatre autres jeunes gens devront répondre d'une accusation similaire. Deux d'entre eux comparaîtront mercredi et les deux autres subiront leur procès en juin.

ANNONCE

LEURS CHEVEUX ONT REPOUSSE !



EN 12 MOIS — EN 3 MOIS

Le spécialiste en science capillaire sera ici jeudi et démontrera aux hommes et aux femmes comment conserver leurs cheveux et ainsi éviter la calvitie

OTTAWA, Ont. — Des nouvelles méthodes de traitement à la maison pour conserver vos cheveux et en améliorer la croissance seront exposées à Québec, le jeudi 28 mai, à l'hôtel Clarendon.

Le spécialiste en science capillaire M. P. Thibodeau, sera le représentant de la dynamique organisation de spécialistes Roberts en cheveux et en cuir chevelu. Les dames et messieurs pourront le consulter personnellement entre midi et 9 heures p.m.

Ce nouveau traitement est ni une "commande par poste", ni une "panacée". Il est adapté à l'individu après un examen personnel et le progrès en est vérifié à des intervalles réguliers par un spécialiste Roberts.

Qui peut-il aider ?

Le nouveau traitement Roberts guérira-t-il la calvitie ? "Non !" Car nous ne sommes d'aucune aide aux hommes et aux femmes qui sont parfaitement chauves après des années de perte graduelle de cheveux. Mais, si vous avez encore un duvet et si votre cuir chevelu permet encore la pousse des cheveux, vous pouvez au moins conserver et améliorer ce que vous avez. Certains états, tels que la "calvitie locale" disparaissent habituellement si soignés à temps !

Certains états du cuir chevelu qui causent habituellement une chute excessive des cheveux — pellicules, démangeaisons, surplus ou manque d'huile, follicules engorgés de séborrhée — peuvent être corrigés par le traitement Roberts à la maison si soignés à temps.

"N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD"

La calvitie n'attendra pas que vous soyez décidé; elle continuera à faire ses ravages et vous perdrez vos cheveux jusqu'à ce que vous soyez devenu chauve — à moins que vous ne remettiez votre cuir chevelu en état de guérir, en puissance de faire repousser vos cheveux.

Nous vous examinons gratuitement

Nous désirons appuyer sur le fait que vous n'encourez aucune obligation, ni aucuns frais en venant vous faire examiner.

Vous n'avez d'obligation qu'envers vous-même. Nous n'acceptons pas les cas qui ne répondront pas au traitement.

Satisfaction garantie

Les spécialistes Roberts vous donneront une garantie écrite de satisfaction en 30 jours sinon le traitement ne vous coûtera rien.

Pour un examen gratuit et un exposé de vos problèmes capillaires, demandez au contrôle le numéro de la chambre de M. P. Thibodeau. Il ne prend pas de rendez-vous : venez donc lorsqu'il vous conviendra.

Les examens sont privés.



Achetez des produits de qualité; Profitez de notre

SERVICE

courtois et trouvez le vrai plaisir de magasiner "CHEZ JATO"

SOUPE AUX TOMATES — 6 Btes 10 oz 69¢
"AYLMER" CONDENSEE, RICHE
REGULIER 2/.27 — EPARGNEZ .12

POIS VERTS — 5 Btes 15 oz 79¢
"AYLMER" ASSORTIS, DE CHOIX
REGULIER 2/.37 — EPARGNEZ .14

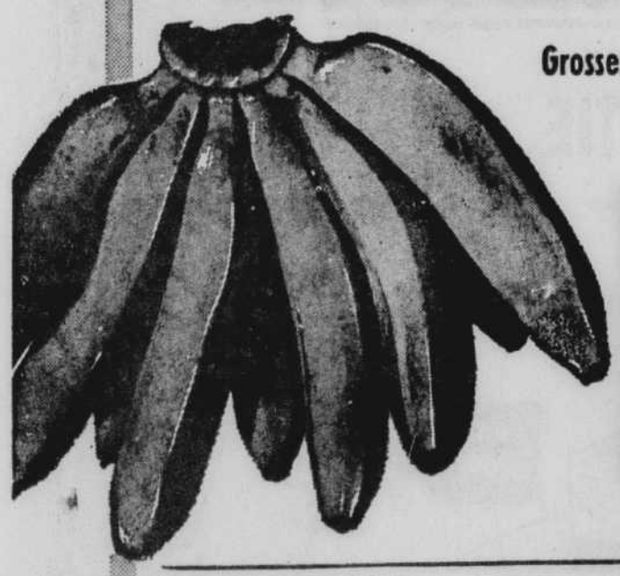
CATSUP ROUGE — 2 Btles 18 oz 63¢
"AYLMER" CONDIMENT RECHERCHE
REGULIER .35 ch. — EPARGNEZ .11

RELISH SUCREE — 2 Jarres 10 oz 39¢
"AYLMER" REHAUSSE LES METS
REGULIER .23 ch. — EPARGNEZ .07

PECHES CANADIENNES — 3 Btes 20 oz 79¢
"AYLMER" EN DEMIES, CHOIX
REGULIER .33 ch. — EPARGNEZ .20

JUS DE POMMES — 2 Btes 48 oz 63¢
"MONT-ROUGE" VITAMINE
REGULIER .37 ch. — EPARGNEZ .11

BANANES



Grosses - Dorées, muries à point
De première qualité

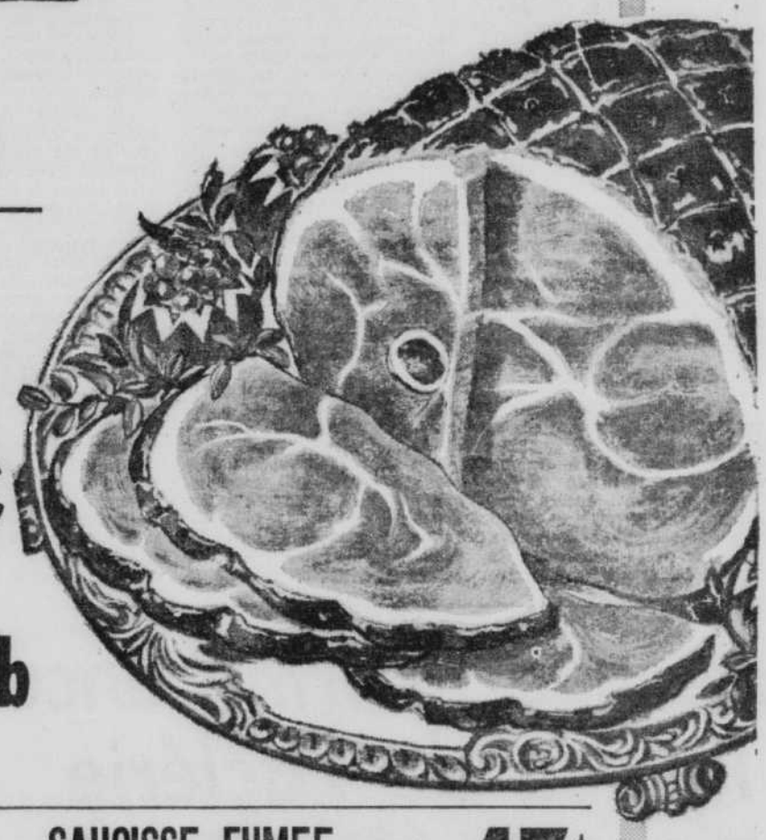
13¢ lb

REGULIER .20 lb — EPARGNEZ .07 lb

FESSE de jambon

"Swift" ou "Legrade"
Découennée, dégraissée, jarret coupé court — Prête à manger —
Entière ou demie

53¢ lb



GIGOT D'AGNEAU — 57¢ lb
No 1 — DE CHOIX — JEUNE — IMPORTE
REGULIER .89 lb — EPARGNEZ .32 lb

SAUCISSE FUMEE — 47¢ lb
"FRANKFURTER" DE SWIFT
REGULIER .59 lb — EPARGNEZ .12 lb

OEUFS FRAIS — 27¢ DZ
CAT. "A" PETITS, RECUS TOUS LES JOURS
REGULIER .33 doz — EPARGNEZ .06

BACON TRANCHE — 57¢ lb
SANS COUENNE "SWIFT"
REGULIER .85 lb — EPARGNEZ .28 lb

MELONS D'EAU CH 77c
NO 1 — IMPORTES DE LA FLORIDE
REG. .99 ch. — EPAR. . 22 ch.

OIGNONS 5 lbs 39c
NO 1 BLANCS — IMPORTES
REG. 5/.59 — EPAR. .20

CITRONS GR. 140s Doz 49c
"SUNKIST" JUTEUX POUR UNE MEILLEURE LIMONADE
REG. 6/.39 — EPAR. .29

CHAMPIGNONS ½ lb 29c
FRAIS "SLACK'S" DE WATERLOO, BLANCS
REG. .39 ch. — EPAR. .10 ch.

Nouveau bas prix
SUCRE BLANC
GRANULE EXTRA FINE
10 LBS
1.29
REGULIER 1.49 — EPARGNEZ .20



Chase & Sanborn
CAFE INSTANTANE
PUR, VIVIFIANT
Jarre 6 onces
99¢
REGULIER 1.37 — EPARGNEZ .38 CH.

GRAHAM AU MIEL — Bte 13½ oz 33c
BISCUIT "CHRISTIE" FRAIS
REGULIER .41 ch. — EPARGNEZ .08

FROMAGE CANADIEN — Meule 14 oz 49c
"MEULDOR" COLORE ET DOUX
REGULIER .63 ch. — EPARGNEZ .14

BEURRE DE CARAMEL 2 — Cont. 14 oz 47c
"VACHON" LISSE ET CREMEUX
REGULIER .33 ch. — EPARGNEZ .19

PAPIER DE TOILETTE — 8 Roul. 59c
"VOGUE" BLANC, ECONOMIQUE
REGULIER .71 ch. — EPARGNEZ .12

MAYONNAISE — Jarre 16 oz 43c
"HELLMANN'S" APPRET A SALADE
REGULIER .49 ch. — EPARGNEZ .06 ch.

AJAX — 2 Btes Gt 47c
NETTOYEUR A EVIERS
REGULIER 2/.59 — EPARGNEZ .12

MARINADES SUCREES — Jarre 24 oz 35c
"HABITANT" CROUSTILLANTES
REGULIER .45 ch. — EPARGNEZ .10 ch.

SUNLIGHT — Cont. 24 oz 53c
DETERGENT LIQUIDE A VAISSELLE
REGULIER .59 ch. — EPARGNEZ .06

Complétez votre Encyclopédie Scientifique

Magnifique cadeau pour fin d'année

Excellente source d'informations pratiques en 8 volumes
(Volume No 1 est toujours disponible à .79) Volume No 4 $1.29

815 Ave Myrand, Ste-Foy **2455 Chemin St-Louis, Sillery**

Jato

"où magasiner est un plaisir"



LA REGIONALE DU LAC SAINT-JEAN VIENT PLAIDER A QUEBEC : Une délégation de la Commission scolaire régionale du Lac Saint-Jean a réclamé hier pour l'Externat classique d'Alma, l'accréditation pour offrir le nouveau cours collégial à options multiples. La photo ci-dessus fut prise avant un entretien à l'université, alors que la délégation était accueillie au parlement par le directeur général de l'enseignement supérieur du ministère de l'Education, M. Jean-Marie Martin, (deuxième à gauche). On remarque, de gauche à droite, le docteur Wilbrod Dufour, président de la régionale; M. Martin, M. Paul Gagnon, commissaire régional, et M. Elie Fortin, directeur des études.

Pour que l'Externat classique de la ville d'Alma puisse offrir le nouveau cours collégial à options multiples

L'Externat classique d'Alma, Lac-Saint-Jean, ne pourra dispenser pour l'immédiat le nouveau programme collégial que les collèges classiques affiliés à l'Université Laval offriront dès septembre prochain, soit à titre individuel soit à titre collectif, sous l'égide de la faculté des Arts. Cela n'écarte pas toutefois la possibilité pour cette institution d'obtenir l'accréditation nécessaire dans un avenir plus ou moins rapproché, à la faveur de conditions favorables.

Une délégation de la Commission scolaire régionale du Lac-Saint-Jean, pilotée par le président, le docteur Wilbrod Dufour, a eu des entretiens, hier, à ce sujet avec la direction générale de l'enseignement supérieur du ministère de l'Education et les autorités de la faculté des Arts de Laval. Le dialogue fut amical aux deux endroits, affirme-t-on, mais la délégation n'a pu toutefois dissimuler un certain dépit au terme de cette journée harassante, pour elle. Le plaidoyer de la Commission régionale du Lac-Saint-Jean fut formulé derrière des portes closes aux deux endroits.

M. Jean-Marie Martin, directeur général de l'enseignement supérieur du ministère de l'Education, a déclaré en prenant congé de ses hôtes que "des éléments manquent encore pour adopter une orientation définitive". Mgr Alphonse Lafrenière, directeur de la recherche à la faculté des Arts, a parlé un peu dans le même sens, en laissant entendre que les structures futures seront précisées dans le rapport Parent. "A proprement parler", dit-il, "nous ne pouvons prévoir l'avenir".

Quant aux autorités scolaires d'Alma, il est évident qu'elles souhaitent pour leur milieu un collège classique consistant. A la faculté des Arts, on a précisé que l'entretien a porté sur les perspectives d'avenir, pour la région, sur le plan académique. Il a été question d'améliorations qui pourraient être apportées dans l'optique du nouveau cours collégial à options multiples.

La délégation du Lac-Saint-Jean s'étonne que la région Chicoutimi-Jonquière, dont la population est de 160,000 âmes, compte trois collèges accrédités pour l'enseignement du nouveau programme collégial quand la région du Lac-Saint-Jean, avec 115,000 âmes, n'en possède pas. On incline à voir dans ce fait une inégalité de traitement.

Ce fut un "monologue" intéressant, a lancé un délégué après la rencontre avec le directeur général de l'enseignement supérieur du ministère de l'Education.

"Beaucoup d'incohérence quant aux structures, mais un étonnant positivisme dans les décisions..." dit un autre.

"On attend le rapport Parent", a ajouté un troisième, "mais on n'en prend pas moins des décisions..."

"Bel exemple de la nouvelle formule démocratique qui est censée être appliquée dans le domaine de l'éducation", a renchéri un quatrième, en concluant avec le Frère Untel que "Dieu le père est encore à Québec..."

L'Externat classique d'Alma dispense l'enseignement classique à 308 jeunes cette année. Par contre, on compte plus d'une centaine d'enfants de la région qui fréquentent la classe au niveau classique à l'extérieur.

Le Conseil universitaire a approuvé des règlements soumis par la faculté des Arts pour prévoir que seuls les collèges qui répondront à des exigences déterminées pourront recevoir l'autorisation d'offrir, dès maintenant, le nouveau programme collégial.

Sur un total de 39 collèges offrant le niveau collégial complet, 27 ont répondu au questionnaire d'évaluation que leur avait adressé la faculté des Arts et ont demandé à offrir le nouveau programme. Alma fait partie du groupe qui n'avait pas sollicité cette autorisation jusqu'ici. Treize des institutions postulantes, satisfaisant aux normes établies, ont obtenu une réponse favorable.

Le président de la Commission scolaire régionale du Lac-Saint-Jean était accompagné de deux de ses collègues, MM. Camille Lavoie et Paul Gagnon. La délégation groupait aussi le R. Frère Wilfrid Doré, Mariste, recteur de l'Externat classique d'Alma; M. Jean-Marc Bourgeois, responsable des bibliothèques à la Commission scolaire régionale, et M. Elie Fortin, directeur général des études.

Lesage répète que la session ne peut se terminer en juin

Le premier ministre Jean Lesage a réaffirmé, hier midi, à l'issue de la séance du Comité des Comptes publics de la Législature provinciale, qu'il ne croit pas que la présente session puisse se terminer à la mi-juin.

M. Lesage répondait au député unioniste de Missisquoi, Me Jean-Jacques Bertrand. Il a expliqué que de nombreuses mesures législatives très importantes (une vingtaine de projets de loi) devront être soumises à la Législature.

Le premier ministre a révélé, en outre, que si le gouvernement du Québec en arrive à une entente en ce qui concerne le développement des chutes Hamilton, dans le Labrador terreneuvien, il faudra qu'une législation soit adoptée immédiatement.

M. Lesage a dit qu'il s'agira alors des impératifs des besoins d'énergie électrique pour 1968 qui seront en jeu et que pour des raisons d'ordre technique et de génie, il faudra que le Parlement soit en session pour adopter la législation qui deviendra nécessaire.

LA SIDERURGIE

Le premier ministre a également rappelé que dès l'instant où les études et les négociations qui sont en cours en ce qui concerne l'établissement d'une industrie sidérurgique au Québec seront terminées, il faudra aussi adopter une législation appropriée sur le champ.

CAISSE DE RETRAITE

Quant à l'instauration d'un régime de rentes de retraite au Québec, le premier ministre a affirmé qu'il faudra adopter des résolutions et convenir d'un amendement à la Constitution canadienne, ceci avant l'automne également.

AUTRES LOIS

M. Lesage a fait remarquer encore que la Chambre sera saisie avant la fin de la présente session d'une vingtaine d'autres projets de loi, dont une nouvelle loi de la Régie des Eaux, des Cités et Villes, une autre visant à porter de 10 à 12 mois le paiement de certaines allocations, d'une loi concernant les Accidents du Travail, etc.

ETUDE DES CREDITS

Le premier ministre a exprimé l'avis que l'étude des crédits du département du Procureur général prendra plusieurs jours. Il reste encore à étudier les demandes de crédits des ministères suivants : Secrétariat de la Province, Industrie et Commerce, Richesses naturelles, Affaires fédérales-provinciales et Finances.

Selon le premier ministre, il est important qu'il soit présent lors de l'étude des crédits de ces ministères parce qu'il se peut que l'Opposition ait à poser des réponses engageant le gouvernement.

M. Lesage a mentionné plus spécialement le ministère des Richesses naturelles.

LE BILL DES INGENIEURS

Le premier ministre a révélé, encore, que le Comité des bills publics de la Législature entreprendra, jeudi matin, l'étude du bill des ingénieurs du Québec.

Il s'agit d'un projet de loi controversé et difficile, a-t-il précisé, et comme la présidence de ce comité lui est dévolue, M. Lesage tient à être présent.

Déjà, a-t-il précisé, 31 avocats ont fait part de leur intention de faire un exposé sur le principe général de loi. M. Lesage croit que l'audition de ces seuls exposés ne pourra être faite avant six heures jeudi soir.

Comme il doit s'absenter jeudi soir pour des raisons personnelles, la Chambre se réunira en comité des subsides pour poursuivre l'étude des demandes de crédits du département du Procureur général et l'on ne reprendra que lundi l'étude du bill des ingénieurs article par article.

La journée de vendredi, le 29 mai, sera consacrée à l'étude du bill 16 ou projet de loi modifiant le statut juridique de la femme mariée, édition revue et améliorée par le Conseil législatif.

Aujourd'hui, mercredi, la Chambre entreprendra l'étude des demandes de crédits du ministère de l'Industrie et du Commerce. M. Lesage a expliqué que l'étude des crédits du Procureur général a été interrompue parce que lui-même et Me René Hamel doivent s'absenter ensemble.

CENSURE

Enfin, le premier ministre a dit qu'il ne sait pas encore si une loi provinciale de la censure sera soumise à la Législature au cours de la présente session. Aucune décision n'a encore été prise, a-t-il dit.

Le juge I. Deslauriers remplace Me L'Heureux

Le ministère du Travail a nommé un nouveau président pour continuer l'arbitrage au sujet du renouvellement des conventions collectives dans 11 hôpitaux de la région de Montréal. Il s'agit du juge Ignace Deslauriers.

Il remplace Me Paul l'Heureux qui a démissionné après avoir entendu toute la preuve et avoir présidé à plusieurs séances de délibérations avec les deux autres arbitres. Il a soutenu que les études personnelles qu'il doit faire exigent de lui une somme de travail trop considérable; il était prêt à continuer mais à des conditions exceptionnelles que le gouvernement a jugé nettement inacceptables dans les circonstances.

L'arbitre patronal et l'arbitre syndical n'ayant pu s'entendre pour choisir un président, le ministre du Travail avait nommé Me L'Heureux.

APPRENEZ UN METIER AVEC

AVIRON*

JOUR – SOIR – CORRESPONDANCE / T.V. – DESSIN – MECANIQUE – DIESEL – ET PLUSIEURS AUTRES

LES COURS COMMENCENT PLUSIEURS FOIS PAR ANNEE

Depuis plus de 25 ans au Québec.

* INSTITUT TECHNIQUE AVIRON
Montréal / 3035 Rue St-Antoine
Québec / 210 Rue Lee / 529-9566

DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS GRATUIT
Tél.: 529-9566

Nom ..... Age .....
Adresse .....
Tél.: ..... Nom du Père ..... L.S.

Pavages de cours d'écoles

Aucun crédit de la Voirie n'est prévu

La coutume établie de procéder au pavage des cours d'écoles de la province à même les crédits votés par la Chambre au ministère provincial de la Voirie n'est autorisée par aucun texte législatif.

C'est ce qui ressort d'un avis légal émanant du conseiller juridique du bureau du premier ministre dont on a saisi, hier matin, les membres du comité des Comptes publics de la Législature.

Le premier ministre Jean Lesage a fait part de l'avis qu'il a demandé à ce sujet à son conseiller juridique, Me Louis-Philippe Pigeon, après que l'Opposition eut soulevé un violent débat sur cette question au cours de l'étude des demandes de crédits du ministère provincial de la Voirie.

Me Pigeon rappelle également que rien dans la Loi de la Voirie ne prévoit l'exécution de travaux de cette nature à même les crédits votés annuellement à la Voirie.

Interrogé par l'Opposition au sujet de la politique qu'il entendait suivre en ce domaine à l'avenir, Me Bernard Pinard a expliqué qu'il a reçu jusqu'à présent des demandes totalisant $1,200,000 pour de tels travaux.

Il a précisé que son ministère entend réaliser de tels travaux pour une somme de quelque $300,000, soit $100,000 concernant des engagements contractés l'an dernier et $200,000 concernant des engagements nouveaux.

Par ailleurs, le ministère de l'Education voit maintenant à inclure dans ses plans et devis lors de la construction de nouvelles écoles le terrassement et le recouvrement en asphalte de la cour de récréation.

Lesage affirme encore: le lieu de l'aciérie n'a pas été choisi

Le premier ministre Jean Lesage a de nouveau affirmé en Chambre, hier, que le gouvernement n'a pris aucune décision au sujet du site du futur complexe sidérurgique québécois.

La plus grande rentabilité sera le critère qui servira de base à la décision du gouvernement.

Interrogé par le député de Trois-Rivières, Me Yves Gabias, le premier ministre a dit que Bécancour reste un site possible mais que ce n'est pas le seul. Le gouvernement n'a pas pris de décision parce qu'il n'a pas encore reçu le rapport des experts sur ce sujet.

Le ministre des Affaires municipales, Me Pierre Laporte, dans une mise au point dirigée à l'intention de Me Gabias a dit, pour sa part, qu'il n'était pas un expert dans les questions sidérurgiques et qu'il n'avait pas à exprimer d'opinion pour ou contre Bécancour ou Contrecoeur comme site. "Je désire seulement que la sidérurgie s'installe à l'endroit où elle sera le plus susceptible d'être le succès que toute la population espère".

Lundi, Me Gabias avait affirmé que quatre ministres provinciaux dont M. Laporte favoriseraient Contrecoeur comme site de l'établissement du futur complexe.

Hier en Chambre, cette question de la sidérurgie est revenue sur le tapis quand le député de Trois-Rivières a cité des extraits de journaux du 9 janvier affirmant qu'à tour de rôle, le premier ministre Jean Lesage et M. Gérard Filion, président de la Société générale de Financement, ont affirmé que l'achat de cinq terres par le Trust General du Canada à Bécancour était directement relié au projet de l'industrie sidérurgique.

M. Lesage a répondu à Me Gabias que ce qu'il avait dit aux journalistes, c'était de s'adresser à M. Filion. On s'est adressé à M. Filion et on lui a demandé si l'achat des terrains à Bécancour était directement relié avec la possibilité de l'établissement d'une usine sidérurgique. M. Filion a répondu avec raison : oui !

"Ce que je puis répéter, ce que j'ai toujours dit, a ajouté M. Lesage, c'est ceci: lors de nos discussions avec M. Filion, il a toujours été entendu que si, d'un côté, l'achat des terrains était devenu nécessaire à cause de l'expiration des options, il était possible que, éventuellement, le complexe y soit établi. Mais de toute façon, s'il devait être établi ailleurs, les terrains en question pourraient être un lieu idéal pour toute autre industrie.

"Il n'y a jamais eu de ma part une déclaration à l'effet que les terrains achetés par la SGF à Bécancour serviraient nécessairement pour l'aciérie et qu'elle y serait définitivement établie. Comment auriez-vous voulu qu'un premier ministre qui a le sens de ses responsabilités puisse faire une telle déclaration alors qu'il n'avait pas encore reçu le rapport des experts ?"

Le Syndicat DE QUÉBEC

GRATIS:
Un ensemble de 20 disques supplémentaires avec l'achat de cette machine à coudre.



Prix réduit de 35% sur cette machine à coudre Syndicat tout automatique.

Meuble secrétaire.

Valeur réelle 228.95

148.50

- Machine ultra-perfectionnée mécanisme très rapide.
- Exécute sans accessoire tout genre de coutures, telles que bouttonnières, boutons, bas de robes invisibles, etc.
- Garantie de 20 ans.
- Service à domicile gratuit pour une année.
- Pièce de rechange, accessoires, pour tous modèles.

Syndicat, 2e étage. Tél.: 529-7351. Poste 249.

POUR TROIS JOURS SEULEMENT: Réparation: service à domicile pour toutes marques de machines à coudre, spécial 3.50

Le Syndicat DE QUÉBEC

Un été plein de soleil et de fantaisie avec

SCOTTIE

le maillot qui vous ira à merveille !

5.99 et 3.99



En haut: Modèle nouveau en Lastex. La culotte est de teinte unie et le corsage se remarque par les rayures verticales de teintes différentes. Encolure carrée. Dos plongeant. Grs: 7 à 14 ans.... 5.99

En bas: Autre modèle de Scottie en coton de qualité. Des jolis motifs de fantaisie ou rayures vous sont offerts dans un choix de teintes. Au dos, élastique. Grs: 7 à 14 ans 3.99

Syndicat, 4e étage. Aussi à Place Laurier. C.P. 1217, Québec 2
Tél.: 529-7351

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★★

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

83e ANNEE — No 128 QUEBEC, MERCREDI 27 MAI 1964 PAGE DIX-NEUF

Elargir à QUATRE voies la route entre Lauzon et le pont de Québec

Violent débat au sujet d'une piscine à Giffard

par Jacques RIOUX

La question de l'ouverture de la piscine des "Amis du Patro Inc.", à Giffard, a soulevé un violent débat au conseil municipal hier soir.

Le conseiller Alexis Bérubé n'y ait pas allé par quatre chemins pour dire qu'il était opposé à l'administration de la piscine par la Commission des loisirs aussi longtemps que le conseil n'aura pas un document pour connaître le véritable propriétaire de l'endroit.

Pour sa part, le conseiller Rosaire Tremblay a dit que les "Amis du Patro" sont de bonne foi et qu'ils ont consenti à ce que la ville administre la piscine.

C'est alors que M. Bérubé a dit qu'il défiait n'importe qui de fournir la preuve de cet avancé. Un autre conseiller a soutenu les propos de M. Bérubé en disant qu'il n'y avait aucun document pour attester la déclaration de M. Tremblay.

M. Tremblay a souligné à plusieurs reprises qu'il était temps que l'on fasse quelque chose pour l'ouverture de la piscine si l'on ne voulait pas qu'il se produise ce qui est toujours arrivé dans le passé, que la piscine ouvre tard dans la saison.

M. Bérubé: Les Amis du Patro n'aient l'autorité et la compétence du directeur des loisirs pour administrer la piscine à la place des Pères de Saint-Vincent-de-Paul.

M. Tremblay: J'en ai assez de voir qu'on ne fait que se tirer dans le dos !

C'est alors que M. Tremblay a un rapport concernant une rencontre avec les "Amis du Patro" dans lequel une résolution dit clairement que les "Amis du Patro" sont favorables à confier l'administration de la piscine à la Commission des loisirs.

M. Bérubé: "Les "Amis du Patro" devaient nous faire parvenir un papier officiel pour confirmer cette déclaration. Ils ne l'ont jamais fait. Et aussi longtemps qu'ils ne le feront pas, je m'opposerai à ce que l'on absorbe les dépenses prévues pour l'administration de la piscine et du coût des réparations."

M. Tremblay: "Avec toutes ces discussions on va réussir à faire faire un échec à notre campagne en faveur des loisirs qui doit s'ouvrir sous peu."

M. Bérubé a repris aussitôt qu'il n'y avati pas de toilettes près de la piscine, qu'il y avait des travaux de peinture à y faire, et que cela coûterait plus de $20,000. "Dans ces conditions, dit-il, nous ne pouvons plus longtemps continuer à leurrer la population. Elle doit connaître la situation telle qu'elle est."

M. Tremblay: "Attendons de rencontrer les responsables avant de faire des déclarations intempestives."

M. Bérubé: "C'est ça, il n'y a que M. Tremblay qui a raison ! De toute manière, je me battrai tant qu'on ne sera pas propriétaire chez nous. Et avant tout, tâchons donc de savoir qui est le vrai propriétaire de la piscine."

Pour mettre un terme à cette discussion le conseiller Rosaire Tremblay a proposé une rencontre avec les "Amis du Patro" et la Commission des loisirs de Giffard.

Bébé empoisonné par des pilules

Un bambin de 2 ans et 3 mois, Pierre, fils de M. et Mme Régis Potvin, 85, 4e Rue-Est, Orsainville, a été transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, au début de la matinée d'hier, par les ambulanciers de la maison J. Bouchard & Fils. L'enfant aurait absorbé une forte quantité de pilules et de l'essence à briquet. L'incident s'est produit à l'insu de Mme Potvin. Réalisant ce qui s'était passé, la mère alerta un médecin qui ordonna le transport de l'enfant à l'hôpital où il est en voie de rétablissement.

Les Saints

Ce sera demain la Fête-Dieu. L'Eglise honorera la mémoire de saint Augustin de Cantorbéry, évêque.

Les marées

Basse :	1 h. 57 a.m.
Haute :	6 h. 50 a.m.
Basse :	2 h. 47 p.m.
Haute :	7 h. 25 p.m.

Le soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
3.57	7.26	15.29



DELEGATION AU MINISTERE DE LA VOIRIE — La délégation de la Chambre de Commerce de Saint-Romuald présente son mémoire. En plus de M. Roger LaBrèque, sous-ministre de la Voirie, on remarquait MM. Philippe Fillion, président de la C. de C., Paul-Emile Dubé, président du syndicat industriel de Saint-Romuald, Marcel Dionne, directeur de la C. de C., Marc Bisson, maire de Saint-Romuald, ainsi que plusieurs représentants des municipalités et des organismes de Lévis et Lauzon.

Une demande en ce sens est formulée par la Chambre de Commerce de Saint-Romuald

Par Ben PAYEUR

La Chambre de Commerce de Saint-Romuald a demandé, hier lors de la présentation d'un mémoire aux autorités du ministère de la Voirie, que le tronçon d'une dizaine de milles de la route no 2 entre le Pont de Québec et Lauzon soit élargi à quatre voies carrossables.

La délégation reçue par le sous-ministre de la Voirie, M. Roger LaBrèque, croit que la réalisation d'un tel projet permettrait de rétablir l'équilibre du réseau routier tout en favorisant le développement harmonieux de l'économie régionale.

On sait que la "Métropole-Sud" et spécialement la municipalité de Saint-Romuald tentent actuellement d'attirer des industries dans le secteur; selon plusieurs membres de la délégation dont le maire Marc Bisson et le président du syndicat industriel de Saint-Romuald, M. P.-E. Dubé, l'amélioration du réseau routier sur la Rive-Sud est un des principaux facteurs de déblocage économique.

Dans le mémoire qu'il présenté, hier, l'organisme croit que la réalisation d'un tel projet peut être facilité par deux facteurs, soit l'absence d'obstacle technique et le coût minime de construction.

L'alternance des dépressions du terrain rend disponibles, précise le mémoire, des matériaux de remplissage nécessaires. Il n'y a en outre que deux cours d'eau à franchir, les rivières Chaudière et Etchemin.

De plus, la route no 2 est bordée de terrains de la Couronne et à peu près aucune expropriation ne serait rendue nécessaire. Toutefois, dit le mémoire, les quelques rares endroits devant être expropriés peuvent l'être à bon compte; tout retard ou délai dans l'exécution du projet s'avérerait très coûteux vu l'expansion domiciliaire amorcée sur ce parcours.

PROJET DE LONGUE DATE

Le mémoire présenté, hier, par la Chambre de Commerce vient s'ajouter à une longue liste de résolutions soumises à l'étude du ministère de la Voirie du Québec. Il précise toutefois, à l'aide de chiffres et de "projections" le bien-fondé et l'urgence d'un tel projet.

D'ici une vingtaine d'années, explique-t-on, les moyens de communication routière de la Métropole-Sud devront prévoir une population environ deux fois supérieure à la population actuelle; cet apport sera la résultante d'un mouvement de migration de la ville vers la banlieue, tant au point de vue démographique qu'industriel.

La Chambre de Commerce est d'avis qu'il est nécessaire de prévoir cette décentralisation, afin d'éviter les solutions tardives et coûteuses.

Elle croit aussi que l'augmentation du nombre des véhicules ainsi que les nouvelles conditions de circulation motivent la construction d'une route à quatre voies carrossables.

Selon les études qu'elle a menées, la Chambre a établi que la capacité théorique est de 5,000,000 de véhicules et qu'une route à trois voies serait utilisée au maxmum dès 1965, tandis qu'une à quatre voies serait utilisée à pleine capacité en 1969, alors qu'une projection établit un volume de 7,859,465 de véhicules.

LA ROUTE TRANSCANADIENNE

L'organisme remarque que la route transcanadienne, une fois en état de fonctionner, viendra nécessairement soulager la route no 2.

Cependant, précise le rapport, il importe de trouver une solution immédiate aux problèmes actuels et des deux prochaines années de la route no 2 et cette solution est l'élargissement à quatre voies.

M. Michaud présentera un projet de "zonage" de la Grande-Allée

L'urbanisme et ses incidences (sociales et même politiques) ont retenu hier l'attention du comité administratif à l'occasion de quelques problèmes soumis à l'urbaniste Charles Michaud ou des opinions émises par le Contentieux. Il est accepté que M. Michaud préparera un projet de "zonage" de la Grande-Allée "pour des usages déterminés", sans aller jusqu'à rendre ce secteur commercial. Le règlement 1394 sur la construction dans l'aire no 1, l'aire no 3 et la cité parlementaire sera amendé afin de le rendre conforme à ce que le conseil de ville entend par "aire no 3", c'est-à-dire que l'on excluera la rue Saint-Jean du secteur à réaménager.

QUESTION DE FAÇADE

Le plus embrouillé des problèmes soumis à l'attention du comité a trait à la propriété "Poliquin"; il semble bien que la ville laissera aux "voisins" le soin de s'entendre, puisque, des solutions possibles, l'une ne convient pas à Mme Poliquin, l'autre ne sied pas à M. Després, son voisin; quant aux autres solutions, elles fraient à l'encontre de l'un ou l'autre règlement de la ville.

Dans leur opinion juridique, les avocats André Leclerc et J.-C. Brochu rappellent que la maison déménagée (propriété de Mme Poliquin) entre les rues de Grandville, Champfleury, Bardy et 22e Rue ne peut avoir façade sur rue. Comment la propriétaire pourrait-elle obtenir un permis pour construire une conciergerie devant cette maison "déplacée" ? Le Contentieux ne retient que deux solutions : que Mme Poliquin place plus à l'est le mur de sa conciergerie (la propriétaire refuse); ou que l'on cadastre comme rues certains lots trop étroits pour convenir au sens que donne la charte à toute ouverture de rue (minimum de 60 pieds).

Le problème serait sans issue et les échevins ont laissé entendre que "les voisins" devraient s'accorder avant que la ville pense à accorder un permis de construction de conciergerie.

—o—o—o—o—

Les Echos de l'Hôtel de Ville

LA POLICE FAIT DES HEUREUX

L'échevin D. Blais a tenu à féliciter la Police de Québec "pour les deux hold-up" suivis de promptes arrestations. Les échevins sont unanimes quant à ces éloges et profitent de la présence du chef Lemire pour souhaiter que cela continue dans le même sens. L'échevin Moisan, qui n'est pas trop content de voir des "constables" faire du travail de bureau, sera comblé puisque l'on fait un concours pour l'admission de sept commis qui libéreront ainsi les vrais policiers "pour les tâches extérieures".

Pour rendre plus mobile l'équipe des policiers préposés à la surveillance des compteurs de stationnement, le chef Lemire espère obtenir des "scooters" — ce qui ne diminuera en rien le nombre des motards. Ces "scooters", équipés, amèneraient une économie de $2,000 environ l'unité, comparativement à ce que coûte une grosse motocyclette.

L'échevin Matte est revenu hier sur "l'ancien système" avec lequel "on n'aurait pas autant de bandits" qu'aujourd'hui. Le doyen des échevins affirme que "l'on encourage le vice partout" et que l'on ne permet pas aux policiers de riposter "trop fort" si on leur résiste . . .

. . . DES GENS MOINS HEUREUX

L'automobile de Me Roger Thibaudeau, procureur de la ville à l'enquête sur la Cour municipale, a été remorquée hier midi. Il parait que nul policier n'a émis de contravention dans cette opération "déménagement" mais qu'un chasseur d'hôtel a pris l'initiative de faire remorquer le véhicule. Est-ce normal, demande l'échevin Lamontagne ? L'on ira aux renseignements.

Un conducteur de camion s'est fait "coller un ticket" pour avoir klaxonné inutilement. Trois policiers ont signé la plainte mais pas un n'est allé parler au contrevenant dont le véhicule avait à ce moment une difficulté technique !

LA POLITIQUE A QUI ?

L'échevin Lamontagne a semblé piqué au vif lorsque l'urbaniste s'adressa hier aux échevins pour avoir leur opinion sur le "zonage" de la Grande-Allée. "Laissez-nous faire la politique et faites votre urbanisme", dit l'échevin. M. Michaud, en des termes fort galants, fit valoir que les échevins étaient partie des "citoyens" et qu'il est bon de faire un sondage sur des questions de ce genre. L'on convint finalement que ce "zonage" avait trop tardé et que l'on ne pouvait retarder le développement d'un secteur alors que beaucoup d'immeubles à bureaux se construisent en banlieue, abandonnant la ville de Québec à cause des délais de ce genre dans le "zonage".

"Une porte sur une rue transversale" et le tour est joué, affirme l'échevin Boissinot en pensant à certains immeubles qui ne sont pas "officiellement" sur la Grande-Allée mais qui attirent un surcroit d'autos sur cette artère. Le maire glisse que, pour ce secteur, il y a deux projets dont les tenants "poussent pas pour rire".

GLANURES

Une autre tranche de temps supplémentaire pour les employés de la Cour municipale a été acceptée par le comité administratif, soit $11,449 (ce qui fit sourire l'échevin Gaston Flibotte).

L'on demandera aux ingénieurs de se prononcer sur un compte de $7,000 soumis par l'architecte de la Centrale de Police pour ses "premières esquisses". Des échevins sont d'avis que les honoraires globaux suffiraient.

Chaque billet vendu pour les joutes ou spectacles au Colisée rapporterait en moyenne 24 cents à la ville. Chiffre fourni par la Commission de l'Expo.

Même si les Entreprises St-Albert menacent de poursuivre la ville, l'on s'en tiendrait aux "six logements" pour la rue des Lilas Ouest. L'urbaniste a fait savoir que les 4 permis refusés à cette entreprise récemment "n'étaient même pas accompagnés de plans."

Restaurant La Fayette
565 est, boul. Charest
Tél.: 522-2053
Dans la journée ou la soirée, dégustez notre CUISINE CANADIENNE FRANCAISE OU ITALIENNE
SPECIALITE
filet mignon en chevreuil
* BAR-SALON à votre disposition.

VOS COMMANDES POSTALES sont remplies et retournées la même journée, à
LA PHARMACIE brunet
605 EST, ST-JOSEPH, QUEBEC / 529 5741

CORDES A LINGE
ainsi que POTEAUX
Vente et installation
Service prompt
QUINCAILLERIE BERTRAND ENR.
1511, 3e avenue — Limoilou
Tél.: 623-2151


JOUVENCE-CHAMPIGNY, VOIE NATIONALE NO 2
NOUVELLE MAISON-MODELE
A VISITER TOUS LES JOURS, DIMANCHE COMPRIS
Angle des rues Champs-Elysées et Thivierge
Situé à 15 minutes de Québec, Jouvence compte déjà quelque 225 maisons unifamiliales et une école de 8 classes ultra-moderne.
POUR INF.: TEL.: 872-2084 — M. ROGER RHEAUME
Yves GERMAIN

ECOLE OFFICIELLEMENT RECONNUE PAR LE DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.
8e & 9e générales et scientifiques.
10e, 11e & 12e commerciales.


AVIS
Les élèves doivent faire leur inscription dès maintenant afin de bénéficier du $200 d'octroi des commissions scolaires.
Les élèves de 12e année bénéficient aussi des bourses du Ministère de la Jeunesse.
INSTITUT DENYS Inc.
722, COTE STE-GENEVIEVE, QUEBEC 4. — TEL.: 529-3751

Pour la BELLE SAISON
SPECIAL !
POUR DAMES ET JEUNES FILLES
5,000 PAIRES DE
SANDALES

Souliers-sandales de belle apparence (tels que vignette). Talon wedge. Semelle en caoutchouc mousse et fausse semelle coussinée. Pointures: 6 à 9. Couleurs: noir, rouge ou blanc.
.49
VAL. REELLE DE $1.99 — SPECIAL...
Pas de commande postale
COIN ST-DOMINIQUE SEULEMENT
MAGASIN Talbot CHAUSSURES
849 Est, St-Joseph — Tél.: 522-3438
COIN ST-DOMINIQUE SEULEMENT

Susciter plus d'intérêt chez les Québécois pour les communications entre Québec et Lévis

Par Pierre POURCHELLE

Comme l'a fait remarquer le Dr Edouard Roy, hier midi, les membres du Club Rotary de Québec ont pu se rendre compte de ce qu'il en coûte chaque semaine aux Lévisiens membres du même club pour assister au dîner hebdomadaire, à Québec, car ils ont dû emprunter le pont ou la traverse pour se réunir au chalet du Club de Golf de Lévis. Il voulait ainsi attirer l'attention des Québécois sur le problème des communications entre Québec et la Rive Sud et susciter un plus grand intérêt pour ce dilemne parmi les habitants de la ville de Québec.



LE CLUB ROTARY ET LA VOIE DIRECTE — Le Club Rotary de Québec, réuni hier à Lévis, a entendu une causerie sur le problème des communications entre Québec et la Rive Sud. De gauche à droite, nous voyons MM. Adrien Bégin, Gérard Fecteau, président; le Dr Edouard Roy, conférencier; et le lieutenant-colonel Hervé Baribeau.

Le Dr Roy, président du comité de la Chambre de Commerce de Lévis concernant la Voie Directe entre Québec et Lévis, a fait ressortir l'ironie de la situation en disant : "Eloignés à peine d'un mille, nous avons bien des difficultés à nous rejoindre, et il faut pour le moins une grosse demi-heure." Il y a quelques milles entre Québec et Sillery, soit une plus grande distance que celle qui sépare Québec de Lévis, mais il est beaucoup plus simple et plus rapide de se rendre du coeur de Québec à Sillery que d'aller à Lévis.

Le Saint-Laurent joue un rôle important dans la vie économique de la province de Québec, et même du Canada, comme voie de navigation, mais c'est un handicap au développement de la région métropolitaine de Québec. "Nous faisons partie de la même région économique que les gens de Québec, a dit le conférencier, nous avons les mêmes besoins et la même mentalité." Il a mentionné qu'environ 50 pour cent de la population adulte de Lévis travaille à Québec, tandis que près de 50 pour cent des travailleurs de la Rive Sud viennent de Québec. Il y a un échange quotidien dans le domaine du travail.

"Plusieurs projets d'importance, a-t-il affirmé, n'ont pu se réaliser faute de communications adéquates. La région métropolitaine de Québec devrait profiter de l'essor économique intense qui transforme la province." Par le pont, il faut parcourir 17 milles pour aller du coeur de Québec au coeur de Lévis.

Le mémoire de 180 pages présenté par le Bureau de l'industrie et du commerce du Québec métropolitain s'appuyait sur des enquêtes concernant la population et la circulation, et l'on a constaté que 60 pour cent de la population du Québec métropolitain vivait dans l'axe Québec-Lévis.

Plusieurs compagnies ont dépensé des sommes importantes pour faire des études dans le but d'apporter une solution au problème des communications entre Québec et la Rive Sud.

On a trouvé, en calculant à raison de cinq cents du mille pour les autos, 25 cents du mille pour les camions et 35 cents du mille pour les grosses remorques tractées, qu'il en coûtait, en 1963, $4 millions au public pour faire le tour par le pont de Québec. Il est à noter que ces taux sont très modestes. On a estimé qu'il en coûterait $24 millions en 1980. "Avec des montants semblables, a objecté le Dr Roy, il serait assez facile de financer un moyen de communication directe."

Les études ont démontré que le pont de Québec actuel permet une circulation annuelle, dans des conditions raisonnables, de quatre millions de véhicules. En 1964, on a calculé que huit millions de véhicules traverseraient de Québec à la Rive Sud. En 1968, il y en aura 11 millions; en 1972, 16 millions; en 1976, 24 millions; et en 1980, 38 millions.

La construction du second pont à six voies, à l'ouest du pont actuel, permettra le passage annuel de 11 millions de véhicules, ce qui veut dire qu'en 1972, la capacité des deux ponts sera déjà saturée. Si l'on construit le pont et un tunnel directement entre Québec et Lévis, ils permettront le passage d'une rive à l'autre de 15 millions de véhicules par an, et il faudrait plus tard songer à établir un autre joint entre les deux rives au niveau de l'île d'Orléans.

"Québec, la capitale de la province et le centre culturel français d'Amérique, a dit le Dr Roy, devrait avoir un débouché naturel sur la route transcanadienne."

Le lieutenant-colonel Hervé Baribeau, qui a remercié le conférencier, a ajouté une remarque judicieuse, en demandant aux Rotariens québécois d'ajouter leurs voix aux réclamations en faveur d'une voie directe : "Les villes de Montréal et de Trois-Rivières n'ont pas attendu que les gens de la Rive Sud du Saint-Laurent fassent les demandes pour avoir des ponts. Comment se fait-il que la ville de Québec montre si peu d'intérêt ?"

Accord entre Nasser et Aref

BEYROUTH (Reuter) — Le colonel Nasser président de la République arabe unie, et le maréchal Aref, président de la république irakienne, ont signé, hier, au Caire un accord qu'ils déclarent tous deux être une étape en vue de la réalisation de l'unité de leurs deux pays.

La cérémonie de signature de cet accord a été retransmise en direct par Radio-Le Caire.

Nouveau contrat de travail à la George T. Davie

Les quelque 600 ouvriers des chantiers maritimes de George-T. Davie ont signé une convention qui leur vaudra, avec l'augmentation obtenue, les plus hauts taux de salaires connus jamais donnés dans un chantier maritime de l'Est, avec Sorel.

En vertu de cette nouvelle convention, qui vaut pour trois ans, les ouvriers recevront des hausses successives de 33 cents l'heure, échelonnées sur trois années et ainsi réparties :

En salaires directs, 6 cents au 1er janvier 1964; 5 cents au 1er mai 1964; 5 cents au 1er mai 1965; 8 cents au 1er janvier 1966, soit une hausse de 24 cents l'heure sur les salaires directs.

Le 1er janvier 1965, sera appliquée une hausse de 4 cents l'heure, laquelle sera accumulée pour former un fonds de $400,000, afin de racheter les années passées sans plan de fonds de pension. Le 1er janvier 1966, autre hausse de 4 cents l'heure qui pourra être appliquée au plan provincial de caisse de retraite, s'il est alors en vigueur, ou sur un autre fonds de pension.

Enfin, le dernier cent servira à des rajustements éventuels de salaire pour certaines classifications de travailleurs et pour des bénéfices marginaux.

La convention a été signée par MM. Maurice Paquet, gérant général des chantiers de George-T. Davie, Honoré Thivierge, gérant du personnel, Vincent Dumas, président du syndicat du chantier et Clément Bourassa, secrétaire.

CONVENTION SATISFAISANTE

M. Raymond Parent, qui nous donnait ces détails, a qualifié la convention de "satisfaisante" et a tenu à souligner qu'elle place les ouvriers de George-T. Davie sur le même pied que ceux des Marine Industries de Sorel, quant au taux le plus élevé de salaires dans un chantier de l'Est du pays.

Cette convention hausse le salaire des ouvriers de Lauzon, de $1.82 à $2.06 (pour les journaliers) tandis qu'elle est toujours de $1.82 l'heure à la Davie Shipbuilding.

L'UN veut en discuter

L'Union nationale présentera un rapport minoritaire à la Législation lorsque le comité parlementaire de la fonction publique soumettra à l'Assemblée législative ses recommandations sur les amendements à apporter au Code du Travail dans le secteur des services publics. C'est ce qu'a déclaré hier M. Paul Dozois à la présidente du comité, Mme Claire Kirkland-Casgrain, alors qu'il est revenu à la charge une fois de plus et a demandé que le comité discute du droit de grève dans le secteur de la fonction publique.

le plus vaste SUPER-MARCHE de la rive sud

EDGAR CARRIER LTÉE

"où magasiner est une détente"

171, ST-GEORGES · LÉVIS

PRIX COUPES

JUS ORANGE CORONATION — CRUCHE 64 OZ 55¢

BONBONS VIAU 4 CELLOS 99¢ — MM BANANES — PEANUT — CIRCUS

GOOD MORNING MARMELADE — 24 OZ 63¢ — 12 OZ 33¢

VEDETTES HEINZ

KETCHUP HEINZ 2 POUR 59¢ — ROUGE — 15 OZ

JUS TOMATE 7 POUR 99¢ — HEINZ — FANTAISIE — 20 OZ

FEVES AUX TOMATES — HEINZ — 15 OZ

SPAGHETTI — TOMATES — HEINZ — 15 OZ

6/99¢

VIANDES DE CHOIX

DINDES FRAICHES LB 39¢ — EVISCEREES — CAT. "A" — 8 A 10 LBS

JAMBON EPAULE LB 39¢ — PICNIC — FUME

EGG ROLLS BILOPAGE — PQT 6 POUR 45¢

ECONOMIES

HEINZ SOUPE TOMATE 10 OZ — 6 POUR 59¢

PATE TOMATE 6 OZ 3 pour 39¢

CAFE SALADA INSTANT 10 OZ 1.69

PUREX TISSUS 8 POUR 89¢ — A TOILETTE — COULEUR ASST.

NAPKINS SCOTT 2 POUR 35¢ — DE TABLE — PQT 60

GARNITURE 2 POUR 89¢ — TARTE SMITH — 20 OZ — AU CHOIX

CROUTE TARTE 2 POUR 59¢ — MONARCH — 18 OZ

QUALITÉ - SERVICES

BANANES 2 LBS 29¢ — JAUNES — GROSSES

PATATES NOUVELLES 5 LBS 39¢ — FRAICHES — IMP.

RADIS FRAIS 3 PQTS 19¢ — DU QUEBEC

COMPLETEZ VOTRE SERVICE A DINER "GERBE DE BLE"
OBTENEZ LE BOL A LEGUMES POUR .29 SEULEMENT AVEC $5.00 D'ACHAT

STATIONNEMENT — TEL.: 837-2464 — LIVRAISON

Pour vos CHAUSSURES D'ETE

Le plus vaste choix chez

GAGNON & FRERE

TOUJOURS QUALITE A MEILLEUR PRIX

POUR FILLETTES
Souliers blancs
Pts: 8 à 4

en cuir avec courroie. Ouvert sur le côté. $3.99

en cuir avec élastique sur les côtés. $4.49

Aussi en cuir verni, rouge, noir.

POUR GARÇONNETS
Souliers blancs
Pts: 8 à 4

en simili-cuir blanc et bleu Pts: 5 à 8 $1.69

8½ à 12 $1.99 — 12½ à 3 $2.49

en cuir. Semelles vulcanisées. $3.99

POUR GRANDES FILLES
Souliers blancs
Pts: 4 à 10

en cuir. Elastique pour ajustement. $4.99

en paille. Courroie sur le pied. $5.99

CONFORTABLES POUR LES SERVICES
Souliers blancs
Pts: 4 à 10

en cuir uni ou perforé. $4.99

en cuir lavable. Différents styles. $7.95

POUR JEUNES DEMOISELLES
souliers blancs
Pts: 4 à 10

en cuir. Différents styles. Talon jet. $4.99

en cuir. Différents styles. Talon cubain. $5.99

POUR DAMES
Souliers blancs
Pts: 4 à 10

en cuir. Ouvert sur les côtés. Talon cubain. $5.99

en cuir. Ouvert sur le côté. Talon cubain. $9.95

Le soulier le plus en vogue...
EN MECHE BLANC
Talon Jet $5.99 — Cubain - Haut $7.95
Pointures: 5 à 10

Souliers pour tous
en toile, variété de couleurs. Choix incomparable.

ENFANTS 5 à 3 — 99¢ | DAMES 4 à 10 — $1.49 | GARÇONS 1 à 5 — $1.99 | HOMMES 6 à 10 — $1.99

QUALITE SPECIALE POUR GAGNON & FRERE ENR.

Bottines en toile noire
1ère QUALITE

ENFANTS 6 à 10 — $1.29 | Garçonnets 11 à 13 — $1.49 | GARÇONS 1 à 5 — $1.69 | HOMMES 6 à 11 — $1.99

SERVICE DE CREDIT — Dites simplement, Portez à mon compte s.v.p. — CREDIT POPULAIRE MEMBRE ASSOCIÉ

SERVICE POSTAL: Ajoutez .30 par paire. Plus 6% taxe provinciale. Pas de chèque s.v.p.

GAGNON & FRÈRE enr

LES PLUS GRANDS DETAILLANTS DE CHAUSSURES A QUEBEC

260, ST-JOSEPH-E. | 896, ST-JOSEPH-E. | 180, ST-VALLIER-O. | 568, 3e AVENUE

A 260 ST-JOSEPH EST, DEPARTEMENT SPECIAL POUR ENFANTS

QUINCAILLERIE

PASCAL

HARDWARE

MALAXEUR TRANSPORTABLE

POUR FAIRE LE BETON SOI-MEME

Léger — Facile à transporter

UTILE POUR: Trottoirs, briques, patios, perrons, grils, foyers, allées de garage, incinérateurs.

UTILISE PAR : Constructeurs, cultivateurs, entrepreneurs, maçons, briqueteurs. Vous pouvez faire tout cela avec ce MALAXEUR TRANSPORTABLE et pratique. Suffisamment robuste pour tous genres de malaxage. Pas besoin de le fixer au sol. Travaille n'importe où. On n'a qu'à ôter le bidon et à verser. Passez le boyau pour nettoyer. Rapide, facile, agréable. Ne vous fatiguez plus à mélanger. Mélange 8 p. cubes à l'heure, soit assez pour un trottoir de 3' x 8' x 4" d'épaisseur. Vous y gagnez dès votre premier usage.

Venez le voir en démonstration GRATUITE — Vous serez étonné.



PRIX PASCAL **$29.95**

MOTEUR 1/4 c.v. EXTRA **$17.95**

LE PLUS IMPORTANT MARCHAND D'OUTILS ELECTRIQUES DU CANADA

OFFRE D'AUTRES AUBAINES PRINTANIERES IMBATTABLES

SCIE RADIALE "DELTA", 9"

FABRIQUEE AU CANADA



PRIX SPECIAL **$249.00**

COMPLETE AVEC BANC D'ACIER

DEVELOPPE JUSQU'A **2 C.V. DE PUISSANCE**

SI VOUS CHERCHEZ UNE SCIE A TOUT FAIRE, TRES PUISSANTE, POUVANT SABLER, PERCER, FACONNER, RAINURER, ETC.

FAIT AU-DELA DE 40 TRAVAUX DE BOIS

DEMONSTRATIONS CONTINUELLES SUR TOUS LES **OUTILS ELECTRIQUES**

GRANDE ECONOMIE SUR LES OUTILS ELECTRIQUES *Black & Decker*

VOTRE CHOIX **$19.98** CHACUN



PRATIQUE PERCEUSE B-121 — 3/8"

BLACK & DECKER

Puissante perceuse à double démultiplication avec un véritable mandrin de 3/8" (et non un simple mandrin d'1/4"). Perce des trous de 3/8" dans l'acier, de 3/4" dans le bois et jusqu'à 1 1/2" avec la scie à trous.

AVEC GROS MANDRIN DE 3/8"



Scie à chantourner B-151 toutes fins

Black & Decker

Une scie à chantourner Black & Decker toute nouvelle, puissante et fiable, aux utilités multiples. Tout cela à un prix qui vous plaira. La réputation de qualité et la main-d'oeuvre Black & Decker combinées avec des caractéristiques telles qu'une vitesse de 3,000 vibrations par minute et un système de refroidissement à air qui maintient propres et visibles l'arête de la coupe et les lignes du patron. Conformes aux exigences industrielles des laboratoires des assureurs. Cordon à 3 fils; nouveaux balais électriques durables.



SABLEUSE A FINITION B-149

BLACK & DECKER NOUVELLE, PRATIQUE

Une aubaine véritable. Réduit de 90% le temps et le travail du sablage à la main. Ses nouvelles caractéristiques vous permettent d'assurer une touche professionnelle à votre bricolage. Poignée incurvée CYCLAC avec interrupteur au doigt pour un contrôle constant. Fabrication robuste et engrenages traités à chaud pour une meilleure durée.

SPECIAUX FORMIDABLES SUR CES 3 OUTILS DE QUALITE PORTER-CABLE



Moteur de 2.5 qui ne peut griller

Base inclinable

SCIE BAIONNETTE

PORTER-CABLE MODELE 300

La scie la plus rapide en son genre, d'une souplesse inégalée. Exécute d'innombrables travaux: sciage en longueur, en travers, angulaire, coupe plongeante, etc. Taille les bois tendres ou durs, métaux ferreux ou non ferreux, plastique et compositions.



MODELE 141

FOREUSE ELECTRIQUE

PORTER-CABLE 3/8"

avec toutes les caractéristiques d'une foreuse 3/8" de qualité professionnelle

- Moteur au rendement industriel de 2.7 amp.
- Commande à démultiplicateur 2 phases.
- Poussée à billes et coussinets de bronze autograisseurs
- Pratique poignée-pistolet.
- Confection de léger alliage d'aluminium.
- Mandrin à clé à engrenages de précision.



MODELE 170

PORTER-CABLE —

SCIE DE 7"

ROULEMENT A BILLES

- Peut tailler du bois de 2 1/2" à 90 et du 2" à 45
- Réserve de puissance pour pouvoir travailler sans coups. Coupe plus constante.
- L'axe se bloque au besoin pour pouvoir changer de lame vite et bien.
- Garde télescopée brevetée, prévenant tout blocage à l'attaque et empêchant la scie de "trainer" durant la coupe



EPARGNEZ $61.50 POUR CETTE FAMEUSE

SCIE A ARBRE INCLINABLE BEAVER 9"

Modèle robuste No 6200; pour entrepreneurs, industries, bricoleurs.

VOUS OBTENEZ:

- Scie à arbre inclinable Beaver 9"
- Support robuste en acier.
- Table extensible 13" x 22"
- Table à rainures de 6".
- Insertion pour scie à rainures

PRIX REGULIER $201.00 — prix pascal **$139.50**

GARDE-LAME $9.70 EXTRA

Moteur Hercules 3/4 C.V., à coussinets à billes, démarrage à condensateur, axe double, 3450 R.P.M. — Protection manuelle de surcharge, courroie en V et poulie de moteur. **$44.75**

FANTASTIQUE SPECIAL D'EMBARCATION

"SEA-HAWK" DE 14 PIEDS "PASCAL"

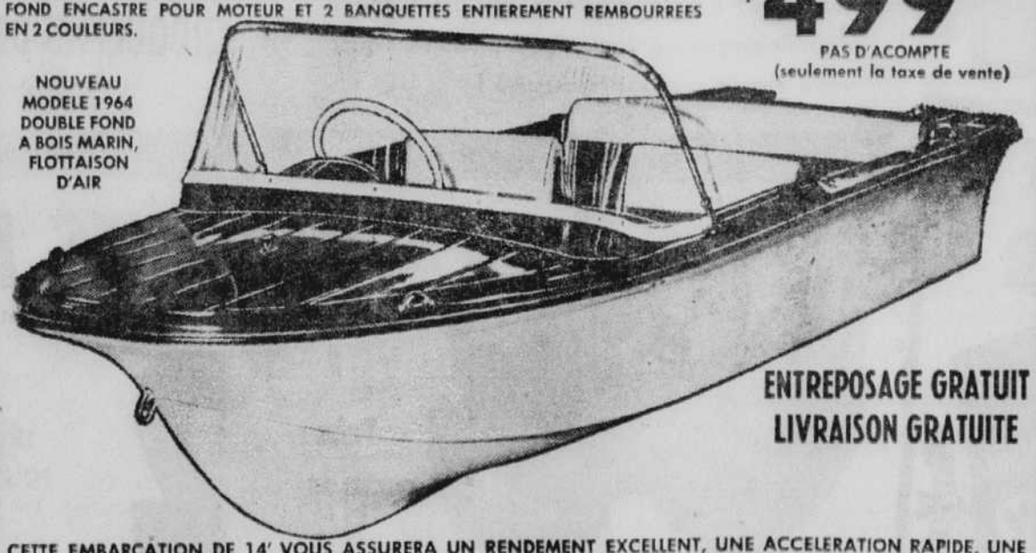
EN FIBRE DE VERRE LUISANT

VALEUR $699.50 PRIX PASCAL **$499.50**

PAS D'ACOMPTE (seulement la taxe de vente)

QUILLE EN FIBRE DE VERRE A CLIN ROUGE ET BLANC, CRETE MODIFIEE, COMPLETEMENT POURVUE DE VOLANT, FERRURES DE PONT, HAUT PARE-BRISE DE 20" RELEVE, PLAFOND ENCASTRE POUR MOTEUR ET 2 BANQUETTES ENTIEREMENT REMBOURREES EN 2 COULEURS.

NOUVEAU MODELE 1964 DOUBLE FOND A BOIS MARIN, FLOTTAISON D'AIR



ENTREPOSAGE GRATUIT

LIVRAISON GRATUITE

CETTE EMBARCATION DE 14' VOUS ASSURERA UN RENDEMENT EXCELLENT, UNE ACCELERATION RAPIDE, UNE ALLURE COUSSINEE ET UNE REPRISE FOUDOYANTE.

C'EST L'EMBARCATION IDEALE POUR LA FAMILLE ET RAPIDE POUR LE SKI NAUTIQUE. LA QUILLE EN FIBRE DE VERRE SUPERBEMENT FINIE ET LES COMMODITES DE LUXE CONTRIBUERONT A FAIRE DE VOUS LE PROPRIETAIRE FIER DE CETTE EMBARCATION.

ECONOMISEZ $335.00

"SEA HAWK" POURVU DU FAMEUX MOTEUR SCOTT SPORT DE 28 C.V. ET DES CONTROLES

PRIX PASCAL **$999.50**

LIVRE A VOTRE PORTE OU LAC DANS UN RAYON DE 50 MILLES DE QUEBEC — PRET A FONCTIONNER.



GARANTIE COMPLETE D'UN AN POUR EMBARCATIONS ET MOTEURS

TOUS LES MOTEURS VERIFIES DANS UN RESERVOIR AVANT L'INSTALLATION.

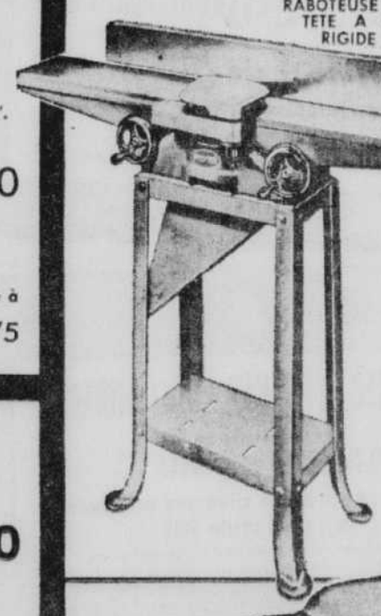
CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

LONGUE RABOTEUSE DELTA DE LUXE 6"

ET DE HAUTE PRECISION

LARGEMENT UTILISEE DANS L'INDUSTRIE, LES ECOLES, LES MANUFACTURES DE MEUBLES, LES ATELIERS D'EBENISTERIE, BRICOLEURS, ETC.

RABOTEUSE DE 6" DE LUXE AVEC TETE A 3 COUTEAUX, GARDE RIGIDE ET SUPPORT EN ACIER.



REG. $201.00 PRIX PASCAL **$174.50**

MOTEUR 1/2 C.V. — A COUSSINETS A BILLES, DEMARRAGE A CONDENSATEUR, POULIE ET COURROIE EN V.

$36.95 EXTRA



FOREUSES toutes fins 1/4"

B-100

Black & Decker

$13.88

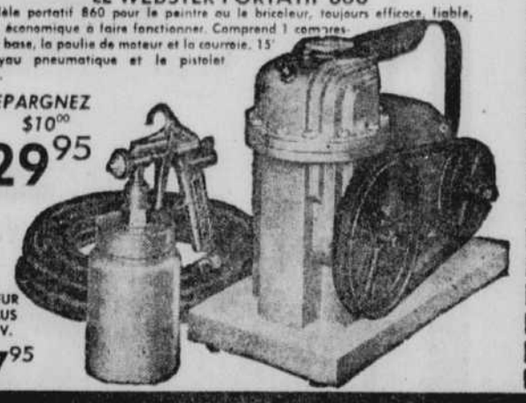
Nouvelle foreuse toutes fins B-100 de 1/4" à meilleur prix tout en bénéficiant des hauts standards de qualité Black & Decker. Balais électriques d'une nouvelle conception d'une durée double des balais ordinaires; nouvelle poignée offrant une prise solide; protecteur nouveau pour le fil, empêchant l'usure à la poignée. Moteur 1.9 ampère, 1/4 c.v. approuvé par la C.S.A. et fabriqué par B.& D., d'une puissance suffisante pour utiliser tous les accessoires B.& D. Vitesse de 2,250 r.p.m. à vide, puissance de 1/4" dans l'acier, 1/2" dans le bois dur.

Equipement Webster pour peinture au fusil

LE WEBSTER PORTATIF 860

Le modèle portatif 860 pour le peintre ou le bricoleur, toujours efficace, fiable, est très économique à faire fonctionner. Comprend 1 compresseur, la base, la poulie de moteur et la courroie, 15' de boyau pneumatique et le pistolet No 112.

EPARGNEZ $10.00 **$29.95**



MOTEUR EN PLUS 1/4 C.V. **$17.95**

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

STEINBERG



PLUS DE TIMBRES PINKY ADDITIONNELS CETTE SEMAINE !

100 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
Avec ce coupon et une COMMANDE de $10 ou plus de marchandises diverses achetées en une seule fois
Nul après sam., le 30 mai, aux marchés d'aliments Steinberg. Limite: un coupon par famille
STEINBERG

200 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
Avec ce coupon et une COMMANDE de $20 ou plus de marchandises diverses achetées en une seule fois
Nul après sam., le 30 mai aux marchés d'aliments Steinberg Limite un coupon par famille
STEINBERG

300 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
Avec ce coupon et une COMMANDE de $30 ou plus de marchandises diverses achetées en une seule fois
Nul après sam., le 30 mai aux marchés d'aliments Steinberg Limite un coupon par famille
STEINBERG

400 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
Avec ce coupon et une COMMANDE de $40 ou plus de marchandises diverses achetées en une seule fois
Nul après sam., le 30 mai aux marchés d'aliments Steinberg Limite: un coupon par famille
STEINBERG

3 JOURS ENCORE POUR PARTICIPER AU...



STEINBERG JEU DES REÇUS DE CAISSE PINKY captivant et avantageux!

Il y a encore des milliers de timbres Pinky à être décernés ! Vérifiez vos reçus de caisse ! Les timbres Pinky que vous gagnez rempliront plus rapidement votre livret !



LA VIANDE

. . . un plat on ne peut plus de choix grâce à

Pierre

QUI S'Y CONNAIT !

En bonne ménagère avertie, Madame, vous cherchez à plaire à votre mari et aux membres de votre famille en leur offrant des repas nourrissants, délicieux, tout en voulant équilibrer votre budget. Vous savez également que chez Steinberg vous êtes sûre de trouver la viande de toute première qualité et les aliments de choix qui vous aideront à préparer pour vous et les vôtres des repas dont ils chanteront les louanges !

Donc, quelle que soit la coupe de viande que vous choisissiez à l'étal du boucher chez Steinberg, consultez Pierre, l'homme qui s'y connaît en viande, et il vous affirmera que les viandes de Steinberg sont garanties pour plaire sans quoi votre argent vous est remboursé !

STEINBERG GARANTIE DE REMBOURSEMENT
STEINBERG VOUS GARANTIT QUE CETTE VIANDE EST TENDRE, JUTEUSE ET DE LA MEILLEURE QUALITÉ SANS QUOI IL S'EMPRESSERA DE REMBOURSER LE MONTANT INTÉGRAL DU MORCEAU
STEINBERG LIMITÉE MONTRÉAL, TORONTO, CANADA

BOEUF DE MARQUE ROUGE 'CANADA DE CHOIX' !

ROTI de PALETTE 39¢ lb

Boeuf tendre et juteux pour un pot-au-feu ou un ragoût tendre . . . garanti pour plaire !

Rôti de côtes croisées — Marque rouge ! La livre 59¢
Mûri avec art et de coupe-sans-perte

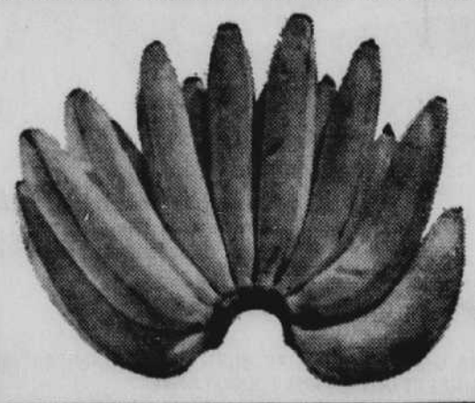
Bacon tranché sans couenne — Jack Spratt ou Premium Swift Paquet 1 lb 59¢
Première qualité !

Smoked Meat Coorsh Facile à préparer ! — 4 Pqts. 2 oz $1.00
Pour sandwichs chauds ou froids

Pain de viande et olives Tranché, Hygrade, au choix — 2 Pqts 6 oz 49¢
de porc ou de poulet

Poulet dépecé d'avance — Cuisses ou poitrines, de choix, tendre ! la livre 49¢
Pour des portions additionnelles

Epargnez 8c — Cette semaine seulement !
CROQUETTES DE POISSON DE STEINBERG — 4 au pqt 21¢
BAS PRIX SPECIAL !



BANANES MURIES A POINT

Un fruit vraiment nourrissant de qualité contrôlée !

Très grosses 2 LB POUR 29¢ — Au summum de leur saveur . . . à bas prix !

CANTALOUPS
A chair saumonée marque Wilson
29¢
Importés, grosseur Jumbo 45, Frais, Canada Classe No 1

TOMATES ROUGES
Fraiches et fermes ! Canada No 1 de Floride !
3 LB AU POT 59¢

FRAISES FRAICHES
Canada No 1 ! Boîte comble une chopine
39¢
SUCREES, FERMES, DE CALIFORNIE !

MAIS EN EPIS
Frais de Floride
Non épluché en sac poly
8 EPIS POUR 49¢
Sucré, tendre, Canada No 1
Epluché 8 EPIS POUR 59¢ EN SAC POLY

STEINBERG



La Tarte aux Raisins STEINBERG...

Fraîche du four de la boulangerie Steinberg ! 10c de moins !

En effet, la réunion de raisins charnus, juteux, sucrés et délicats à souhait sous une croûte de tarte légère et feuilletée, sans oublier les fines épices qui rehaussent encore cette délectable saveur, en font un dessert que les plus difficiles gourmets ne pourront manquer d'apprécier ! N'hésitez donc pas ! La tarte aux raisins Steinberg vous comblera de délices !

Cette semaine pour **39¢**

Pâtisseries fraîches Steinberg !

BRIOCHE À LA VANILLE

Variété danoise ! 6c de moins ! PQT **49¢** Fraîche du four !

GATEAU ETAGE AU FUDGE

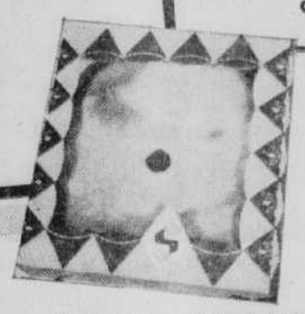
et au chocolat ! 10c de moins! CH. **45¢** FINE TEXTURE

★ ★

25 *25 timbres Pinky additionnels*
... aucun coupon nécessaire ...
Avec l'achat de l'un ou l'autre des spéciaux Steinberg ci-dessous !

GATEAU A L'ANCIENNE

En spécial cette semaine **45¢** à la mode de chez nous !



BEIGNES ASSORTIS

Genre gâteau et sucrés ! **12** Au pqt **29¢**

BEURRE D'ARACHIDES
Riche, lisse, de Steinberg — 14c de moins ! — **2** Pots 24 oz $1.00

MIEL LIQUIDE BLANC
No 1, marque Doyon — 17c de moins ! — **3** Pots 16 oz $1.00

VIANDES SWIFT
Pour bébé ou junior — Au boeuf ou au poulet — 18c de moins ! — **5** Boites 3½ oz $1.00

MARINADES SUCREES
Orchard King — 17c de moins ! — **3** Pots 24 oz $1.00

APPRET A SALADE
11c de moins ! — Savoureux, de Steinberg — **3** Pots 16 oz $1.00

LAIT EVAPORE CRINO
Nourrissant — 9c de moins ! — **7** Boites 16 oz $1.00

POULET PRET A SERVIR
Délicieux, marque Hickory Hill — **3** Boites 7 oz $1.00

CERISES DENOYAUTEES
Rouges, Orchard King — 8c de moins ! — **4** Boites 15 oz $1.00

NOURRITURE CHIENS
Paru — 16c de moins ! Au boeuf, poulet, foie ou ragoût de boeuf — **8** Boites 15 oz $1.00



5¢ de MOINS!

Un breuvage on ne peut plus rafraîchissant, Qualité de choix, Orchard King !

JUS de POMME VITAMINE

3 Boites 48 oz **$1.00**



11¢ de MOINS!

Un légume qualité de choix Orchard King au summum de sa saveur !

HARICOTS JAUNES COUPES, de CHOIX

6 Boites 20 oz **$1.00**



8¢ de MOINS!

Facile à préparer ... réchauffer et servez ... en sauce aux tomates !

FEVES AU LARD de STEINBERG

4 Boites 28 oz **$1.00**



16¢ de MOINS!

Ravive la saveur de vos mets ... saveur riche et corsée, de marque Steinberg !

KETCHUP AUX TOMATES

4 Boul. 15 oz **$1.00**



20c de rabais !

CAFE INSTANTANE CREAM-O

Pur, riche et corsé !

Grand bocal 10 oz **$1.39** (Valeur ord. $1.59)

Un régal pour votre café-détente !

Aliments congelés pour des menus rapides et faciles à préparer !

TARTE AUX POMMES
Farm House — 6c de moins ! — Paquet 24 oz **43¢**

LIMONADE CONGELÉE
Marque Regency — Boîte 6 oz **10¢**

JUS D'ORANGE
17c de moins ! — Congelé, concentré, minute maid — **3** Btes 6 oz **$1.00**

LÉGUMES CONGELÉS
Qualité de fantaisie, Steinberg

POIS VERTS
Tendres, bas prix ! — **4** Paquets 12 oz **75¢**

POMMES de TERRE
Frites, ordinaires ou ondulées — **4** Paquets 9 oz **59¢**

HARICOTS VERTS
A la française — 7c de moins ! — **4** Paquets 10 oz **85¢**

Les prix annoncés sont en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture, sam., le 30 mai, 1964 chez Steinberg. Les prix des denrées sont sujets aux fluctuations du marché.

STEINBERG

TIMBRES PINKY

A Saint-Côme

Les employés de la Voirie reculent devant la menace des manifestants

par Gilles PEPIN

Saint-Côme. — Les envoyés du ministère provincial de la Voirie ont échoué hier, à Saint-Côme de Beauce, dans leur tentative de replacer des clôtures et d'enlever des ponceaux construits par des citoyens le long de la route Kennedy (23).

Une trentaine d'automobiles et une centaine d'hommes attendaient hier matin l'arrivée des camions et de la machinerie lourde qui devaient exécuter le travail. Bien qu'étant escortés par une automobile de la police provinciale, les envoyés de la Voirie ont dû plier bagage aussitôt et transporter leur outillage sur des terrains privés.

Les opposants ont dit qu'ils étaient munis de dynamite et de carabines afin d'empêcher qu'un grand nombre de terrains soient ainsi privés de sorties sur la voie publique. En fait, les propriétaires concernés reprochaient à la Voirie provinciale de ne pas vouloir permettre l'accès de nouvelles routes privées sur ce tronçon de la route 23 construit à Saint-Côme, il y a environ trois ans.

Les citoyens de Saint-Côme qui manifestaient hier, disaient que seul leur village semble être concerné par les nouvelles mesures du ministère de la Voirie. "Dans toutes les autres municipalités, disaient-ils, le gouvernement tolère la construction de nouvelles rues arrivant sur la route 23. Ici on veut nous barrer, alors que c'est le seul endroit où la municipalité peut prendre son développement".

Lors de la construction de la nouvelle route passant à l'arrière du village de Saint-Côme, le ministère de la Voirie avait construit une voie d'accès vers la limite sud du village. Celle-là est parallèle à la nouvelle route et ne sort sur cette dernière qu'à deux endroits. Les propriétaires de terrains vacants croyant que le gouvernement devait continuer cette voie parallèle, ont vendu des emplacements.

Des maisons nouvellement construite et plusieurs emplacements seront ainsi privés de sorties sur la route. "On ne pourra s'y rendre qu'en hélicoptère" disent les propriétaires concernés. Voilà pourquoi ces derniers se sont opposés à ce que les employés de la Voirie replacent les clôtures et les barrières qui avaient été placées là il y a trois ans pour faciliter la circulation sur cette route 23 conduisant aux Etats-Unis.

Les manifestants ont signalé qu'ils étaient prêts à faciliter la circulation à la condition toutefois qu'ils ne soient pas ainsi privés de voies d'accès leur permettant d'utiliser leurs terrains.

Les citoyens intéressés ont toutefois émis leurs opinions assez calmement. Bien que plusieurs d'entre eux affichaient le sourire, un bon nombre semblait décidé à déployer la force si cela devenait nécessaire pour obtenir gain de cause.

Les manifestations n'ont eu lieu qu'hier matin. Les envoyés du ministère se sont aussitôt retirés et la situation est demeurée stationnaire. Encore hier soir, tous ignoraient comment la chose allait tourner. Un comité de citoyens a toutefois convoqué une assemblée pour ce soir à la salle municipale où l'on doit discuter du problème.



DEVANT LA MENACE DES MANIFESTANTS DE SAINT-COME, la machinerie a dû être retirée à l'écart

Un ouvrier meurt électrocuté

SMITH FALLS, Ontario (PC) — M. Douglas Gervais, âgé de 21 ans, d'Ottawa, a été électrocuté hier sur un chantier de construction de Smith Falls, une ville située à 45 milles au sud-ouest d'Ottawa.

On a retrouvé le corps sans vie accroché à une lame d'acier traversée par 170 volts d'électricité.

André Duhaime subira son enquête le 9 juin prochain

Roberval — André Duhaime n'a que vingt ans. Il n'en paraissait pas davantage lorsqu'il a comparu, hier, en Cour des sessions de la paix, pour répondre d'une accusation de vol à main armée à la Caisse Populaire de Saint-Hedwidge.

Amené devant le juge Cyrille Potvin, une première fois, vers 11 h. 30, il a exprimé le désir de voir un avocat avant de dire quoi que ce soit.

Finalement, le juge Potvin a déclaré : "Alors, enquête préliminaire le 9 juin."

Les ménagères qui s'y connaissent exigent le meilleur...

ELLES SE FIENT A Westinghouse



CONDITIONNEUR D'AIR WESTINGHOUSE

- Volets de direction du courant d'air ajustables
- Tableau de contrôle commode
- Filtre bactéricide
- Déshumidification
- Refroidissement automatique
- Protecteur de surcharge intégrant de qualité Westinghouse
- Contrôle positif de l'humidité
- Garantie de 1 an contre tous défauts de malfaçon à l'usine

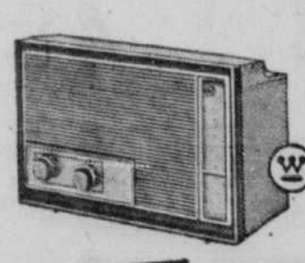


SECHOIR DE LUXE

- 4 degrés de température
- Parfumeuse exclusive à même — parfume tout en séchant
- Polisseuse à ongles

RADIO DE TABLE AM DE LUXE

Haut-parleur de rendement excellent et réglage précis de la tonalité. Syntonisateur vernier captant les postes éloignés sans interférence des postes voisins plus puissants. Antenne "ferrocore" incorporée. 5 lampes.





NOUVELLE ET PRATIQUE BOUILLOIRE ELECTRIQUE

- Capacité de 2 pintes
- Dispositif de sécurité qui coupe automatiquement le courant lorsque la bouilloire est à sec
- Pas de dégouttière — bec anti-échaudure — facile à vider

Turgeon & Jobin Ltée

Accessoires et Appareils Electriques

VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE

205 rue Montmagny - Tél.: 529-2161

VENTE D'ARTICLES pour chalet et patio!

STEINBERG



Tapis, garnitures d'étagères, nappes, couvre-lit et autres articles pratiques commencent à faire leur apparition au chalet, à la maison de campagne ou sur le patio. En effet, les beaux jours revenus, ces utilités des mois ensoleillés deviennent en quelque sorte le symbole de l'été. Si, par hasard, quelque chose vous manque dans votre équipement d'articles estivaux, rendez-vous au supermarché Steinberg. Vous y trouverez tout ce qui peut être utile à une vie estivale encore meilleure . . . profitez-en!



GARNITURE Á ÉTAGÈRE

Décorative

Lavable, de couleurs diverses!

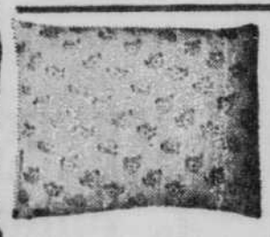
10c de moins! chacune 39c Envers adhésif



COUSSIN CAOUTCHOUC MOUSSE

Recouvert de plastique!

Motifs floraux divers 99c Prix de vente!



Rempli de caoutchouc-mousse filamenté!

OREILLER

Chacun pour seulement 99c Valeur incomparable!



100 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS

avec ce coupon et cet achat:

COUVRE-LIT "HOME SPUN"

Couleurs diverses!

80" x 100" chacune $2.99

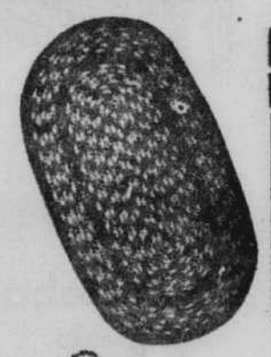
Nul après sam. le 6 juin aux marchés d'aliments Steinberg



COUSSIN de CHAISE

Recouvert de plastique lavable!

Chacun pour seul. 49¢



50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS

avec ce coupon et cet achat

TAPIS A POINTS NOUES

17" x 29", plasticisés, Couleurs diverses!

Chacun pour $1.98

Nul après sam. le 6 juin aux marchés d'aliments Steinberg



CARPETTES

Tout-usage, tissées à la main! Grandeur 12 x 18"

Quatre carpettes au paquet 87c



25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS

avec ce coupon et cet achat

SAC POUR EPINGLES A LINGE

Plastique résistant!

10c de moins! Chacun 39c

Nul après sam le 6 juin aux marchés d'aliments Steinberg



LINGE DE VAISSELLE

De toile, absorbant couleur arc-en-ciel!

Chacun pour 33c



25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS

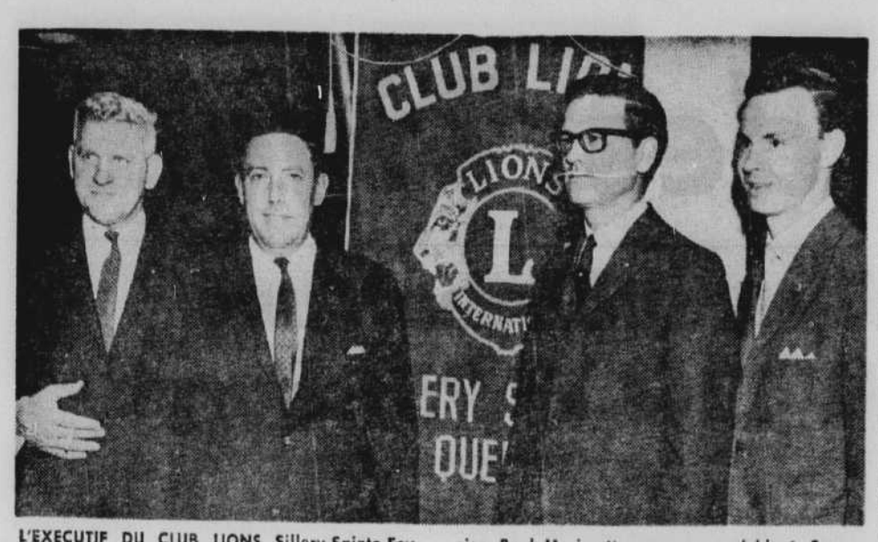
avec ce coupon et cet achat:

NAPPES

Coton imprimé motifs divers!

50" x 50" chacune 99c

Nul après sam. le 6 juin aux marchés d'aliments Steinberg



L'EXECUTIF DU CLUB LIONS Sillery-Sainte-Foy pour l'année 1964-65 a été rendu public. Dans l'ordre habituel, MM. Emilien Bélanger, trésorier, Paul Morissette, nouveau président, Serge Blouin, président sortant de charge, et Denis Jacob, secrétaire.

Le Québec est la région du Canada où l'on mange le mieux (G. Delage)

Aucune industrie n'a connu autant d'expansion que l'industrie hôtelière dans le monde au cours des 50 dernières années, a déclaré, hier, le président du Conseil du Tourisme, Me Gérard Delage.

Me Delage qui parlait devant les délégués du congrès de "Tilden-rent-a-car" a déclaré que la province de Québec avait plusieurs facteurs qui pouvaient concurrencer les trois tendances majeures que les pays à l'affût de visiteurs annoncent, soit le soleil, les climats chauds et la végétation luxuriante.

Le président du Conseil du Tourisme a déclaré que la "belle province" offrait aux visiteurs la saveur cosmopolite de Montréal, l'atmosphère "vieille France" de Québec, la beauté de la Gaspésie, les Laurentides, les Cantons de l'Est, les sanctuaires célèbres, etc.

Me Delage a particulièrement insisté sur la bonne table que les hôtelleries québécoises pouvaient offrir aux visiteurs. "L'Etat du Québec est définitivement le coin de terre où l'on mange le mieux au Canada."

La RAU a besoin de $40 millions

WASHINGTON (Reuter) — Le Fonds monétaire international annonce la conclusion d'un accord "stand-by" avec la République arabe unie, aux termes duquel la RAU pourra au cours des douze prochains mois tirer du FMI une somme équivalant à $40 millions.

Cet accord, précise le Fonds, apportera un appui aux efforts déployés par la République arabe unie pour stabiliser son économie.



100 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
MOLLETON et couvre-planche
à repasser
marque Neva-Burn
Chaque ensemble $4.98
Nul après sam. le 6 juin, aux Marchés d'Aliments Steinberg.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Céréale nourrissante
SHREDDIES
de Nabisco
Boîte de 18 oz. 41¢
Nul après mar. le 2 juin, aux Marchés d'Aliments Steinberg.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
NOUILLES
Fines ou larges
Gattuso
2 pqts 12 oz. 33¢
Nul après mar. le 2 juin, aux Marchés d'Aliments Steinberg.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Mélange à
SOUPE
Tomates — légumes
marque Loney
4 pqts 2½ oz. 50¢
Nul après mar. le 2 juin, aux Marchés d'Aliments Steinberg.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
FEVES AU LARD
Cuites, de
marque Puritan
2 pots 8 oz. 38¢
Nul après mar. le 2 juin, aux Marchés d'Aliments Steinberg.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
SAUCES
marque Stafford
essences diverses
Bocal 9 oz. 31¢
Nul après mar. le 2 juin, aux Marchés d'Aliments Steinberg.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
SACS DE THE
Tender Leaf
vraiment vivifiant
60 sacs de thé par bte 87¢
Nul après mar. le 2 juin, aux Marchés d'Aliments Steinberg.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
SAUMON ROSE
Des plus exquis, Paramount
3 btes 7¾ oz. $1.11
Nul après mar. le 2 juin, aux Marchés d'Aliments Steinberg.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
CORNICHONS
"Baby Dill"
marque Bick
Bocal 24 oz. 45¢
Nul après mar. le 2 juin, aux Marchés d'Aliments Steinberg.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
JAMBON
cuit
marque S.X.
Bte 1½ lb. pour seul. $1.69
Nul après mar. le 2 juin, aux Marchés d'Aliments Steinberg.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
CONFITURE
De fraises, Aylmer
avec pectine
Pot 24 oz. pour 65¢
Nul après mar. le 2 juin, aux Marchés d'Aliments Steinberg.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
MALLOWS
Assortis
marque David
Paquet 16 oz. 45¢
Nul après mar. le 2 juin, aux Marchés d'Aliments Steinberg.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Purée de
Pommes de terre
instantané, Betty Crocker
Paquet 6 oz. 31¢
Nul après mar. le 2 juin, aux Marchés d'Aliments Steinberg.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
5 lb (ou plus)
Pommes de terre
nouvelles, de table, Canada no1
Nul après mar. le 2 juin, aux Marchés d'Aliments Steinberg.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
2 douz. (ou plus)
ORANGES
Fraiches, sucrées, juteuses, importées, toute variété!
Nul après mar. le 2 juin, aux Marchés d'Aliments Steinberg.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
TOAST MELBA
Croustillant, marque Grissol
Boîte 4 oz. 25¢
Nul après mar. le 2 juin, aux Marchés d'Aliments Steinberg.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Eau de javel
BLEACH
Concentrée, Mix-O
Bout. 128 oz. 88¢
Nul après mar. le 2 juin, aux marchés d'Aliments Steinberg.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
CONCENTRE
à l'orange
marque Sunkist
2 btes 6 oz. 43¢
Nul après mar. le 2 juin, aux Marchés d'Aliments Steinberg.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
1 (ou plus)
toute variété de
MELON D'EAU
Entier, frais, sucré, Canada no 1
Nul après mar. le 2 juin, aux Marchés d'Aliments Steinberg.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
GAUFRETTES
au caramel
Grey Dunn
2 btes 8 oz. 66¢
Nul après mar. le 2 juin, aux Marchés d'Aliments Steinberg.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
DETERSIF
Jet bleu, en poudre
10¢ de moins!
Sac de 5 lbs. $1.29
5¢ de moins! Sac 3 lbs 79¢
Nul après mar. le 2 juin, aux Marchés d'Aliments Steinberg.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Jus de PRUNEAUX
Bennett
non sucré
Bout. 32 oz. 49¢
Nul après mar. le 2 juin, aux Marchés d'Aliments Steinberg.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
FROMAGE
De Suisse, Tiger
12 portions
Paquet 8 oz. 43¢
Nul après mar. le 2 juin, aux Marchés d'Aliments Steinberg.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
CACAHUETES
Rôties et salées, blanchies, Steinberg
Paquetées à vide! Bte 15 oz. 69¢
Nul après mar. le 2 juin aux Marchés d'Aliments Steinberg.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
EMPOIS
Liquide, Glide
10¢ de moins!
Bout. 64 oz. 43¢
Nul après mar. le 2 juin, aux Marchés d'Aliments Steinberg.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
SAUCISSE
de porc, très maigre, de Steinberg
Paquet 1 lb 65¢
Nul après sam. le 30 mai, aux Marchés d'Aliments Steinberg.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
BATONNETS
de poisson congelés, marque Booth
Paquet 14 oz. 65¢
Nul après sam. le 30 mai, aux Marchés d'Aliments Steinberg.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
SAUCE à la VIANDE
pour spaghetti de Steinberg
Contenant 14 oz. 39¢
Nul après sam. le 30 mai, aux Marchés d'Aliments Steinberg.

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Boni d'un cent avec chaque
COUTEAU À TOUTES FINS
vôtre pour seulement 39¢ avec chaque achat de $3.00
Tant que la quantité durera. Nul après sam. le 6 juin aux Marchés d'Aliments Steinberg

STEINBERG

COMMENT PARTICIPER:

Inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone sur l'endos d'une étiquette ou d'un fac-similé acceptable d'un des six (6) Produits-de-la-Semaine représentés en "Coupon Pinky Double-Format". Vous déposez cette inscription dans la Boîte Marché Express installée à cet effet à l'entrée de votre supermarché d'alimentation STEINBERG, ceci avant le samedi de la semaine où le coupon est nul... (le 6 juin 1964).
Chaque semaine, 10 inscrits seront tirés au sort et les dix personnes ainsi qualifiées auront droit, après avoir correctement répondu à une question-concours, à leurs 3 minutes de Marché Express GRATUIT!

DES MARCHES EXPRESS AURONT LIEU DEMAIN MATIN A 10h. A.M. aux marchés STEINBERG suivants:

1990 ave. Mont Royal, Est, près Bordeaux, Montréal.
Centre d'Achats, 3 Boul. Montcalm, Candiac, Montcalm
Ile Centre d'Achats Perrot, 125 Boul. Cardinal Léger.
Centre d'Achats Duvernay, 1 Decalière, Duvernay.
6600 Côte Chemin St-Luc, près Walkley, Côte St-Luc.
Centre d'Achats Monarch, 500 Boul. Laurier, Beloeil.
Centre d'Achats St-Martin, 901 Boul. Curé Labelle, Chomedey.
Centre d'Achats Trois-Rivières, 4584 Boul. Royale, Trois-Rivières.
197 rue Notre-Dame, Victoriaville, Québec.
Centre d'Achats Point Road Plaza, Petawawa, Ontario.

PRODUITS-DE-LA-SEMAINE POUR LE MARCHE EXPRESS:

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Gratis! Un pot 8 oz. d'apprêt à salade Lo-Cal Monarch avec l'achat de:
APPRET A SALADE
Ordinaire Monarch
en pot de 16 onces 43¢
Les deux pour Nul après mar. le 2 juin,
STEINBERG

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
HUILE DE MAIS
De marque Mazola
Chaque bouteille de 32 oz. pour 93¢
Nul après mar. le 2 juin, aux Marchés d'Aliments Steinberg.
STEINBERG

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
MELANGES A GATEAUX
Divers, de Duncan Hines
Qualité de luxe! 2 pqts 19 oz. 98¢
Nul après mar. le 2 juin, aux Marchés d'Aliments Steinberg.
STEINBERG

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
BREUVAGE à L'ORANGE
Non carbonaté, Lincoln
2 bout. 48 oz. pour seul. 78¢
Nul après mar. le 2 juin, aux Marchés d'Aliments Steinberg.
STEINBERG

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
POIS VERTS
De fantaisie, York
4 btes 15 oz. pour seul. 75¢
Nul après mar. le 2 juin, aux Marchés d'Aliments Steinberg.
STEINBERG

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
STARLAC INSTANTANE
Pasteurisé, de Borden
Boîte 3 lb pour 97¢ lait écrémé en poudre!
Nul après mar. le 2 juin, aux Marchés d'Aliments Steinberg.
STEINBERG

Pour que soient vôtres de nombreuses merveilles telles que meubles, jouets, appareils électriques ou photographiques et même articles de sport, consultez votre catalogue de cadeaux PINKY et amassez en grande quantité les timbres que vous offre votre supermarché STEINBERG!

MOLLETON ET COUVRE-PLANCHE
à repasser de marque Neva-Burn
de couleurs diverses, en sac Poly.
chaque ensemble $4.98 en plus d'une éponge gratuite!
(en plus de 100 timbres Pinky additionnels avec le coupon au haut de notre annonce)

STEINBERG

Baltimore triomphe des Tigers

Par 2-1 et Bunker marque un 5e gain

BALTIMORE (PA) — La recrue invincible Wally Bunker a remporté sa cinquième victoire consécutive, hier soir, alors que les Orioles de Baltimore ont vaincu les Tigers de Detroit par 2-1 grâce à un simple du frappeur d'urgence Bob Johnson à la 7è manche.

Au fait, Johnson a frappé pour Bunker aux dépens du lanceur perdant Mickey Lolich, tandis que Bunker et Stu Miller tenaient les Tigers à deux coups sûrs.

Pour sa part, Lolich avait tenu les Orioles à deux coups sûrs pendant les six premiers engagements, même s'il avait accordé un point aux locaux dès la manche initiale avec deux buts sur balles et un simple après deux retraits.

Detroit avait égalé les chances à la 5è reprise grâce à un but sur balles, un simple et un ballon-sacrifice.

Detroit	000 010 000	1	2 1
Baltimore	100 000 10x	2	5 1

Lolich, Navarro (8) et Freehan; Bunker, Miller (8) et Brown. Gagnant: Bunker (5-0). Perdant: Lolich (4-3).

YANKS VAINQUEURS

NEW YORK (PA) — Bobby Richardson y est allé d'un coup sûr au champ intérieur du Cleveland à la neuvième manche hier, pour donner ainsi aux Yankees de New York une victoire de 3-2 sur les Indians.

Après que Clete Boyer lui eut permis de courir au deuxième sur un coup retenu, le frappeur d'urgence Tony Kubek obtint un but sur balles intentionnel.

Phil Linz cogna un simple mais Howard fut retenu au troisième. Mais peu après Richardson frappa un simple qui dépassa Max Alvis et fit compter Howard.

Cleveland	000 001 100	2	8 0
New York	000 200 001	3	12 0

Grant (3-4) et Romano, Azcue (9); Ford, Mikkelsen (9) et Howard. Gagnant: Mikkelsen (3-1). Circuit: Maris (5e).

UN SIMPLE OPPORTUN

BOSTON (PA) — Un simple bon pour un point de Ed Bressoud à la neuvième manche a donné aux Red Sox de Boston une victoire de 3-2 sur Washington hier soir.

Les Red Sox ont déclenché à la neuvième lorsque le lanceur Earl Wilson débuta avec un but sur balles. Dalton Jones cogna un simple qui l'envoya au troisième et le simple de Bressoud brisa l'égalité de 2-2.

Washington	100 001 000	2	8 4
Baston	001 100 001	3	9 1

Daniels, Hannan (6), Kline (9) et Brumley; Wilson (2-2) et Tillman. Perdant: Kline (1-3). Circuits: Clinton (2e), King (6e).

ANGELS DEFAITS

LOS ANGELES, (PA). — Le gaucher Jim Kaat a recueilli sa cinquième victoire et a fait compter le point vainqueur avec un simple dans la septième manche hier soir, alors que les Twins de Minnesota ont défait les Angels de Los Angeles au compte de 2-1.

Minnesota	000 100 100	2	0	1
Los Angeles	100 000 000	1	8	1

Kaat et Battey; McBride, R. Lee 9 et Rodgers. G-Kaat 5-2. P.- Mcbride 1-8.

Les Phillies subissent une raclée de 13-4 à Pittsburgh

Pittsburgh, (PA) — Les Pirates de Pittsburgh ont marqué 10 points dans les deux premières manches hier soir, quatre sur un grand circuit de Jim Pagliaroni, et ont déclassé les meneurs de la ligue Nationale, les Phillies de Philadelphie par 13-4.

Les Pirates ont désorganisé le gaucher Chris Short et le lanceur de relève Dallas Green avec six coups sûrs et cinq points dans la première manche. Manny Mota a cogné un circuit pour le seul point mérité.

Un deuxième point compté sur un mauvais lancer de Bobby Wine avec deux hommes retirés, et l'erreur ont ouvert les portes pour trois points additionnels. Don Clendenon et Bill Mazerowski et le lanceur Vernon Law ont suivi avec des simples avant que le troisième retrait ne soit enregistré.

Philadelphie	000 020 011	4	6	1
Pittsburgh	550 010 20x	13	17	1

Short, D. Green (1), Culp (3), Klippstein (8) et Dalrymple; Law (2-4) et Pagliaroni. Perdant: Short (2-2). Circuits: Mota (1er), Pagliaroni (2e), Rojas (1er), Callison (4e).

7 POUR FARRELL

MILWAUKEE (PA) Dick Farrell du Houston est devenu le premier gagnant de sept joutes dans les majeures hier, en limitant Milwaukee à quatre coups sûrs dans la victoire de 4-2 des Colts.

Farrell, qui n'a perdu qu'une joute à date, a retiré 11 hommes au marbre en freinant les Braves, qui ont réussi 43 coups sûrs en remportant leurs trois dernières parties contre St. Louis.

Les Colts ont supporté Farrell au monticule avec une offensive de 11 coups sûrs, conduits par Mike White, qui a récolté un double et trois simples en augmentant sa moyenne à .395.

Houston	101 020 000	4	11	0
Milwaukee	002 000 000	2	4	0

Farrell (7-1) et Bateman; Cloninger, Smith (3), Schneider (6), Tiefenauer (8) et Torre. Perdant: Cloninger (3-4). Circuits: Spangler (1er), Alou (3e), Torre (10e).

LES METS ECLATENT

CHICAGO (PA) Les Mets de New York, établissant un record d'équipe quant au nombre de points et coups sûrs, ont écrasé les Cubs de Chicago au compte de 19-1, hier, en vertu d'un assaut de 23 coups sûrs aux dépens de six lanceurs rivaux, y compris un circuit par Charlie Smith.

Dick Smith y est allé d'un double, d'un triple et trois simples en devenant le premier joueur dans l'histoire des Mets à récolter cinq coups sûrs dans une partie.

Grâce à cet appui sans précédent, Jack Fisher a complété la joute avec une performance de quatre coups sûrs. Il en était à sa première partie complète depuis le 3 mai, 1963, sous les couleurs des Giants de San Francisco. Il n'avait pas terminé ses 16 départs depuis ce temps.

Par contre le débutant Bob Buhl n'était plus là à la fin de la première manche, victime de quatre points à l'occasion de son deuxième revers en six matches.

Les Mets complétèrent leur assaut avec une poussée de six points à la dernière reprise, le tout aux dépens de Don Elston.

Auparavant, les Mets avaient accumulé 16 coups sûrs à plusieurs reprises et avaient déjà triomphé du Houston par 14-5, le 5 juillet 1963.

New York	430 020 406	19	23	0
Chicago	000 010 000	1	4	1

Fisher (2-3) et Cannizzaro; Buhl, Schurr (1), Slaughter (4), Hobbie (8), Spring (7), Elston (9) et Ranew. Perdant: Buhl (4-2). Circuit: C. Smith (2e).

Cincinnati, (PA) — Les Reds de Cincinnati, profitant de la performance exceptionnelle de Don Drysdale, ont enregistré une quatrième manche de trois points hier et ont par la suite vaincu les Dodgers de Los Angeles par 6-2.

Drysdale n'avait pas alloué un coup sûr quand les Reds ont commencé à rouler sur un simple de Pete Rose qui ouvrit la manche. Quand le lancer de Drysdale fut trop bas, Rose se lança au deuxième coussin. Il s'échappa vers le troisième sur un coup retenu de Tommy Harper et compta ensuite au marbre sur un mauvais lancer.

Los Angeles	000 000 002	2	6	3
Cincinnati	000 300 03x	6	6	0

Drysdale, Perranoski (8) et Roseboro; Purkey (5-3) et Edwards. Perdant: Drysdale (5-4). Circuit: Howard (13e).



SOURIRE DE VICTOIRE : Le gérant des Mets de New York n'a pas souvent l'occasion de se réjouir de la tenue de son club, mais hier il n'a pas hésité à sourire devant le photographe après la victoire décisive de ses Mets par 19-1 sur les Cubs de Chicago, d'autant plus que ses protégés ont établi deux records d'équipe. (Téléphoto PA)

Au carrefour des Sports



Par Claude Larochelle

LE GEOFFRION EN COUPE-VENT DE 1952

C'était en janvier 1952. Deux jeunes journalistes gravissaient les marches d'un appartement de la rue DeLorimier à Montréal, pour y cogner à la porte de la famille Geoffrion.

Jean Pouliot et l'auteur de ces lignes qui n'avaient pas de rendez-vous, avaient déniché l'adresse par un heureux hasard, et étaient à peine connus de Geoffrion.

Pour ajouter à la difficulté d'interviewer le jeune athlète, les deux journalistes cognaient à sa porte le jour d'une partie, ce qui est un énorme accroc à l'étiquette du hockey.

Mais en apercevant les deux Québécois, le Boomer qui venait d'arriver chez lui en trombe pour le traditionnel souper de 4 h., consentit à leur ouvrir la porte pour leur accorder une courte interview.

Nous revoyons encore l'exhubérant Geoffrion dans la chaise berçante du minuscule living-room de l'appartement de ses parents. Le Boomer avait 20 ans, n'était pas marié, et portait avec fierté un coupe-vent en cuir aux couleurs du Canadien.

Pendant que Bernard nous prévenait que l'entrevue serait de courte durée, maman Geoffrion s'affairait dans la cuisine, se préparant à faire cuire le steak.

L'entrevue était mal lancée, interrompue par la sonnerie fréquente du téléphone. "Désolé mon vieux, des billets, j'en ai plus depuis trois jours," répondait le Boomer.

LE BOOMER ETAIT BROUILLE AVEC MARLENE

Puis ce fut un nouvel appel, très long cette fois. Un ami insistait pour que Geoffrion accepte d'accompagner une jeune fille à une soirée. L'invitation ennuyait visiblement le Boomer. Il était récalcitrant. Sans doute n'avait-il pas oublié Marlene avec laquelle songeait-il à entreprendre de nouveau la conquête de son coeur, ce qui en fait ne devait pas tarder à arriver. C'est avec une voix chargée d'impatience qu'il mit fin à l'entretien: "J'te dirai ça quand on reviendra de voyage si j'vais aller à cette veillée-là. Tu sais, nous autres les joueurs du Canadien, on ne peut pas se coucher tard."

Tout en nous apprenant que dans le voyage que le Canadien faisait à Boston, il s'arrêterait pour chanter dans un collège franco-américain, il jeta un coup d'oeil à sa montre.

Finalement, il lança: "Et bien les gars, il commence à se faire tard."

L'un des deux intrus eut le courage de suggérer: "On peut bien continuer à jaser pendant que tu manges ton steak."

La surprise se manifesta sur le visage du jeune joueur de hockey. Un deuxième et épouvantable accroc allait être fait à la tradition du hockey. Si l'on n'interview pas un athlète le jour d'une partie, on ne l'assaille pas de questions à l'heure du steak. "O.k., o.k.," se résigna-t-il enfin.

Nous ne devions pas le regretter. C'est dans la cuisine que nous devions recueillir la meilleure partie de l'entrevue. Geff allait ressasser des souvenirs du hockey junior et nous parler de ses démêlés avec les Québécois.

Lundi dernier, à la conférence de presse, nous avons rappellé à Geoffrion ce tête-à-tête de la rue DeLorimier. Il s'en est souvenu: "Je vous avais très bien reçus," remarqua-t-il.

RECONCILIATION AVEC LE LANCEUR DE PEANUTS

Pour la première fois, lors de cette entrevue de 1952, nous avions décelé l'intense désir du Boomer d'amadouer les amateurs de hockey de la Vieille Capitale pour lesquels, il nourrissait une sincère admiration. Plusieurs fois dans les années qui suivirent, il tenta de nouer l'impossible contact. Quand il vit ses tentatives échouer, il fut déçu, et il ne comprit jamais les motifs de cette sympathie qu'on lui refusait.

Mais revenons à 1952. Geoffrion nous parlait du Colisée rempli à craquer où il venait en ennemi. Dans ce Colisée bondé de fougueux partisans se situent ses meilleurs souvenirs du hockey junior. C'est là qu'il croisa le fer avec Jean Béliveau des Citadelles. Il nous disait que chacune de ses visites à Québec avait été pour lui un événement.

Il n'hésita pas à nous parler de l'amateur qui lui avait craché au visage le long de la clôture et de son terrible ennemi qui s'acharnait sur lui en lui lançant des "peanuts". Il nous raconta comment il s'était réconcilié avec le lanceur d'arachides. Peu avant Noël, le National affrontait les Citadelles au Colisée, et Geff profita de la circonstance pour s'approcher de l'homme aux arachides, enlever son gant, et lui tendre une main sympathique, tout en lui souhaitant de joyeuses fêtes. Le spectateur décontenancé balbutia de vagues remerciements et devint par la suite un chaud partisan de Geoffrion.

Il parla longuement de Jean Béliveau. Il ne cacha pas sa grande admiration pour lui, et il le comprenait de refuser un contrat professionnel pour demeurer à Québec, parmi ces fidèles et fanatiques partisans.

"Si ce n'était pas de son damné genou," lança-t-il. Dans le junior, le "Gros Bill" avait pris l'habitude d'accueillir ceux qui le chargeaient avec un genou bien appliqué dans l'abdomen. Geoffrion avait goûté à la médecine et il s'en souvenait.

Puis il parla de Roger Hayfield, l'homme qui était chargé par Pete Martin des Citadelles de suivre Geoffrion comme son ombre. Geff perdait le nord quand il avait l'infatigable patineur à ses trousses. Un soir, complètement menotté par Hayfield, il quitta la patinoire dégoûté avant la fin du match, et trouvant devant lui la porte du vestiaire sous clef, il fut saisi d'une colère aveugle, et défonça la porte à coups de hockey.

Au Colisée, son nouveau home, Geoffrion retrouvera maintenant une multitude de vieux souvenirs.

Pietrangeli passe en semi-finale à Paris

PARIS (UPI) — Nicola Pietrangeli d'Italie, qui a été atteint d'une légère crise du coeur il y a deux semaines à peine, a joué le meilleur tennis de sa carrière hier pour supplanter le meilleur joueur semé, Roy Emerson d'Australie, 6-1, 6-3, 6-3, et passer dans la ronde semi-finale aux championnats internationaux de France.

Il fallut seulement 48 minutes au vétéran joueur-étoile de la série Davis pour battre Emerson, le meilleur semé dans les rangs amateurs. La foule a applaudi Pietrangeli pendant dix minutes après sa victoire.

A la suite de sa défaite, Emerson a perdu tout espoir de réussir le "grand slam" du tennis qui était sa plus grande ambition cette année. Emerson avait gagné auparavant le championnat d'Australie et il espérait ajouter ceux de France, de l'Angleterre et du tournoi national américain.

Jan Erik Lundquist, de Suède, semé quatrième dans le tournoi, qui a défait Cliff Drysdale d'Afrique du Sud, 6-4, 6-4, 3-6, 6-1, a rejoint également Pietrangeli en semi-finale.

Pierre Darmon de France, semé deuxième, et Manuel Santana d'Espagne, semé troisième, ont atteint la semi-finale lundi, pour causer un précédent dans le tournoi avec quatre semi-finalistes européens en lice dans les simples masculins.

En semi-finale, Pietrangeli sera opposé à Lundquist et Santana rencontrera Darmon.

Pietrangeli, semé huitième dans le tournoi, avait été forcé de se retirer du tournoi italien il y a deux semaines lorsqu'il fut atteint d'une crise du coeur. Mais après un repos d'une semaine à peine, il a obtenu la permission de participer au tournoi de France.

Emerson a bien joué dans le premier set, mais il n'a pu tenir le coup devant Pietrangeli qui a surtout excellé dans les coups à quelques pouces au-dessus du filet et sur les lignes de fond du court.

Pietrangeli a perdu son premier service du match dans la deuxième joute du troisième set, mais Emerson, qui détenait l'avance 2-0, a perdu les trois autres joutes et n'a jamais réussi à se raplomber par la suite.

Emerson a perdu son service dans la huitième joute et Pietrangeli, qui a montré quelques signes de fatigue, a enregistré le point décisif dans la joute suivante avec un puissant coup de revers. Au moment où l'Australien a tenté en vain de riposter sur ce coup, les spectateurs se sont levés et ont ovationné le vainqueur durant une dizaine de minutes.

Mme Karen Hantze Susman de San Antonio, Texas, la seule concurrente américaine encore en lice dans les simples féminins, jouera son match de semi-finale aujourd'hui. Aucun match de simple féminin n'a été joué hier.

Norma Baylon, d'Argentine, et Helga Schultze, de l'Allemagne de l'Ouest, ont défait Christine et Nell Truman d'Angleterre, 7-5, 7-5; Maria Bueno, du Brésil et Robyn Ebbern d'Australie, ont battu Deidre Catt et Elizabeth Starkie d'Angleterre, 6-8, 6-3, 6-4; Margaret Smith et Lesley Turner d'Australie, ont disposé de Vlasta Kodesova et Mme Vera Sukova de Tchécoslovaquie, 6-3, 7-5; et Lea Pericoli et Silvana Lazzarino de l'Italie, ont battu Jan Lehane et Judy Tegart d'Australie, 6-0, 8-4.

Gene Scott de St. James, New York, et Lew Gerrard de Nouvelle Zélande, ont été éliminés des doubles masculins en perdant 6-2, 3-6, 7-5, 2-6, 7-5 devant le duo australien formé de Tony Roche et John Newcombe. Dans un autre match de troisième ronde, Jose Luis Arilla et Santana d'Espagne ont défait Antonio Palafox et Rafael Osuna du Mexique, 6-3, 10-8, 6-4.

Les Mets sont vainqueurs 6-3

Les Mets sont venus de l'arrière pour battre les Phillies par 6-3 hier soir dans une joute régulière de la ligue de baseball Babe Ruth de l'O.T.J. de Québec au parc Victoria.

Les Mets ont marqué cinq points à la deuxième manche pour décrocher la victoire au profit de Claude Desjardins. Guy Lépine fut le lanceur perdant.

L'ETONNANTE SPITFIRE



L'auto sport qui fait sensation cette année. Plus de 90 m/h. Tourne en 24 pieds. Les 4 roues à suspension indépendante. Glaces remontantes. Essayez l'étonnante Spitfire chez le vendeur Triumph le plus rapproché.

TRIUMPH SPITFIRE à partir de $2199 p.a.

Triumph TR-4 à partir de $2997 P.A.E.

Boivin & Guay Enr., 346, Boulevard Hamel	527-4096
Garage J.-P. Gauthier, 140 Boul. LaMarche, Chicoutimi	543-5343
Garage Econome Enr., St-Joseph de Beauce	432-5388
Richard Auto. Enr., 94, rue Fusey, Cap-de-la-Madeleine	378-8464
Garage Lévesque, Sayabec, Cté Matapédia	748-5888



LE PNEU ENDOSSE D'UNE GARANTIE A VIE

CONTRE TOUTES LES DEFECTUOSITES ET LES HASARDS DE LA ROUTE



OLYMPIC SUPER DE LUXE WESTERN

16.89

NYLON sans chambre 670/15, 750/14 avec reprise

Prix suggéré du manufacturier 31.90

Qualité identique à celle des pneus installés sur les voitures 1964

ROULEZ MAINTENANT

ACQUITTEZ PLUS TARD !

PNEUS A FLANCS BLANCS, SEULEMENT 1.00 DE PLUS

OLYMPIC DE LUXE	OLYMPIC CUSTOM	LANCE
14.89	12.99	8.99
Nylon sans chambre 670/15, 750/14 avec reprise. Prix du mfg 24.60	Nylon sans chambre 670/15, 750/14 avec reprise. Prix du mfg 20.45	Nylon sans chambre 600/16, 670/15 avec reprise

AUTO-CENTRE WESTERN

VILLE DE QUEBEC

825 DES CAPUCINS (A LA CANARDIERE)

ENTRE L'ANGLO PULP et le MAGASIN DOMINION

Tél.: 529-0528 Ouvert vendredi 9h.30 p.m.

GARAGE ouvert 7 h. a.m. Tél. : 529-1203

CHICOUTIMI 234 Est, Racine Tél.: 543-0281, 543-2870

JONQUIÈRE 762 St-Dominique Tél.: 547-9317, 547-9087



Combattez la chaleur !

Bond vous offre les vêtements les plus rafraîchissants en ville.

Ayez l'allure détendue, calme et conservez votre fraîcheur dans un merveilleux complet tropical de Bond. Confection soignée, tissus très légers. Même par la chaleur la plus torride, votre complet tropical Bond conservera ses lignes impeccables. Modèles à deux ou trois boutons. Variété de teintes et de dessins.

COMPLETS prêts à porter Térylène et laine..... 49.95

COMPLETS prêts à porter dans des mixtures de laine et soie..... 59.95

★JUSQU'A 52 SEMAINES POUR PAYER

★Ouvert les mardis, jeudis et vendredis jusqu'à 9h. 45

MAGASIN Bond

PLACE LAURIER, STE-FOY

TEL.: 653-4623

(en face de Kresge)

ARGENT A PRETER

SUR HYPOTHEQUE

QUEBEC ET BANLIEUE — CHICOUTIMI ET REGION

1re hypothèque-amortissement 20 ans à 7%. Aussi 2e hypothèque $1,600.00 et plus. Directement du prêteur-aucune commission.

Quelques exemples (capital et interêts)

Hypothèque	5 ans	7 ans	10 ans
$2,000.00	44.20	35.00	—
5,000.00	110.50	87.50	70.91
9,000.00	198.89	157.49	127.63

Nos prêts peuvent être protégés par une assurance-vie.

MAURICE HURTUBISE

Pres stationnement Cie Paquet

609 Boul. Charest est, suite 5

(Craig Investment Ltd.)

SOIR: M. Hurtubise 653-8252

Bureau 529-0535 M. C. V. Gagnon 653-7583

Les Indiens l'emportent par 13-3

Chasse et Pêche



par François Roy

GRAND TOURNOI DE PECHE PROVINCIAL

L'Abitibi célèbre cette année son cinquantenaire de fondation et cet anniversaire tout à fait spécial est fêté dans la ville d'Amos, depuis plus d'un mois déjà. Vous direz peut-être que je ne suis pas dans la note puisque je dois parler chasse et pêche. Eh bien justement il est question de pêche dans ce fameux cinquantenaire et c'est le président du comité d'organisation du grand tournoi de pêche provincial, Pierre Lacroix, qui vous lance l'invitation.

"Le geste le plus sportif à inscrire à votre agenda pour le mois de juin serait de venir participer à notre tournoi de pêche provincial au magnifique lac Préissac ainsi qu'à la Baie James. Pour ce dernier endroit, il y aura des avions à votre disposition à partir du 15 au 28 juin à tarif spécial. Le comité et moi-même vous invitons à venir pêcher nos plus gros poissons et à décrocher nos plus beaux trophées".

Ce tournoi de pêche est organisé par l'Association de Pêche d'Amos et se déroulera les 27 et 28 juin prochains sur le grand lac Préissac non loin d'Amos. Plusieurs guides seront mis gratuitement à la disposition des pêcheurs durant la journée du tournoi. Le lac en question contient quantité de variétés de poissons tels que brochets, achigans, dorés, perchaudes, loches, crapets-soleil et maskinongés.

Pour ceux qui aimeraient aller pêcher la truite dans le territoire de la Baie James, le comité d'organisation a pris les dispositions nécessaires avec une compagnie de transport aérien pour faciliter le voyage. L'honorable Lionel Bertrand, ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. G.-A. Brunet, maire d'Amos; Richmond Pelletier, directeur du club de pêche Molson et Ivanhoe Frigon Jr, président de l'Association de Pêche d'Amos font partie du comité d'organisation du tournoi à titre de membres honoraires. Ceux qui connaissent l'Abitibi, savent que le poisson de toute sorte n'y manque pas !

A DEMAIN !



LE TOUR DU SAINT-LAURENT 1964 : Les dirigeants du Tour du Saint-Laurent ont convoqué les journalistes, hier après-midi, pour leur apprendre que 12 pays européens dont la France, participeraient à la classique de 1964. Ce cliché a été réussi au cours de la conférence d'information. On aperçoit de gauche à droite : M. Jean Bélanger, M. Paul Vachon, président et gérant général du Tour du Saint-Laurent, M. Benoit Gingras, surintendant de Simpsons-Sears, et M. André Vaillant, coordonnateur du Tour.

Gain facile contre les Athlétiques

par Léonce JACQUES

La première joute de la saison entre les Indiens et les Athlétiques, les deux clubs de Québec dans la ligue Provinciale, a été disputée hier soir au stade du Parc Victoria et elle s'est traduite par un choc... choc causé par les Indiens et encaissé par les Athlétiques.

Dans une rencontre monotone qui dura près de trois heures, les Indiens effectuèrent une poussée de six points dès la première manche pour finalement remporter une victoire facile de 13-3 aux dépens de leurs adversaires.

Les vainqueurs frappèrent un total de seize coups sûrs aux dépens de trois lanceurs des Athlétiques et profitèrent de quatre erreurs de ces derniers pour ne faire qu'une bouchée de leurs rivaux. Jacques Grenier, qui débuta au monticule pour les Athlétiques fut envoyé aux douches après seulement deux tiers de manche, après avoir accordé trois coups sûrs trois buts sur balles et six points aux Indiens. Grenier a subi son premier revers de la saison contre aucune victoire.

Reynald Bélanger, qui lança les cinq premières manches en faveur des Indiens, a remporté son premier gain contre aucune défaite. Il fut remplacé par Jean Lemelin au début de la sixième manche, alors que les Indiens avaient déjà une avance confortable de 13-2 dans la joute.

Après avoir pris une avance de 6-1 à la première manche, les Indiens l'augmentèrent à 10-1 dans la troisième et à 13-2 dans la quatrième. En tout et partout, Bélanger limita les Athlétiques à deux coups sûrs et les trois autres, tous des simples, furent réussis aux dépens de Lemelin.

Dans la première moitié de la première manche, on vit onze joueurs des Indiens défiler au bâton, première moitié de manche qui fut marquée de trois coups sûrs, trois buts sur balles deux erreurs, et un mauvais lancer. Un grand total de vingt-cinq joueurs furent utilisés par les deux clubs au cours de ce marathon.

Jacques Lachance des Indiens réussit le plus long coup de la soirée, un triple à la première manche, tandis que ses coéquipiers Jacques Pouliot, Yvon Lacasse et Raymond Huot y allèrent de chacun un double.

Ce soir, dans une autre joute régulière de ce circuit, les Athlétiques recevront la visite des Mineurs de Thetford.

Indiens	604 300 000	13	16 2
Athlétiques	100 101 000	3	5 4

Bélanger, Lemelin (5) et Huot; Grenier, Léveillé (1), St-Hilaire (4) et Sénéchal.

REMPLISSAGE GRATUIT
Matériel de remplissage chargé gratuitement dans vos camions, ou livré pour le prix du transport.
CARRIERE
QUEBEC READY MIX INC.
Tél.: 529-4151 Local 50

Le Tour accueillera 12 équipes d'Europe

Par Claude LAROCHELLE

Le coordonnateur du Tour cycliste du Saint-Laurent, André Vaillant, a annoncé, hier, au cours d'une conférence d'information au restaurant Louis-Hébert de Simpsons-Sears de la Place Fleur-de-Lys, qu'un voyage fructueux en Europe lui avait permis de recruter 12 pays d'outre-atlantique pour la classique de 1964.

Ces pays sont la Hollande, la Belgique, la France, l'Autriche, la Yougoslavie, l'Italie, la Russie, la Pologne, l'Allemagne de l'Ouest, la Suisse, l'Angleterre, et la Tunisie. Pour la France, il s'agit de sa première participation au Tour cycliste du Saint-Laurent.

André Vaillant qui était accompagné du président du Tour, M. Paul Vachon, a également fait savoir que les dirigeants de cette classique annuelle étaient à recruter 13 équipes nord-américaines, et que l'Ontario, les Etats-Unis, la Colombie-Britannique et le Canada avaient déjà promis des équipes officielles.

1,500 MILLES

Comme on l'a déjà annoncé, le Tour du Saint-Laurent qui en est à sa 11e année d'existence, durera 15 jours cette année, sera réparti sur 16 étapes couvrant un grand total de 1,500 milles, aura comme point de départ Matane, dans le Bas du fleuve, poussera une pointe jusqu'au Saguenay, et envahira un pays de montagnes en passant par La Malbaie.

Les cent cyclistes prendront le départ à Matane le 26 juillet et termineront la compétition par un circuit fermé, à Québec, le dimanche 9 août.

Le parcours qui avait été annoncé au préalable a été légèrement modifié. Les changements concernent les 13e, 14e et 15e étapes. Les cyclistes devaient d'abord se diriger vers La Malbaie pour ensuite atteindre Chicoutimi, et revenir enfin à Québec dans la 15e étape en passant par le Parc des Laurentides. Mais il est maintenant établi que les coureurs emprunteront la route du Parc des Laurentides pour se rendre à Chicoutimi, avant de poursuivre leur route vers La Malbaie et Québec. Le tracé a tout simplement été inversé.

SANCTION DE L'UCN

Au cours de la même conférence d'information, on a appris que l'Union cycliste Nationale avait accordé sa sanction officielle au Tour de 1964. Cette sanction a été accordée lors d'une assemblée spéciale du Bureau de direction de l'UCN tenue à Duvernay, le 24 mai, à la suite d'une entente entre le Tour du Saint-Laurent et le Tour Cycliste Saguenay-Lac Saint-Jean au sujet du parcours dans la région du Saguenay.

Après avoir annoncé que le fameux Adolf Christian n'accompagnerait pas l'équipe d'Autriche parce que ce pays nous réservait de meilleurs cyclistes, André Vaillant a fait savoir que la participation de l'Italie n'était pas tout à fait assurée. Les organisateurs n'ont pas encore reçu le document officiel de l'équipe de Milan qui doit représenter l'Italie.

Par ailleurs, l'on a appris que la Russie avait décidé de ne pas participer au Tour de l'Avenir cette année justement pour garder ses athlètes en forme pour le Tour du Saint-Laurent.

Enfin une figure bien connue du cyclisme, Ange Roussel, sera à la tête d'une délégation d'un pays arabe, la Tunisie.

En ce qui a trait aux 13 équipes nord-américaines, les dirigeant espèrent présenter trois équipes de la province de Québec dont l'équipe officielle de la province si l'UCN veut bien donner son assentiment. Les équipes du Québec se joindraient ainsi à l'Ontario, aux Etats-Unis, à la Colombie-Britannique et au Canada. Le Tour n'aurait plus qu'à recruter six autres équipes à travers le continent nord-américain afin de compléter le contingent au nombre maximum de 100 participants.

"Il est inutile de rappeler que le Tour du Saint-Laurent est une course sur invitation et que cette année, nous respecterons cette formule, de dire Vaillant. Nous n'accepterons que ceux seulement qui auront donné leurs preuves, ou qui encore auront un bon palmarès. Cette politique n'est pas pour éloigner les Canadiens du Tour, mais simplement pour les stimuler à s'entraîner, à s'enrichir dans ce sport pour se mériter une place sur le Tour du Saint-Laurent.

BOURSES SPECIALES

Afin d'encourager les cyclistes nord-américains, la direction du Tour leur accordera des bourses spéciales qui leur seront exclusivement réservées. Le premier nord-américain sera gratifié de $1,000, le deuxième de $500, le troisième de $300, le quatrième de $250, le cinquième de $200, du sixième au quinzième $150, du 16e au 30e $100, du 31e au 40e $80.

En outre, la première équipe nord-américaine sera gratifiée de $200, la seconde de $150, la troisième de $100, la quatrième de $50.

Dans le cadre des festivités du Tour du Saint-Laurent, les organisateurs tentent de mettre sur pied quatre jours de manifestations dans chaque ville-étape.

On sait que le Tour, après s'être ébranlé à Matane le 26 juillet, s'arrêtera ensuite à Rimouski, Montmagny, Thetford-Mines, Drummondville, Saint-Hyacinthe, Saint-Jean, Duvernay, Joliette, Trois-Rivières, Québec, Chicoutimi, La Malbaie, et de nouveau Québec.

Journée d'ouverture du club Royal Quebec

La journée d'ouverture officielle du calendrier du club de golf Royal Quebec, pour la saison 1964, aura lieu samedi, nous a confirmé hier Alfred Chouinard, capitaine du club de Boischatel.

Comme le veut la tradition, il y aura le match entre l'équipe du Président (Jean-Paul Fortin) et celle du Vice-président (Robert Poulette). Le tout sera suivi d'un cocktail, buffet et danse.

Toutefois, le capitaine Chouinard nous déclarait hier qu'il est de son intention d'attacher plus d'importance à la partie mixte du tournoi d'ouverture. Il compte sur la coopération des membres pour en faire un succès complet.

C'est ainsi que les départs entre midi et 2 heures de l'après-midi ont été réservés pour tous ceux et celles qui aimeraient à participer au tournoi mixte. Les équipes seront formées après tirage au sort, demain soir.

Tous les membres intéressés, tant chez les dames que chez les hommes, n'ont qu'à placer leurs noms sur les feuilles affichées au club ou s'adresser au préposé aux départ, Jean-Louis Garneau.

Le capitaine du club n'a pas caché qu'il comptait sur la collaboration des membres afin de faire un succès complet de cette journée, surtout en autant que le tournoi mixte est concerné.

Thetford l'emporte 3-0

Thetford-Mines — Les Mineurs de Thetford Mines sont montés seuls en première place de la ligue Provinciale de baseball en infligeant hier soir, une défaite de 3-0 aux Braves de Plessisville C'est la première fois que les Mineurs occupent la première position du circuit depuis 1958. Ils possèdent une avance d'une partie sur les Braves de Plessisville.

Le lanceur gagnant Claude Meilleur n'a espacé que quatre coups sûrs. Johnny Gross a été tenu responsable de la défaite des siens. Il a alloué 9 coups sûrs. Le meilleur pour les vainqueurs fut Roch Laverdière qui a frappé un double bon pour deux points à la troisième manche. Le receveur Jean Hamelin s'est signalé à la défensive à plusieurs reprises pour les vainqueurs, tout particulièrement à la quatrième manche lors d'un double-jeu.



EXPLOIT DE PECHE — M. Norbert Lavoie, de Québec, a eu la main heureuse, hier, lorsqu'il a réussi à tirer des eaux du lac Saint-Jean une ouananiche de 8 livres et une autre de 6 livres. Il a déclaré qu'il a eu quelques difficultés à pêcher ces deux poissons qui ont offert beaucoup de résistance. Pierre Paulus, biologiste au ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche a déclaré qu'il s'agit d'une pêche exceptionnelle, car dans 5 pour cent des cas seulement peut-on trouver des poissons de ce genre pesant 8 livres. La ouananiche vit en eau douce toute l'année.

Les combats de lundi

Par la Presse Associée

TOKYO — Akashi Namekawa, 112, du Japon, a défait aux points Ric Magramo, 112, des Philippines, en 10 rounds.

Miami, Floride — Sam Burgess, 144, de Miami Beach, a défait aux points Cassius Ford, 148, de Jacksonville, en 8 rounds.

Stafford Smythe est prêt à discuter de l'emplacement du Colisée à Vancouver

VANCOUVER (PC) Stafford Smythe, président des Maple Leafs de Toronto, a avisé le conseil de ville que son organisation était prête à le rencontrer immédiatement si l'on peut présenter un endroit au centre de la ville en vue d'un colisée de $8,000,000, d'une capacité de 20,000 sièges.

M. Smythe a fait connaître ses intentions dans une lettre lue devant le conseil hier.

Entre-temps, Alan Emmott, de Burnaby, déclarait que les Leafs étaient intéressés dans un terrain de stationnement à revenus si le colisée était construit en banlieue de Vancouver.

On sait que Emmott prétend qu'un endroit à Burnaby serait préférable à un autre au centre de la ville de Vancouver en raison des revenus possibles du terrain de stationnement et autres ressources.

Toutefois, Burnaby ne permet pas la présentation d'événements sportifs le dimanche, ce que Vancouver alloue selon sa charte.

Donald White en tête chez les conducteurs

Grâce à six victoires dans ses dix premiers départs, Donald White est en bonne position de devenir le premier gagnant du "Prix Carling" mensuel pour la saison 1964, chez les conducteurs du Club de Courses Jacques-Cartier.

En se basant sur le système de 10 points pour une première position, six pour une deuxième et quatre pour une troisième, White avait réussi à accumuler 66 points pour une moyenne de .660. Un minimum d'un départ par programme est requis pour être éligible au championnat du mois ainsi qu'au grand championnat.

Après le programme de dimanche soir, White était talonné de très près par le jeune Réjean Boily, qui avait conservé une moyenne de .575 en 16 départs, possédant pas moins de 92 points, soit le plus fort total.

On voyait ensuite Jules Giguère, .516; Rhéo Fillion .460; Gilles G. Fillion, 455; et Jean-Guy Tremblay, 400.

Avec six victoires chacun, White et Boily dominaient dans cette section, tandis que Paul Grenier avait le plus de deuxièmes, 6; et Paul-Emile Alain le plus de troisièmes, 5. Marcel Cournoyer avait été le plus occupé de tous les conducteurs avec 27 départs.

CLASSEMENT DE MAI

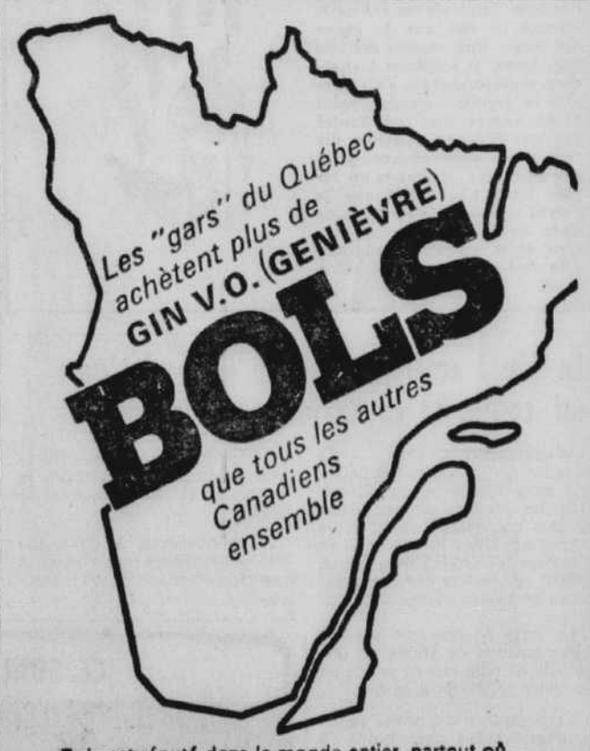
(Minimum : 10 départs)

	Départs	1ère	2e	3e	Pts	Moy.
Donald White	10	6	1	0	66	.660
Réjean Boily	16	6	4	2	92	.575
Jules Giguère	12	5	2	0	62	.516
Rhéo Fillion	10	3	2	1	46	.460
G.-G. Fillion	18	5	4	2	82	.455
J.-G. Tremblay	10	3	1	1	40	.400
Bernard Gervais	22	5	4	3	86	.390
Bruno Ferron	14	3	2	3	54	.385
Phil. Laframboise	19	5	1	4	72	.378
Jean Cyrenne	19	3	4	3	66	.349
Paul Grenier	20	2	6	3	68	.340
Paul-Emile Alain	17	3	1	5	56	.329
Roland Bruyère	17	4	2	1	56	.329
Yvan Gamache	18	2	3	4	54	.300
Jean-Guy Breton	12	1	3	2	36	.300

MESSIEURS
Le SALON CARLAIN de Place Laurier vous propose la solution à tous vos problèmes de :
• PELLICULES • CHUTE DES CHEVEUX • DEMANGEAISONS • DEFICIENCES CAPILLAIRES, etc.
JEUDI SOIR LE 28 MAI
de 7 hres à 9 hres
EXAMEN GRATUIT DE VOS CHEVEUX au capilloscope 'Radioscopie du CHEVEU' par notre technicien en CAPILLICULTURE
Signalez : 653-4049
SALON CARLAIN PLACE LAURIER

LIQUIDATION DE FAILLITE !
Re: Quebec Jobber Inc.
881 ST-JOSEPH EST
(GROS ET DETAIL) (M. ANGERS, SYNDIC)
Cette vente tire à sa fin!
BAS PRIX RIDICULES
A COMPTER DE JEUDI MATIN A 9h.
POUR DAMES:
• ROBES lots désassortis, ord. jusqu'à 29.95 1.88 et 3.88
• BLOUSES, SLACKS et JUPES (maternité) rég. jusqu'à 9.95 pour 1.88
• JUPES, BLOUSES, SLACKS, rég. jusqu'à 7.95 pour .88 et 1.88
• GILETS Ban-Lon, rég. 7.95 pour 1.88
• MANTEAUX rég. jusqu'à 59.50 tant qu'il y en aura 5.88
• BAS NYLON nouvelle hausse Ban-lon, rég. 1.00 3 prs 1.00
• COSTUMES 2 et 3 pièces, rég. jusqu'à 39.50 pour 5.88
POUR HOMMES:
• COMPLETS fin tissu worsted, 100% laine, rég. 79.50 19.88 à 29.88
• CHEMISES lot spécial .88
• VESTONS SPORT rég. jusqu'à 39.50 pour 10.00
• PARKAS rég. jusqu'à 89.50 pour 19.88
• PANTALONS lot désassorti, rég. jusqu'à 19.95 pour 3.88 et 5.88
• CRAVATES à 3 pour 1.00
SUPPORTS de bois ou plastique .10
A SACRIFIER: mannequins, buste, caisse enregistreuse, machine à additionner, racks, etc.
Economisez comme jamais
chez QUEBEC JOBBERS EN FAILLITE
881 ST-JOSEPH EST, QUEBEC Aucune offre raisonnable refusée

TUILE PRELART ET TAPIS EN BAS DU PRIX DU GROS
TUILES MURALES Plastique 4¼ x 4¼ 2¢ LA TUILE
TUILES VINYLE Amiante 9 x 9 Epaisseur domestique 10¢ LA TUILE
Salle d'échantillon à votre service
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HEURES
Robert Simard
COUVRE-PLANCHER TEL.: 683-0461
614 rue Christophe-Colomb Ouest
Paroisse Saint-Joseph



Bols est réputé dans le monde entier, partout où l'on rencontre des connaisseurs de "Gros Gin". Vous aimerez ce "Gros Gin" corsé,—le préféré des connaisseurs depuis 1575. Goûtez-y . . . ce soir!
Erven Lucas Bols (dir.) Montréal, Canada

Dans le monde du Sport



par Léonce Jetaudé

UN PEU DE SERIEUX, S.V.P.

Le baseball n'est pas complètement mort à Québec mais encore une couple de spectacles comme celui offert hier soir au stade du parc Victoria à l'occasion de la première joute de la saison entre les Indiens et les Athlétiques, les deux clubs de Québec dans la ligue Provinciale, et le jour n'est pas loin où on l'enterrera pour de bon.

Personnellement, j'ai assisté hier soir à ma première joute de la saison dans ce circuit et je comprends maintenant beaucoup plus facilement pouquoi les amateurs se font tirer l'oreille quand on leur demande d'encourager cette ligue.

Le baseball est l'un des plus beaux sports au monde mais c'est un sport, comme tout autre sport d'ailleurs, qui exige un minimum de décorum. Il n'y en avait pas, du moins hier soir, et je ne serais pas surpris d'apprendre que quelques spectateurs aient demandé qu'on leur rembourse le prix de leurs billets.

Le gérant des Athlétiques, pour un, a passé une partie de la soirée à croiser verbalement le fer avec un groupe de partisans des Indiens et, pour comble de malheur, il fut pris en défaut au troisième coussin alors qu'il était préoccupé par toutes sortes de choses, exception faite de la joute.

Alors que les mêmes Athlétiques se présentèrent au bâton à la huitième manche, ils ne se donnèrent même pas la peine de placer des instructeurs au premier et au troisième coussin. Le premier frappeur fut retiré en frappant dans le gant de l'arrêt-court et c'est lui qui s'installa comme instructeur au premier-but. Quand les Athlétiques revinrent au bâton à la neuvième manche, c'est l'arbitre en charge de la rencontre qui fut dans l'obligation de leur demander de placer deux instructeurs.

Ce ne fut pas facile d'en trouver deux parce que le banc du club s'était déjà vidé. Il restait peut-être trois ou quatre frappeurs mais la balance des jours de l'équipe avaient déjà regagné la chambre du club. Ce fut un spectacle de près de trois heures mais un spectacle qui n'eut rien de reluisant.

Il y a un proverbe qui dit: "Aide-toi et le ciel t'aidera". Certains joueurs de la ligue Provinciale devraient s'empresser de le mettre en pratique.

La ligue Provinciale n'est qu'un circuit amateur, et il est entendu qu'on ne peut attendre d'elle du baseball de calibre majeur. Ceux qui seraient prêts à l'encourager sont les premiers à le comprendre mais que les joueurs eux-mêmes commencent à faire preuve d'un peu plus de sérieux.

Les chroniqueurs sportifs sont prêts à vous aider messieurs et ils l'ont prouvé amplement dans le passé mais ce n'est pas leur rôle de couvrir les cirques. Si vous voulez que le public vous prenne au sérieux, commencez par prouver sur le terrain que vous en avez un peu.

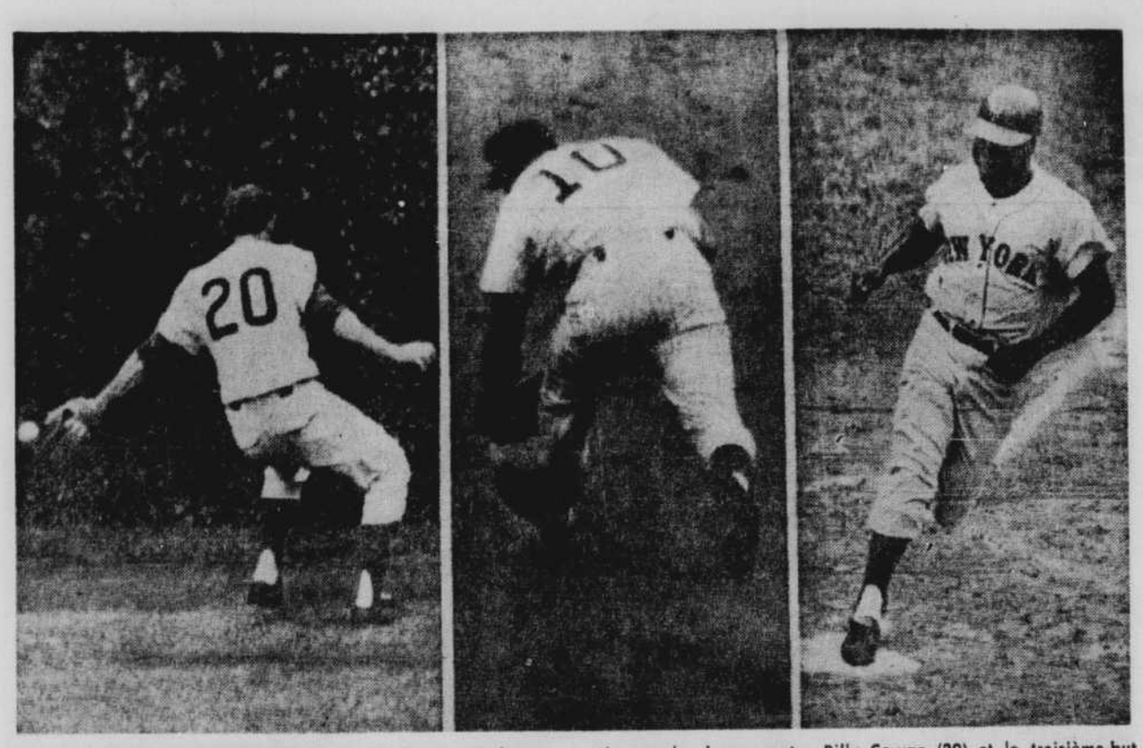
ICI ET LA DANS LE SPORT

Les membres du club de golf Lorette participeront à un autre intéressant tournoi samedi, soit le tournoi mixte à quatre balles "Jacques Chalifour" . . . Les premiers départs auront lieu à 11 heures samedi matin . . .

Les Giants de San Francisco ont commencé hier soir à St-Louis une série de treize rencontres sur la route et le gérant Al Dark n'a pas caché qu'il espère voir ses protégés retrouver leur aplomb au bâton . . . Au cours de leur récente série contre Pittsburgh, série de trois joutes que les Pirates gagnèrent, les Giants furent limités à dix-sept coups sûrs . . . Au cours de la saison d'entrainement, tous les réguliers des Giants frappèrent pour une moyenne d'au moins 300 mais ce n'est plus la même histoire aujourd'hui et Dark est inquiet . . .

A Los Angeles, le gérant Walter Alston des Dodgers fait face à un problème identique quand on sait que Dick Tracewski, le huitième frappeur sur l'alignement, frappe mieux actuellement que Tommy Davis, le vétéran Jim Gilliam et Ken McMullen . . . Les Dodgers ont un début de saison difficile mais les experts s'accordent pour dire qu'une meilleure tenue au bâton est tout ce dont le club a besoin pour grimper dans le classement . . .

Il est certain que les dirigeants de la Canadian Amateur Hockey Association peuvent avoir d'excellentes raisons de ne vouloir inviter que les meilleures équipes au tournoi mondial de hockey qu'elle veut présenter au Canada en 1967 mais c'est faire appel à un mauvais principe que d'imposer des restrictions à un tournoi d'envergure mondiale . . . Que tout le monde ait la possibilité d'y participer ou qu'on ne fasse pas de tournoi . . .



UNE AVALANCHE DE COUPS SURS : Les Mets de New York ont affiché une tenue exceptionnelle, hier, en établissant deux records d'équipe pour le nombre de points et de coups sûrs. Les Mets ont cogné 23 coups sûrs et les Cubs ont eu fort à faire comme on peut le juger sur le cliché ci-dessus, alors que le joueur de champ centre Billy Cowan (20) et le troisième-but Ron Santo (10) tentent en vain d'attraper la balle. A l'extrême droite, Joe Christopher croise le marbre pour compter un des 19 points de son club. (Téléphoto PA)

La Nationale menacée d'une grève d'arbitres

CHICAGO (PA) L'Association des arbitres de la ligue Nationale a lancé un ultimatum, hier, voulant que si les officiels ne reçoivent pas une augmentation de fonds de pension d'ici le 3 juillet ils se verraient forcés de recourir à la grève.

L'avocat John J. Reynolds, de Chicago, représentant de l'organisation qui compte 20 arbitres, a annoncé la nouvelle.

Dix-huit arbitres, lors d'une rencontre avec Reynolds lundi, ont écrit une lettre qui fut envoyée au président Warren Giles, de la LN, ainsi qu'à chaque équipe.

Elle disait en partie: "L'Association croit avoir été courtoise, patiente et raisonnable en tentant d'obtenir une augmentation, mais n'a pu avoir la chance de négocier cette augmentation".

La lettre poursuit ences termes :

"C'est pourquoi, nous désirons aviser que, dans le cas où nous n'obtiendrons pas le consentement de la ligue Nationale ou des équipes professionnelles quant à cette augmentation d'ici le 3 juillet, 1964, nous n'aurons pas d'autre alternative que de recourir à une mesure appropriée."

Selon le plan actuel de pension, qui existe depuis 1955, un arbitre, à sa retraite à l'âge de 55 ans, reçoit $200 par année pour chaque année de service. Ainsi, un arbitre qui a officié pendant 10 ans recevrait une pension de $2,000 par année.

Le groupe veut maintenant obtenir un minimum de $300 par année pour chaque année de service.

Reynolds a reçu, il y a deux semaines, une lettre de Giles, où la ligue recommandait une augmentation du plan à $250 par année, rétroactive au 1er janvier 1964. Les arbitres ont rejeté la proposition.

Il n'y a pas d'associaton d'arbitres dans la ligue Américaine. Leur plan de pension prévoyait une somme de $150 par année jusqu'au printemps dernier, où il fut porté à $250.

Baseball

HIER

Ligue Américaine

Washington 2, Boston 3
Cleveland 2, New York 3
Detroit 1, Baltimore 2
Chicago à Kansas City
Minnesota 2, Los Angeles 1

Ligue Nationale

New York 19, Chicago 1
Philadelphie 4, Pittsburgh 13
Houston 4, Milwaukee 2
Los Angeles 2, Cincinnati 6
San Francisco à St. Louis (pluie)

Ligue Internationale

Toronto 5, Buffalo 3
Columbus 3, Atlanta 4
Syracuse 7, Rochester 7
Richmond 1, Jacksonville 2

Ligue Babe Ruth

Phillies 3, Mets 8

Ligue Nationale Junior

Verdun à St-Jean (pluie)

Ligue Provinciale

Indiens 13, Athlétiques 3
Plessisville 0, Thetford 3

Ligue Métropolitaine Junior

St-Joseph 5, Beauport 4

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine

Washington à Boston
Cleveland à New York
Detroit à Baltimore (soir)
Chicago à Kansas City (2)
Minnesota à Los Angeles (2)

Ligue Nationale

New York à Chicago
Los Angeles à Cincinnati (soir)
San Francisco à St. Louis (soir)
Philadelphie à Pittsburgh (soir)
Houston à Milwaukee (soir)

Ligue Babe Ruth

White Sox vs Phillies

Ligue Massicotte

Saillant vs Québec-Ouest

Ligue Nationale Junior

St-Jérôme à Verdun

Ligue Provinciale

Thetford vs Athlétiques

Ligue Métropolitaine Junior

Parc Marchand vs Montmorency

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	20	10	.667	——
Baltimore	24	14	.632	——
New York	19	14	.576	2½
Cleveland	18	14	.563	3
Minnesota	21	17	.553	3
Boston	20	18	.526	4
Detroit	17	20	.459	6½
Washington	17	26	.395	9½
Los Angeles	15	25	.375	10
Kansas City	12	25	.324	11½

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie	21	14	.600	——
San Francisco	22	15	.595	——
St. Louis	22	17	.564	2
Pittsburgh	22	17	.564	2
Milwaukee	21	17	.553	1½
Cincinnati	19	18	.514	3
Houston	20	22	.476	4½
Los Angeles	15	22	.450	5½
Chicago	14	21	.400	7
New York	12	28	.300	11½

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Toronto	21	12	.636	——
Jacksonville	19	14	.576	2
Syracuse	16	12	.571	2½
Rochester	15	13	.536	3½
Buffalo	17	15	.531	3½
Columbus	12	18	.419	7
Richmond	13	19	.406	7½
Atlanta	9	20	.310	10

LIGUE NATIONALE JUNIOR

	G	P	Moy.	Diff.
Rosemont	4	1	.800	——
Verdun	3	1	.750	½
Sorel	3	2	.600	1
Chomedy	3	2	.600	1
Lachine	2	3	.400	2
Québec	2	4	.333	2½
St-Jean	1	3	.250	2½
St-Jérôme	1	3	.250	2½

LIGUE JUNIOR METROPOLITAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Parc Marchand	4	1	.800	——
St-Joseph	2	2	.500	1½
Beauport	3	3	.400	2
Montmorency	1	2	.333	2
Bienville	1	2	.333	2

LIGUE PROVINCIALE

	G	P	Moy.	Diff.
Thetford Mines	3	1	.750	——
Plessisville	4	3	.571	1½
Indiens	3	4	.429	1½
Athlétiques	1	3	.250	2

LIGUE BABE RUTH

	G	P	Moy.	Diff.
White Sox	2	0	1.000	——
Phillies	1	1	.500	½
Mets	1	1	.500	½
Redlegs	0	2	.000	2

Les Alouettes engagent deux joueurs canadiens

MONTREAL (PC) — La direction des Alouettes a annoncé qu'elle a fait signer des contrats à deux Canadiens qui ont fait leur entrainement aux Etats-Unis et à l'Américain Ferd Burket, un centre-arrière, venu à Montréal à la suite d'un échange avec le club de Regina il y a un an.

Les trois joueurs se présenteront au camp d'entrainement du printemps du club de la Conférence du football de l'est, le 28 juin.

Les Canadiens sont John Charles Martin, un garde à l'attaque et un secondeur de ligne de 215 livres, et Conrad Wozney, pesant 170 livres, allier à l'attaque et demi-arrière à la défense.

Les deux joueurs sont nés en Ontario mais se sont installés en Californie il y a de nombreuses années.

Martin, originaire de Hamilton, a joué avec le Junior College de Los Angeles et Wozney, né à Sudbury, avec le Junior College de Citrus.

Burket, âgé de 29 ans et pesant 205 livres, a occupé le poste de centre-arrière des Alouettes au milieu de la saison dernière lorsque Don Clark a subi une blessure au genou et le centre-arrière Dave Hoppmann a remplacé Clark au poste de demi-arrière.

Comment jouer au golf

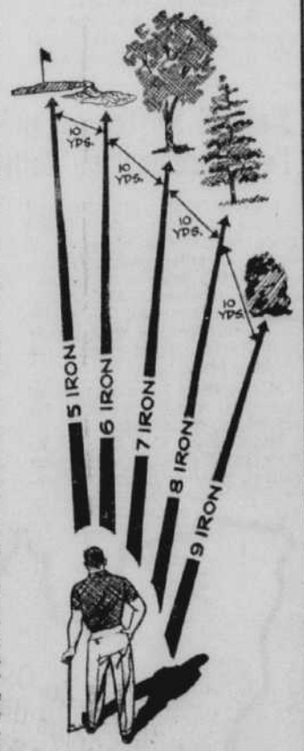
Les conseils d'Arnold Palmer

COMMENT JUGER LES DISTANCES

Tous les golfeurs, qu'ils soient professionnels ou amateurs, ont un problème commun et c'est celui de juger les distances.

Sur le circuit professionnel, les golfeurs ont un certain avantage sur leurs confrères. Le fait que les verts sont souvent entourés de plusieurs centaines de spectateurs offre aux concurrents une meilleure cible. Mais il ne faut pas oublier que nous ne jouons pas souvent sur le même parcours et c'est alors que la facilité à juger les distances devient un atout bien important.

Personnellement, je fais souvent appel à la méthode "progression" avant de faire le choix de mon bâton. Pour juger les distances au moyen de cette méthode, vous commencez par chercher un point quelconque sur le terrain, soit un arbre, un buisson, une roche, etc. etc., soit n'importe quelle cible qui exigerait un fer no 9. Comme je sais que je gagne dix verges pour chacun des fers plus longs, je continue à chercher d'autres points de repère sur le terrain, chaque point étant séparé l'un de l'autre par une distance d'environ dix verges. Et pour chaque point que je trouve, je prends un fer plus long. C'est ainsi que je finirai par avoir le vert comme cible ou comme point de repère et il est alors beaucoup plus facile de choisir le bâton idéal.



Patterson parle de retraite

NEW YORK (PA) — Floyd Patterson, ex-champion mondial poids lourd, a révélé hier qu'il prendrait sa retraite s'il subissait une raclée aux mains d'Eddie Machen lors de leur combat à Stockholm, le 5 juillet.

Le boxeur a fait cette déclaration à l'aéroport international Kennedy où il s'est embarqué en direction de Stockholm.

Par râclée, il entend une défaite par K.O. ou un revers humiliant par décision.

"Si je perdais par K.O. en raison de coupures, je n'envisagerais pas la retraite", a-t-il précisé.

Il a révélé qu'il pesait 195 livres et se sentait "bien", tout en ajoutant qu'il "se sentait mieux après avoir entendu à la radio que le champion Cassius Clay le rencontrerait s'il triomphait".

Il a déclaré qu'il évoluerait selon "son style habituel", ajoutant qu'il changerait son style seulement s'il affrontait Sonny Liston de nouveau. Il a précisé que, contre Liston, il adopterait le style de Clay.

A la suite de son match contre Machen, il livrera une série de combats hors concours en Israël.

La balle-molle au Parc Ferland

La ligue de balle-molle Indépendante du parc Ferland a fait son ouverture, hier soir. L'Impôt a défait le Restaurant Nouvelle-Orléans, 4-3, puis le Roger Barré l'a emporté 22-1 contre l'équipe Alphonse Lafleur.

Carol Courteau a été le lanceur gagnant pour l'Impôt, tandis que Roger Dubuc a subi la défaite dans cette première joute.

Des circuits de Jean-Paul Harvey et Jacques Roy ont aidé le Barré contre le Lafleur qui a évité le blanchissage avec un circuit de Gérard Bouchard. Roch Grondin a été le lanceur gagnant; Ben Johnson, le perdant.

Ouverture officielle du Baseball-Optimiste ce soir

Après une semaine complète de joutes, les ligues de baseball mineur patronnées par le club Optimiste-Québec feront leur ouverture officielle ce soir, à 6 heures 30, sur les deux losanges au Parc Victoria.

Dans la ligue Pony, les champions de l'an dernier, les Yankees recevront la visite des Dodgers. L'instructeur des champions des deux dernières années, André Marceau, n'a pas dévoilé quel serait son artilleur. Edouard Fréchette, instructeur des Dodgers, a laissé entendre que Raynald Fortier serait envoyé au monticule ce soir. Actuellement, les Dodgers ont gagné la seule joute qu'ils ont pu disputer à date, soit 5-4 contre les Tigres de Michel Normand, alors que les Yanks ont perdu 6-2 contre les Orioles de Paul McGee.

Chez les plus jeunes de la Little League "A", le plus vieux circuit de la chaine Optimiste avec une 9e année d'existence, les Braves et les Cardinaux en viennent aux prises. Daniel Burke ou Daniel Gilbert sera désigné par Gilles Nadeau, instructeur des Braves, pour faire face aux Cardinaux, les champions de 1963. Jacques "Red" Roberge n'a pas encore fixé son choix définitif pour ce soir mais il appert que l'instructeur des champions emploiera Jacques Audet ou Danny George pour ce match. Depuis le début de la saison la semaine dernière, les Cardinaux ont une fiche de 1-1 avec un gain de 5-3 sur les Pirates de Harold Griffin et une perte de 2-1 contre les Indiens de Martin Madden. Pour leur part, les Braves ont perdu leur unique rencontre depuis le début, 3-2 contre les Colonels de Jacques McGee.

Les équipes des différentes ligues continueront leurs programmes tous les soirs de la semaine jusqu'en septembre. Les parents des jeunes joueurs et les amateurs de baseball n'ont qu'à se rendre sur les terrains du parc Victoria, situés à l'arrière et en avant de l'Aréna pour voir ces jeunes à l'oeuvre.

Résultats des courses

Dickey Dares, Yvan Gamache; Penny Chief, Rejean Bolly; Ricci Herbert, Denis Larochelle.

Ont aussi couru : Sep June, Billy Express, Joe Stoner, Karen Keen, Prince Penny.

Temps : 2.13.1

Stormy Atom, Rhéo Fillion, 5.90, 2.70, 2.40; Miracle Miss, Réjean Bolly, 3.00, 2.40; Stewart's Bell, G G Fillion, 3.50.

Ont aussi couru : Poplar Widow, Princess Express C, Reno, Too Good.

Temps : 2.13.3

Major Victory, Donald White, 3.10, 3.40, 2.50; Success Dick, Paul Grenier, 5.60, 2.70; The Arab, Claude Denault, 2.40.

Ont aussi couru : Bel River, Dicky Max Worthy, Bright Forecast, Glendale Jack.

Temps : 2.12.4

PARI-DOUBLE : 2-3, Stormy Atom — Major Victory $10.50

Lord Flight, Gilles Lachance, 4.00, 2.80, 2.40; Fred Scott Jr, Camille Dupré, 2.60, 2.20; Widower Abe, Paul Grenier, 2.30.

Ont aussi couru : Whisk, Miss Flood, Tackle Me, Miss Royal Abbey P.

Temps : 2.12.2

Adam's King, Lionel Roy, 17.30, 5.50, 4.00; Happy Ibaf, J.-Clément Côté, 2.50, 2.40; Frisco Earl, Gabriel Mallard, 3.60.

Ont aussi couru : Maplecroft Queen, Doug Raider, Janet's Pride, Panda, Dalney.

Temps : 2.13.1

QUINELLA : 4-2, Adam's King — Happy Ibaf $11.10

Black Watch, Bernard Gervais, 3.60, 3.20, 2.40; Court Boy, Raymond Moreau, 4.70, 2.70; Crystal Choice, Jean-Guy Breton, 2.30.

Ont aussi couru : Armada Hanover, Lynntown, Long Song, Frisky Lakeburn, Grace Ibaf.

Temps : 2.12

Tay Toe, Paul Grenier, 3.70, 2.40, 2.30; Level Lady, Claude Denault, 3.00, 2.60; Ruth C Cadet, Josaphat Lefebvre, 2.90.

Ont aussi couru : Sharpwin, Red Ember, Poplar Tanny, Johnny Dollar.

Temps : 2.13.2

Sargas Pick, G G Fillion, 9.10, 4.10, 3.10; Johnny Johnston C, Gilles Lachance, 2.60, 2.70; Ebby Hal, Raymond Demers, 7.60.

Ont aussi couru : Raffles, Emil Jay, Parker Hawk, Chauncey Hanover, Eneri Wann.

Temps : 2.10.2

QUINELLA : 1-3, Sargas Pick — Johnny Johnston C $8.20

Armbro Crystal, Paul Grenier, 7.40, 3.40, 3.00; Melody Mohawk, James Fearneley, 6.40, 4.10; Bill's Counsel, G G Fillion, 10.10.

Ont aussi couru : Our Diplomat, Peter Long, Sweet Morelle, Bell Tower, PT-Roka Wann.

Temps : 2.14.1

Settler, Gilles Lachance, 4.20, 3.40, 3.00; Valera, Yvan Gamache, 8.30, 5.00; Woody Regent, André Côté, 6.30.

Ont aussi couru : Shadydale Song, Peggy Key, Calumet Rosecroft, Slicker, Atwell Hanover.

Temps : 2.09.2

Meadow Frisco, Phil Laframboise, 4.40, 3.10, 2.60; Helen Perdue Marcel Cournoyer, 5.10, 3.20; Lee Yates, Marc Gingras, 5.20.

Ont aussi couru : Lusty Hal C Snappy Wick, Little Pointer, Spangler Chief, Diplomat Hal.

Temps : 2.10.4

QUINELLA : 1-6, Meadow Frisco — Helen Perdue, $17.80.

Les inscrits ce soir

COURSE NO 1
AMBLE — BOURSE $300.00

1—Little Billy D (N. Dompierre)
2—Halden Hanover (M. Breton)
3—Satan (Y. Gamache)
4—Rapid Song (A. Varin)
5—Dill Will (J. Vander Poel)
6—Frisco Tass (A. Blouin)
7—Miss Corky (G. Filion)
8—Park Review (Y. Pelchat)

COURSE No 2
TROT — BOURSE $300.00

1—Willis Elkington (M. Cournoyer)
2—Superfort (A. Alain)
3—Albany Hanover (J.-C. Côté)
4—Prince Lullwater (Y. Pelchat)
5—Leo Ibaf (P. Turenne)
6—Bulldog's Son (B. Bélanger)
7—Kirk's Vote (R. Bruyère)
8—Tony Song (L. Duquette)

COURSE No 3
AMBLE — BOURSE $300.00

1—Success Honor (G. Filion)
2—Hill Scene (C. Beauchemin)
3—Lightning Direct (M. Cournoyer)
4—Sovereign (R. Bruyère)
5—Batista (B. Gervais)
6—Fred Mar Mic (B. Bélanger)
7—Sonny Express (P. Grenier)
8—Championne (A. Pagé)

COURSE No 4
AMBLE — BOURSE $400.00

1—Karen Dee (B. Gervais)
2—Single C C (J. Lefebvre)
3—Eros (P. Blouin)
4—Miss Betty Ann (D. Larochelle)
5—Jolie Betty (P. Turenne)
6—Mister Foxboro (C. Denault)
7—Battle Byrd (J. Fearneley)
8—Miller Brook Dean (M. Cournoyer)

COURSE No 5
AMBLE — BOURSE $300.00

1—Bill's Counsel (G.-G. Filion)
2—Express B (J.-G. Tremblay)
3—Swamp Fever (G. Kirouac)
4—Laurella Brady (A. Doré)
5—Robert L (R. Bruyère)
6—Vic Express (C. Côté)
7—Selkirk (J. Vander Poel)
8—Kiwi (G. Beauchemin)

COURSE No 6
TROT — BOURSE $400.00

1—Worthy Colby (Y. Gamache)
2—Egyptian Byrd (J. Giguère)
3—Eve'n Bette (R. Moreau)
4—Empiretta (G. Lachance)
5—Darn Volo (A. Pagé)
6—Don Chester (M. Breton)
7—Brandon Hanover (J.-C. Côté)
8—Jimmy Count (V. Larose)
ELIG. : William Van (M. Aubin)

COURSE No 7
AMBLE — BOURSE $450.00

1—George L. Grattan (A. Côté)
2—Primerose Pete (A. Rogers)
3—Greatmor (Y. Catellier)
4—Countess Clay (J. Lemieux)
5—Singing Pence (G. Lachance)
6—Champion Pick (Y. Gamache)
7—Lenawee (R. Caldwell)
8—Success Mc (Y. Pelchat)

COURSE No 8
AMBLE — BOURSE $450.00

1—Ensign Erl (J.-La Demers)
2—Ypsi Red (R. Bolly)
3—Royal Direct B (G. Lachance)
4—Linda Ann Hal (G.-G Filion)
5—Direct Johnny (R. Filion)

COURSE No 9
TROT — BOURSE $300.00

1—Warner's Pride (J. Riverin)
2—Mr. Audley (M. Aubin)
3—Senator Gray (J. Lefebvre)
4—Keeper's King (J. Joannette)
5—Ohio Song (Y. Pelchat)
6—New Idea (B. Bélanger)
7—Queen Ibaf (P. Grenier)
8—Spencer Rapid (A. St-Onge)

COURSE No 10
AMBLE — BOURSE $450.00

1—Nat's Son $2,000, (G. Lachance)
2—Hy Marque (B. Bélanger)
3—Rennie Norris $2000 (A. Rogers)
4—Abe Averill A (P. Laframboise)
5—Gilbert Mir (Y. Gamache)
6—Crusader Pick (Y. Catellier)
7—Rock Chief (G. Baril)
8—Linda's Lad $2000, (G.-G. Filion)
ELIG. : Meadow Wave (R. Caldwell)

Choix aux courses...

COURSE NO 1

EXPERT : Dill Will, Halden Hanover, Frisco Tass.
CURLEY : Halden Hanover, Satan, Dill Will.
SABBY : Satan, Dill Will, Halden Hanover.
CONSENSUS : Dill Will (9), Halden Hanover (9), Satan (8).

COURSE No 2

EXPERT : Leo Ibaf, Kirk's Vote, Albany Hanover.
CURLEY : Leo Ibaf, Kirk's Vote, Prince Lullwater.
SABBY : Kirk's Vote, Leo Ibaf, Albany Hanover.
CONSENSUS : Leo Ibaf (13), Kirk's Vote (11), Albany Hanover (2).

COURSE No 3

EXPERT : Batista, Sovereign, Hill Scene.
CURLEY : Sovereign, Batista, Success Honor.
SABBY : Sovereign, Batista, Lightning Direct.
CONSENSUS : Sovereign (13), Batista (11), Hill Scene (1).

COURSE No 4

EXPERT : Miss Betty Ann, Mister Foxboro, Karen Dee.
CURLEY : Miss Betty Ann, Single C. C., Mister Foxboro.
SABBY : Miss Betty Ann, Single C. C., Mister Foxboro.
CONSENSUS : Miss Betty Ann (15), Single C. C. (6), Mister Foxboro (5).

COURSE No 5

EXPERT : Selkirk, Swamp Fever, Robert L.
CURLEY : Bill's Counsel, Selkirk, Vic Express.
SABBY : Robert L, Swamp Fever, Selkirk.
CONSENSUS : Selkirk (9), Robert L (6), Swamp Fever (6).

COURSE No 6

EXPERT : Egyptian Byrd, Don Chester, Empiretta.
CURLEY : Egyptian Byrd, Don Chester, Jimmy Count.
SABBY : Egyptian Byrd, Empiretta, Jimmy Count.
CONSENSUS : Egyptian Byrd (15), Don Chester (6), Empiretta (4).

COURSE No 7

EXPERT : Primrose Pete, Champion Pick, Singing Pence.
CURLEY : Primrose Pete, Singing Pence, Greatmor.
SABBY : Countess Clay, Champion Pick, Lenawee.
CONSENSUS : Primrose Pete (10), Champion Pick (6), Countess Clay (5).

COURSE No 8

EXPERT : Ypsi Red, Royal Direct B, Linda Ann Hal.
CURLEY : Royal Direct B, Ypsi Red, Direct Johnny.
SABBY : Royal Direct B, Ypsi Red, Direct Johnny.
CONSENSUS : Royal Direct B (13), Ypsi Red (11), Direct Johnny (2).

COURSE No 9

EXPERT : Spencer Rapid, Mr Audley, Ohio Song.
CURLEY : Spencer Rapid, Queen Ibaf, Senator Gray.
SABBY : Senator Gray, Spencer Rapid, Queen Ibaf.
CONSENSUS : Spencer Rapid (13), Senator Gray (6), Queen Ibaf (4).

COURSE No 10

EXPERT : Rock Chief, Gilbert Mir, Abe Averill A.
CURLEY : Rock Chief, Abe Averill A, Nat's Son.
SABBY : Rock Chief, Nat's Son, Gilbert Mir.
CONSENSUS : Rock Chief (15), Gilbert Mir (4), Abe Averill A (4).

Le Sénat américain adopte un projet de loi contre la corruption dans le sport

WASHINGTON (PA) — Le Sénat a adopté un projet de loi, qui sera soumis à la Maison Blanche, en vue de considérer comme un crime fédéral toute corruption dans le but de fixer d'avance le résultat d'un match sportif ou d'influencer le pointage en comptant moins de points.

Le délit pourra être passible d'une amende de $10,000 ou une période de cinq ans en prison ou les deux punitions à la fois.

La naissance du projet résulte d'un nombre grandissant de scandales au cours des dernières années dans les sports, notamment au basketball.

Le projet ne remplacera aucune loi d'Etat au sujet de la corruption dans les sports, mais s'appliquerait dans tout tournoi qui impliquerait échanges interétats et étrangers, y compris le transport et les communications.

Il s'appliquerait à quiconque tentera d'influencer un résultat sportif, professionnel ou amateur.

CE SOIR à 8h.



Piste de QUÉBEC

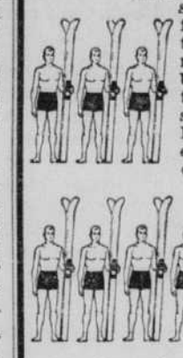
Le vendeur Merc vous invite à

comparer

la force de traction d'un Merc à celle de tout hors-bord concurrent d'égale puissance



Vous avez peut-être entendu dire que le Merc est un moteur de course ... mais qu'il ne tire pas. C'est vrai que les Mercs gagnent la plupart des courses, mais c'est faux de prétendre qu'ils ne tirent pas. Un Merc 1000 traînera dix skieurs facilement en eau profonde.



Un cheval - vapeur est un cheval - vapeur; il s'agit toujours de 33,000 pieds - livres de travail, qu'il soit utilisé pour pousser, tirer, traîner ou courir.



Dans un Merc, les engrenages ont été judicieusement choisis de sorte que, avec l'hélice appropriée, vous puissiez installer le moteur sur n'importe quelle embarcation ou l'affecter à toute tâche. Mercury dessine et fabrique un assortiment complet d'hélices pour chaque moteur Mercury réalisé ... pour que votre embarcation puisse se plier à vos désirs ... soit traîner plusieurs skieurs, filer à toute allure ou les deux à la fois. C'est pourquoi le même hors-bord Mercury qui a établi le record international de vitesse officielle de 115.547 milles à l'heure peut également pousser un yacht de 20 pieds à 30 milles à l'heure. Quand vous achetez un Merc, votre vendeur Mercury vous conseille sur le choix de l'hélice correspondant à vos besoins. Sur la plupart des hors-bord de grande puissance de nos concurrents, vous avez le choix parmi 5 hélices. Sur les Mercs de grande puissance (Merc 1000 et Merc 850), vous pouvez fixer votre choix parmi pas moins de 20 hélices.

Les Mercs dépasseront en traction et rapidité tout hors-bord concurrent. C'est pourquoi nous pouvons vous inviter à COMPARER la force de traction du Merc à celle de tout hors-bord d'égale puissance. Rendez-vous bientôt chez votre vendeur Merc. Constatez comment vous pouvez obtenir plus de traction et de PARCOURS pour votre argent avec Mercury .. hors-bord 100, 85, 65, 50, 35, 20, 9.8, 6 et 3.9 c.v. et Mer-Cruiser à commande par la poupe ... 110 à 310 c.v. à gazoline et 60 et 100 c.v. diesel.



MERC
850
85 c.v.
six cylindres

MERCURY
SERIE DU JUBILE D'ARGENT

(c) 1964, Kiekhaefer Corporation. Fond du Lac, Wisconsin et Toronto. Filiale de Brunswick Corporation.

Dépositaires
MOTEURS MERCURY

QUEBEC MARINE INC.
1792 ouest, St-Vallier
Québec
Tél.: 527-3651

A. ROBITAILLE
MARINE INC.
3652 BOUL. STE-ANNE
GIFFARD
TEL.: 661-8062

C'est à Nehru que revint la tâche de consolider l'indépendance de l'Inde

Londres (Reuter) — Jawaharal Nehru, qui est décédé aujourd'hui à la Nouvelle-Delhi à l'âge de 74 ans est le créateur de l'Inde moderne. Si le Mahatma Gandhi fut l'âme au mouvement de masse qui devait amener l'indépendance du pays en août 1947, ce fut à M. Nehru, premier ministre, que revint la tâche de consolider cette indépendance.

A la suite des douloureux événements de 1947 qui virent la partition entre l'Inde et le Pakistan de l'ancien empire des Indes, M. Nehru se vit confronté à trois grandes tâches : consolider l'unité du nouveau pays, définir ses relations avec le Pakistan, créer une politique étrangère indienne.

Des millions de réfugiés furent installés en Inde tandis que les 570 Etats princiers indiens étaient unifiés pour créer l'union indienne.

En politique étrangère, M. Nehru réussit rapidement à faire de l'Inde la principale puissance et souvent le porte-parole des Etats du tiers-monde qui devaient accéder à l'indépendance au cours de ces 20 dernières années.

Jawaharlal Nehru était le fils unique d'une riche famille. Il abandonna toutefois la vie facile qui aurait pu être la sienne pour la dure existence du combattant maintes fois incarcéré et devenir le créateur de l'Inde moderne.

UN ESPRIT PARODOXAL

Le personnage lui-même présentait un paradoxe. Idéaliste, avec l'esprit d'un érudit et d'un rêveur, il était à la fois un politicien pratique.

Il était républicain et socialiste. Cependant il appuyait le maintien de la république de l'Inde au sein du Commonwealth britannique, et accepta plusieurs compromis avec le capitalisme en considération du progrès pacifique de son pays vers la prospérité.

Il était de religion hindou de naissance et à l'occasion il accomplissait les rites orthodoxes de cette croyance. Mais de façon générale, la religion est demeurée pour lui une affaire personnelle.

Naturellement, il ignorait toute intolérance religieuse ou raciale, et musulmans, sikhs ou chrétiens pouvaient avoir la même confiance en lui. Il a toujours régler les problèmes des minorités de façon impartiale et honnête.

Ayant reçu une éducation et une formation intelelctuelle anglaise, il manifestait dans ses manières et son comportement une forte attitude occidentale.

"Je suis un étrange mélange de l'Orient et de l'Occident," a-t-il d'ailleurs écrit dans son autobiographie.

Nehru avait le goût athlétique. Il pratiquait avec plaisir l'alpinisme et l'équitation. Il se livrait aux exercices de yoga et, jusqu'à il y a quelque temps, il se tenait chaque jour sur la tête durant une minute.



UNE DE SES DERNIERES SORTIES — Cette photo du premier ministre Nehru, prise le 22 mai, à la Nouvelle-Delhi, est une des plus récentes du chef d'Etat. Il rencontrait alors le Dalai Lama, chef spirituel du Thibet. Ils se préparaient à entamer des pourparlers sur le problème des réfugiés thibétains.

L'AGE ET LA MALADIE

Mais l'an dernier, il fut frappé par la maladie. Soudainement, il sembla prendre de l'âge et il ne montrait vraiment plus la vigueur intempestive qui l'avait déjà distingué.

Il avait célébré son 74e anniversaire de naissance, le 14 novembre dernier, alors que l'Inde traversait une grave crise économique et que ses collègues manoeuvraient pour obtenir sa succession.

Mais il continuait d'être la figure dominante de l'Inde. Bien que sa politique ait ces derniers temps soulevé de sévères critiques, personne ne pouvait en fait suggérer un remplaçant à la tête du pays.

Une sorte d'intelligentsia indienne quelque peu désillusionnée avait soulevé ces critiques en suggérant que l'Inde prenne une position plus ferme dans sa dispute au sujet de la frontière qui la sépare de la Chine communiste. Mais ces critiques s'adressaient surtout aux membres du gouvernement, collègues de Nehru et non pas à lui-même.

Il possédait un visage de belle apparence, d'un teint pâle, aux traits bien dessinés. Ses cheveux étaient blancs. Il était déjà l'idole de son peuple durant les jours de lutte qui ont précédé l'indépendance de l'Inde.

UN VRAI CHEF

Lorsque la Grande-Bretagne accorda son indépendance à l'Inde, la popularité de Nehru était si grande qu'il aurait pu devenir le dictateur de l'Inde, mais ses principes idéologiques étaient ancrés dans le système parlementaire et constitutionnel.

Le Parti du Congrès actuellement à la tête de l'Inde lui doit plus qu'à tout autre de ses chefs politiques. Pour le paysan indien, le Congrès était le "parti de Panditji" et son vote allait seulement à Panditji, surnom donné à Nehru.

Jawaharlal Nehru est né à Allahabad. Il était le fils unique d'une famille prospère de la classe moyenne brahmane. Son père avait accumulé une certaine fortune en plaidant avec succès devant les tribunaux.

ETUDES ANGLAISES

En 1905, sa famille montait à bord d'un navire vers l'Angleterre, et le jeune Nehru, alors âgé de 15 ans, faisait son entrée à la célèbre école privée de Harrow. Plus tard, il fréquenta l'université de Cambridge et il fut pilote de la huitième équipe de canotage de Trinity Collège. Il a étudié le droit à Londres et fut admis au barreau en 1912.

A son retour en Inde, il pratiqua le droit, mais il fut bientôt emporté dans le remous du sentiment national en révolte. Il rencontra Gandhi en 1916 et c'est alors que se décida son avenir.

Il devait inévitablement entrer en conflit avec l'administration anglaise et en 1922, il fut mis en prison. C'était la première de neuf sentences d'emprisonnement qui devaient le frapper.

En 1938, il se rendit en Espagne, où se déroulait la guerre civile et se déclara un vaillant partisan de la cause républicaine. L'année suivante, il rencontrait le général Tchang Kaï-chek en Chine.

Adversaire acharné du fascisme, il refusa durant la seconde guerre mondiale d'exploiter la situation précaire de l'Inde. Sa position, toutefois, était que la guerre ne regardait pas l'Inde, vu qu'elle n'avait pas encore obtenu son indépendance.

SEJOUR EN PRISON

Nehru et plusieurs de ses collègues du Parti du Congrès ont passé les trois dernières années de la guerre en prison, mais en 1946, un gouvernement indien intérimaire fut formé pour préparer la voie à l'indépendance du pays. Nehru fut nommé vice-président de ce gouvernement.

En août 1947, la Grande-Bretagne accorda l'indépendance à l'Inde et Nehru devint le premier ministre de la nouvelle république indépendante. Il devait occuper ce poste jusqu'à sa mort.

Mais à peine les deux Etats de l'Inde et du Pakistan avaient-ils été établis, que la guerre éclata entre eux au sujet du Cachemire. La lutte dura plus d'un an, avant que ne fut proclamé le cessez-le-feu.

L'Inde doit à Nehru une série de programmes quinquennaux destinés à relever les niveaux agricole et industriel du pays.

En 1954, il échangea quelques visites avec le premier ministre de la Chine communiste, M. Chou En-lai. Ensemble, ils établirent cinq grands principes de coexistence pacifique, qui devinrent par la suite les principes de base de la politique étrangère de l'Inde. Mais en 1962, Nehru subit un dur choc lorsqu'éclata la guerre à la frontière sino-indienne.

Il a condamné l'intervention anglo-française au canal de Suez, à l'automne de 1956, mais il était lui-même critiqué à l'étranger, en 1961, lorsque son gouvernement annexa les territoires de l'Inde portugaise : le Goa, le Damao et le Diu.

ROLE DE SA FILLE

L'épouse de Nehru, Kamala, est décédée il y a environ 30 ans et son fils ne vécut qu'une semaine. C'est ainsi que sa fille, Mme Indira Gandhi, avec ses deux fils, ont apporté une atmosphère familiale dans la vie du chef politique indien.

Bien que cette possibilité soit habituellement rejetée, il a souvent été suggéré que Nehru aurait aimé voir sa fille lui succéder. Mme Gandhi est veuve.

Membre elle-même de la haute direction du Parti du Congrès, elle a déjà été présidente du parti pour un certain temps.

Mais le premier ministre de l'Inde n'a jamais indiqué publiquement sur qui portait son choix pour lui succéder.

LOCAL A LOUER

Peut servir pour petit commerce ou salle d'échantillons. Aussi bureau à louer : 500 pi. car. Pour informations, Roland Paquin.
GARE CENTRALE D'AUTOBUS LTEE
225 Est, Boul. Charest

NE RESTEZ PAS SOURDS!

Découpez ceci !

En vous dépêchant, vous pourrez recevoir GRATIS un livre très intéressant, démontrant comment vous retrouverez une audition claire des deux oreilles, vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Vous trouverez, décrite en termes simples et en images, une extraordinaire nouveauté, de Beltone destinée aux personnes qui ne veulent pas porter d'appareil acoustique. Voulez-vous retrouver une 2e chance de bonheur en famille, de succès en affaires et en société? Ecrivez et vous recevrez ce livre précieux dans un emballage ordinaire.

CENTRE BELTONE
Québec
487 est, boul. Charest
Dépt. 50

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec

CFCM-TV Canal 4 — MERCREDI

10.30 Mire
11.30 Palmarès et hit parade
12.00 Horaire commenté
12.10 Nouvelles
12.20 Nouvelles sportives
12.30 De tout, de tous
1.00 Siège réservé "Loufoque et compagnie"
2.30 Féminité
3.00 Votre cuisine, madame
3.15 Actualités féminines
3.30 L'éternel féminin
4.00 Bobino
4.30 Boîte à surprises
5.00 Kosmos 2001
5.30 Le coin des amis
6.00 Horaire commenté
6.05 Nouvelles
6.20 Nouvelles sportives
6.30 Clinique sportive
6.45 Court métrage
7.00 Pattes de mouche
7.15 Panorama
7.30 Adam ou Eve
8.00 Le pain du jour
8.30 Cité sans voile
9.30 Le Saint
10.30 Téléjournal
10.45 Nouvelles sportives
10.55 Météo
11.00 Lutte à Québec
12.00 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 — JEUDI

9.30 Mire
10.30 EMISSION SCOLAIRE "Les merveilles de la nature"
11.00 Palmarès et Hit Parade
12.00 Horaire commenté
12.10 Nouvelles
12.20 Nouvelles sportives
12.30 De tout de tous
1.00 Cinéma
2.30 Féminité
3.00 Votre cuisine, madame
3.15 La revue de la maison "Bricolage"
3.30 Votre enfant, madame "Psychologie"
4.00 Bobino
4.30 Boîte à surprises
5.00 Roquet, belles oreilles
5.30 Guillaume Tell
6.00 Horaire commenté
6.05 Nouvelles
6.20 Nouvelles sportives
6.30 Aigle noir
7.00 Panorama
7.30 La Famille Stone
8.00 Filles d'Eve
8.30 Tous pour un
9.00 P. & G. Détectives
9.30 Composez 999
10.00 Sur la corde raide
10.30 Téléjournal
10.45 Nouvelles sportives
10.55 Météo
11.00 Cinéma "La loi du plus fort" avec Sterling Hayden

CFCM-TV Canal 4 — VENDREDI

10.30 Mire
11.30 Palmarès et "Hit Parade"
12.00 Horaire commenté
12.10 Nouvelles
12.20 Nouvelles sportives
12.30 De tout, de tous
1.00 Siège réservé "Une femme jalouse"
2.30 Féminité
3.00 Le temps de vivre
4.00 Bobino
4.30 Boîte à surprises
5.00 Le Grand Duc
5.30 Capitaine Tombalo
6.00 Horaire commenté
6.05 Nouvelles
6.20 Nouvelles sportives
6.30 Les Boucaniers
7.00 Panorama
7.30 Police des plaines
8.00 Adèle
8.30 Cinéma international "Beau Brummel"
10.15 Politique provinciale
10.30 Téléjournal
10.45 Nouvelles sportives
10.55 Météo
11.00 Programme de santé physique familiale
11.05 Boîte aux images "L'homme au masque de cire" avec Vincent Price et Phyllis Kirk
12.35 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 — MERCREDI

9.30 Mire et musique
10.00 National Schools
10.30 Chez Hélène
10.45 Nursery School
1.30 Mire et musique
2.00 Password
2.30 Scarlet Hill
3.00 Take Thirty
3.31 Friendly Giant
3.45 Misterogers
4.00 The Cisco Kid
4.30 Trader Tom of the China Seas
5.01 Razzle Dazzle
5.30 Woody Woodpecker
6.00 Nation's business
6.30 New and sports
6.45 Dateline Quebec
7.00 The Untouchables
8.00 Red River Jamboree
8.30 Perry Mason
9.30 Spécial Awards Programme "One more river"
10.30 Lively Arts
11.00 CBC-TV news
11.14 Viewpoint
11.20 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 — JEUDI

9.30 Mire et musique
10.00 National Schools
10.30 Chez Hélène
10.45 Nursery school
1.30 Mire et musique
2.00 Password
2.30 Scarlet Hill
3.00 Take Thirty
3.31 Friendly Giant
3.45 Misterogers
4.00 Mr. Pipper
4.30 At Home
5.01 Razzle Dazzle
5.30 Western theatre
6.30 News and sports
6.45 Dateline Quebec
7.00 Mike Hammer
7.30 The Jack Benny show
8.00 Lucy
8.30 The serial
9.00 Grindl
9.30 Parade
10.00 Zero one
10.30 Candid camera
11.00 CBC-TV news
11.14 Viewpoint
11.30 FERMETURE

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Attrayants SPECIAUX-FIN de SEMAINE

Chenor Ltée



.4 JOURS D'AUBAINES

Attention! Les OFFRES SPECTACULAIRES de la dernière FIN de SEMAINE se sont enlevées si rapidement ...qu'il vous faut venir vite pour profiter pleinement de celles-ci !

Satisfaction Assurée ou Argent REMIS

• Toute VENTE finale
• Comparez ces VALEURS
• Faites PORTER à votre COMPTE

OUVERT de 9 a.m. à 5.30 p.m. du lundi au jeudi; le VENDREDI jusqu'à 9.30 et le SAMEDI de 9 a.m. à 5 p.m.

HOMMES

• Chemises toilette — soldes de lignes à liquider sans réserve. Blanches ou de couleur. Lignes désassorties. Quelques unes légèrement défraîchies. Grs: 13½ - 14 - 16½ - 17 - 17½. Val. $4., $5. et $6. — 1.74 ou 2 pour 3.

• Chemises sport — Vaste choix dans les teintes et motifs en vogue. Grs: P.M.G. et X Gr. Val. $4. à $8. — 2.74 ou 2 pour 5.

• Pantalons sport (au sous-sol) — Un beau choix. Rég. et Dack. Teintes nouvelles. VALEURS $6.98 — 4.84

GARCONS

• Chemises sport — Achat spécial et soldes de lignes à liquider. Toutes teintes. Toutes grandeurs. Choix magnifique. Grs: P.M.Gr et X Gr. Valeurs comparables à $2.49 — 1.49

FILLETTES

• Ensembles sport — Comprenant gilet imprimé et short de tons unis. Tailles: 2 à 6 ans. SPECIAL — 1.98

DAMES JEUNES FILLES

• Slacks pratiques — Un choix considérable. Couleurs assorties. Tailles: 10 à 18. VALEURS JUSQU'A $6.98 — 2.99

• Jupes nouvelles — Assortiment complet. Teintes assorties. Tailles: 12 à 16. VALEURS JUSQU'A $7.98 — 2.99

SPECIAL!

• Draperies à la verge — En bouclé uni beige. Excellente qualité. Largeur 45". SPECIAL 1.29

• Draperies prêtes à poser — Beau choix de dessins sur fonds blanc ou beige. Dimensions 45 x 95". SPECIAL. Depuis 7.50

SPECIAL!

• Draperies à la verge — Jolis motifs de couleurs sur fonds blanc. Largeur 45". SPECIAL 1.59

• Draperies à la verge — En bouclé blanc. Motifs de couleurs, rouille, turquoise, brun ou or. Largeur 45". SPECIAL 1.59

SPECIAL!

• Lits superposés — Merisier fini érable rouge. Sommier à lames. Matelas à ressorts. Garde-fou et échelle. 36 x 72". SPECIAL 59.95

• Matelas à ressorts — Recouverts de coutil d'excellente qualité. 4' 6, 4', 3' 3. SPECIAL 19.95

CHENOR Ltée, 3 est, St-Joseph — Tél.: LA 2-3851

EST-CE VOUS



Quelles belles VACANCES nous aurions avec un surplus de $500.!



DOMINION vous offre actuellement la chance de gagner de l'argent en surplus pour des vacances magnifiques au Canada pour vous et votre famille. Oui, vous pourriez gagner, $100 — $500 et même $1000. Alors, ne manquez pas d'adopter Dominion. Vous recevrez une carte gratuite du jeu BOUT À BOUT à chaque visite que vous faites dans un marché Dominion des Maritimes jusqu'à la Colombie-Britannique. Commencez à participer à ce jeu dès aujourd'hui! C'est amusant! C'est intéressant! C'est gratuit!

Rappelez-vous que des milliers et des milliers de dollars attendent d'être gagnés et une foule de personnes ont déjà gagné et d'autres gagneront aussi! Alors, empressez-vous car votre tour s'en vient peut-être.

Adoptez Dominion et découvrez des

Plus bas prix!
Plus grande variété!
Plus de courtoisie!

Vraiment Canadien

GAGNE $100.



MME NAPOLEON LIZOTTE ($100.)
2927 rue Baldwin
MONTRÉAL, P.Q.

GAGNE $100.



M. R. DEPOCAS ($100.)
9393 rue Brown
VILLE LASALLE, P.Q.

GAGNE $100.



MME DOUGLAS THOMAS ($100.)
St-Joachim de Courval
CTE. YAMASKA, P.Q.

GAGNE $100.



M. RAYMOND BERNARD ($100.)
1024 Boul. Pie XII
STE-FOY, QUÉBEC, P.Q.

GAGNE $100.



MME RENAUD LEBEL ($100.)
418 rue Dufferine
VALLEYFIELD, P.Q.

GAGNE $100.



MME ARSENE ALIX ($100.)
266 A rue Jacques Cartier
ST. JEAN, P.Q.



C'EST SURTOUT À CAUSE DE LA

VIANDE

Meilleure Qualité!
Tendre — Bonne coupe!

LONGES DE PORC

BOUT DES COTES Env. 2½ lb **43¢** lb

BOUT DU FILET Env. 2½ lb **53¢** lb

VEAU ROULE lb 59c
ECONOMIQUE! — NOURRI AU LAIT — PAS DE PERTE!

CANARDS DU LAC BROME lb 59c
CATEGORIE "A" INSPECTES PAR LE GOUVERNEMENT!

SAUCISSES DE PORC lb 49c
PUR — "BILOPAGE" — INSPECTEES PAR LE GOUVERNEMENT!

ACHETEZ AVEC CONFIANCE
Toute la viande ou produit de viande vendu au Dominion, qu'il soit frais, congelé ou apprêté est INSPECTÉ par le GOUVERNEMENT!

JUS DE TOMATES
"HEINZ" — AUBAINE! (2 BTES 48 OZ 69c) SPECIAL! — 6 btes 20 oz — 95¢

KETCHUP AUX TOMATES
"HEINZ" — AUBAINE! (2 BOUT. 11 OZ 49c) SPECIAL! — 3 bout. 15 oz — $1.00

CORNICHONS TRANCHES
"HEINZ" — AUBAINE! SPECIAL! — Pot de 16 oz — 33¢

GINGER ALE 4 bout. 30 oz 59c
SEC "DOMINO" SPECIAL!

POULET 3 btes 7 oz $1.00
DESOSSE "ESTA" SPECIAL!

PRODUITS COLGATE PALMOLIVE!

DETERGENT "FAB" Format familial $1.25
40c DE RABAIS

"AJAX" LIQUIDE Bout. 16 oz 45c
4¢ DE RABAIS

SAVON PALMOLIVE 5 pains 53c
ASSORTI — (VENTE à 1c)

"JAVEX" LIQUIDE Cont. 128 oz 92c
JAVEL CONCENTREE — Contenant plastique!

DENTIFRICE Format Familial $1.09
"COLGATE" — AVEC BROSSE A DENTS GRATIS!

AU DOMINION SEULEMENT!

DETERGENT LIQUIDE Bte 12 oz 27c
"DOMINO" (Bte 24 oz 45c) - (32 oz 59c)
(64 oz 1.15)

ALIMENTS CONGELES!

TIGES D'ASPERGES Pqt 10 oz 39c
"DOMINO" CONGELEES — Rég. 53c Spécial!

ASPERGES COUPEES 2 Pqt 10 oz 49c
DE CHOIX "DOMINO" — CONGELEES — Rég. 49c Spécial!

PATATES FRITES Sac 2 lb 57c
"DOMINO" - Congelées - Coupées dentelées

FRAISES TRANCHEES Pqt 15 oz 37c
"DOMINO" — CONGELEES

JUS D'ORANGE 2 btes 6 oz 65c
CONGELE — "DOMINO"

VERIFIEZ CES VALEURS!

PAPIER DE TOILETTE 2 Roul. 27c
"WHITE SWAN" COULEURS ASSORTIES — 2¢ DE RABAIS (4/53¢ — 4¢ DE RABAIS)

THE EN SACS Pqt de 60 87c
ORANGE PEKOE "RED ROSE" 15 SACS GRATIS!

CAFE "RED ROSE" Bte 1 lb $1.03
MOUTURE TOUT USAGE — 6¢ DE RABAIS

SACS DE PLASTIQUE Pqt. de 20 45c
"LION'S" GORS SACS
(PETITS SACS PQT. DE 30 37¢)

MACARON Sac 16 oz 59c
AU CHOCOLAT AU LAIT PUR "DOMINION"

JUS D'ANANAS Bte 20 oz 21c
"DEL MONTE" (BTE DE 48 OZ 45¢)

JUS D'ANANAS Bte 20 oz 21c
ET PAMPLEMOUSSE "DEL MONTE"

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 — Avec coupon et achat de "MICRIN" Antiseptique de "J & J" Bout. 7 oz 79¢ Bout. 14 oz 1.10 Dans grands marchés! Se termine mar. 2 juin au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
100 — Avec coupon et achat de SACS A COUCHAGE 100% nylon 7.50 Dans grands marchés! Se termine mar. 2 juin au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 — Avec coupon et achat de GARNITURE A tartes "GRENACHE" Caramel, sucre, chocolat Boîte 20 oz 45¢ Se termine mar. 2 juin au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 — Avec coupon et achat de CITRONS "SUNKIST" 1 douzaine ou plus Se termine mar. 2 juin au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 — Avec coupon et achat de VERRES à Cola 6 pour 35¢ Dans grands marchés! Se termine mar. 2 juin au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
50 — Avec coupon et achat de COMPRIMES "PHILLIPS" 16c de rabais Bte de 100 79¢ Dans grands marchés! Se termine mar. 2 juin au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
50 — Avec coupon et achat de JAMBON JAMBON ROYAL "MIDGET" Se termine sam. 30 mai au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 — Avec coupon et achat de SAUCISSES MARQUE "ROYAL" Paquet 1 lb Se termine sam. 30 mai au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 — Avec coupon et achat de BOLOGNE TRANCHE "ROYAL" Format 16 oz Se termine sam. 30 mai au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
50 — Avec coupon et achat de BOEUF MARINE "COORSH" Se termine sam. 30 mai au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 — Avec coupon et achat de OIGNONS POUR LA CUISSON Sac de 5 lb Se termine mar. 2 juin au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 — Avec coupon et achat de CAROTTES FRAICHES Sac de 5 lb Se termine mar. 2 juin au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 — Avec coupon et achat de ALIMENTS pour chiens "CHUM" 2c de rabais 4 Boîtes 15 oz 45¢ Se termine mar. 2 juin au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 — Avec coupon et achat de POIS 'Le Sueur' de fantaisie - Nos 1-2 Boîte 15 oz 27¢ Se termine mar. 2 juin au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 — Avec coupon et achat de SAUCE "Hot Chicken" "GAZA" 2 Bottes 14 oz 43¢ Se termine mar. 2 juin au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 — Avec coupon et achat de ARACHIDES mondées "NUTSWEET" Sac 24 oz 73¢ Se termine mar. 2 juin au DOMINION

BIENTÔT? JOUEZ "BOUT À BOUT"

GAGNEZ $100

GAGNEZ $500

GAGNEZ $1000

Rencontrez toutes vos amies et voisines au Dominion AUJOURD'HUI!

Un nouveau jeu "vraiment canadien"!

GAGNE $100.



MME T. McGRAW ($100.)
614 rue de L'Eglise
VERDUN, P.Q.

GAGNE $100.



MME CARMEN MAJOR ($100.)
22 rue Byette
STE AGATHE, P.Q.

GAGNE $100.



MME CECILE FLEURY ($100.)
710 rue Marc
ST. JÉRÔME, P.Q.

GAGNE $100.



MR. ARTHUR HEBERT ($100)
201 St. Vallier
GRANBY, P.Q.

GAGNE $100.



MME J. ROBERTS ($100.)
4055 Avenue Kingston
MONTRÉAL, P.Q.

GAGNE $100.



MME CHARLES LEDUC ($100.)
37 rue Gill
GRANBY, P.Q.

MELANGE A GATEAUX
"DUNCAN HINES" ASSORTIS — SPECIAL ! — 2 PQTS 19 OZ 89¢

PECHES "DEL MONTE"
TRANCHEES OU EN MOITIES — SURCHOIX — SPECIAL ! — BTE 28 OZ 43¢

CONFITURES ASSORTIES
"E. D. SMITH" OU RELISH VERTE SUCREE "AYLMER" POT 15 OZ ASSORT. OU MELANGE — POT 9 OZ 3 POTS 89¢

EN VEDETTE CETTE SEMAINE !

PAIN A "HOT DOG" OU HAMBURG "RICHMELLO" — Pqt de 12 39c

PETITS PAINS AU LAIT "RICHMELLO" SPECIAL ! — Pqt de 12 27c

BONBONS "JEAN ET CHARLES" ASSORTIS — SPECIAL ! — Sac 12 oz 29c

Soyez prêts pour la vie en plein air !

BRIQUETTES CHARBON BOIS KINGSFORD — SAC 10 LB 99c

USTENSILES ASSORTIS POUR BARBECUE (TOURNEURS-COUTEAUX-FOURCHETTES-PINCETTES- BROSSES) — Chacun $1.00

CHAISES LONGUES 5 POSITIONS — SIX PIEDS DE LONGUEUR — 6 COURROIES — Chacune $9.66

FAUTEUIL ASSORTI POUR UNE DETENTE CONFORTABLE ! — Chacune $5.66



CORN FLAKES SPECIAL ! DE "KELLOGG'S" — Pqt 16 oz 35c

RAGOUT DE BOULETTES "CORDON BLEU" — 3 Btes 12 oz $1.00

VENEZ VOIR NOTRE FAMEUX
FOOD-A-RAMA
A VOTRE AMICAL MARCHE DOMINION
800 Chemin de la Canardière
Deuxième semaine D'Aventure

au Pays des Aliments. Jolis Costumes et Kiosques. Goûtez à des produits de Qualité Renommée !



TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 50 — Avec coupon et achat de BISCUITS "MANNING" assortis — Paquet de 135 biscuits 1.09 — Se termine mar. 2 juin au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de CAFE Instantané "SALADA" — Pot de 6 oz 1.37 — Se termine mar. 2 juin au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de MARGARINE "GOLDEN GIRL" — 4 Paquets 1 lb 1.00 — Se termine mar. 2 juin au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de EMPOIS "GLIDE" liquide — Bouteille 22 oz 29¢ — Se termine mar. 2 juin au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de POIRES "Bartlett Ardmona" de fantaisie — Boîte 28 oz 45¢ — Se termine mar. 2 juin au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de BREUVAGE au chocolat "NESTLE QUICK" — Boîte 2 lb 1.29 — Se termine mar. 2 juin au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de POIS 'Le Sueur' de fantaisie - Nos 1-3 — 2 Boîtes 15 oz 42¢ — Se termine mar. 2 juin au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de JAMBON en conserve "BURNS MIDGET" — Boîte 1½ lb 1.55 — Se termine mar. 2 juin au DOMINION

Epargnez! FRUITS et LÉGUMES FRAIS

FRAISES DE CALIFORNIE — FRAICHES — ROUGES — MURES A POINT — CHOP. COMBLE — 39¢



BLE D'INDE EN EPIS — SURCHOIX DE FLORIDE JEUNE ET TENDRE — GRAIN ENTIER — 6 pour 49c

ECHALOTES D'ARIZONA — GROS PAQUET — 3 pour 25c

LAITUE EN FEUILLES — RECOLTE DU QUEBEC — JEUNE — TENDRE — 3 pour 29c

EPICERIE EN VEDETTE !

AUBAINES DE QUALITE "HEINZ" !

SOUPE AUX TOMATES "HEINZ" — 2 Btes 10 oz 27c

PUREE DE TOMATE "HEINZ" — 2 Btes 6 oz 27c

SPAGHETTI CUIT "HEINZ" — 2 Btes 15 oz 37c

FEVES AU LARD "HEINZ" DANS SAUCE TOMATE — 2 Btes 15 oz 41c

BREUVAGES "NESTLE'S" ASSORTIS — Pot 13 oz 59c

CORNETS A CREME GLACEE "ROBINSON" — Pqt de 20 25c

BATONNETS AU FROMAGE "JACK'S" — Gros sac 39c

PAPIER D'ALUMINIUM "ALCAN" 5¢ DE RABAIS — Roul. 12" x 25' 32c

SERVIETTES DE PAPIER "RITE" ASSORT. — Pqt de 100 31c

BREUVAGES EN CONSERVES "CRUSH" — 3 Btes 10 oz 29c

CREME GLACEE "RICHMELLO" SAVEURS ASSORTIES — Cont. ½ Gal. 89c

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 50 — Avec coupon et achat de CIRE LIQUIDE Crystal "SUCCESS" — Boîte 16 oz 73¢ — Se termine mar. 2 juin au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de FROMAGE en pâte "DOMINO" — Pot 15 oz 59¢ — Se termine mar. 2 juin au DOMINION

TOUT EST 100% GARANTI!

Nous nous réservons le droit de limiter les Quantités ! Prix en vigueur jusqu'à samedi le 30 mai 1964. A TOUS LES MAGASINS DOMINION DE LA VILLE DE QUEBEC, LEVIS ET MONTMAGNY, P.Q.

DOMINION STORES LIMITED

DOMINION

La Commission scolaire régionale Chauveau vient d'adopter un uniforme distinctif pour les 1,500 jeunes étudiantes qui suivront les cours à l'automne

La commission régionale Chauveau vient d'adopter un uniforme qui identifiera de façon bien exclusive les quelque 1,500 jeunes filles attendues en septembre prochain dans les classes secondaires de son territoire.

Il s'agit d'un joli ensemble de tissu de laine quadrillé bleu-marine et vert (Black Watch). La jupe tombe bien et se marie harmonieusement avec la blouse droite. La chemise blanche a un collet à pointes qui se rabat sur la blouse.

Les membres de la commission scolaire régionale Chauveau, tout en visant à assurer aux écolières un uniforme qui leur plaira, ont voulu aussi trouver une formule pour que le coût n'eut rien d'exagéré. Ils ont réussi splendidement.

Disons en effet, sans plus tarder, qu'une maman qui confectionnera elle-même l'uniforme de sa fille pourra s'en tirer avec quelque $7.50. On a dans ce but choisi un patron facile. L'uniforme pourra coûter $12 à une maman qui n'aurait pas le temps de le confectionner elle-même.

Un comité composé de mères de la région a prêté une collaboration très efficace à la commission scolaire régionale pour réussir ce tour de force. On a voulu bien faire et à un prix modique. Le tissu fut choisi par Mmes Charles-Auguste-Savard et Gérard Fréchette, épouses de commissaires régionaux, et Mme Roger Pleau, épouse du secrétaire-trésorier. Celles-ci ont sollicité l'avis d'autres mères de leurs milieux respectifs : Neufchâtel, St-Emile et Loretteville.

Mme Charles-Auguste Savard s'est même donné le mal de confectionner elle-même un uniforme. Aussi peut-elle affirmer que celui-ci ne coûte à peine que $7.00, tissu, doublure et fournitures compris. De plus, elle a obtenu l'assurance que le matériel choisi pourra être obtenu pour quelques années à venir et que la régionale Chauveau aura l'exclusivité sur ce matériel, si elle en exprime le désir.

Quant au patron, la commission scolaire a pris les dispositions pour les procurer elle-même aux mamans intéressées. Celles-ci ne seront donc pas dépendantes d'un fournisseur ou d'un manufacturier qui pourrait affirmer des exigences.

Une industrie et des couturières de la région ont offert au comité féminin de confectionner les uniformes à un prix facile. C'est pour cette raison qu'on est en mesure de dire que le coût de l'uniforme que l'on devra faire confectionner ne dépassera pas les $12.00.

On est d'avis que dès les premiers mois de la prochaine année scolaire, toutes les jeunes filles du cours secondaire de la régionale Chauveau auront graduellement adopté l'uniforme. Même s'il n'y a pas d'obligation formelle à cet égard, on s'attend à ce que chaque écolière veuille le porter fièrement.

A l'occasion d'une séance à Loretteville, les commissaires régionaux furent unanimes lundi soir à louer le bon goût du comité féminin qui a voulu prêter sa collaboration comme aussi des nombreuses autres mères de famille qui ont fait des suggestions appréciées. M. Béranger Boivin, le président de la régionale, leur a affirmé la vive satisfaction de tous ses collègues.



Uniforme exclusif

Les vêtements ne seraient pas ceux de la victime

La tâche que la PP poursuit en vue d'identifier la jeune femme trouvée morte dans la sablière Hains de Sainte-Thérèse-de-Lisieux s'avère difficile. De nouvelles informations ont été vérifiées, hier, mais elles n'ont apporté aucun éclaircissement à ce meurtre. Les enquêteurs sont à peu près certains depuis hier que les vêtements trouvés en bordure du boulevard Parent n'ont pas appartenu à la victime. Ils vérifieront d'autres informations, aujourd'hui, et ils prient toute personne qui pourrait aider à identifier l'inconnue de ne pas se gêner et d'appeler à la PP, à Québec, 529-9611.



FEMME-MEDECIN HONOREE — Le Dr Madeleine Roy, fille du Dr et de Mme François Roy, qui vient de décrocher son doctorat en médecine, avec distinction, s'est vu décerner la médaille du lieutenant-gouverneur. Cet honneur est offert à l'élève finissant de la faculté de Médecine, qui a eu le plus de points dans les examens subis à la fin des différentes années du cours de médecine.

Quand il s'agit de VIANDE c'est la QUALITÉ qui compte !

A&P NE VEND *QUE* DU BOEUF DE MARQUE ROUGE—CONSTATEZ PAR VOUS-MÊME QUE LA MARQUE "SUPER-RIGHT" EST SYNONYME DE *VIANDE* DE *QUALITÉ*

VIANDE Super-Right A&P

VENTE DE ROTI DE BOEUF

PALERON — OS DE PALERON ENLEVE	EPAULE — OS ROND — ROTI DE CASSEROLE	ROTI DE COTES — COURTES OU DE TRAVERS
lb 37¢	lb 37¢	lb 59¢

ROULÉS COTTAGE — MARINES, SUCRES, ROYAL CRY-O-VAC — lb 59¢

FOIE DE PORC — TRANCHE, DE CHOIX — lb 33¢

BOLOGNE — AU MORCEAU, LEGRADE — lb 27¢

TOUS PRIX DANS CETTE ANNONCE SONT GARANTIS JUSQU'A SAMEDI, LE 30 MAI, 1964.

A&P ne vend que des Viandes achetées de Salaisons inspectées par le Fédéral

Suggestions culinaires pour Barbecue — au dehors
Biftecks de paleron — — Cuisses de poulet
Poitrines de poulet — Wieners Hygrade ou Royal

lb 49¢

PAIN DELICIA (MAPLE LEAF)	pqt 6 ozs	33¢
PAIN AU POULET (MAPLE LEAF)	pqt 6 ozs	27¢
VIANDES CUITES (ASSORTIES, HYGRADE)	pqt 6 ozs	43¢
PICNICS CUITS EN CONSERVES (EPAULES DE PORC, MARQUE S.X.)	bte 1½ lbs	1.23
BACON DE DOS (PEAMEALED — SUPER-RIGHT)	pqt ½ lb	53¢
BACON DE COTE (SANS COUENNE, TRANCHE, FUME, SUPER-RIGHT)	pqt ½ lb	39¢
FILETS D'AIGLEFIN (SEA SEALD)	lb	43¢
PETONCLES (CUITES ET PANEES)	lb	69¢
JAMBON CUIT (PREMIUM, SWIFT)	pqt 6 ozs	53¢



CONF. AUX FRAISES
IONA (COULEUR ET PECTINE)
jarre 24 ozs 55¢
Prix rég. jarre 65¢—Epargnez 10¢

EXTRA-SPECIAUX

TISSU DE TOILETTE (WHITE SWAN blanc ou coloré (Rabais de 4c) Rég. 49c—Eparg. 4c extra)	pqt de 4 roul.	45¢
BROMO SELTZER (Pour dérangement d'estomac ou mal de tête Rég. btle 69c—Eparg. 10c)	btle gross. rég.	59¢
MELANGE CROUTE A TARTE (BETTY CROCKER)	3 pqts 18 ozs	$1
	Prix rég. pqt 39c—Epargnez 17c	

PRIX TRES MODIQUES A&P

MAYONNAISE (KRAFT)	jarre 16 ozs	43¢
NESTLES QUIK (BREUVAGE INSTANTANE AU CHOCOLAT (Offre à 20c de rabais))	cte 2 lbs	99¢
KLEENEX (TISSU FACIAL, BLANC OU COLORE)	3 pqts de 400	79¢
KETCHUP (HEINZ)	btle 20 ozs	37¢
MELANGES A GATEAU (DUNCAN HINES)	2 pqts	89¢
NESCAFE (CAFE INSTANTANE)	jarre 6 ozs	1.29
FEVES CLARK'S (DANS SAUCE AUX TOMATES)	4 btes 20 ozs	85¢
NOURRITURE POUR CHIENS (CHUM (Offre à 2c de rabais))	4 btes 15 ozs	39¢
SACS DE THE (TENDERLEAF)	pqt de 60	79¢
NOURRITURE POUR CHATS (DR. BALLARD'S)	3 btes 15 ozs	49¢
BREUVAGE CERISE-POMME (SPEARS (Offre à 4c de rabais))	3 btes 48 ozs	89¢

VENTE DE CONSERVES

Breuvage Pamplemousse-Ananas, A&P



2 btes 48 ozs 69¢
Prix rég. bte 39¢—Epargnez 9¢
CAISSE DE 12 BTES $4.14—EPARGNEZ 54c

BETTERAVES A&P 2 btes 15 ozs 31¢
ENTIERES, DE CHOIX — Prix rég. 2 btes 37c—Epargnez 6c
CAISSE DE 24 BTES $3.72—EPARGNEZ 72c

JUS DE TOMATES - 2 btes 48 ozs 69¢
DE FANTAISIE, AYLMER — CAISSE DE 12 BTES $4.14

COQUETEL DE FRUITS 2 btes 28 ozs 79¢
DE CHOIX, CUDNEY — CAISSE DE 24 BTES $9.48

CORN FLAKES - - - 2 pqts 12 ozs 55¢
KELLOGG'S — Prix rég. pqt 31c—Epargnez 7c

IVORY SNOW EN POUDRE - boîte géante 79¢
(Rabais de 7c avec coupon de 7c inclus) Prix rég. bte 85c—Eparg. 6c extra

LAIT ECREME INSTANTANE - pqt 3 lbs 79¢
EN POUDRE, A&P — Prix rég. pqt 95c—Epargnez 16c

NOURRITURE pour BEBES 10 btes 5 ozs 99¢
HEINZ, TOUTES VARIETES — Prix rég. 3 btes 34c—Epargnez 14c

A&P PEUT VOUS EPARGNER DE L'ARGENT SUR FRUITS ET LEGUMES FRAIS

ORANGES — Navel, juteuses, sucrées, Outspan, nouvelle récolte, grosseur 176 — DOUZ. 59c

MELONS D'EAU	NO 1, DES E.-U., SUCRES, COUPES, ROUGES	cha.	89¢
TOMATES	NO 1, DE SERRE-CHAUDE, EN ONTARIO, FERMES, MURES	lb	29¢
CONCOMBRES	NO 1, DE SERRE-CHAUDE, LONGS, VERTS, POUR TRANCHER	2 pour	29¢
ECHALOTES	NO 1, DES E.-U., FRAICHES, DOUCES	3 gros pqts	25¢
LAITUE	NO 1, DES E.-U., FRAICHES, POMMES FERMES — GROSSEUR 24	2 grosses pommes	33¢
BLÉ-D'INDE	NO 1, DES E.-U., FRAIS, JEUNE	5 gros épis	39¢
CAROTTES	NO 1, DES E.-U., FRAICHES, TENDRES, JEUNES, SANS COEUR	3 lbs sac cello	29¢

A&P PEUT VOUS EPARGNER DE L'ARGENT SUR LES PATISSERIES!

GATEAU DES ANGES - - - cha. 45¢
GROS, JANE PARKER — Prix rég. cha. 59c—Epargnez 14c

PAIN DE BLE CRAQUETE - 2 pains 16 ozs 35¢
TRANCHE, JANE PARKER

GATEAU CAFE - - - - - - cha. 39¢
RAISIN, TOURNE, JANE PARKER — Prix rég. cha. 43c—Epargnez 4c

TARTE aux CERISES
JANE PARKER
grande tarte 24 ozs 49¢
Prix rég. cha. 59¢—Epargnez 10¢



Offrez-vous une nouvelle montre et en même temps rendez papa heureux, le jour de la fête des pères !

MONTRES DE QUALITÉ POUR VOUS ET POUR LA FÊTE DES PÈRES

MAGASIN MIRACLE MART
UNE DIVISION DE STEINBERG LIMITÉE

Tout en profitant d'un bas prix, vous obtenez qualité, robustesse et durabilité !

La fête des pères n'est pas si loin et vous devez penser sérieusement à acheter le cadeau de papa et peut-être bien aussi un cadeau pour la jeune soeur qui gradue ! A cet effet, Miracle Mart vous offre tout un choix d'attrayantes montres de qualité supérieure et à prix incroyablement bas !

3 modèles: Pour fillettes et adolescentes, pour garçons et pour messieurs.

A. Pour hommes: Robuste modèle Incabloc 17-pierres, antimagnétique, à l'épreuve de l'eau et antichocs. Cadran au fini satiné. Mouvement suisse. Boîtier en or. Bracelet en cuir..... **$9.97**
B. Pour fillettes et adolescentes: Jolie montre Incabloc 17-pierres, à l'épreuve de l'eau et antichocs. Revers en acier inoxydable. Chiffres arabes - Mouvement suisse - Boîtier or ou blanc avec bracelet en cuir ou bracelet blanc extensible..... **$9.97**
C. Pour garçons: Solide montre Incabloc 17-pierres antichocs et à l'épreuve de l'eau. Revers en acier inoxydable . Boîtier or ou blanc. Bracelet en cuir ou extensible..... **$9.97**





Un ensemble qui témoigne de votre bon goût...

POUR VOS PETITES REUNIONS INTIMES

Procurez-vous ce joli service à café d'allure moderne, pour recevoir vos amies ou mieux, pour offrir en cadeau ! Il est fait de fine porcelaine savamment décorée à la main d'un motif de blé en relief de ton or. Le service au complet comprend:

- Une attrayante cafetière
- 1 sucrier avec couvercle
- 1 pot à crème
- 6 tasses avec soucoupes
- 6 assiettes pain et beurre



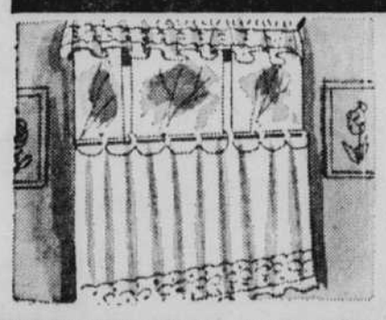
Un service de haute qualité, à prix abordable !

JOLI SERVICE A THE EN PORCELAINE

C'est un service de qualité supérieure qui crée toujours un bon effet par sa sobriété, ses lignes modernes et son apparence de luxe ! Il est indispensable à la ménagère moderne ! En porcelaine translucide, il est composé de 23-pièces dont: 6 tasses avec soucoupes - 6 assiettes pain-et-beurre - 1 théière avec couvercle - 1 sucrier avec couvercle - 1 pot à crème. 3 décors au choix :

Blanc avec bordure grise — Blanc avec bordure dorée — Blanc avec motif floral

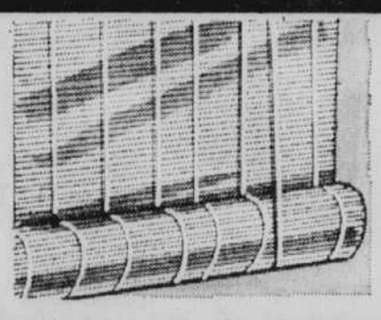
INDISPENSABLE . . . LA COUVERTURE ELECTRIQUE !



RIDEAUX-CAFE "NANCY"

Coquets rideaux de coton peigné blanc pur, entièrement lavables et d'entretien facile. Ils sont composés de 2 pièces et d'un attrayant volant, le tout délicatement brodé dans votre choix de bleu, vert, rouge, aqua ou rôti sur fond blanc.

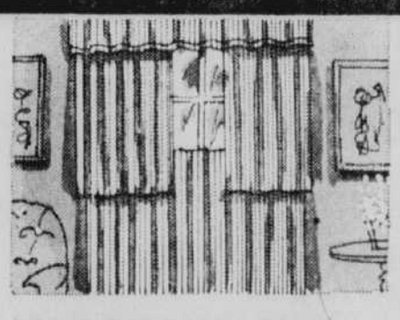
3-pièces **6.97**



STORES EN PLASTIQUE

36" x 72" **2.97** — 48" x 72" **3.97** — 60" x 72" **5.47** — 72" x 72" **6.97**

Très pratiques et d'entretien facile, ils sont faits de fines baguettes de plastique Bolene hygiénique, se roulant facilement quand ils ne servent pas. Lavez dans de l'eau chaude savonneuse. Blanc argenté. 4 dimensions au choix.



JOLIS RIDEAUX-CAFE

30" x 36" **2.97** — 24" x 26" **1.47** — Volant : **.97** ch.

Ils s'harmonisent parfaitement aux stores de plastique ! Ces jolis rideaux-café égayeront d'une façon étonnante votre cuisine ! Lavables, ils ont toujours l'air neufs et propres !

Luxueuse couverture électrique "Beacon" de Esmond, une marque de haute qualité... une garantie de plus ! Profitez du bas prix pour économiser !

Mettez fin au manque de confort que vous apportent les températures froides et humides, achetez-vous enfin une douillette couverture électrique: Miracle Mart vous offre en ce moment la fameuse marque Esmond à bas prix d'aubaine !

- Modèle avec contrôle simple ou double.
- Robuste tissu viscose et coton, chaud et confortable
- Douces teintes de sable, vert, bleu ou rose.

Modèle à contrôle double, pour lit double : $13.97





SEAU POLYETHYLENE A DOUBLE USAGE

Tout nouveau, ce seau vous permettra d'épargner du temps D'un côté il contient l'eau de lessive, de l'autre l'eau de rinçage. Sert également de seau à glace, corbeille à papier ou pour transporter breuvages et goûters. Capacité totale: 15 pint. Poignée en métal.



POUBELLE 10 GAL. EN COPOLYMER

Robuste poubelle d'une capacité de 10 gallons, faite de Copolymer antirouille. De construction solide, elle est étanche et silencieuse. Poignée mobile en métal. Couvercle à enclenchement, léger à soulever. Pour ouvrir, il suffit d'appuyer sur le couvercle avec le pouce. Bois de santal seulement. 15¼" x 20¾".



VENTE ! LUNETTES-SOLEIL "POLAROID"

1.58 — 2.38 — 2.79 — 3.98

Profitez de cette grande vente pour économiser !

Pour dames et messieurs, fameuses lunettes-soleil à verres incurvés, assurant entière protection contre les rayons nocifs du soleil. Le choix comprend les plus récents modèles de la saison, se vendant régulièrement à prix beaucoup plus élevés !



APPAREIL-PHOTO "YASHICA" 35 EE

Un modèle réputé, à prix populaire ! Contrôle de l'exposition entièrement automatique - Objectif Yashinon F1.9 - -Viseur couplé - Vitesse 1 seconde à 1/500e de sec. Un appareil de précision qui vous assure de bons résultats !



APPAREIL-PHOTO "FUJICA" AUTOM

Luxueux appareil-photo de qualité supérieure, mettant en vedette un oeil électrique entièrement automatique - Obturateur d'une vitesse d'une seconde à 1/500e de seconde. Objectif couvert Fujinon F2.8 - L'appareil se bloque automatiquement s'il n'y a pas suffisamment de lumière.

PINKY Timbres PINKY avec chaque achat

OUVERT de 10 h. a.m. à 10 h. p.m. LUNDI à SAMEDI

PLACE STE-FOY

MAGASIN MIRACLE MART
UNE DIVISION DE STEINBERG LIMITÉE

FRAICHES ET EN BEAUTE AVEC LES ENSEMBLES EN TISSUS D'ETE!

PROFITEZ DE CE BAS PRIX UNIQUE! 5.99 ens.

Ils sont éclatants de fraîcheur, juvéniles, mais aussi pratiques et surtout parfaits pour l'été ! En tissus d'entretien facile, ils se lavent comme un mouchoir et sèchent le temps de le dire ! Tailles: 10 à 18.

a) Ensemble 2-pièces en Acétate "Estron", réunissant une veste à rayures multicolores, sans manches et croisée devant et une jupe toute droite blanc uni, entièrement doublée.

b) Ensemble en Acétate-et-coton à texture cloquée, Seersucker, fait d'une marinière sans manches avec col "matelot" rayé et cravate de toile. Glissière latérale. Jupe droite assortie. Bleu/noir/blanc — Rose/noir/blanc — Gris/noir/blanc.

c) Toujours en Acétate-et-coton cloqué Seersucker, ensemble avec jupe à plis plats, corsage sans manches croisé devant et avec col à revers. Boutons en laiton brillant. Le corsage se porte sous ou sur la jupe. Bleu/noir/blanc — Rose/noir/blanc — Gris/noir/blanc.

ESCARPINS BLANCS D'INSPIRATION ITALIENNE

9.97 paire

Un réel prix d'aubaine pour la qualité que vous obtenez ! Vous ne voyez ici que 2 modèles choisis parmi une vaste collection — Elégants escarpins fabriqués en souple cuir blanc, flexible et durable, munis de talons à recouvrement de caoutchouc et doublure de cuir. Talons hauts ou illusion dans le groupe. Pointures 5 à 9, largeur B.

VETEMENTS DE NUIT POUR FILLETTES

1.77 ch.

Vaste assortiment ! Pyjamas de coton, pyjamas "Baby Doll" et Capris, réalisés dans un choix de tissus d'été. Imprimés, motifs de fantaisie ou quadrillés. 2 modèles représentés seulement. Ages: 4-6x et 8-14 ans.

MAILLOTS DE BAIN D'UNE OU 2-PIECES

3.77 ch.

Un modèle représenté parmi un grand choix. Modèles une pièce ou bikini en tissus extensibles pour la plupart — Teintes unies ou agencements variés — Garnitures — Ages: 4-6x et 7 à 14 pour fillettes et adolescentes.

ENSEMBLES DE JEU POUR FILLETTES

Vos coloris préférés !

Ages: 3-6x: Corsage en satinette de coton et pantalons fuseaux de ton uni. **2.77 ens.**

Ages: 7-14 ans: Corsage ample multicolore; pantalons fuseaux unis. **3.77 ens.**

CHOIX DE SHORTS POUR TOUT-PETITS

1.47 et 1.77 ch.

Shorts avec taille élasticisée à l'arrière — Modèles de ton uni avec garnitures contrastantes. **Ages: 3-6x: 1.47 — Ages: 7-12: 1.77 ch.**

ROBE DE FANTAISIE AVEC BOUFFANT

2.77 et 3.77 ens.

2 modèles représentés seulement ! Choix de coloris, modèles et tissus — Culotte avec tours de jambes élasticisés. **Ages 3-6x:** Robe 2-pièces à rayures ou imprimée: **2.77 ens. — Ages 7-14:** Robe 2-pièces à taille élasticisée ou froncée. **3.77 ens.**

JOLIES BLOUSES POUR FILLETTES

1.47 et 1.77 CH.

Grand choix d'attrayantes blouses d'été: Modèles sans manches, avec manches courtes. Choix de quadrillés écossais, teintes unies ou agencements — Tissus d'entretien facile. **Ages 3-6x: 1.47 ch. Ages 7-14 ans: 1.77 ch.**

MAILLOTS A CAPUCHON POUR TOUT-PETITS

2.17 — 2.77 ch.

Variété de maillots en nylon, avec devant à glissière ou encolure à glissière. Capuchon à rayures contrastantes. **Ages 3-6x: 2.17 ch. — Ages 7-14 ans: 2.77 ch.**

a-b-c Pyjamas d'été 1.77 ch.

ACHAT SPECIAL! DE PETITS RIENS DE NUIT FAITS DE FRAIS COTON!

Pour les élégantes avides de nouveauté et de confort, Miracle Mart offre toute une collection de petits pyjamas Bikini, froufroutés de boucles et de broderie... séduisants à l'extrême ! 3 modèles au choix, tous en beau coton de qualité supérieure et de bonne coupe. oix, tous en beau coton de qualité supérieure et de bonne coupe. Tailles petites, moyennes ou grandes.

a) Pyjama bikini "juste-au-corps", en coton brodé et garni de boucles. Epaules boutonnées. En rose ou bleu.

b) Pyjama bikini sagement quadrillé en rose ou bleu et rehaussé de fine dentelle de coton.

c) Appétissant comme un bonbon, pyjama à jupe à pois roses ou bleus, offerts dans un attrayant modèle de fantaisie. Corsage blouson et shorts très courts.

HATEZ-VOUS POUR AVOIR LA PRIMEUR DU CHOIX ! ECONOMISEZ !

LE COUVRE-TOUT DES BELLES !

Offre spéciale ! Pratique veste faite de doux tissu éponge épais et absorbant, que vous pouvez porter indifféremment sur un pyjama bikini ou un maillot de bain — Idéal en voyage, il se lave facilement et fait toujours très chic ! Blanc seulement. **SPECIAL 2.77 ch.**

Timbres PINKY avec chaque achat

OUVERT de 10 h. a.m. à 10 h. p.m. LUNDI à SAMEDI

PLACE STE-FOY

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ ★ ★

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

83e ANNEE — No 128 QUEBEC, MERCREDI 27 MAI 1964 PAGE TRENTE-CINQ

Française responsable d'une série de cours à Laval

Par Thérèse VOISARD

La direction pédagogique du stage de spécialisation pour les professeurs de français qui désirent enseigner cette langue d'après la méthode "voix et images de France", a été confiée cette année à une femme.

Déléguée du centre de recherches et d'études pour la diffusion du français de l'Ecole normale supérieure de Saint-Cloud, Mme Colette Renard, de Paris, est responsable, en effet, de la bonne marche de cette session d'étude qui se terminera le 13 juin.

PROFESSEUR CHEVRONNE

Bien qu'elle enseigne pour la première fois à l'université Laval, Mme Renard a eu cependant l'occasion de se tailler une réputation enviable aux quatre coins du monde au cours de sa longue carrière de professeur.

Après avoir complété ses études universitaires à la Sarbonne, elle se rendit en Suède afin d'étudier les langues scandinaves à l'université D'Upsal où elle enseigna ensuite le français pendant quelques années. Elle enseigna aussi à l'université de Stockholm tout en donnant le soir, des cours aux adultes désireux d'apprendre le français.

PROFESSEUR ET METTEUR EN SCENE

Lors de son séjour en Suède, Mme Colette Renard dut même se faire metteur en scène afin d'assurer à ses élèves une meilleure connaissance de la langue française. "Les Suédois, dit-elle, éprouvent une très grande difficulté à prononcer correctement notre langue. Aussi me fallait-il trouver un moyen de les familiariser à cette prononciation très différente de la leur. C'est alors que je résolus de monter avec eux des pièces françaises, ce qui me semblait la méthode la plus efficace pour atteindre mon but."

Selon Mme Renard, il s'agissait là d'une forme d'enseignement assez rapprochée de la méthode audio-visuelle qu'elle enseigne actuellement à Laval et qui n'existait pas encore à cette époque.

En 1958, elle eut l'occasion de faire un stage, au centre de recherches et d'études de Saint-Cloud où l'on était à mettre au point cette fameuse méthode que l'on nomma par la suite "voix et images de France". Elle enseigna le français pendant un an à des professeurs yougoslaves avant de s'embarquer pour l'Amérique où elle participa à de nombreux stages de formation destinés à préparer des professeurs américains à l'enseignement du français.

Puis elle se rendit à Philadelphie où le Centre de recherches et d'études pour la diffusion du français de Saint-Cloud créa sa



Mme Colette Renard, responsable de la direction pédagogique de la session d'étude sur la méthode "voix et images de France".

première filiale. Elle donna alors des cours théoriques et pratiques pour l'utilisation de cette méthode destinée à faire apprendre le français en très peu de temps à des adultes qui n'ont aucune connaissance préalable de notre langue.

Obligée de rentrer en France pour des questions de visa, elle passa un an à effectuer des recherches sur l'enseignement du français. Il est inutile de démontrer plus longuement que Mme Renard connait à fond cette méthode qu'elle qualifie d'extraordinaire et qui permet à des élèves de tenir une conversation française sur un sujet limité, après trois heures de cours seulement et cela sans aucune connaissance antérieure du français.

PASSION POUR L'ARCHEOLOGIE

Quoique professeur de langues Mme Renard s'intéresse aussi de façon active à l'histoire et à l'archéologie. Elle a effectué d'ailleurs de nombreux voyages en Italie et en Grèce afin d'admirer sur place les vestiges de ces grandes civilisations.

Elle s'adonne aussi à la photographie mais elle ne prend de préférence que des photos qui concernent l'archéologie, matière à l'égard de laquelle elle nourrit une véritable passion, avoue-t-elle.

Contrairement à ce que plusieurs pourraient croire, l'attrait qu'excerce aussi sur elle l'histoire ne va pas à l'encontre de son amour pour les langues, car elles semblent pour elle étroitement liées à l'histoire.

PEU DE TEMPS A SA DISPOSITION

Mme Renard a commencé, il y a quelques années la rédaction d'un long travail traitant de l'influence de la Chanson de Roland sur la littérature islandaise du Moyen âge. Elle n'a jamais pu le terminer toutefois car sa carrière de professeur prenait tout son temps. "Je ne pourrai jamais le compléter, poursuivit-elle, puisque quelqu'un d'autre s'en est chargé".

Mme Renard est aussi la mère d'une jeune fille de 21 ans qui est actuellement étudiante en architecture à l'université de Pensylvanie. Tout comme sa mère elle nourrit une véritable passion à l'égard des langues puisqu'elle parle déjà le suédois et l'anglais, en plus de sa langue maternelle.

PROJETS

Mme Colette Ranard projette de passer encore un an en France, au centre de recherches et d'études de Saint-Cloud avant de reprendre le poste qu'elle occupait récemment aux Etats-Unis.

Elle revient au Canada guérie "du mal du pays"

Le mal du pays est une affection pénible pour qui l'éprouve. Et quand cela vous arrive, dussiez-vous aimer votre mari et vos enfants, la ville nouvelle dans laquelle vous êtes installée, les rues sur lesquelles vous déambulez, ce foyer où vous aviez décidé de recommencer une vie, n'ont plus de couleur, et l'existence devient vraiment très dure à supporter.

Voilà au moins une opinion franche, et celle qui parle aussi directement, est une jeune Danoise, Nora Schweitz, épouse d'un peintre et mère de quatre enfants.

Les époux Schweitz, venus de Copenhague, en 1956, s'étaient établis à Toronto dans le but de reprendre une vie et dans la perspective de nouveaux horizons à découvrir. Cela dura quatre ans. La petite famille dut retourner à Copenhague, parce que Nora Schweitz avait le mal du pays.

Or, lundi soir, sur le "Batory", j'ai rencontré la famille Schweitz. Il y a dix jours, ça été le départ du Danemark, une seconde fois, mais cette fois sur un autre pied et avec la résolution, maintenant, de vivre au Canada pour de bon.

Cependant, Nora Schweitz tient à faire le point de "mal du pays" qui a amené, en 1960, un nouveau déplacement de toute la famille. "Nos ne nous attendions pas, en arrivant au Canada, en 1956, à trouver de l'or sous nos pieds. Mais les difficultés que nous avons vécues m'ont laissée un peu désemparée. Carlsten, mon mari, était peintre au Danemark. Evidemment, une fois installés à Toronto, il a voulu poursuivre dans la même veine, mais n'ayant ni relation, ni possibilité de s'en faire très rapidement, il a dû abandonner ses projets et travailler à autre chose. Il est devenu vendeur de meubles.

"J'aurais tant aimé qu'il continue sa peinture; or, son travail ne lui laissait que peu de temps pour s'en occuper et se perfectionner. Il y a eu aussi les mille et une difficultés d'établissement; les loyers étaient chers; nous avons dû nous contenter d'un appartement assez modeste. Je ne dis pas cela par orgueil; je veux seulement vous indiquer un peu quelques difficultés auxquelles se heurtent les immigrants et qui provoquent souvent ce mal du pays".

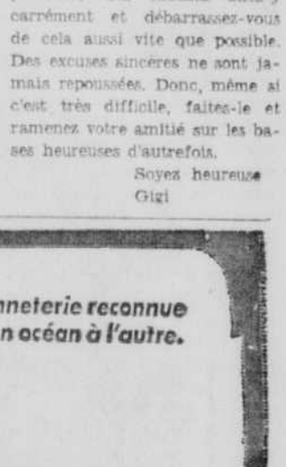
"Mais maintenant, tout est changé chez les Schweitz. Carlsten va retrouver à Toronto, son emploi de vendeur de meubles. Du Danemark, il a préparé la vie qu'il va poursuivre au Canada avec sa femme, Nora et ses enfants : Susanne, 13 ans; Johnny, 9 ans; puis le petit Canadien de la famille, Michael, 5 ans, qui a vu le jour à Toronto et enfin Kenneth. Susanne et Johnny parlent le danois et l'anglais, mais Michael ne connait encore que la langue danoise.

Quant à Nora, elle retrouve sa soeur à Toronto et elle jure que le mal du pays ne la reprendra plus. Elle a revu pendant quatre bonnes années son pays natal; elle en a fait le tour pour une dernière fois, et maintenant, son pays est le Canada qu'elle entend ne plus quitter.



LES SCHWEITZ REPRENDRONT LEUR VIE AU CANADA — Nora et Carlsten Schweitz avec leurs quatre enfants, à bord du paquebot polonais "Batory". C'est un retour au Canada, cette fois pour y rester. Même si le coeur doit demeurer pendant quelque temps encore au Danemark, on finira bien par s'adapter au rythme de la vie canadienne.

Les conseils de Gigi



Chère Gigi,

J'ai dit une méchanceté à propos d'une amie intime et je me sens très malheureuse. Je sais que je devrais présenter des excuses, mais je ne suis pas parvenue à m'y décider. Bien entendu, mon amie est blessée et nous nous sentons très mal à l'aise quand nous nous trouvons ensemble. Je n'aimerais pas passer tout l'été avec ce grand silence entre nous. Que devrais-je faire ?

Sincèrement
MECHANTE

Chère Méchante,

Rien de plus difficile à faire que de présenter des excuses et vous aimeriez bien oublier toute l'affaire en espérant que votre amie en fera autant. Mais les choses ne se passent pas comme cela. Quand vous devez présenter des excuses allez-y carrément et débarrassez-vous de cela aussi vite que possible. Des excuses sincères ne sont jamais repoussées. Donc, même si c'est très difficile, faites-le et ramenez votre amitié sur les bases heureuses d'autrefois.

Soyez heureuse
Gigi

Cordon Bleu

SAUCE AIGRE-DOUCE POUR FLETAN BLANC

1 tasse de sucre
3 c. à soupe de fécule de maïs
1 tasse de vinaigre blanc
1 tasse d'eau froide
3 c. à soupe de catsup
1 c. à thé de sel
¼ de c. à thé de poivre
3 c. à soupe d'huile de cuisine
2 grosses tomates, détaillées en quartiers
Colorant alimentaire, rouge

Mélanger le sucre et la fécule de maïs. Verser en remuant le vinaigre et l'eau. Ajouter le catsup et l'assaisonnement, l'huile de cuisine et les tomates. Porter au point d'ébullition, et cuire en remuant sans cesse jusqu'à ce que la sauce devienne épaisse et limpide. Ajouter en remuant le colorant alimentaire rouge, goutte à goutte, jusqu'à ce que la couleur voulue soit obtenue. Deux tasses et demie de sauce.

à notre
LOCAL
TEMPORAIRE:
919 rue St-Jean
(voisin de Pierre Robitaille Cadeaux)

OFFRES SPÉCIALES
FIN DE MOIS

• SOULIERS $10.00
TALONS HAUTS à

Un groupe de
• SOULIERS $8.00
dans une variété de couleurs et de talons à
Aussi SACS A MAIN

BALANCES DE LIGNES
• SOULIERS $4.00
désassortis hors-saison à

Les chaussures
les plus féminines en ville
Yves Poulin ENR.

à 919 RUE ST-JEAN seulement

Prestige incomparable...
digne de vous !



Charmant bandeau en dentelle doublé de térylène piquée "MAGICLOUD" pour un meilleur soutien. Ne contient pas de caoutchouc. Superbes bretelles en dentelle, dégagées sur les épaules, c'est un décolleté genre demi-buste, convenant parfaitement à vos nouvelles toilettes.

C'est une création "CORETTE" bien entendu . . . !

Style 766 32-36 A-B-C $5.00

Service de CREDIT POPULAIRE MEMBRE ASSOCIÉ

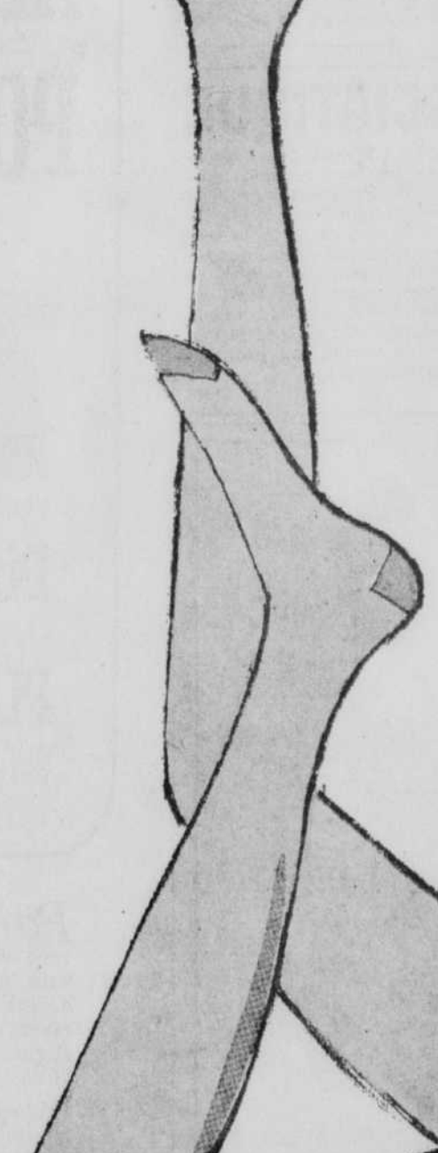
904, St-Jean
Tél. : 524-2991

MARGUERITE Bélanger

CENTRE D'ACHATS STE-FOY — 653-8282

Reitman's
LE MAGASIN DES FEMMES ÉLÉGANTES

Bonneterie reconnue d'un océan à l'autre.



VENTE

Première Qualité, sans couture,
Nylon micro-maille.

39¢ LA PAIRE

(POUR UNE SEMAINE SEULEMENT)

400 aiguilles, nylon 15 deniers, dans une variété de couleurs et de pointures 8½ à 11. Achetez-en plusieurs paires et réalisez une plus grande économie!

● 70 Est, rue St-Joseph, 529-3565
● 513, Est, Rue St-Joseph, 523-2653
● 860, rue St-Jean, 522-8847
● Place Ste-Foy, 653-0982
● Centre d'Achats Charlesbourg, Charlesbourg, 623-7143
● Centre d'Achats Canardière, 661-3673
● Place Laurier, 653-5304
● Place Fleur de Lys (boul. Hamel)
● Centre d'Achats Rond-Point, Lévis, 837-8029
● 160, rue Racine-Est, Chicoutimi 543-0625
● 146, St-Germain, Rimouski
● Centre d'Achats, Thetford Mines

Tous les magasins ouverts vendredi soir jusqu'à 9 h. 30 — Les magasins des Centres d'Achats, Ste-Foy, Charlesbourg, Place Laurier et Rond-Point, Lévis, sont ouverts les mardi, jeudi et vendredi soir.

Famille québécoise, heureuse de son séjour à la Nigéria

Par Christiane Brunelle

Mme Belleau et son mari Roger Belleau, médecin, reviennent du Nigéria après un séjour de 18 mois comme missionnaires. "Ce fut une expérience formidable, nous déclare Mme Belleau, et si nous avions à y retourner dans les mêmes conditions, nous n'hésiterions pas à le faire".

Etant membres du mouvement missionnaire Laval "Mundo", ils se sont installés à Okéné, ville au nord du Nigéria, d'une population de 30,000 habitants. A leur départ du Canada, ils avaient déjà une petite fille de 5 mois, Marie. Selon Mme Belleau, l'adoption d'un enfant est beaucoup plus



C'est ainsi que les Nigériennes portent leurs enfants. On remarque sur le dos de celle-ci la petite Paule, alors âgée de trois mois.

simple que celle des adultes étant donné qu'il n'a à s'occuper de rien.

La grande difficulté, au début, fut de nous habituer à vivre sans électricité et à agencer nos menus pour les repas. J'ai appris à vivre comme le faisait nos grand-meres et j'avoue, nous dit Mme Belleau, qu'avec ce régime, je n'ai vraiment pas eu le temps de m'ennuyer".

A leur arrivée là-bas, les Pères du Saint-Esprit, qui ont une mission, les ont très bien reçus et les ont aidés dans leur commencement. Par exemple, ils leur ont fait faire des lits, un parc pour leur fillette, ils ont fait poser des grillages pour les isoler davantage des insectes, enfin, ils ont vu à leur procurer un confort raisonnable.

"Les travaux domestiques ont suffi à occuper tout mon temps. Je faisais le pain moi-même et quand j'achetais un morceau de viande, c'était un poulet vivant ou encore une patte de porc "nature". Pour compléter mon rôle de boucher, je hachais les morceaux de boeuf. Je devais aussi faire bouillir et filtrer l'eau tous les jours. C'est une aide indigène qui lavait et repassait le linge. Je dois ajouter que là-bas, on lave à l'eau froide en frappant les pièces sur la pierre et que l'on repasse avec de gros fers remplis de tisons. L'aide indigène est vraiment nécessaire pour une femme qui n'est pas habituée au régime de vie des Nigériens".

"L'entretien de la maison était assez difficile, car en saison sèche, il y avait les tempêtes de sable, qui laissaient des vestiges dans les moindres recoins de la maison; il fallait alors balayer et épousseter sans cesse. En saison de pluie, l'humidité détruit beaucoup de chose. Par exemple, il fallait étendre le linge au soleil pour ne moisisse pas. Heureusement, quand il pleut là-bas, ce n'est que pour quelques heures et ensuite le soleil revient."

Mme Belleau a donné naissance à une fille pendant son stage au Nigéria. Pour la circonstance, elle s'est rendue à 220 milles d'Okéné dans une clinique de maternité. Selon son mari qui est médecin, cette clinique était très bien organisée et le confort ne manquait pas. "Les Noirs, nous dit-elle, adorent les enfants; aussi, depuis le matin jusqu'au soir j'avais constamment des visiteurs".

"La mentalité de ces Noirs est assez spéciale. Par exemple, ils nous trouvaient presque cruels de placer nos enfants dans un parc ou de les laisser pleurer quelquefois. Pour eux, les enfants sont toute leur vie. Les femmes ne s'occupent que de leurs enfants, tandis que les hommes les négligent parfois. La seule chose déplorable, à mon avis, est le manque de propreté; chose tout à fait normale puisque ils n'ont pas eu d'éducation et qu'ils ne sont pas très évolués. Ils ne peuvent donc pas enseigner à leurs enfants la propreté puisqu'ils ne la connaissent pas."

"A Okéné même, il n'y avait aucune institution pour jeunes filles, sauf l'école primaire. On trouvait cependant une école de sage-femme. Une école normale pour jeunes filles a été formée à 36 milles d'Okéné. Il est cependant à espérer que l'on fonde des écoles dans Okéné, pour éduquer les femmes."



UNE ROBE de grand soir, à corsage sans épaulettes et orné de dentelle pourra figurer avantageusement dans votre garde-robe estivale. Un noeud marque la taille de cette somptueuse robe de coton que l'on peut assortir à une écharpe de même tissu.

Les enfants de Mme Belleau n'ont souffert d'aucune maladie et ce genre de vie était facile d'accès pour eux, car il faisait toujours chaud et ils n'avaient qu'à se laisser faire. "Notre plus grande distraction, nous affirme Mme Belleau, était nos deux filles. Elles nous ont procuré énormément de joie et de bonheur".

"Après avoir vécu un an et demi avec des Nigériens, j'ai constaté, du moins pour notre région, que seule la chrétienté peut amener la civilisation, car là-bas, la polygamie étant normale, on voit tout de suite un facteur de non-évolution qui entraine une foule de conséquences. La chrétienté ne permettant pas la polygamie, l'évolution devient par le fait même avantagée et l'éducation plus facile. Il y a donc énormément à faire pour arriver à éduquer toutes ces populations et les missions sont indispensables.

Mme Belleau nous avoue qu'elle fut très heureuse là-bas et qu'elle a trouvé l'expérience des plus enrichissantes.

M. et Mme Belleau et leurs fillettes partiront cet été pour Boston où le docteur doit poursuivre des études spécialisées.



M. et Mme Roger Belleau et leurs deux fillettes, Marie, âgée de 2 ans, et

ANNONCE

SCIATIQUE

Ressentez-vous des élancements douloureux dans les cuisses, de la hanche à la cheville? Vous est-il pénible de vous mouvoir? Si vous cherchez un soulagement à ces douleurs épuisantes ou aux élancements de sciatique essayez les T-R-C de TEMPLETON dès aujourd'hui. Seulement .85c et $1.65 partout où l'on trouve des produits pharmaceutiques.

T83-4F

Déjà les couturiers ont songé à votre prochain manteau de fourrure

Montréal (PC) — La Canadienne qui veut faire l'achat d'un manteau de fourrure à l'automne, aura le choix parmi des modèles de silhouette plus mince, de poids plus léger, et de manches plus courtes.

Le défilé de modes présenté en avant-première à Montréal, par l'Association des commercants de fourrures du Canada, montrait la tendance aux manteaux plus ajustés, ceinturés à l'avant pour tomber droit au dos, avec des cols plus petits. La longueur du manteau reste la même, soit environ un pouce au bas du genou. Les manches se terminent parfois au-dessous du coude, et pour certains modèles, les manches peuvent se porter longues, ou roulées jusqu'au coude. Des détails intéressants sont marqués par des fentes sur les côtés de la jupe, des poches en appliqués, et des petits cols entaillés.

M. J. K. Walkden, vice-président de la Fédération nationale des marchands détaillants de la fourrure au Canada, a prédit "un avenir magnifique" pour les manteaux de chat sauvage et mouffette, fourrures à longs poils, en particulier pour les modèles trois-quarts qui se portent avec les pantalons. M. Walkden a mentionné au cours d'une conférence de presse, que le castor et le vison offriront un grand intérêt cette année.

Selon M. Walkden, le castor constitue l'un des meilleurs achats dans le domaine de la fourrure.

LE PRIX

"Le prix des peaux de castor est moins élevé qu'il y a 15 ans", a-t-il dit.

"Cela est dû en partie aux efforts du gouvernement du Québec", d'ajouter M. Walden, "et les castors sont en plus grand nombre, alors que les pelleteries sont de meilleure qualité".

Il a dit que des fourrures provenant de la panthère tachetée d'Afrique sont à des prix exorbitants. Dans une vente à l'enchère, six peaux de léopard ont coûté $9,000, et c'était avant le prix de la main-d'oeuvre. D'autre part, les peaux de mouton noir et gris sont actuellement à des prix moins élevés qu'à l'ordinaire, de préciser M. Walkden.

EXPOSITION
NEW YORK $55.
BUS — HOTEL — ENTREE
Depart le 28 mai à 8.30 p.m.
Retour le 1er juin midi
VOYAGES CHAMPLAIN
527-1340

ANNONCE

Les malaises "Propres aux Femmes" soulagés dans la Plupart des Cas! (soumis à des essais)

Notez comment une remarquable Tablette peut soulager "les Bouffées de Chaleur" de la Ménopause et les Crampes Menstruelles des Jeunes Femmes et des Adolescentes.

L'idée que la plupart des femmes doivent souffrir certains maux à certaines époques—*parce qu'elles sont femmes*—est chose du passé. Des essais scientifiques ont prouvé que *la majorité* des femmes et des adolescentes, sujettes à ces maux, peuvent y remédier.

Ceci est basé sur des centaines de cas où les Tablettes Lydia E. Pinkham ont soulagé des jeunes femmes des crampes menstruelles, maux de tête et de dos . . . et où elles ont fait disparaître, chez des femmes au "retour d'âge", les bouffées de chaleur et l'irritabilité.

Les Tablettes Lydia E. Pinkham contiennent du fer et sont un fortifiant pour les femmes *âgées*.

Alors, pourquoi souffrir ainsi chaque mois . . . ou endurer les ennuis du "retour d'âge" . . . quant à la prochaine pharmacie vous trouverez les Tablettes Pinkham pour vous soulager?

PRÉFÉREZ-VOUS LA FORME LIQUIDE? Pharmaciens l'ont aussi Composé Végétal Lydia E. Pinkham.

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.



CA FRETILLE DEVANT CES TRICOTS DE COTON BROSSE JANTZEN!

Et les sirènes en raffolent! G à D: en une pièce, noir ou royal, **$8.95;** motif à chevrons, rose, bleu Sorrente ou marine, **$10.95;** costume rouge ou bleu à insertion multicolore, **$12.95.** Tous en tailles 8-14. Magasin des Enfants, au troisième.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

Stationnement gratuit, 1 h., nouveau garage Frontenac, 47, rue St-Louis

2000 PRIX
"CONCOURS DE L'OURSON"
ALIMENTS HEINZ POUR BÉBÉS



1er Prix de $1,000
PLUS UN OURSON

Dix 2e Prix de $100
PLUS UN OURSON

PLUS 2,000 OURSONS
QUI SERONT OFFERTS COMME PRIX DE CONSOLATION

Participez aussi souvent que vous le désirez. Il vous suffira d'écrire vos nom et adresse en lettres carrées sur le bulletin d'inscription ci-dessous (vous pouvez aussi utiliser les bulletins d'inscription commodes offerts dans la plupart des rayons d'aliments pour bébés) et d'envoyer ce bulletin, avec 6 étiquettes de votre choix des aliments Heinz pour bébés, au "Concours de l'ourson" Heinz, C.P. 2147, Toronto (Ont.).

Prix supplémentaire: Si vous envoyez un dessus de boite de n'importe quelle boite de céréale Heinz, en plus des 6 étiquettes d'aliments Heinz pour bébés, et si vous êtes choisi parmi les gagnants, un second ourson sera envoyé à la personne de votre choix.



ALIMENTS HEINZ POUR BÉBÉS

Bébé en bénéficie aujourd'hui—et pour toute sa vie

BP-163F

RÈGLES DU CONCOURS

1. Ecrivez vos nom et adresse en lettres carrées sur le bulletin d'inscription et envoyez ce bulletin avec 6 étiquettes de votre choix d'aliments Heinz pour bébés au "Concours de l'ourson", C.P. 2147, Toronto (Ont.).
2. Envoyez chaque bulletin séparément.
3. Le concours prendra fin le 30 juin 1964 et tous les envois devront être oblitérés par la poste, au plus tard à minuit ce jour-là.
4. Le concours est ouvert à tous les habitants du Canada sauf les employés (et leurs familles) de la H. J. Heinz Company of Canada Ltd., de leur agence de publicité et de Herbert A. Watts Ltd.
5. Pour gagner un prix, les personnes dont le nom sera choisi devront répondre à une question.
6. La décision des juges sera irrévocable à tous points de vue.

Découpez ce bulletin officiel d'inscription. Remplissez et envoyez à:

"CONCOURS DE L'OURSON"
ALIMENTS HEINZ POUR BÉBÉS
C.P. 2147, Toronto (Ont.)

NOM .....
(VEUILLEZ ÉCRIRE EN LETTRES CARRÉES)

ADRESSE .....

VILLE ..... PROV. .....

N'oubliez pas d'inclure 6 étiquettes d'aliments Heinz pour bébés.

J'envoie ci-joint un dessus de boîte de céréale Heinz. Si je gagne un prix, je désire que le second ourson soit envoyé à

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... PROV. .....

La Société canadienne de la Croix-Rouge ne pourrait subsister sans ces femmes généreuses



Mmes Hélène Lebrun et Paul Galibois, membres du détachement féminin de la Société canadienne de la Croix-Rouge, posent ici devant un kiosque illustrant une partie de leur travail.

Environ 350 femmes de la région de Québec se dévouent bénévolement pour les oeuvres de la Société canadienne de la Croix-Rouge, qui ne pourrait subsister sans leur travail désintéressé.

Nous avons pu, hier soir, considérer quelque peu le vaste champ d'action de ces femmes, grâce à des kiosques préparés à l'occasion de la clôture de la campagne de souscription de cet organisme et illustrant l'activité propre de chaque département.

DETACHEMENT FEMININ

Disons d'abord que les membres du détachement féminin portent un intérêt particulier aux vétérans en les visitant fréquemment et en tâchant de les réconforter. Elles leur distribuent, par exemple, des cigarettes, des revues et diverses autres choses susceptibles de leur procurer un peu de joie. Plusieurs de ces malades sont sans famille et ne reçoivent presque aucun secours en dehors de l'aide que leur apporte la Croix-Rouge.

Ces femmes, qui travaillent bénévolement, représentent aussi la Société canadienne de la Croix-Rouge dans la majorité de ses services humanitaires. Aussi, selon Mme Claude Thibault, responsable de la comptabilité, le nombre d'heures données par ces volontaires est devenu presque incalculable.

SECOURS AUX SINISTRES

Dans les cas de désastres d'ordre majeur ou mineur, ces femmes se rendent sur les lieux afin d'apporter aux sinistrés le secours immédiat dont ils ont besoin. Elles passent souvent de nombreuses heures à faire l'enregistrement des besoins de toutes ces personnes pour leur procurer l'essentiel dans le plus bref délai possible.

Dans les cas d'incendies graves ou de désastres du même genre, il s'agit, nous dit Mme Paul Galibois, de prendre les mesures de tous ces gens qui ne possèdent plus rien, afin de leur procurer des vêtements convenables. Il faut aussi s'occuper de les loger et de les réconforter, ce qui représente encore un nombre d'heures considérable.

COMITE DES BENEVOLES

Un autre groupe composé des membres du comité des bénévoles se dévoue aussi pour cet organisme. Ces femmes se rendent, une ou deux fois la semaine, dans les cliniques de donneurs de sang afin de les recevoir et de leur distribuer de la nourriture après qu'ils ont donné du sang. Comme ces personnes doivent se reposer dix minutes avant de reprendre leur travail, les dames du comité viennent causer avec eux afin que le temps ne leur semble pas trop long.

Elles s'occupent aussi de recruter des donneurs spéciaux pour les opérations à coeur ouvert. Ce travail de recrutement n'est pas de tout repos car, pour trouver quelques donneurs, elles doivent parfois téléphoner pendant plusieurs heures.

Elles s'occupent aussi de la classification et du travail clérical au bureau de leur section

COMITE DE L'OUVROIR

Les membres de ce comité confectionnent annuellement des milliers d'articles de couture, de tricots, de pansements et de tampons qui sont utilisés par les différents services de la Société de la Croix-Rouge.

En plus de se réunir régulièrement aux quartiers généraux, ces dames apportent chez elles des travaux qu'elles exécutent pendant leurs heures de loisirs. Grâce au travail bénévole de ces dames, la Société de la Croix-Rouge peut réduire sensiblement le coût de l'équipement nécessaire au travail technique de son service de transfusion de sang.



CREE PAR LE MODELISTE TRACY ADRIAN, ce chapeau d'allure très juvénile, est confectionné de paille bleue turquoise. La calotte est entourée d'un ruban de velours marine qui se transforme en noeud plat à l'avant. Le bord plus large à l'arrière qu'à l'avant remonte de façon à cacher quelque peu le ruban de velours.

Nouvelle courroie extensible 'Petal Burst' de Wonder-bra



No 1347. Soutien-gorge long de modèle ceinture. Elasticisé de Lycra, bonnets de dentelle de téryléne. Blanc et noir. Bonnets B et C 34 à 38. $9.50.

No 1247. Soutien-gorge bandeau à dos plongeant. Elasticisé de Lycra, bonnets de dentelle de téryléne. Blanc et noir. Bonnets B et C 32 à 38. $6.50

La courroie extensible Petal Burst confère un merveilleux nouveau confort aux soutiens-gorge ! Les nouvelles bretelles de Lycra* extensible galonné soutiennent délicatement et si confortablement qu'on est porté à les oublier; elles demeurent invisibles même sous les décolletés les plus plongeants; elles ne plissent, ne roulent ni ne glissent. Sous les bonnets — nouveau soutien Airlon . . . assurant contrôle flexible sans étreinte. La courroie extensible Petal Burst — procurez-vous-la dès aujourd'hui !

VOYEZ LES NOUVEAUX SOUTIENS-GORGE Wonder-bra A COURROIE EXTENSIBLE CHEZ

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

Stat. gratuit, 1 hr., nouveau garage Frontenac, 47, rue St-Louis

* Marque déposée de Du Pont



Mme Thérèse MICHON

Conseillère en beauté de la maison ORLANE de Paris sera à notre comptoir des cosmétiques les 28-29 et 30 mai

Elle se fera un plaisir de résoudre gracieusement vos problèmes de beauté.

Spécial pour quelques jours BAUME à la gelée royale pour le contour des yeux

Rég. 12.50 Spécial $8.50



ORLANE vous apprend à connaître votre peau

LOUPE BINOCULAIRE révélera la nature de votre peau et en décèlera, s'il y a lieu, les imperfections.





1200 RUE ST-JEAN QUEBEC SIGNALEZ: 522-5214

PHARMACIE Livernois ENR.

Grande VENTE D'OUVERTURE commençant aujourd'hui

Pour bien marquer ces jours d'ouverture, nous vous ferons bénéficier de RABAIS IMPORTANTS sur toutes nos LIGNES REGULIERES.

Des marques des plus réputées vous sont offertes à des BAS PRIX IMBATTABLES!

Futurs mariés! Profitez de ces aubaines, pour meubler votre futur foyer. Toujours consultez MAROCO avant d'acheter.



S.V.P. aucun prix par téléphone — Jusqu'à 36 mois pour payer — Conditions faciles.

"Grenier Furniture" Sets de chambre

Kelvinator Poêles, réfrigérateurs, lessiveuses

"JAYMAR" Sets de salon

"Bélanger" Poêles — Réfrigérateurs — laveuses de vaisselle — lessiveuses

ZENITH Téléviseurs et radios

"Meubles Carrier" Sets de dinette — Tables de salon

BEACH Poêles

"Princeville Furniture" Sets de chambre Sets de salon

SAMTON METAL Sets de cuisine

MOFFAT Poêles — réfrigérateurs — lessiveuses

MISES DE COTE

ENTREPOSAGE et LIVRAISON GRATUITE

ADMIRAL Réfrigérateurs — T.V. — Stéréos

Matelas Suprême

DANIS & FRERES Set de dinette

H.P.L. FURNITURE

Henri Vallières Sets de chambre

STAR CHROME Sets de cuisine

B. & E. FURNITURE Sets de cuisine

MODERN STEELWORK Sets de cuisine

"SIMPLICITY" Lessiveuses

Hoover Lessiveuses Balayeuses Polisseuses

General Electric accessoires électriques

MATELAS SEALY

IDEAL UPHOLSTERING Literie — Sets de salon

Maroco Ltée meubles et accessoires électriques

510, 7e Rue, (entre 4ième Ave et 6ième Ave) Tél.: 529-0502

Beauceron, 3e meilleur cordon-bleu du Canada



Gâteau beauceron à l'orange

C'est la deuxième année consécutive qu'une jeune Canadienne française est au nombre des trois gagnantes des Epreuves Culinaires nationales Five Roses pour les jeunes.

Il s'agit de Charlotte Gravel qui a décroché la troisième place aux épreuves avec une recette régionale du comté de Beauce, dont elle est originaire. Charlotte est en troisième année à l'Institut Familial de Sainte-Marie de Beauce.

C'est un "Gâteau beauceron à l'orange" qui a valu ces honneurs à Charlotte. La jeune fille avait utilisé de la pelure d'orange dorée pour simuler des feuilles d'érable comme décoration de son gâteau.

Le titre de meilleur jeune cordon-bleu du Canada pour 1964 a été décerné à Pauline McCardle de Middleton, dans l'Ile-du - Prince-Edouard, qui avait préparé comme recette des "Clins d'oeil aux cerises". La deuxième place des epreuves nationales a été remportée par Connie Rybka, de Newmarket, en Ontario, qui avait soumis au jury un Gâteau au miel.

Des milliers d'adolescentes canadiennes âgées de 13 à 17 ans ont participé aux Epreuves Culinaires. Dix d'entre elles ont d'abord été choisies dans chaque province par un comité spécial, selon la correction de leurs réponses à un questionnaire touchant l'art culinaire, la qualité de leurs bulletins de présentation et l'originalité de leurs recettes personnelles. Un jury provincial a ensuite choisi une gagnante parmi ces dix participantes comme représentante de chaque province aux épreuves nationales qui réunissaient les dix finalistes du Canada.

Voici la recette de "Gâteau beauceron à l'orange" qui valut le troisième prix à Mlle Charlotte Gravel, étudiante de troisième année à l'institut familial de Sainte - Marie de Beauce.

GATEAU BEAUCERON
A L'ORANGE

Charlotte Gravel,
Ste-Marie de Beauce,
P.Q.

Ingrédients :

½ tasse de beurre
1½ tasse de sucre
4 jaunes d'oeufs
½ tasse de jus d'orange
4 blancs d'oeufs
Zeste râpé d'une orange
1½ tasse de farine
½ tasse d'amidon de blé d'Inde
½ c. à thé de sel
4 c. à thé de poudre à pâte
⅓ t. d'amandes mondées et émincées

Mode de préparation :

Défaire le beurre en crème, ajouter peu à peu sucre, jaunes d'oeufs bien battus, jus et zeste d'orange.

Mélanger et tamiser les ingrédients secs et ajouter au premier mélange. Bien battre.

Incorporer les blancs d'oeufs battus en neige ferme.

Quand la pâte est dans le moule, on peut la couvrir d'un tiers de tasse d'amandes mondées émincées et saupoudrer de sucre en poudre.

Cuire 40 minutes à four modéré (350° F.). Employer un moule de 8 x 12 pouces pour un gâteau rectangulaire, ou 3 moules de 9 pouces pour un gâteau étagé.

On jette le blâme sur la mauvaise éducation sexuelle des adolescents

Chicago (PA) — Si les adolescents américains sont libertins au point de vue sexuel, leurs parents sont à blâmer. Et lorsque les parents s'inquiètent du comportement sexuel de leurs fils et de leurs filles, c'est pour la mauvaise raison.

Le Dr Mary C. Calderone, une experte en santé publique de New York, a soulevé aujourd'hui cette critique brutale contre la société américaine.

On a mené plusieurs enquêtes sur l'activité sexuelle des adolescents, a-t-elle déclaré.

"Les faits sont là pour prouver qu'une jeune mariée américaine sur cinq est enceinte le jour de son mariage, comme l'ont démontré des études excellentes de Christianson de l'université Purdue."

Le Dr Calderone a déclaré devant un congrès national de l'Association des parents et des professeurs: "Nous avons rempli notre tâche à demi" au point de vue de l'éducation sexuelle. Elle a recommandé la création sans délai d'un programme complet, établi selon les faits bruts, s'étendent depuis la première année scolaire jusqu'aux classes des écoles supérieures.

"Nous nous sommes placés nous-mêmes devant un tel dilemne," a déclaré le Dr Calderone. "Durant ces 15 dernières années, nous avons écarté toutes formes de discipline et de contrôle sans rien leur substituer.

TOUTES LES FACILITES

"Nous avons donné à nos enfants la permissions de prendre les automobiles, en leur laissant les clés, nous leur avons donné l'argent pour louer des motels, des maisons et des appartements, tandis que le père et la mère sont partis sur les terrains de golf, jouent au bridge ou sont on ne saurait dire ou, après avoir donné quelques directives sur ceci et cela, y compris le sexe."

Le Dr Calderone a précisé que la conclusion que tiraient les jeunes des livres et des films auxquels ils ont libre accès, se traduisait ainsi: "Bien que notre société croit sincèrement à la monogamie et à la pratique sexuelle après le mariage, il est néanmoins considéré comme plaisant et sophistiqué de s'adonner à certaines pratiques sexuelles en dehors du mariage, c'est une attitude très avancée".

Elle a déclaré aux délégués

"Je vous défie d'admettre que, en tant que société, notre inquiétude ne se porte pas tellement sur le comportement sexuel lui-même mais sur ses résultats, autrement dit sur la grossesse en dehors des liens du mariage et, naturellement, sur les maladies qui peuvent s'en suivre."



Rappelez-vous... La grosseur d'une casserole influence la durée de cuisson des aliments. Plus la casserole est profonde, plus le temps de cuisson est long.

Recettes de tartes du "vieux Québec"

PATE AU LIEVRE

(Recette de Mme Roland Harvey, de La Malbaie)

Pâte :

4 tasses de farine preparee, tamisée
1⅓ tasse de graisse
1 tasse d'eau

Tamiser la farine, la mesurer et la verser dans un bol, ajouter la graisse.

Couper la graisse dans la farine à l'aide d'un coupe-pâte ou de deux couteaux jusqu'à ce qu'elle soit de la grosseur de petits pois.

Ajouter l'eau en faisant la détrempe avec une fourchette jusqu'à ce que la pâte n'adhère plus au bol. Façonner en boule.

Abaisser les ⅔ de la pâte environ 1/3" d'épaisseur sur une surface enfarinée, de la dimension requise pour tapisser l'intérieur d'un chaudron en fonte d'une capacité de 3 pintes.

Remplir de la garniture ci-dessous.

Abaisser le reste de la pâte sur une planche légèrement enfarinée pour couvrir le dessus du pâté en excédant de 1" tout le tour.

Replier l'excédent de la pâte sous la première abaisse et sceller le pâté. Ménager des ouvertures pour la sortie de la vapeur.

Garniture :

1 lièvre débité en morceaux
1 livre de lard salé en très petits cubes
1 livre de boeuf haché
1 gros oignon émincé
¼ gallon de pommes de terre coupées en cubes de ¼"
3 tasses d'eau
Sel et poivre

Mélanger tous les ingrédients, assaisonner et verser dans le chaudron en fonte tapissé de la première abaisse. Couvrir de la deuxième abaisse tel qu'indiqué.

Cuire à découvert à 375° F. (four modérément chaud) pendant 3 heures. Si nécessaire, couvrir de papier d'aluminium pendant les deux premières heures de cuisson pour empêcher le pâté de brunir trop rapidement.

SERVICE AUTORISE
POELES - REFRIGERATEUR
QUEBEC SERVICE DES LAVEUSES INC.
213, 3e AVENUE — TEL.: 529-8479

MACHINES A COUDRE
de toutes marques
● Coud avant et arrière
● Reprise automatique
● Fait des monogrammes
PRIX A PARTIR DE $69.00
Nous reprenons les échanges
PFAFF
CENTRE DE COUTURE Montcalm
AUCUN DEPOT $1.00 PAR SEMAINE
1758 DE LA CANARDIERE — QUE. 3
TEL.: 661-4117

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9:30 p.m.
Seulement chez H.R. . .



LUXUEUX TRICOTS D'ÉTÉ H.R., DE FRANCE:
ÉLÉGANCE AISÉE, À PRIX "SURBAISSÉS"!

Beaux ensembles de tricot acétate et nylon "Chavasol"; quelques-uns avec cardigans, d'autres avec pullovers, tous aussi beaux que ceux illustrés ici. Rose, bleu, beige, huître, vert, ambre, rouge, marine, noir ou anthracite. La plupart, 8-14; quelques 16 et 18 . . mais en séries de couleurs incompletes. Toutes les ventes sont finales!

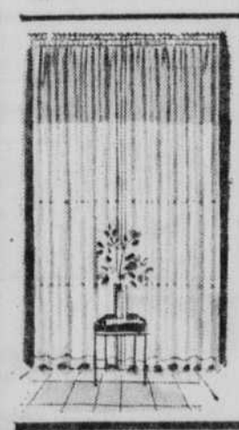
3 pièces Ord. $75 $45
2 pièces Ord. $65 $35
2 pièces Ord. $45 $25

HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville
Stationnement gratuit, 1 h., nouveau garage Frontenac, 47, rue St-Louis

RIDEAUX * TRINGLES * RIDEAUX * DRAPERIES * COUVRE-LITS
SENSATIONNEL ! SENSATIONNEL ! SENSATIONNEL !
DRAPERIES MONTRÉAL
vous offre un choix sans pareil de draperies, faites sur mesure ou prêtes à poser, de couvre-lits, de rideaux, de stores et de tous les genres de linges domestiques, d'une qualité vraiment supérieure, à des prix très bas.



COUVRE-LITS EN HEIRLOOM
Lavables — Réversibles — Motifs soutenus — Frange nouée — Blanc et blanc antique. Simples ou doubles.
REG. $29.98 SPECIAL $19.98



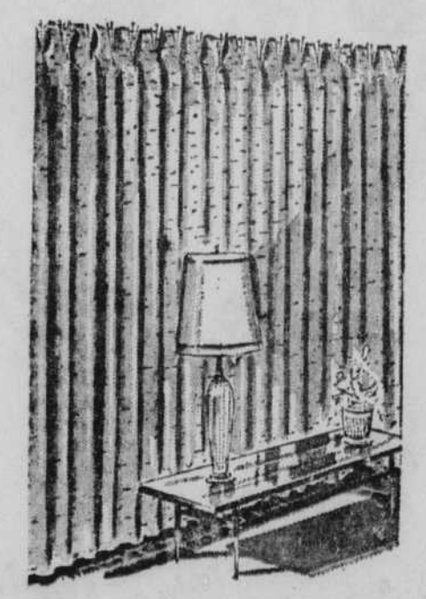
PANNEAUX de DACRON
Lavables — Blanc ou beige

GRANDEURS	EN SPECIAL
60" x 54"	$1.98
60" x 63"	$2.28
60" x 72"	$2.58
60" x 81"	$2.78
60" x 90"	$2.98
60" x 95"	$3.28
60" x 99"	$3.48
60" x 108"	$3.68

Plis français - 36" x 95" - $2.98

LINGES A VAISSELLE
EN TOILE
A RAYURES MULTICOLORES
avec frange 17" x 31"
Rég. 58¢ ch. 38¢

GRATIS
DRAPERIES FAITES SUR MESURES $1.98 et plus la verge
Léger supplément pour les draperies de moins de 54" de longueur
LIVRAISON RAPIDE



DRAPERIES EN ARNEL
PRETES A POSER — LAVABLES
48" x 63" la paire..... $8.98
96" x 63" la paire..... $17.98
144" x 63" la paire..... $26.98

Pour votre cuisine
DRAPERIES A PLIS FRANÇAIS
en coton glacé imprimé
40" x 45"
rouge, turquoise, rose, kaki
la paire $3.98

ACHETEZ MAINTENANT — PAYEZ PLUS TARD — 36 MOIS POUR PAYER
10 MAGASINS POUR VOUS SERVIR
MONTREAL Draperies MONTREAL
Personne ne vend meilleur marché que les Draperies Montréal
● A LA PLACE FLEUR DE LYS. Tél.: 529-0288. Ouvert vendredi soir jusqu'à 9h.30
● A LA PLACE LAURIER, STE-FOY Tél.: 653-4069. Ouvert les mardi, jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h.30
● 734 EST, RUE ST-JOSEPH QUE. Tél.: 529-9008. Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9h.30
LINGE DE MAISON * COUVRE-LITS * DRAPERIES * RIDEAUX * TRINGLES



Ce costume de jeu à tunique d'une pièce en arnel blanc neige, comprend une jupe aux plis bien marqués et petite culotte quadrillée assortie.

Les bulletins et examens peuvent nuire à la santé mentale

Ottawa (PC) — Les bulletins mensuels et les notes d'examens peuvent être préjudiciables à la santé mentale d'un enfant, si ses parents et professeurs négligent de les placer dans une perspective adéquate, déclare un ex-doyen de l'Université de la Saskatchewan.

Le Dr S. R. Laycock, maintenant professeur spécialisé en éducation à l'Université de la Colombie-Britannique, a écrit un article le mois dernier dans Canada's Mental Health, une publication du Ministère fédéral de la Santé. "Dans le domaine de l'éducation, bien peu de facteurs peuvent être aussi dommageables à la conception individuelle et aux relations avec les élèves, que la plupart des formes de bulletins mensuels", écrit M. Laycock. Il poursuit en mentionnant que "dans notre société où le succès, en montant le niveau social et économique, devient un critère important de la valeur individuelle, les enfants qui ne reçoivent pas un programme uniforme fixé pour chaque groupe selon les âges, sont susceptibles de ressentir un complexe d'infériorité devant l'attitude de parents de classe moyenne".

Dans un article sur le progrès de la santé mentale dans les écoles, le Dr Laycock déclare "que si les réprimandes, exhortations, pressions, punitions ou promesses de récompenses, avaient pu résoudre le problème des basses notes scolaires, la question aurait été réglée depuis longtemps.

LES EMOTIONS

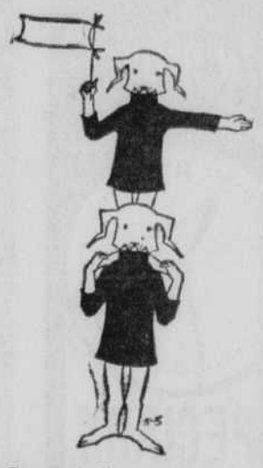
Plusieurs facteurs sont impliqués dans les insuccès en classe, notamment les troubles émotionnels ou de personnalité, les conditions familiales, le milieu environnant, et son niveau de culture.

Selon le Dr Laycock, la plupart de ces bulletins scolaires devraient être remplacés par des réunions parents - instituteurs. "Considérant que la chose est impossible parce que les parents s'attendent à recevoir les bulletins, indiquant tous les pourcentages, la seule alternative serait de réduire le mal fait dans l'esprit des enfants, et dans leurs relations avec les parents et professeurs".

La solution pratique serait d'organiser des discussions intelligentes entre parents et instituteurs, qui serviraient de complément aux bulletins. Les éducateurs s'entendraient pour aider l'enfant à réaliser son potentiel selon le rythme de son aptitude à assimiler le programme scolaire. Le Dr Laycock est d'avis que les examens, en soi, ne constituent pas un danger pour la santé mentale des étudiants.

"C'est l'importance qu'on accorde aux notes d'examens qui peut être préjudiciable sur le plan de la concurrence. Les enfants doivent continuellement se mesurer, soit dans le domaine athlétique, les jeux, et autres. En avançant dans le cours d'étude, les examens devraient être en plus grand nombre, pour que les élèves se rendent compte de leurs progrès.

Les conseils de Gigi



rattraper. Vous pouvez choisir vos heures, marcher ou rouler en bicyclette vers la bibliothèque et feuilleter les livres traitant des matières où vous êtes faible. La bibliothécaire sera heureuse de vous suggérer des livres qui pourront vous aider tout particulièrement.

Comment allez-vous vous classer, maintenant que l'année scolaire tire à sa fin ? Vous attendez-vous à être une des premières, en avant de toutes les autres ? Vous tenez-vous constamment dans une bonne moyenne ? Ou êtes-vous obligée d'admettre que vos notes vous permetteront tout juste de passer ? Quand les bulletins sont distribués et que votre famille, aussi bien que vous-même, ne se sent pas fière, il est temps de renouveler votre abonnement à la bibliothèque pour l'été. En vérité, c'est le moment idéal pour vous

ANNONCE

Toutes les crèmes pour le visage se "valent-elles" ?

Il est vrai que beaucoup de crèmes sont semblables au point de vue des résultats superficiels. Mais si vous avez besoin d'une crème pour *traitement* effectif contre les signes précoces de l'âge, tels que pattes d'oie, petites rides, ou rugosités, alors la DRY SKIN CREAM POND'S est la solution à votre problème. Cette crème réputée qui contient de l'allantoïne commence à revitaliser l'épiderme déshydraté en 10 minutes. L'allantoïne disperse les cellules mortes de la surface de la peau, imprègne rapidement la lanoline richement hydratée qui agit en profondeur. Presque en une nuit, l'épiderme desséché retrouve sa douceur, son velouté . . . et l'éclat de la jeunesse! Employez la DRY SKIN CREAM POND'S régulièrement. En pots ou en tubes partout où l'on vend des cosmétiques.

Salon Fleuri

FLEURS NATURELLES ou ARTIFICIELLES

Sur une table, disposez quelques fleurs dans un vase vous aurez ainsi une décoration charmante, tout à fait personnelle.



COMMANDEZ PAR TEL. 524-5218

135 est St-Joseph

Souliers blancs très légers et frais, parfait pour l'été canadien et à un bas prix budgétaire.

Grandeurs: 4 à 10 AA-B



Italian Room

Satisfaction garantie ou argent remis

SALON DE CHAUSSURES

341 EST, RUE ST-JOSEPH

QUEBEC — TEL.: 524-5509

KRESGE

SPECIAUX DE LA VENTE DE MAI

les 28, 29 et 30 mai



COSTUMES DE BAIN POUR DAMES

Choix parmi l'assortiment suivant. Coton imprimé bleu, vert et orange. Tailles : P-M-G. Costumes de bain élasticisés, teintes unies : noir, bleu et rouge, garnitures blanches. Tailles : 32-34-36-38.

Costumes de bain élasticisés pour adolescentes. Teintes unies : noir, bleu royal et rouge, garnitures de broderie contrastante. Tailles : T12, T14, T16.

SPECIAL DE MAI, CHACUN $4.99

MICROSILLONS

de marques réputées enregistrés par des artistes en vogue.

Valeur comparable de $4.20
Spécial de mai

$3.19

Aussi microsillons à

$1.66

Valeur comparable $1.98



ENSEMBLES DE SHORTS POUR ENFANTS

Gilet polo en coton peigné avec collet et manches courtes. Shorts de velours à côtes fines avec ceinture élastique. Teintes assorties : or, sauge, rouge et bleu. Grandeurs : 2-3X.

Valeur comparable $1.79 SPECIAL DE MAI $1.33

SHORTS POUR GARCONNETS

Shorts de modèle court en tricot côtelé avec ceinture élastique. Grandeurs : 2-6.

SPECIAL DE MAI 4 pour 97c



FAUTEUILS D'ALUMINIUM

Pliants pour rangement facile. Fauteuils assortis à la chaise longue illustrée à gauche.

$3.99



ENSEMBLES DE SHORTS POUR FILLETTES

Corsage imprimé à enfiler, sans manches, avec encolure plongeante. Shorts avec arrière de ceinture élastique. Imprimés et teintes assortis. Grandeurs : 3-6X.

Valeur comparable $1.39 SPECIAL DE MAI 88c

SHORTS POUR FILLETTES

Shorts de coton genre boxeur avec 2 poches à pistolets. Choix de teintes unies ou de motifs. Valeur comparable 79c chacun SPECIAL DE MAI, chacun 57c



TABOURETS DE CAMPING

Pieds de résistant aluminium de 1" avec siège de sarran imperméable de ravissantes teintes assorties. Idéal pour le camping, la pêche et les événements sportifs. Se plie facilement pour loger dans le coffre de l'auto.

SPECIAL DE MAI $1.33



BAS

DE MECHE DE NYLON SANS COUTURE

D'EXCELLENTE QUALITE POUR DAMES

3 paires de bas de nylon réunies. Les plus récentes teintes printanières en vogue. Grandeurs : 9 à 11.

SPECIAL DE MAI 3 paires pour $1.10

2 PAIRES DE BAS DE NYLON AVEC BAS DE RECHANGE

Cinq bas de nylon dans un sac de polyéthylène de fantaisie. Ravissantes teintes de la saison au choix. SPECIAL DE MAI 99c



MAILLOTS DE BAIN POUR GARCONNETS

Maillots extensibles, teintes unies de rouge, jaune et bleu avec garnitures latérales blanches. Grandeurs : 2 à 4 et 4 à 6.

SPECIAL DE MAI 2 pour $1.00

GILETS POUR GARCONNETS

Gilets de tricot côtelé avec garniture tubulaire à l'encolure et à l'aisselle. Grandeurs : 2-6.

4 pour 97c



VERRES DE PLASTIQUE

Ensemble de 12 verres de plastique transparent décorés de tulipes ou de muguet. Chaque ensemble dans un sac de polyéthylène.

Format de 5 onces..... 44c

Format de 10 onces..... 77c



CARAFES À JUS

Carafes de forme carrée en polyéthylène.

Contenance de 64 onces... 37c

Contenance de 128 onces 77c

22 PIECE GALAXY PIK PAK SET



ENSEMBLES A PIQUE-NIQUES, 22 PIECES

Ensemble de plastique comprenant : 4 assiettes ovales à compartiments, 4 tasses, 4 couteaux, 4 fourchettes, 2 cuillers de service. SPECIAL DE MAI 77¢



TABOURETS RONDS

Tabourets grand format dentelés, rembourrés de 4" de caoutchouc-mousse et recouverts de résistant vinyle de ravissantes teintes pastelles. Sièges supplémentaires parfaits pour la salle de jeu ou le chalet. Valeur comparable $6.99 SPECIAL DE MAI $4.99



CRUCHES A PIQUE-NIQUES

Cruche à pique-nique entièrement en plastique résistant et inoxydable avec bec verseur, enveloppe de plastique moulé et isolation de fibre de verre.

SPECIAL DE MAI 2.99



SACS DE COUCHAGE TRAVELAIRE

Rembourré de fibre de duvet de laine avec enveloppe tissée Brentwood. Tapis de sol de caoutchouc incorporé et fermeture-éclair inoxydable à patte double à la longueur. $5.99

PANIERS D'UTILITE DE LUXE

Pratique pour l'intérieur ou l'extérieur; sert de manne à lessive, boîte à fleurs, fourre-tout ou caisse à jouets. En résistant polyéthylène à l'épreuve de la graisse, de l'eau bouillante et du gel. Valeur comparable $1.98 SPECIAL DE MAI 99c

GUIMAUVE A LA NOIX DE COCO GRILLEE

La friandise préférée de tous... succulente et délicieuse... Un véritable régal à ce prix.

Valeur comparable 49c la liv. SPECIAL DE MAI, la liv. 37c

PAPIER CIRE

Quatre rouleaux de 100 pieds dans un sac de polyéthylène.

SPECIAL DE MAI 83c

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT VOLONTIERS REMBOURSE

525, EST, RUE ST-JOSEPH — 820 RUE ST-JEAN — AU CENTRE D'ACHATS DE PLACE LAURIER

TOWERS
LE GRAND MAGASIN DE L'ESCOMPTE

6 HEURES

DEMAIN JEUDI SEULEMENT
de 3 p.m. à 9 p.m.

N.B. Notre magasin sera fermé jusqu'à 3 p.m. pour préparer cette grande vente.

MARCHANDISE EN ABONDANCE

ÉPARGNEZ — PHOTOGRAPHIE

FILM GRATUIT
Laissez-nous votre film blanc/noir ou en couleurs pour développer et nous vous en remettrons 1 semblable absolument gratuit.

CAMERA KODAK INSTAMATIC 700. Automatique, lentille f2.8, obt. à 1/250 sec. **89.88**

LUNETTES D'APPROCHE. Pro 6 x 30, mise au point centrale, étui. **17.99**

CAMERA 35MM PRAKTICA IV. Lentille f3.5, obt. à 1/500 sec., lent. interchangeable. **59.88**

MAGNETOPHONE A TRANSISTORS batteries, microphone, étui. **14.88**

ENSEMBLE DE CINECAMERA BELL & HOWELL, oeil électrique, plus projecteur et barre à lampes-éclair, film. **89.88**

ECRAN 40" x 40" PRO COLORAMA par Radiant. De luxe, étui. **28.88**

CINEFILM EN COULEURS "TOWNE II" 8 mm. Type-A ou jour — Ultra-rapide jusqu'à 40 asa — Développement inclus. **2.88**

ÉPARGNEZ — PRODUITS DE BEAUTE



LUNETTES DE SOLEIL "RAYEX" avec "miroir magique" - pour messieurs. Comparez à 1.98 **1.19**

LUNETTES DE SOLEIL "RAYEX" pour dames. Couleurs assorties, style féminin. Comparez à 1.98 **1.19**

LAVORIS 9 OZ. Rince-bouche et gargarisme Comparez à 70c **43c**

SHAMPOOING HELENE CURTIS. Lotion à base de lanoline 4 oz. Comparez à 69c **2 pour 57c**

POLI A ONGLES "HAZEL BISHOP" Différentes teintes. 59c ch. **3 pour 39c**

TROUSSE DE PREMIERS SOINS de Bauer et Black. Comparez à 98c **63c**

TROUSSE OFFICIELLE DE PREMIERS SOINS pour tous les scouts du Canada. Comparez à 1.95 **1.37**

TROUSSE DE PREMIERS SOINS POUR AUTOMOBILISTES. Marque Curity. Comparez à 4.25 **2.99**

ÉPARGNEZ — JOUETS

PATAUGEUSE de Reliable. 42" x 66" x 15". Intérieur robuste. Sièges. Comparez à 14.95 **7.97**

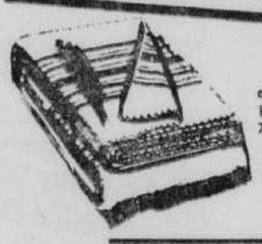
JEU DE CANDID CAMERA. Un divertissement pour les enfants et les adultes aussi. Comparez à 4.95 **1.99**

WAGONNETTE en métal. Approx. 10½" de long avec poignée. Comparez à 98c **44c**

"SLINKY" Le ressort ambulant. Comparez à 98c **58c**

BATEAU EN PLASTIQUE de Reliable. Comparez à 2.98 **2.22**

ÉPARGNEZ — ARTICLES DOMESTIQUES



COUVERTURES EN FLANELLETTE de marque Chinook. Rebords bleus ou rouges. 70" x 90" **3.38** la paire. Comparez à 5.95 la paire

COUVERTURES DE CAMP. Approx. 60" x 80". Rebords renforcés. Grises. Comparez à 3.95 **2.68**

COUVERTURE D'AUTO. Type léopard. Avec étui. Comparez à 2.98 **2.38**

PAILLASSON. Idéal pour patio, camping, pique-nique. 4 motifs au choix. 27" x 54". Comparez à 1.19 **69c**

PETITS TAPIS en coton 100% lavable. Approx. 20" x 31". Couleurs assorties. Comparez à 1.19 **69c**

OREILLERS. Non allergène; mousse déchiquetée. Comparez à 1.79 **1.00**

HOUSSES EXTENSIBLES POUR MEUBLES. Tissus lavables, couleurs assorties. Pour chaises et sofas standard. SOFA Comparez à 10.95 **6.66** CHAISE Comparez à 5.95 **3.33**

PETITS TAPIS EN ACRILAN. Couleurs assorties; dimensions: 20" x 30" ou 24" x 35". Comparez à 3.95 **1.99**

SPÉCIAUX D'HEURE EN HEURE



SPECIAUX 3 P.M.

DRAPS ET TAIES D'OREILLERS "TEXMADE"

81" x 100" lit double **2.57** ch. Comparez à 3.75

72" x 100" lit jumeau **2.47** ch. Comparez à 3.49

63" x 100" lit simple **2.27** ch. Comparez à 3.29

TAIES D'OREILLERS ASSORTIES la paire **1.17** Comparez à 1.59

4 P.M.

CHEMISES EN TRICOT DE COTON POUR MESSIEURS

1.50 ch. Comparez à 3.95

Une vaste sélection de modèles pour l'été en tissu de première qualité.

5 P.M.

RADIO A 7 TRANSISTORS

avec piles, écouteur, étui 1 PAR CLIENT SEULEMENT A CE BAS PRIX **9.77**

Le prix d'escompte était déjà de 13.97

DITES SIMPLEMENT CHARGEZ-LE !

DES PRIX INIMAGINABLES!

GRATIS

Durant notre vente de 6 heures, jeudi entre 3 p.m. et 9 p.m., de nombreux articles seront offerts gratuitement à nos clients. Parmi:

— BAS DE NYLON
— CHEMISES SPORT
— PRODUITS POUR LA MAISON
— ARTICLES DE PECHE
— VETEMENTS DE GARCONS
— VETEMENTS FEMININS

ACHATS SPÉCIAUX

FILM 35MM EN COULEURS POUR DIAPOSITIVES "TOWNE II"
Expo.-20; développement inclus. Comparez à 2.99 **2.22**

COUPE-VENT POUR MESSIEURS
en coton lavable de Cabot. Tan, blé, noir, etc. P-M-G-XG. Comparez à 6.95 **3.33**

CHAISE CONTOUR
en polypropylène flexible et pieds chromés. Comparez à 7.95 **3.99**

BICYCLETTES POUR GARCONS & FILLETTES
Roues 20" x 1.75 avec roues de support pour entrainement et plusieurs accessoires en plus. Comparez à 39.95 **28.88**

APPATS POUR LA PECHE 'TARGET'
Multitude d'appâts et leurres. REDUCTION DE **50%**
Ne manquez pas ces valeurs!

SATISFACTION ASSUREE — AMEUBLEMENT — LIVRAISON GRATUITE sur meubles et appareils ménagers

DES PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION . . .



CHAISES DE CUISINE CHROMEES
recouvertes en vinyle — 4 par client seulement — (adulte) Comparez à 4.95 **2.88**

APPAREILS MENAGERS — TV — STEREO

POLISSEUSE "HOOVER". Brosses et tampons inclus. Comparez à 36.50 **22.88**

ASPIRATEUR ELECTRIQUE "HOOVER". Le fameux modèle Constellation. Comparez à 69.95 **44.88**

ASPIRATEUR ELECTRIQUE "HOOVER". MODELE DROIT. Une valeur sans précédent. Comparez à 89.95 **54.88**

REFRIGERATEURS 10.4 pi. cu. — Manufacturier réputé — Comparez à 258.95 **178.88**

REFRIGERATEURS 12.9 pi. cu. à dégivreur automatique — manufacturier reconnu — Comparez à 382.95 **258.88**

REFRIGERATEURS/2 PORTES 14.5 pi. cu., manufacturier reconnu — Comparez à 508.95 **348.88**

CONGELATEUR 18 pi. cu. — marque réputée — Comparez à 368.95 **238.88**

POELE MOFFAT ELECTRIQUE. Fenêtre de fourneau/rôtisserie. Comparez à 279.88 **208.88**

TV CONSOLETTE. Ecran de 21" — un meuble superbe — Comparez à 239.95 **178.88**

TV PORTATIVE 19". Idéal pour la maison ou le chalet. Comparez à 239.95 **178.88**

HUMIDIFICATEUR "AIR KING" 1/5 hp. — contrôle d'humidification automatique. Comparez à 129.95 **99.95**

HUMIDIFICATEUR "AIR KING" 1/5 hp. — contrôle d'humidification automatique, et électronique. Comparez à 159.95 **129.95**

MEUBLES PRETS A PEINDRE

CHIFFONNIER à 4 tiroirs — en contre-plaqué. 20" x 16" x 31". Comparez à 19.95 **15.88**

CHIFFONNIER à 5 tiroirs — en contre-plaqué. 20" x 16" x 36". Comparez à 23.95 **18.88**

COMMODE à 8 tiroirs — en contre-plaqué. 48" x 16" x 31". Comparez à 29.95 **23.88**

BUREAU à 9 tiroirs — en contre-plaqué. 58" x 16" x 31". Comparez à 34.95 **25.88**

COMMODE à 12 tiroirs — en contre-plaqué, 58" x 16" x 31". Comparez à 37.95 **26.88**



CHAISES "SOUCOUPE"
Siège en osier avec pieds en fer noir.- 2 par client adulte seulement - Comparez à 7.99 **2.99**

VALEURS EN LITERIE

LIT DE SECOURS. Compact - se range facilement - matelas à ressorts. Comparez à 25.50 **19.88**

LIT CONTINENTAL 30". Complet avec tête de lit. Comparez à 49.95 **34.88**

LIT CONTINENTAL 39" à dessus piqué — avec tête de lit et jeu de 6 pieds. Comparez à 89.95 **58.88**

MATELAS DE LUXE à dessus piqué — confortable — Comparez à 69.95 **38.88**

MATELAS A LIQUIDER. Vaste choix de modèles divers. Valeurs jusqu'à 44.95 **21.88**

LITS SUPERPOSES 36", 2 lits, 2 matelas à ressorts, échelle et garde-fou. Comparez à 69.95 **56.88**



CHAISES SCANDINAVES "SKLAR"
fini noyer; coussins amovibles. Comparez à 69.95 **34.88**

MOBILIER DE CUISINE

ENSEMBLE A DINER. Modèle appartement. Table et 2 chaises. Comparez à 22.50 **18.88**

ENSEMBLE A DINER. Modèle appartement. En arborite au fini noyer huileux. Table et 2 chaises. Comparez à 29.50 **22.88**

ENSEMBLE DE CUISINE. 5 pièces. Table extensible et 4 chaises. Comparez à 39.95 **28.88**

ENSEMBLE DE CUISINE. 5 pièces. Table à dessus arborite ext. jusqu'à 60" (orig. 36" x 48"). Comparez à 49.95 **37.88**

ENSEMBLE A DINER. 7 pièces. Table à dessus arborite, fini noyer. 6 chaises rembourrées. Comparez à 99.95 **64.88**

ENSEMBLE A DINER. 5 pièces. Style colonial - fini érable. Comparez à 139.95 **78.88**



BIBLIOTHEQUE EN CONTRE-PLAQUE
36"; prêts à peindre. - 1 par client adulte seulement - Comparez à 10.55 **5.88**

MOBILIER DE SALON

DIVAN HOLLYWOOD avec coussin d'appui amovible. Tissu résistant. Comparez à 36.50 **24.88**

SOFA COMPACT. Se transformant aisément en lit double. Comparez à 59.50 **36.88**

FAUTEUIL "D'AMOUREUX" par Sklar. Coussins en caoutchouc mousse. Tissus décoratifs. Comparez à 99.95 **48.88**

DIVAN HOLLYWOOD par Sklar. 4 sièges avec tables annexes en arborite au fini noyer. Comparez à 169.95 **98.88**

ENSEMBLE COLONIAL. Sofa et fauteuil avec coussins amovibles en caoutchouc mousse. Comparez à 159.95 **118.88**

CHESTERFIELD. Construction bois franc. 4 sièges. Coussins en caoutchouc mousse. Comparez à 199.95 **138.88**

MOBILIER A SECTIONS "SKLAR". 2 pièces. Recouvrement en brocart. Comparez à 259.95 **178.88**

LIT-CHESTERFIELD. 2 pièces. Matelas à ressorts. Sièges en caoutchouc mousse. Comparez à 259.95 **198.88**

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER

ENSEMBLE DE CHAMBRE A COUCHER. 3 pièces - commode double - chiffonnier et lit-bibliothèque. Fini noyer. Comparez à 139.95 **98.88**

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER. 3 pièces — commode triple, chiffonnier, lit-bibliothèque. Comparez à 159.95 **118.88**

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER. 3 pièces — commode triple à 9 tiroirs, chiffonnier et lit à panneaux. Comparez à 179.95 **128.88**

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER. 3 pièces — commode triple, chiffonnier, lit à panneaux; fini noyer. Comparez à 219.95 **148.88**

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER. 3 pièces — en noyer huileux véritable. Commode triple - chiffonnier, et lit. Comparez à 249.95 **168.88**

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER. 3 pièces — Commode triple 72" à 9 tiroirs, chiffonnier, et lit. Noyer ou gris or... pour fini. Comparez à 269.95 **169.88**

DISPONIBLE AUSSI AVEC "MIROIR SILHOUETTE" **46.95** en plus

TOWERS — PLACE LAURIER

BOUL. SIR WILFRID LAURIER BLVD.
STE. FOY EN FACE DE L'HOPITAL MILITAIRE

DE SPÉCIAUX

dans tous nos MAGASINS DÉPARTEMENTAUX du QUÉBEC

D'AUBAINES EN AUBAINES !

SPECIAUX D'HEURE EN HEURE



6.00 P.M.
TOUR A ESCALADER

Hauteur 6' 8"; base 6' 1". Les petits diables seront "sains".

Comparez à 29.95

16.88

7.00 P.M.
BOYAU D'ARROSAGE
AVEC JET-OSCILLATEUR
Boyau de 50' et diamètre 7/16" avec jet-oscillateur.
Comparez à 2.49
200 SEULEMENT
Un par client
99¢

8.00 P.M.
LAMES A RASOIR "WILKINSON"
en acier inoxydable. 2 paquets par client seulement.
49¢ ch.
Comparez à 69¢ ch.
Dites simplement... Portez-le à mon compte !

ÉPARGNEZ — CHAUSSURES

PANTOUFLES DE VOYAGE POUR DAMES. Fabrication canadienne. Simili-cuir aux teintes assorties. Pointures: P.M.G. Comparez à 2.99 — **1.00**

SANDALES D'ETE POUR DAMES. Empeigne perforée ou courroies croisées. Blanc ou beige. Dessus en cuir lisse. Pointures: 4-9. Comparez à 2.98 — **1.67**

CHAUSSURES "SPORT" POUR DAMES. Dessus en simili-cuir blanc ou noir. Pointures: 5-9. Comparez à 2.99 — **1.00**

SOULIERS DE TOILE POUR HOMMES ET GARCONS. Type oxford ou taillade. Marine. Pointures: garçons 1-5; hommes 6-12. Comparez à 2.79 — **1.87**

SOULIERS DE TOILE POUR ENFANTS. En toile robuste aux extrémités renforcées. Plaid rouge Pointures: 7 - 2. Comparez à 1.19 — **77¢**

SOULIERS POUR ENFANTS à motif "selle". Deux tons: bleu avec blanc. Semelles et talons de composition. Pointures: 5-3. Comparez à 2.99 — **1.87**

SANDALES POUR ENFANTS avec courroies ajustables à la cheville. Semelles et talons en composition. Rouge, blanc ou ivoire. Pointures : 5-3 Comparez à 1.99 — **1.77**

DISQUES
10 MERVEILLEUSES SELECTIONS de "CONNIE FRANCIS" sur Hi-Fi long jeu. SEULEMENT ch. **39c**

ANIMAUX
ENSEMBLE "TORTUE" Une vraie Tortue vivante et son bain. Comparez à 1.29 — **87¢**

ÉPARGNEZ — TISSUS

PLASTIQUE POUR HOUSSES Première qualité - Couleurs assorties - Quantité limitée. Comparez à 1.98 LA VERGE — **97c**

COTON MINISOIN Du type laver et porter. Motifs imprimés variés. Largeur 36". Comparez à 98¢ la verge. 2 verges pour — **97c**

COTON PLISSE Teintes pastel pour peignoirs, chemises de nuit, vêtements de bébé; ne requiert pas de repassage. 36". Comparez à 89¢ la verge. 2 verges pour — **97c**

SECTION DES BEBES

SEAU A COUCHES POUR BEBES. Avec couvercle hermétique. Complètement hygiénique. Comparez à 3.49 — **1.99**

BAIN POUR BEBE en plastique épais et robuste. Capacité 30 pintes. Poignées et porte-savon. Comparez à 3.49 — **1.99**

COUCHES EN FLANELLETTE CURITY DE COTON Duvetées et absorbantes. Comparez à 3.95 La douzaine — **2.99**

COUCHES HYGIENIQUES FLUSH-A-BYE Douces, duvetées et absorbantes. Vous les jetez après usage. A tout calculer . . . immensément économiques et pratiques. FORMAT ECONOMIQUE P.M.G. Comparez à 2.25 — **1.77**

ÉPARGNEZ — VETEMENTS POUR FILLETTES

"SHORTS" ET BLOUSONS pour fillettes. En tissu léger lavable. Uni ou rayé. Couleurs assorties. Tailles: 3-6 Comparez à 1.49 — **97c**

FUSEAUX POUR FILLETTES En chino lavable. Demi-ceinture. Tons de la saison. Tailles: 3-6x Comparez à 1.69 — **97c**

ROBES DE SOLEIL pour fillettes. Sans manches; pleine jupe. Tissu du type laver et porter. Couleurs estivales. Tailles: 4 à 6x. Comparez à 3.98 — **1.99**

ROBES POUR FILLETTES en imprimé lavable. Pleine jupe; manches courtes. Glissière à l'arrière. Brun. Tailles: 7-12 Comparez à 4.98 — **1.99**

"SHORTS" POUR FILLETTES Choix de tissus lavables: plaid, uni, ou quadrillé. Demi-ceinture. Rebords à la cuisse. Tailles 3-6x. Couleurs assorties. Comparez à 98c — **57c**

BLOUSES SANS MANCHES POUR FILLETTES. Divers imprimés lavables. Boutonnent à l'avant. Couleurs assorties. Tailles: 8-14 Comparez à 1.29 — **77c**

PYJAMAS POUR FILLETTES du type "Baby Doll" ou "Capri" Teintes assorties. Tailles 4-6x Comparez à 1.98 — **97c**

CHAUSSETTES EXTENSIBLES pour fillettes. Pointures: 3-5½; 4-6½; 5-7½; 6-8½. Couleurs assorties. Comparez à 29c la paire. 5 pai. pour — **1.00**

CALECONS DE COTON Coutures renforcées; lavables. Blanc seulement. Tailles: 2-6 Comparez à 29c la paire 7 pour — **1.00**

ÉPARGNEZ — BIJOUTERIE

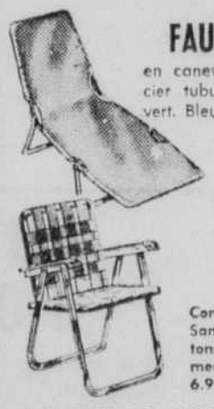


MONTRES SUISSES
17-25 rubis. Pour messieurs et dames. Prix d'escompte de
11.75 à 39.75

ET ATTENTION . . .
durant la vente de 6 heures, les prix ci-haut mentionnés seront en plus en
RÉDUCTION de 1/3

ARRIVEZ TÔT ! MAGASINEZ TÔT !

ÉPARGNEZ — QUINCAILLERIE ET ARTICLES DE SPORT



FAUTEUIL-LIT PLIANT
en canevas épais. Construction d'acier tubulaire. Mesure 6' lorsqu'ouvert. Bleu, rouge, vert. Comparez à 9.95 — **5.99**

CHAISE DE PARTERRE EN ALUMINIUM
Construction en acier tubulaire. Sangles en plastique 2-tons. Se plie pour rangement facile. Comparez à 6.95. — **3.44**

BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS Sac de 5 lbs 3 sacs pour — **1.00**

ENSEMBLES D'USTENSILES A B.B.Q. Spatule, pinces et fourchette Comparez à 1.98 — **99c**

CRUCHON THERMOS. Capacité 1 gallon. Intérieur en fibre de verre. Large goulot Comparez à 4.59 — **2.97**

PANIER A PIQUE-NIQUE Isolation en fibre de verre. Poignées jumelles. Glissière 28". Comparez à $1.98 — **1.33**

GLACIERE TARTAN 19". Isolation galvanisée; avec drain. Comparez à 17.95 — **9.99**

CARAFE EN PLASTIQUE Incassable — Capacité 64 oz. Couleurs assorties. Comparez à 49c — **29c**

INSECTICIDE Vaporisateur de 14 oz. Ne tache pas. Comparez à 98c — **59c**

COFFRET D'UTILITE idéal pour les agrès de pêche. Fini émail. Comparez à 3.95 — **1.99**

CANNE A PECHE En fibre de verre-poignée en liège. Comparez à 2.95 — **1.99**

SAC DE COUCHAGE fini nylon — rembourrage de laine. Dimensions: 60" x 72" Comparez à 7.95 — **4.66**

ÉPARGNEZ — VETEMENTS D'HOMMES ET GARCONS



CHEMISES SPORT POUR MESSIEURS
MANCHES COURTES. Différents modèles; couleurs variées. Tailles: P.M.G. Comparez à 1.99 — **1.00**

CHEMISES HABILLEES POUR MESSIEURS
Manches courtes - blanc seulement. Encolure 14½ à 17½ Comparez à 3.95 — **1.99**

PANTALONS "JEANS" POUR MESSIEURS en coton résistant noir et lavable. Tailles: 28-38. Marque Cabot Comparez à 2.95 — **1.50**

"SHORTS" POUR MESSIEURS Marque Cabot. Demi-ceinture. Coton satiné lavable. Couleurs assorties. Tailles: P.M.G.XG. Comparez à 2.49 — **1.37**

"SHORTS" EN BROADCLOTH (CALECONS) POUR MESSIEURS; lavables. Choix de tissus unis ou à motifs. Tailles: P-M-G XG Comparez à 1.00 — **50c**

CHAUSSETTES HABILLEES POUR MESSIEURS En coton ou nylon extensible 100%. Teintes à la page. Pointures: 10-12 Comparez à 1.00 La paire — **50c**

CHEMISES "T" POUR MESSIEURS en doux coton absorbant. Blanc seulement. Tailles: P-M-G. Comparez à 88c — **50c**

PANTALONS "TOUT ALLER" POUR MESSIEURS en coton lavable. Beige, noir, vert mousse. Tailles. 30-38 Comparez à 3.95 — **2.50**

CHAUSSETTES POUR GARCONS en coton lavable avec talons en nylon. Couleurs assorties. Pointures: 8-10½ Comparez 39c la paire 4 paires pour — **1.00**

COUPE-VENT POUR GARCONS Légers et confortables. Tons et styles variés. Tailles: 8-18. Comparez à 3.98 — **2.88**

CHEMISES SPORTS OU EN TRICOT DE COTON POUR GARCONS. Lavables. A motifs ou unies, grandeurs 8 à 16. — **1.37**

ENSEMBLE DE PLUIE POUR GARCONS. Paletot et capuchon en caoutchouc hydrofuge. Jaune "sécurité". Tailles: 3-12 Comparez à 3.49 — **1.99**

"SHORTS" EN COTON POUR GARCONS. Idéal pour le camp; coton satiné lavable. Couleurs assorties. Tailles: 6-18 Comparez à 1.99 — **1.37**

ÉPARGNEZ — VETEMENTS POUR DAMES



MAILLOTS DE BAIN
En lastex — différents styles et teintes. Tailles: 12-18
Comparez à 6.98
3.99

CARDIGANS GROS TRICOT pour dames. Manches ¾; raglan. Blanc, beige, rose, bleu. P.M.G. Comparez à 4.98 — **2.99**

"SHORTS" OU JAMAICAS pour dames. En coton lavable aux couleurs assorties. Tailles: 10-18 Comparez à 1.29 — **39c**

CHEMISES "T" POUR DAMES en coton; sans manches. Couleurs variées. P.M.G. Comparez à 1.00 — **59c**

BLOUSONS POUR DAMES en coton lavable Encolure bijou. Sans manches. Motifs et couleurs variés. P.M.G. Comparez à 1.29 — **77c**

ROBES DROITES POUR DAMES. Vaste sélection de tissus, motifs et tons à la mode. Tailles: P.M.G. Comparez à 2.98 — **1.77**

BLOUSES POUR DAMES SANS MANCHES. Styles nouveaux pour l'été. Couleurs "dernier cri". Tailles: 10-20 Comparez à 1.98 — **99c**

BAS COURTS POUR DAMES. Blanc, rose, bleu, mais, marine. Pointures: 9-11 Comparez à 29c La paire — **19c**

SOUTIENS-GORGE EN COTON pour tailles 32A à 40C. Blanc seulement. Comparez à 59c — **29c**

CARRES DE NYLON "B.B." mouchoirs de tête aux motifs et couleurs variées. 21" x 21". Comparez à 39c — **25c**

SACS A MAIN en plastique aux couleurs assorties. Comparez à 2.98 — **1.77**

"AUBAINES AU MICRO"
Une vaste sélection d'articles et de vêtements de choix non annoncés ici seront offerts durant ces 6 heures au micro de nos divers magasins du Québec. PRETEZ L'OREILLE . . . lorsque vous magasinerez !

ACHATS SPÉCIAUX

CHAISE LONGUE EN ALUMINIUM
Construction en acier tubulaire. Adaptation à 5 positions. Sangles en vinyle 2-tons. Se plie pour rangement. Comparez à 9.95 — **6.44**

GLACIERE EN PLASTIQUE-MOUSSE
Couvercle hermétique — légère. Conserve la glace durant 24 heures. Comparez à 2.95 — **1.49**

JET-OSCILLATEUR "EVERAIN"
Avec contrôle de jet automatique. Couvre 1755 pieds carrés Comparez à 5.95 — **3.66**

POUBELLE GEANTE EN PLASTIQUE
Hauteur 24" — Diamètre 18" — Couvercle hermétique — Facile d'entretien — Beige. Comparez à 7.95 — **4.99**

TOWERS

PLACE LAURIER

BOUL. SIR WILFRID LAURIER BLVD.
STE. FOY EN FACE DE L'HOPITAL MILITAIRE

Légère baisse de la Bourse de New York

NEW YORK (PA) — Les valeurs sidérurgiques ont légèrement progressé hier à Wall Street pendant que le reste de la cote présentait une allure irrégulière avec une tendance à la baisse. Le virement a été de 4,300,000 actions au regard de 4,000,000 lundi. La longue fin de semaine qui marquera prochainement le "Memorial Day" aux Etats-Unis serait la cause, au dire des analystes, de ce fléchissement. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a cédé 1.33 à 818.92. Haveg Industries a été le stock le plus actif, haussant de quatre points à 46 1-2 sur un déplacement de 112,200 actions. Texas Gulf Sulphur venait au deuxième rang, ayant cédé 3-8 à 55 3-4 sur un virement de 69,400 actions. Chrysler a perdu 3-8 à 49 1-8 sur un déplacement de 69,400 actions. General Motors a haussé de 1-4. Dans le compartiment des valeurs canadiennes, le Canadien Pacifique a cédé 1 1-4 point par suite d'une prise de bénéfices.

MONTREAL (PC) — Les cours étaient mixtes avec une tendance à la baisse hier en Place locale. L'indice composé a cédé 0.1 point à 147.0 et les gains avaient prédominance sur les pertes dans la proportion de 102 contre 87. Le virement industriel a été de 239,500 actions et celui des mines et pétroles de 867,300. Parmi les papeteries, MacMillan a cédé un point à 43 1-4 et B.C. Forest 7-8 à 28 1-4. Les banques ont décliné. Montréal a perdu 3-4 à 65 1-4 et Nouvelle-Ecosse 1-4 à 71 3-4. Par contre, Provinciale a gagné 3-8 à 55 1-2. Les valeurs industrielles ont également décliné. Pourtant, Du Pont a gagné 1 1-2 à 48 3-4. Southam 3-4 à 29 1-4 et Dominion Textile 1-2 à 27 1-4. Les services publics étaient mixtes. CPR a cédé un point à 47 1-2. Bell Telephone a gagné 1-2 à 56. Hollinger a progressé de 3-4 à 30 1-4 dans le secteur minier.

TORONTO (PC) — Le virement a été de 6,944,000 actions hier à la Bourse de Toronto, soit le plus imposant volume d'affaires enregistré depuis le 29 avril, alors que 8,167,000 actions avaient changé de mains. Lundi, le virement avait été de 4,921,000 actions. Cette hausse est attribuable au fort mouvement d'activité créé par un certain nombre de valeurs spéculatives. Rowan Consolidated a pris la vedette gagnant 15 cents à 27 1-2 sur un déplacement de 1,266,958 actions. PCE Explorations, Bunker Hill, Goldfields Mining, Genex et Belleterre ont également progressé. Highland-Bell a également été en faveur, gagnant 85 cents à $6.90. Leitch a haussé de 40 cents à $4.80. Par contre, l'indice des industrielles a légèrement décliné. Price Brothers a cédé 1 1-4 point à 43. CPR 1 1-8 à 47 1-2 et Interprovincial Pipe Line un point à 83 1-2. Par contre, Canada Iron a gagné 1 1-2 à 36 1-4 et Maple Leaf Mills 5-8 à 17 1-4. Home A a progressé de 7-8 à 20 5-8 dans le secteur des pétroles de l'Ouest.

Le marché des obligations

MONTREAL (PC) — Les fonds d'Etat canadiens à courte échéance ont monté de $0.05 au cours d'une séance active hier sur le marché des obligations. Le reste de la liste est demeuré calme et inchangé.

Bourse de Montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang
Abitibi	3300	$15⅜	15⅛	15⅛	— ⅛
Algoma	100	$69½	69½	69½	— ⅝
Alumin	2161	$33¾	33¾	33¾	— ⅛
Alum 4¼pr	330	$44¾	44	44¾	+ ¼
Alcan 2 pr	30	$47¼	47¼	47¼	
ArgT 4½p	300	$45⅝	45⅝	45⅝	+ ⅛
Argus	250	$18⅜	18⅛	18⅜	+ 1⅛
Arg 270pr	40	$52¾	52¾	52¾	+ ¼
Arg C pr	700	$14¾	14¾	14¾	+ ¼
Asbestos	4045	$19⅞	19¾	19⅞	
Atl Sug	300	$18	18	18	
Bank Mo	1301	$65¾	65¼	65½	— ¾
Bank NS	1251	$71¾	71¾	71¾	— ¼
Banq CN	450	$78¾	78¾	78¾	— ¼
Banq PC	50	$55½	55½	55½	+ ¼
Bath P	835	$22¾	22¾	22¾	+ ¼
Bath PA	25	$57	57	57	+ ¼
Bath 5½pr	125	$20	20	20	
Bell Pho	8761	$56	55½	56	+ ½
Bow 8pr	400	$51½	51¼	51½	
Brazil	2822	290	285	290	— 5
BA Oil	425	$32⅝	32⅜	32⅝	— ⅛
BC Forest	280	$28¼	28¼	28¼	— ¼
BC Pow xd	50	43	43	43	
Brown	2100	$15¾	15	15¾	+ ¼
Bruck B	850	$12	12	12	+ ¼
Build Prod	4385	$36¾	36½	36¾	— ¼
Cal Pow	1850	$24¼	24	24	— ¼
Can Cem	350	$47¾	47¾	47¾	
C Dom Sug	130	$25½	25½	25½	
Can Iron	1720	$36¾	34¾	36¼	+ 1¼
CBL	150	$29½	29½	29½	— ¼
CBL pr	200	$8⅝	6¾	6¾	— ¼
CAE	500	9	9	9	
Can Brew	3785	$11¼	11	11	
Cd Bremp	250	$32½	32¼	32½	+ 1¼
Cd Brew Bp	75	$33⅛	33⅛	33⅛	— ⅛
CBAL Av	150	$7⅞	7⅞	7⅞	+ ⅛
Clm Bk C	1000	$65¾	65½	65¾	+ ¼
CI Pow	385	$19¼	19	19¼	
CI Pow pr	30	$48¼	48¼	48¼	
C Mercer	600	400	390	400	— 5
CPR	3700	$48¼	47¼	47¼	— 1¼
Cdn Petpr	3617	$14	13¾	14	+ ¼
C Refract	125	$15¾	15¾	15¾	— ¼
Cap Wire	200	59	59	59	+ 3
Cent Del	4500	810	800	810	— 10
Chemcell	185	$14½	14½	14½	+ ⅛
Coghlin	100	$7¾	7¾	7¾	+ ⅛
Con MS	1515	$35⅝	35½	35⅝	+ ⅛
Con Paper	1010	$42¼	42¼	42¾	— ⅛
Con Text	300	$11½	11½	11½	
C Glass	400	$10¼	10¼	10¼	
Coronation	300	$5½	5½	5½	+ ⅛
Cr Zell A	110	$29¼	29¼	29¼	
Crush Int	1650	$11	11	11	
Denison	125	$13¾	13¾	13¾	+ ⅛
Dist Seag	305	$37⅞	37½	37¾	— ⅛
D Bridge	1290	$22⅞	22⅝	22⅞	— ⅛
D Coal pr	150	$14	14	14	+ ¼
Dofasco	200	$22¾	22¾	22¾	+ ¼
D Glass	1150	$19	18⅞	18⅞	
D Glass pr	2000	$19¾	19½	19½	+ ⅛
D Lime	800	$53¾	53	53¾	
Dosco	925	$18	17¾	17¾	— ¼
D Stores	130	$30½	30½	30½	
Dom Tar	3769	$22¾	22¾	22¾	— ¼
Dom Text	2390	$27¼	26¾	27¼	+ ¼
Donohue	1435	$29¾	29½	29¾	— ¼
Du Pont	110	$48¾	48¾	48¾	+ 1¼
Dupuis A	800	$12	12	12	
Electrolux	50	$38	36	36	— 1
Falcon	700	$72¾	72½	72¾	
Fleetwood	300	$18½	18	18	— ½
Fraser	355	$31¾	31	31¾	
Fr Pete pr	1150	385	375	385	+ 15
Frosst A	100	$18	18	18	— ¼
C Dynam	100	$26¾	26½	26¾	— ¼
Gr BC Inpr	250	$47⅝	47⅝	47⅝	
GL Paper	800	$26½	26¼	26¼	— ¼
Hawk Sid	7848	$8⅝	8⅝	8⅝	+ ⅛
Hollinger	1135	$30½	29½	30¼	+ ¾
Home A	4125	$20½	19¾	20¼	+ ⅜
Home B	2135	$20½	20¼	20¼	— ½
Horne Pf	2995	350	335	350	— 20
Hud Bay	370	$68	67¾	67¾	— 1¼
Husky Oil	400	$8	8	8	
Imp Oil	1165	$52½	51¾	52	
Imp Tob	2291	$14½	14¾	14½	— ⅛
Ind Accep	1475	$24½	23¾	24	— ⅛
Int Nickel	1412	$53½	53	53	— ⅛
Int Pap	847	$34¾	34⅜	34⅜	
Int Util	2875	$24	23¾	24	
Inter PL	1000	$84	83½	83½	— ⅜
Jamaica PS	300	$12	12	12	
Labatt	1655	$19¾	19	19	+ ⅛
Laur Pin	675	$14¾	14	14¾	
Lau P 200p	50	$38½	38½	38½	— 1
Loblaw A	610	48	8	8	
Loblaw B	425	$8⅝	8⅝	8⅝	— ⅛
Loeb M	125	$32	31¾	31¾	— ⅛
MB PR	3665	$30	29¾	29¾	— ¼
Mtime Elec	300	$20½	20½	20½	— ¼
Mtime Tel	325	$21¼	21¼	21¼	— ¼
Mass F	2240	$27¼	27¼	27¼	— ¼
Mass 5½pr	55	$135¼	135	135¼	— 1¼
Miron 6 pr	600	$12½	12½	12½	
Molson A	1475	$31½	31½	31½	+ ¼
Molson B	1030	$32¼	32¼	32¼	— ¼
Mont Trust	200	$98½	98½	98½	— 1
Moore Corp	75	$33¾	33¾	33¾	— ¼
Nfld Light	1300	$10¼	10	10	— ¼
Noranda	700	$47¼	46¾	46¾	— ¼
NOnt NGas	100	$23⅜	23⅜	23⅜	+ ⅛
NS LP	308	$26	25¾	26	
Ogilvie	7460	$15⅜	15⅛	15⅜	— ⅛
Ont Steel	25	$29	29	29	— 1¼
Pac Pete	2295	$14	13¾	14	+ ¼
Page-Hers	100	$29½	29¾	29¾	
Placer	635	$38⅜	38¼	38½	— ¼
Pow Corp	1525	$12¾	12½	12¾	— ¼
Price Br	815	$44¼	43¾	43¾	— 1
Price pr	30	$88¼	88¼	88½	— ¼
QN Gas	3545	$8⅝	8½	8½	
QN Gas pr	70	$11¾	11¾	11¾	— ⅛
Rockwell	850	$48¾	48¾	48¾	
Rollan A	12625	$11¼	10¾	11¾	+ ⅜
Rolland pr	75	100	80	90	
Royal Ban	1660	$75¼	74¾	75¼	
SIL ComA	75	$26½	26¼	26½	
Salada F	6200	$12¾	12	12¾	+ ¼
Scott Las	2000	$9⅝	9½	9⅝	— ⅛
Shell Can	725	$17¼	17¼	17¼	
Shell Invpr	75	$26¼	26¼	26¼	
Sher W pr	10	$135	135	135	+ 3
Sicard	400	$8⅝	8⅜	8⅜	
Simpsons	450	$23	23	23	
Soga Mines	100	$14¼	14¼	14¼	— ¼
Southam	200	$29¾	29	29¾	+ ¼
SS Steel	125	$14	14	14	
Steel Can	1320	$25⅜	25¼	25⅜	— ⅛
Steinbg A	1090	$30¼	30¼	30¼	
Texaco C	725	$39¼	39¼	39½	
Steel Frac	427	80	75	80	
Tor-Dom	75	65	65	65	
T Fin A	60	$12¾	12	12¼	
Tr C Corp	1825	$10¼	9¾	9¾	— ⅛
TrCan PL	1085	$39¼	39	39¼	
Tr Mt PL	6855	$20	19½	20	
Trad	100	210	210	210	
Turnbull	50	$10¼	10	10	
Tuu	100	$12¼	12½	12¾	
Walk GW	1065	$34¾	34¾	34¾	— ¼
WCoast Tr	1275	$19¾	19½	19¾	
Weston A	430	$17¾	17½	17¾	— ¼
Weston B	175	$17¾	17¾	17¾	— ¼
Zellers	700	$11¼	11	11¼	— ¼

Bourse Canadienne

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan.
Ajax	6000	10	10	10	
Allied Tel	17705	120	110	110	— 15
Alpha A	44	125	125	125	— 25
Alsope	500	40	40	40	
Alsof	2000	15½	15½	15½	+ ½
Ameran	5500	7	6¾	6¾	
Arno	60000	3¾	3	3	— ½
Augustus	2200	27	26	27	
Band Ore	1000	13	13	13	
Bateman	4100	8¼	8	8	— 2½
Belgium	100	8 8	8	8	— ½
Black Hr	13800	109	94	103	— 10
Black Riv	1200	20	19	19	— 1
Blue Bon	2400	335	330	335	+ 5
Bornite	1000	10½	10½	10½	
Bruneau	4000	19	18	18	— 2
Burn Hill	2325	33	32	33	+ 1
Camflo	1500	142	142	142	+ 2
C Delhi	1000	800	800	800	
C Mgnesite	1500	160	150	160	+ 2
Carbec	1000	13½	13½	13½	
Casavant	7300	460	460	460	
Cassiar	850	11	11	11	
Cent Man	3000	7½	7½	7½	
Cessland	700	140	135	135	— 9
Chmalloy	15700	140	135	135	— 1
Chipman	18600	14	13	13	
Comodore	600	445	440	445	
Comdors w	300	105	105	105	— 20
C Canram	51000	48	42	42	
C Mogador	2525	25½	25½	25½	— ½
C Monpas	500	6	6	6	— ½
C Nw Pac	38940	15	14½	15	— 1½
Copatrm	8500	28	27	28	— 1
CréditStL A	100	11¼	11¼	11¼	
Delta Elec	1100	260	250	255	— 3
Denault	300	25	25	25	
D Explor	5000	17	16	16	— 1
D Oilcloth	200	33	33	33	
Dumagam	5600	115	110	115	+ 10
Dumont	1500	23	23	23	— 1
E Ventures	3500	43	41	41	— 1
F Bak	900	15	15	15	
Electrolier	300	9 10½	10¼	10¼	
Emp Oil	3000	4½	4½	4½	
Erty Expl	40300	17	15½	17	+ 1
Fab	11000	14½	14	14	— ½
Fano	144100	23½	20½	22	+ 1½
Fontana	1000	4½	4½	4½	
For Pow	110	8 7¾	7¾	7¾	
F Reliance	1200	28	28	28	
Fox Lake	14300	20	16½	20	+ 2
Frigistors	1100	50	50	50	
Futurity	10200	39	38	38½	—
G Aglotron	830	395	385	395	+ 3
Ghislau	5500	29	28	28	
Glacier	500	30	30	30	
Glen Lake	1100	128	127	128	— 2
God Age	9000	15	11½	15	+ ½
Gul Pr pr	2000	21	20	21	— 2
Inspiration	725	110	110	110	— 10
I Atlas Dev	315	105	100	105	+ 5
Jubilee	2920	245	230	235	— 10
Kelly Dev	2400	38	35	35	
Kenting Av	200	8 8¾	8½	8¾	— ⅛
Kienz	2050	470	465	475	+ 3
L Kod Pet	5000	140	125	140	— 10
Lab Ace	200	800	800	800	
Lambt A	200	$17	17	17	— ¼
Macdon	20000	21	20	21	— 1
Malle Hy	21097	32	29	29½	— 1½
Massval	1000	13	12	13	
McAdam	7500	67	65	67	
McIntyre	1050	59	59	59	
McKinley	12000	16	16	16	
Mer Chip	3000	16	16	16	+ ½
Mid Chib	5000	43	42	43	+ 2
Midepi s	6000	211	200	202	— 9
Mintango	11500	37	35	37	+ 1
Mompre	14050	10	9½	9½	
Mt Pleasa	30300	134	126	126	— 3
Native M	13000	18	18	18	
N Forma	27600	7½	7	7	
N Imperial	3500	63	62	63	— 2
Newrich	2000	39	32	39	
Nw Amulet	2000	7	7	7	
Nocana	6500	9	8	9	+ ½
N A Asb	1500	10½	10½	10½	— ½
N A Rare	3500	32	32	32	— 2½
Nor Expl	7500	125	107	116	+ 10
Nvaminex	1500	26	25	26	+ 1
Opem Expl	1000	15	15	15	
Orchan	900	315	315	315	— 35
Pat Silver	38000	14	12½	14	— 1
Paudash	19000	9½	9½	11½	
Peace River	550	315	315	315	
Prinbec	43000	14	12½	14	+ 1
Pros Silver	500	108	108	108	— 4
Phoenix Can	500	48	48	48	— 1
Pitt Gold	1000	4¼	4¼	4½	
Porcupine	9300	8	8	8	
Pos Cp Inv	100	847	46½	46½	— ½
Q Ind Min	9700	35	34	34	— 1
Reg Crest	1500	3½	3½	3½	
Ruby Poo	1100	260	260	260	+ 3
Ruh Poo w	200	15	15	15	— 1
Rus Sumi	1000	21	19	19	— 2
Sobey	311	$17	16½	17	+ ½
S Dufault	1000	11	11	11	
Spartan	2000	40	37	40	— 3
Stairs Exp	2900	115	103	115	+ 7
Suptst ord	150	$18¾	18¾	18¾	— 1¼
Surluga	3000	65	60	65	
Talisman	10100	80	76	78	— 5
Taiga	2300	9	8½	9	+ ½
Tib Expl	500	5½	5½	5½	+ ½
Tranterre	36000	96	91	94	— 2
TriWI Cp cr	200	400	390	400	
Vanlf Rout	1400	80	75	75	
Vanguard	1800	6½	6½	6½	+ ½
Virginia	1500	3½	3½	3½	
Westburne	1600	100	98	100	+ 1
Whit Star	73000	71	66	67	— 2

TRANSACTIONS ENTRE AMERICAINS

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan.
Black Hawk	100	100	100	100	
Chemalloy	100	150	150	150	
Glen Lake	500	140	140	140	
Mt Pleasant	500	130	130	130	
Superpac	1200	410	410	410	
Cdn Brew	150	$11¼	11¼	11¼	

Ventes totales 1,106,300 actions, comprenant 238,500 industrielles et 867,300 minières et pétrolières.

Les acheteurs de valeurs souscrivent à $25,000,000 d'hypothèques LNH

OTTAWA — La société centrale d'hypothèques et de logement a annoncé qu'à l'occasion de la dixième offre de vente de prêts hypothécaires assurés aux termes de la loi nationale sur l'habitation, la Société avait reçu le plus grand nombre d'offres jamais enregistré, de soumissionnaires tant réguliers que nouveaux. La limite annoncée de 25 millions de dollars avait été complètement atteinte.

A ce jour, des hypothèques évaluées à 198.25 millions de dollars et faisant partie de la portion négociable du portefeuille de la SCHL ont été vendues.

Afin de permettre aux acheteurs de valeurs de faire un meilleur choix, la SCHL avait mis en vente des prêts d'une valeur globale de 35 millions, tout en limitant à 25 millions la valeur des soumissions qui seraient acceptées.

La valeur des soumissions fermes qui ont été acceptées était de 9 millions de dollars tandis que celle des options s'élevait à 16 millions.

En ce qui concerne les prêts hypothécaires à six et demi pour cent, la valeur des soumissions définitives acceptées et des demandes d'option s'élevait à 10.25 millions de dollars, soit un prix moyen de soumission accepté de 100.97.

Pour les prêts hypothécaires à six pour cent, la valeur des soumissions définitives acceptées et des demandes d'option s'élevait à un total de 14.75 millions de dollars, ou un prix moyen de soumission accepté de 97.85.

La plupart des soumissions reçues ne demandaient pas que la Société centrale d'hypothèques et de logement continue d'administrer les prêts en cause.

L'offre de vente consistait en prêts portant intérêt à des taux différents. Il y avait en effet des prêts hypothécaires évalués à 17.5 millions qui portaient intérêt à six pour cent. Ceux-ci étaient groupés en 40 paquets dont 30 valaient approximativement $500,000 chacun et 10, environ $250,000. Le reste des prêts hypothécaires, d'une valeur de 17.5 millions également, portaient intérêt à six et demi pour cent. Ces prêts étaient également groupés en 40 paquets dont 30 valaient approximativement $500,000 et 10, environ $250,000.

Les soumissionnaires comprenaient des banques à charte, des compagnies d'assurance sur la vie, des compagnies de prêts hypothécaires et de fiducie et des négociants en valeurs.

Dans le monde de l'assurance

M. Russell J. Wood, vice-président et directeur général de l'Imperial Life Assurance Company of Canada a déclaré hier que les compagnies d'assurance-vie doivent adopter des méthodes plus sélectives d'engagement du personnel et offrir des conditions d'emploi plus attrayantes si elles veulent diminuer le roulement qui se produit constamment dans le personnel de représentants.

M. Wood, qui parlait devant la 71e assemblée annuelle des compagnies d'assurance-vie au Canada, assemblée tenue dans la métropole, a également déclaré que l'établissement d'une organisation de vente prospère composée d'agents permanents travaillant à plein temps "reste sans doute le problème le plus difficile que les compagnies canadiennes d'assurance-vie doivent affronter" et il a ajouté que "si l'on pouvait appoter une meilleure solution à ce problème, les ventes d'assurance-vie atteindraient un niveau beaucoup plus élevé".

"La solution de base, a indiqué M. Wood, serait que les services des agences des compagnies d'assurance-vie adoptent, pour l'approbation des contrats d'agence, une attitude semblable à celle qui a cours dans les services de souscription pour l'approbation des risques de nouvelles assurances".

"Il semble que le meilleur moyen d'y parvenir serait que les compagnies d'assurance-vie appliquent des normes de sélection plus élevees et plus strictes et qu'elles soient disposées à engager de nouveaux représentants en leur donnant au début des appointements ou quelque autre forme semblable et stable de rémunération. Il faudrait aussi qu'elles consacrent à leurs représentants beaucoup plus d'argent qu'aujourd'hui, et pendant de plus longues périodes".

"Les nouveaux représentants devraient donc recevoir pour débuter uniquement un salaire ou un salaire complété par une très petite commission basée sur le pourcentage des ventes; ils seraient payés plus tard à la commission, une fois atteint le stade où ils seraient capables de travailler de cette façon", ajoute M. Wood.

Réduction des prix du sucre

MONTREAL (PC) — Trois importantes raffineries de sucre de la métropole ont annoncé hier une diminution de 50 cents du prix de gros du sac de 100 livres. Ce prix s'établit maintenant à $11.45.

Lundi, la Canada and Dominion, la St. Lawrence et l'Atlantic avaient annoncé une augmentation de 35 cents, qui avait porté le prix du sac de 100 livres à $11.95.

Le prix du sucre a varié 40 fois depuis le début de 1964, connaissant 27 baisses et 13 hausses. Il y a un an, le sac de 100 livres se vendait $17.65.

Un représentant d'une chaine d'épiceries a déclaré que les prix au détail demeureraient les mêmes pour le moment. Le sac de 5 livres se vend 75 cents et le sac de 10 livres $1.49.

Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
All Cdn Com	5.94	6.51
All Cdn Div	8.11	8.89
American Growth	10.37	11.23
Beaubran	38.46	41.76
Canada Growth	5.85	6.43
Cdn Gas and Energy	8.21	9.12
Canadian Investment	3.94	4.33
Cdn Trustfeed	4.81	5.26
Canafund	49.23	51.69
Champion Mutual	6.78	7.46
Collective Mutual	5.60	6.05
Commonwealth Inter.	10.31	11.30
Commonw. Inter. Leverage	8.83	9.70
Corporate Investors	11.27	12.43
Diversified Inc. "A"	28.25	
Diversified Inc. "B"	5.65	6.21
X Dividend Shares	3.78	4.13
Dominion Equity	21.35	21.82
Dominion Dividend	3.33	3.64
Dreyfus Inc	20.39	22.15
European Growth	6.64	7.26
Federated Growth	5.64	6.16
First Oil and Gas	5.16	5.64
Fonds Collectif "A"	6.75	7.12
Fonds Collectif "B"	5.15	5.79
Fonds Collectif "C"	7.72	8.46
Group Inc.	4.16	4.55
Growth Oil and Gas	10.46	11.41
Investors Growth	8.15	8.86
Investors Intl	5.01	5.44
Investors Mutual	14.17	15.47
Mutual Accumulating	4.63	5.06
Mutual Income	6.25	6.83
North American of Canada	13.88	14.08
One William Street	15.30	16.94
Prêt et Revenu Mutuel	6.52	7.36
Provident	5.65	6.13
X Putnam Growth	9.58	10.47
Radisson	4.94	5.43
X Research Investing	12.13	13.26
1962 Exec. Fund Cda	6.11	6.56
X TV Electronics	8.12	8.85
Timed Investment	6.90	7.58
United Accumulative	7.74	8.46
West Growth	8.85	9.67

(x) En monnaie américaine.

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Affil. Fund Inc	8.88	9.65
American Bus Shares	4.27	4.62
Boston Fund	10.11	11.05
Bullock Fund	14.75	16.17
Keystone Cust S-1	24.67	26.92
Keystone Cust S-4	4.79	5.23
Keystone Cust K-2	5.63	6.13
Mass Inv Growth Stock	8.85	9.67
Wellington Fund	15.15	16.51

Bourse de New York

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang
ACF Ind	2000	67¾	67¼	67¼	— ¼
Allied Ch	7700	45¾	44¾	44¾	— ¼
Allegany	1000	11¾	11¾	11¾	— ⅛
Allis C xd	10600	20	19¾	19¾	— ⅛
Alum Ltd	10100	31¼	31¼	31¼	
Amerada	1100	84¾	84¼	84¼	— ⅜
Am Can	6300	43¼	43¼	43¾	
ACyan xd	5400	67¾	66¾	66¾	+ ¼
Am Mot	22300	14¼	14¼	14¼	— ⅛
Am Smelt	1500	96¾	95¾	95¾	— 1⅜
Am Std	3500	22¾	22½	22¾	
Am Sugar	6200	19¾	19¼	19¾	— ⅛
Am Tel	22300	138½	138	138	— ½
Am Tob	12100	32¾	32¾	32¾	+ ¼
Amsted	1400	41¾	41¾	41¾	+ ¼
Ancnda	6800	44¼	43¾	43½	— ⅜
Armco Std	2000	71¾	71¼	71¼	— ⅜
Armstg Ck	800	122¾	122¾	122¾	
Babcock	8500	38¼	37¾	38	
Ball Ohio	400	45¾	45¼	45¾	+ ¼
Beth Stl	11800	38	38¼	38½	+ ⅛
Boeing	21500	51¾	51	51¾	— ⅛
Borden	1100	74	73¾	73¾	— ¼
Borg War	11700	45¾	45¼	45¾	— ⅛
Bos Edis	2300	41¾	41¾	41¾	+ ¼
Brunswk	10400	9¼	9¼	9¼	— ⅛
Bucy Erie	3500	30	29½	30	
Budd Co	2700	18¾	18¾	18¾	+ ⅛
Burl Ind	5000	49	48	48½	— ¼
Burrghs	12500	22¾	22¼	22¾	+ ¼
Calumet	12100	21¾	20½	20½	— ¼
CampbRL	1200	14¾	14¾	14¾	
Camp Sp	5200	18¾	17¾	17¾	— ¼
Can Dry	10000	36	34¼	36	+ 1¼
CPR	16600	45¾	44¼	44¾	— 1¼
Case JI	4900	17¾	17¾	17¾	
Cater Tr	8400	63¾	62¾	63¼	
Celanese	4000	70¾	70½	70½	+ ¼
C Ohio xd	3600	78¾	77½	77¾	— ¼
Chrysler	68400	50¼	48¾	49¼	— ¼
Cities Sv	4100	69¼	68¾	69¼	+ ¼
Clevite	2200	45¼	44¾	45	— ¼
Coca Cola	11100	128½	128½	128½	
CBS	8800	47¼	47¼	47¼	— ¼
Col G Ohio	1300	38¾	38¼	38½	— ¼
Com Solv	2300	73¾	72¾	73	
Con Edis	3800	83¼	84¾	83	
Container	1600	33¾	33½	33¾	— ⅛
Con Can	3000	51¾	50¾	51	— ¼
Cont Oil	4000	72½	71	71	— 1
Copp Sil	700	51	50¾	50¾	
Corn Prod	4800	67¾	67	67¾	+ ¼
Crane Co	700	68¼

Bourse de Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang
HUILES					
Acme Gas	1000	10	9½	9½	— ½
AP Cons	1000	46	46	46	+ 1
Alminex	4401	415	405	410	—10
A Leduc	13300	17½	13½	17	+ 3½
A Am Mol	1000	181	178	181	— 1
Anq U D	17600	23½	23½	23½	— 1
Asamera	500	75	75	75	+ 5
Bail 3²apr	125	$35¼	23½	35¼	
Banff,	1500	150	150	150	— 5
Bata	1123	5½	5½	5½	
Cal Ed	150	$22¼	22¼	22¼	
Calvert	13500	47	44	45	+ 1
CS Pete	2700	315	310	315	+ 5
C Delhi	1700	810	790	790	—15
C Delhi w	253	260	260	260	—10
C Ex Gas	1300	136	136	136	+ 1
C Homestd	314	97	97	97	+ 1
C LI Pete	1036	16	16	16	
Cent Del	11425	810	800	800	
C Sup Oil	2092	$17½	17¼	17½	
Chart Oil	4200	212	208	210	
C Dragon	4600	31	30½	31	
C West P	253	160	158	160	— 2
Dome Pete	500	$17	16¾	17	+ ¼
Duvan	2300	11½	11	11½	+ ½
Fargo	22000	335	330	335	— 5
Fr Pete pr	930	385	370	370	— 5
Glacier	3000	11	11	11	
Gr Plains	200	$11¾	11¾	11¾	+ ½
Gridoil	16904	38	38	38	— 1
HB Oil G	1680	$18	17¾	17¾	+ ¼
Long Pt	1200	9	9	9	
Medal	7863	450	440	445	— 5
Midcon	6100	42½	40	40	— 2½
Murphy	1700	340	340	340	
Nat Pete	18100	405	390	400	+15
N Cont	16000	47	45	45	— 5
N Davies	13500	33	32	33	
N C Oils	1320	340	335	335	— 5
NCO wts	1200	25	22	22	— 3
Numac	2800	175	172	172	— 3
Numac wt	1100	66	65	65	— 4
Okalta	1100	11	11	11	
Pamoil	6500	55	52	55	+ 3
Permo	9120	45	44	45	
Petrol	500	66	66	66	
Place	4000	56	52	53	— 1
Prair Oil	1300	330	320	320	+ 5
Provo Gas	6067	186	182	182	— 4
Quonto	2628	13	13	13	
Ranger	200	134	134	134	— 1
Sarcee	11400	150	143	144	— 5
Scurry Rn	730	$16¼	16	16¼	
South U	2800	10	10	10	— 2
Spooner	1000	12½	12½	12½	— ½
Stanwell	1300	75	73	75	
Teck Corp	642	500	500	500	
Triad Oil	4500	210	206	210	
Union Oil	1205	$16	15¾	15¾	— ¼
Unispher	7300	24½	23	24	+ 1
UCanso vt	2216	189	180	180	— 5
Un Oils	38967	240	220	230	+ 5
U Reef P	21300	37	34	36	+ 1½
Wespac	4500	19½	19	19	— ½
Wsburne	1800	100	100	100	+ 4
WDecalta	10370	175	170	171	
Yan Can	8500	4½	4½	4½	
MINES					
Acad Uran	300	5½	5½	5½	
Accra	4462	38	37	37	— 1
Advocate	6500	635	625	625	
Agnico	1000	45½	46	45½	— 1½
Akaitcho	3800	60	58	58	— 3
All Pitch	626	22½	22½	22½	
An Rouyn	1000	30	30	30	+ ½
Ansil	8028	8½	8	8	— ½
Area	5500	202	193	199	+ 4
Arjon	10000	14	13	13½	— 1
A Arcadia	2000	24½	24	24½	
Atlin-Ruf	14000	8	7½	8	— ½
Aumaq	28150	6	5½	5½	
Aunor	348	375	370	370	— 5
Bankfield	21000	13½	13	13	
Bary Expl	3000	24½	24	24	— 1
Base Mets	3100	12	10	11	
Baska	6000	8½	8½	8½	— ½
B-Duq	3000	29	37½	29	— 1
Belcher	17800	42	39½	40	+ 3
Bleierre	203450	68	62	68	
Bethlm	1250	640	625	630	—10
Bevcon	1000	10½	10½	10½	— ½
Bibis	23400	22	21	22	
Bidcop	13500	11	10	10	— ½
Black By	24300	13½	12½	13½	+ ½
Bralorne	554	400	400	400	
Broul Reef	8600	41	38	41	+ 2
Brunswk	1475	920	910	910	—10
Buff Ank	2000	188	185	188	+ 3
Buff Pfl	4500	6	6	6	— ½
Bung H	96929	63	55	63	+ 6
Cadamet	1750	10½	10½	10½	+ 1
Camflo	11300	142	138	140	
Camp Ch	4300	415	400	400	—1 0
Camp RL	300	$15	14½	15	+ ½
C Tung	6700	102	99	99	— 3
Cam Mine	6050	28	27	28	
C Austral	1000	9½	9½	9½	— ½
C Dyno	3500	112	110	111	
C Faraday	620	249	251	250	
Con Keel	3800	34	34	34	+ ½
C Malart	3000	60	60	60	
Cdn NW	3500	4½	4½	4½	
C Silica	1100	92	92	92	— 1
Candore	15000	17½	17	17	
Can-Erin	1500	8	8	8	— 1
Captain	122300	9½	8½	8½	— ½
Cassiar	1027	$11¾	10¾	11¾	+ ½
Cent Pat	900	160	160	160	
Cheskirk	5000	5½	5½	5½	
Chester	14000	19	18½	18½	+ ½
Chib-Kay	1400	12½	12½	13½	
Chib M	2000	33½	32	32	— 1
Chimo	4000	78	77	77	— 1
Coch Will	1700	365	355	355	—10
Coin Lake	500	22½	22½	22½	
Comb Met	1194	21½	21½	21½	— ½
Conlagas	5000	104	98	100	
Con-Key	2000	12	12	12	
Con Shaw	500	24	24	24	— 1
C Bellek	2000	7½	7	7	+ ½
CG Arrow	500	27	27	27	+ 1½
C Halli	4000	19	18	18	— 1
C Marben	3620	236	211	241	— 6
C Marcus	1033	99	95	95	— 4
C Mogul	14040	415	405	410	
C Morris	3500	71	70	71	+ 1
C Mosher	400	135	132	133	
Con Negus	8100	20½	19	20½	+ 1½
Con Nick	14500	14	12	14	+ 1
C Northld	1000	25	25	25	
C Rambler	8350	150	146	150	
C RedPop	21000	13	13	13	
C Rgcort	19000	18½	15	15	— 1½
C Sanmrm	10500	9½	8½	8½	— ½
Conwest	3200	600	580	595	
Cop Corp	6000	34	33	33	— 1½
Cop-Man	2000	9	9	9	
Coulee	700	24½	24½	24½	— ½
Cowich	3600	55	55	55	— 1
Craigmt	1200	$17½	17½	17½	— ½
Croinor	24300	20	18½	18½	— 1½
Crowpat	13800	13	12	12½	+ ½
Cusco	23057	15½	14	15½	
Daering	1080	13	13	13	
Deer Hrn	3000	57	56	57	+ 1
D'Eldona	4060	10½	9½	10½	— ½
Delhi Pac	4520	20½	19	19	— 1½
Denison	12730	$14¼	13¾	14¼	+ ¼
Dicknsn	1545	495	485	490	+ 5
Discovery	1771	275	272	274	— 1
Dome	325	$29¾	29¼	29¾	+ 1
Donalda	2500	8½	8	8	— ½
East Mal	1000	155	155	155	
East Sull	800	285	285	285	
El Sol	10500	6½	6½	6½	
F'west T	24000	27½	26½	26½	— ½
Fatima T	000	13½	13	13	
First Mar	8540	196	19	194	— 1
Frncoeur	3000	10	9½	9½	— ½
Frobex	2684	120	116	116	— 4
Gaitwin	8500	6½	6	6	— ½
Geco Mine	225	$34¾	34¾	34¾	
Genex	369330	29	27	28½	+ 3½
Gnt Mascot	500	88	88	88	+ 2
Giant YK	850	$11½	11¼	11¼	
Glen Ur	57040	32	30	32	+ 2
Goldale	3500	38	35	35	— 3
GPMining	83300	46½	42½	46½	+ 3½
Goldray	4500	39	37	39	
Grandrov	2000	16	16	16	— ½
Grandue	1220	630	625	630	
Gulch	5000	7½	7½	7½	
Gulf L	95200	27	24½	25	
Gunnar	1462	735	720	735	+ 5
Har-Min	2000	9½	9	9	— ½
Hastings	1100	143	142	145	+ 4
Headway	4200	18½	18	18½	
Heath	5000	5½	5½	5½	
High-Bell	13350	735	660	690	+ 35
Hollinger	2345	$30	29½	30	+ ½
Hud Bay	379	$68½	67	67	— 1
Hu-Pam	11000	15	13	15	+ 2
Hydra Ex	1185	26½	26½	26½	
I Helium	3450	160	153	160	+ 5
Irish Cop	1700	25½	25	25	
Iron Bay	1800	94	91	91	— 1
Iso	18700	385	360	360	
J Waite	9000	19½	18½	19	— ½
Jacobus	122000	20	18	18½	
Jaye Expl	1500	12½	12	12	— ½
Jelex	9900	36	34	34½	— 1½
Joliet	6700	37	36	36	
Jonsmith	36500	16	14	15½	+ 1½
Joutel	7422	152	145	145	
Jowsey	16549	45	44	45	+ ½
Kenville	27300	10	9	9	
Kerr Add	2250	790	775	775	—20
Kilembe	600	480	480	480	
Kirk Mn	135188	42	39½	40	
Kopan	9084	12	12	12	— ½
Lab Min	195	$35¾	35¾	35¾	
L Dufault	6774	1025	980	985	—40
Lakehead	3500	22	21	22	
Lake Lg	19500	11	9	10	— 1½
L Cau	6100	19½	18½	19	
L Shore	280	195	190	195	+ 7
La Lux	1740	670	650	670	+35
Langis	4100	32½	31	31	— 2
Latin Am	10100	19	18	18	— 1
Leitch	330025	495	440	480	+40
Lencourt	11500	8	7½	8	+ ½
Liberian	100	$16	15	15	
LL Lac	3050	179	175	179	+10
Lorado	700	169	168	166	— 4
Louviet	12500	11½	11	11½	
Lyndhst	3200	8	8	8	
Macassa	9145	250	240	250	+ 8
Macdon	279100	25	19½	25	— ½
MacLeod	1800	74	73	74	+ 1
Madsen	230	224	224	224	+ 4
Magnet	36500	11½	9½	9½	— 1½
Manok MS	1100	20	20	20	+ 1
Maralgo	4000	13	12	13	
Marboy	500	13½	13½	13½	— ½
Marchant	81200	130	100	110	— 5
Marcon	6500	14	13	14	— 1½
Martin	4800	60	59	59	— 1
Matatch	11000	10½	10½	10½	— ½
Matagmi	2190	$15	14½	14½	— ½
Maybrun	9000	10½	10	10	
McIntyre	645	$59½	59	59	
McKen	16020	22	22	22	+ ½
McMar	6000	8½	8½	8½	
McWat	13500	37	37	37	— 1
Mentor	44500	42	40	42	+ 2
Merrill	7650	69	66	66	— 2
Méta Ur	10500	11	10½	10½	— ½
Metal M	873	94	94	94	— 4
Midrim	3000	36	35	36	
Min-Ore	26400	24½	23	23	— 1
Moneta	8100	118	112	112	— 5
M Wright	25630	65	60	61	
Multi-M	3500	32½	31	33½	+ ½
Nama Cr	4500	14	13½	13½	— ½
Nat Expl	68300	20	18	18½	+ ½
Nealon	17700	11	10	10	— ½
New Alg	5500	6	6	6	
New Bid	5000	5½	5½	5½	— ½
Newconex	800	430	420	430	+10
Noonex wt	7500	115	110	115	+ 5
N Goldvu	11000	10	10	10	
N Barri	2000	7½	7	7½	
New Hosc	10950	234	224	226	— 9
New Jason	500	6½	6½	6½	
N Kelore	91650	18½	15	18½	
Newlund	10100	20	18½	18½	— 1½
N Mylma	10500	15	14	14	+ ½
Newnor	17000	17	16	16½	— ½
N Rouyn	10500	13½	13	13	— ½
N Senator	9000	16	15½	15¾	— 1½
Nick Rim	2000	17	17	17	
Nisto	37350	16½	10	10	
Norbeau	2500	50	50	50	
Norgold	25700	13½	14½	15	
Norlex	19000	27½	25	26	+ ½
Normetal	570	360	360	360	
Norpax	14300	12½	11½	11½	— ½
N Bordn	4500	15	16½	15	
N Coldair	1260	65	65	66	+ 1
N Goldcrt	500	21½	21½	21½	
N Rank	10600	29	29	29	
N Rock	12140	33	28	33	+ 6
Northcal	36100	66	60	63	+ 3
North Can	400	175	170	175	
Nrthgte	76199	580	550	560	+10
Norvalle	500	9	9	9	— ½
Nudul	1000	14	14	14	
Obaska	4000	5½	5½	5½	— ½
O'Brien	13500	64	63	64	— 2
O'Leary	19000	16½	16	16	
Opemiska	1975	900	885	900	
Orchan	5635	520	490	515	—25
Osisko	4500	42	41½	42	
Paramaq	60000	25½	24	24½	— ½
Patino	486	760	755	755	
Pax Int	38825	72	69	72	+ 2
Paymaat	31700	16½	15	16	
Pce Expl	136433	65	58	64	+ 3
Peerless	23000	16	15	15	— ½
Peel Elder	310	10	10	10	— ¼
Perron	1060	11½	11½	11½	+ ½
Placer	1815	$39	38	39	+ 1
Pow Reu	1800	44	43	44	+ 1
Preston	804	705	695	695	+ 5
Purdex	29700	12	11½	12	
Que Chib	1000	18	18	18	
Que Lith	200	208	208	208	— 2
Que Man	3000	14	14	14	
Q Mattgmi	8750	16	14	15½	— 1½
Qunston	3000	12	12	12	
Quemont	710	975	960	960	—30
Radiore	3650	47	46½	46½	— ½
Raglan	8500	67	65	65	— 2
Rayrock	3700	97	97	97	— 2
Realm	1100	9	9	9	
Reeves	1500	350	325	350	+25
Renabie	500	115	115	115	— 6
Rio Algom	846	$11¾	11¼	11¾	+ ½
Rix Athab	4000	23½	25	25	— 2
Rockwin	1000	22	22	22	— 2
Row C	1266908	27½	12	27½	+15
Ryanor	37200	24	21½	23	+ ½
Salem	1366	38	36	38	
Salm Ant	5050	26	20	25	+ 1
Sand Riv	7400	6½	6½	6½	
Satellite	3500	12	12	12	
Sherritt	3980	375	365	365	— 5
Sil Eureka	970	230	205	210	—40
Silmaq	19000	14	13½	14	
Sil Mill	22150	17½	17	17	
Sil Stand	4700	65	63	64	— 1
Siscoe xd	2100	180	175	175	
Starratt	2500	6½	6	6½	+ ½
Steeloy	14800	16	15	15½	— 1½
Steep R	960	485	475	480	+ 5
Sturgeon	8000	13	13	13	— ½
Sullivan	1300	198	198	198	
Sunburst	5000	15	15	15	— ½
Temag	1825	87	86	87	+ 4
Territory	1500	17	17	17	
Thom L	2500	48	48	48	— 2
Tombill	9400	102	99	99	— 2
Tormont	143600	19½	19	19	
Towag	1000	12½	12½	12½	+ 1½
Tran Can	18700	110	95	110	+15
Tribag	11100	136	130	133	+ 3
Trin Chib	36600	24	22	22	— 2
Tundra	500	92	92	92	— 5
U Mining	500	25	25	25	
N Asbestos	800	280	275	275	— 3
U Buffad	3580	61	57	57	— 5
UCL Min	11500	45	42	43	
Un Keno	838	760	750	750	
Un Macfie	2300	27½	26	26	— 1
Un Fort	2000	12	12	12	— ½
U Porc	12500	23½	24½	24½	— 1
Upp Can	1000	133	129	133	+ 4
Urban Q	1500	19	19	19	
Vandoo	5000	6	5	6	+ 1
Vauze	6000	63	62	62	— 2
Violam	12000	300	295	295	— 5
Weedon	1800	5	5	5	+ ½
Werner	2500	7	7	7	
W Malar	17100	6	5½	5½	— ½
West Mine	3120	875	850	875	
Willroy	4500	150	146	146	— 2
Willsey	10000	14½	14	14½	
Winch	13500	14	13	13	— 1½
Windfall	36200	68	66	68	+ 2
Yale Lead	500	11	11	11	
Yk Bear	5020	126	125	126	— 2
Young BG	2500	9	8½	8½	— 1
Yukeno	44400	15½	14	14	— 1
Yukon	500	42	42	42	— 1
Zenmac	21500	31	28	30	— 1
Zulapa	71125	24	22½	23	— 1

TRANSACTIONS ENTRE AMERICAINS

Falcon	500	$74	74	74	
GNGas wts	200	100	100	100	—120
Loeb M	50	$32	32	32	+ 4
Mass-F	100	$27¾	27¾	27¾	— ½
MB & PR	250	$30½	30	30	— ¼
Moore	150	$56	55½	55½	
Pow Corp	100	$13¾	13¾	13¾	+ 1½
Shell Oil	255	$17½	17½	17½	

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Adm and T	40¼	41½
A-C Tel A	58	—
Aggrite	—	2.00
All Credit	9¾	9¾
Arcan	—	35
Auto Fab B	25	40
Brimco	5.90	6.05
Banq. d'Econ. de Québec	9½	—
Char Credit	8	8½
Cons Thea	7	8
Corpex	10½	11½
CPR 4	100	—
Crown Life	285	300
Five Wheels	¼	2
Great Wl	7.20	—
Gn Mor	3.00	3.30
Ind Life	205	—
London Life	3.45	3.60
La Cp Foncier de Mtl	9.50	10.25
Pa Prev	—	90
Mar Tel	13½	—
Mtl C&D	18	19¾
Nat Bowl	—	60
NSLT P 4	80	—
Do 4½	90	—
Do pfd	49½	—
Pacific Gas	17	17¾
Paco	1.25	1.50
Permeator	24	—
Soucy	8¾	—
Super Seal	9½	—
Trust Gen	42	43
Trizac	90	1.00
Un Factors	2.10	—
Un Amus	18	—
Do pfd	17	—

Volume des ventes: 6,944,000 actions.

DOFASCO relève son dividende

La Dominion Foundries & Steel Limited a déclaré un dividende trimestriel de 12½ cents sur ses nouvelles actions ordinaires fractionnées, dividende payable le 2 juillet aux actionnaires portés aux registres le 10 juin. Ce dividende est l'equivalent de 50 cents sur les anciennes actions avant leur subdivision sur une base de 4 pour 1. La compagnie payait auparavant un dividende trimestriel de 45 cents sur les anciennes actions.

Le marché minier

Londres (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a monté de 0.1 à 65.1 points hier à la Bourse de Londres.

Bourse Américaine

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Ferm.	Chang.
Bell Phone	300	53¾	+ ¼
Brazil	8600	2¾	
Bunk Hill	1200	26¾	
CS Pete	2900	2 15-16	+1-16
C Faraday	900	2½	— ¼
C Javelin	3700	12¾	— ¼
Cdn Marc	100	3¾	— ¼
Con MS	100	33	
Creole	1000	46¾	— ½
Crown CP	1200	15¼	— ¾
Dev-Pal	100	1 3-16	
Dome Pet	800	15¾	+ ¼
Geldfield	4400	1¾	— ¼
Imp Tob C	300	32	+ ¾
Ins N Am	2700	92½	+ ¼
Jupiter	300	6¾	+ ¼
L Shore	800	2	+ ¼
Massey F	19000	26¾	— ¾
Mead John	15100	18½	— ¾
Molyb C	100	7-16	+1-16
Nat Pet	44700	3¾	+ ¼
NJ Zinc	300	45¾	— ¾
Pac Pete W	1300	7¼	— ¾
Peel Elder	2400	9¼	— ¼
Pow Corp	100	31¾	
Pratt-L	100	32¼	— ¾
Preston	200	6¾	
Scurry R	3700	15¼	+ ¼
Technclr	10000	14¾	+ ¼
Tr-Cont wt	900	38¾	— ¼
Utah Id S	800	11¾	
Wr Harg	800	11-16	+1-16

Volume des ventes: 1,260,000 actions.

VENTE 10e ANNIVERSAIRE

20% et 33⅓% d'escompte sur les disques long jeux de musique classique et populaire

Commandes postales acceptées pour les disques en spécial. C.O.D. seulement.

maurice ST-CYR

PLACE LAURIER — STE-FOY — TEL.: 653-9903

SPECIAL 10e Anniversaire
* LES JEROLAS L.P. "A la Porte St-Jean"
* LES BEATLES L.P. "3e volume"
* LES MEGATONES L.P. "Dansons"
2.99 ch.

L'ENSEIGNE DE CO-OP CONFIANCE



Semaine des produits HEINZ.

JUS DE TOMATE HEINZ 20 OZ. 6/.95
KETCHUP HEINZ 15 OZ. .29
SOUPE AUX TOMATES HEINZ 10 OZ. 8/1.00
FEVES AU LARD HEINZ 15 OZ. 2/.35
SPAGHETTI S. T. HEINZ 15 OZ. 2/.35
POULET ESTA 7 OZ 2/.75
BONBONS VIAU CELLO 12 OZ. .29 M.M. MARSHMALLOW
SAUCE HOT CHIKEN ESTA 15 OZ. 2/.37
NESTLE KEEN 4 SAVEURS .55 BREUVAGE EN POUDRE — JARRE
ANANAS TRANCHES LIBBY'S 20 OZ .39
PEPSODENT PATE A DENTS FORMAT GEANT .59
SALADE AUX FRUITS LIBBY'S 28 OZ. .49
BREEZE FORMAT FAMILIAL 1.49
FROMAGE KRAFT 8 OZ. 2/.65 TRANCHE
SWAN DETERGENT LIQUIDE FORMAT GEANT .69
LUCKY WHIP 2 OZ 2/.55 DESSERT A FOUETTER
AJAX NETTOYEUR LIQUIDE 32 OZ. .79
CIRE LIQUIDE 40 OZ. 1.05 SUCCES HEAVY DUTY

CHAPON
FRAIS — EVISCERE, PRET A CUIRE, CAT. "A" 5 A 7 LBS.
.49 LB.

Les item de viande annoncés sont de marque C.C.S. pour les régions du Saguenay et du Lac-St-Jean.

Tous ces spéciaux sont en vigueur jusqu'au 30 mai.

BOEUF ROTI DE CROUPE, ENTIER OU EN COUPE LB. .75
LONGE DE PORC, CUITE, PRETE A MANGER TRANCHEE PQT 6 OZ. .49
JAMBON COTTAGE ROLL, DEGRAISSE, DEMI-CUIT 2 a 3 LBS LB. .59
SALADE AU CHOU, FRAICHE, VERRE 12 OZ. .35
JAMBON CUIT TRANCHE PQT 6 OZ. .49
SAUCISSE FUMEE LB. .39

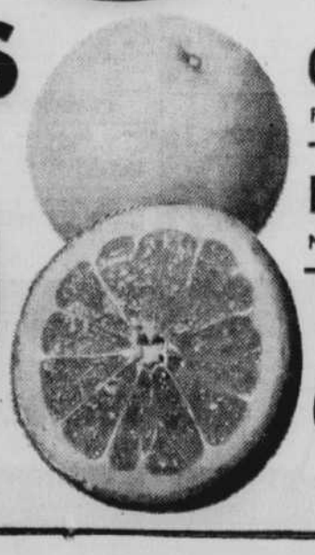
Lait ÉVAPORÉ CARNATION 16 OZ 6/.95
Confitures VACHON FRAISES 24 OZ .59
Margarine BLUE BONNET FORMAT 1 LB. 2/.57
Biscuits LIDO CELLO 73 BISCUITS .69
THÉ SALADA 90 SACS .75

CHAISES DE PARTERRE
EN ALUMINIUM CHROME
5 BANDES EN SARAN
Chaise longue
$7.95



En vente a votre Magasin CO-OP Meubles de Québec, ainsi qu'à votre Magasin CO-OP de votre localité.

ORANGES SUNKIST VALENCE gr. 180
3 dz .89



CAROTTES FRAICHES CELLO 5 LBS. 35c
ECHALOTES 4 pqts 25c NOUVELLE RECOLTE DU QUEBEC
CO-OP

Les annonces classées du Soleil Tél.: 529-9231

"Le Soleil" est publié et imprimé au 590 de la Couronne à Québec, par la compagnie LE SOLEIL LTEE.

"Le Soleil" est socitaire de la Presse Canadienne et affilié à l'Association des journaux quotidiens du Canada à l'Audit Bureau of Circulation, à la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques à l'Union internationale de la Presse catholique, à l'Institut international de la Presse, au Commonwealth Press Union.

"Le Soleil" puise son information aux sources suivantes : la Presse Canadienne, la Presse Associée, l'agence Reuter, la United Press International et la Conférence catholique canadienne. Il est abonné au service de Téléphoto de la Presse Canadienne. La Presse Canadienne est seule autorisée à reproduire les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, la Presse Associée et l'agence Reuter, ainsi que toutes les nouvelles locales publiées par "Le Soleil".

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous : Atalante Baie-Comeau Beauport Camp Valcartier Cap-Rouge Champigny Charlesbourg Charny Château d'Eau Courville Giffard Gros Pin Hauterive Lac St-Charles Ancienne-Lorette Les Eboulés Lévis Lorettéville N.-D. des Laurentides Orsainville Québec Québec-Ouest St-Romuald Silleryville Village Huron Ville Montmorency Région du Saguenay-Lac-St-Jean.

5c la copie (édition régulière) et 10c la copie (édition avec Perspectives) ou $17.50 par année à Québec.

Sept-Iles $6 par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $25.00 par année.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs, 30c par semaine ou $15.00 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Le même tarif s'applique pour nos abonnés qui demeurent dans un de ces centres et qui préfèrent recevoir Le Soleil par la poste.

PAR LA POSTE

Dans les comtés du Québec suivants : Abitibi, Athabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche, 1 an $10.00, 6 mois $5.25, 3 mois $3.00, 1 mois $1.25. Ailleurs au Canada : 1 an, $15.00, 6 mois $8.00, 3 mois $4.25 et 1 mois $1.50.

Etats-Unis et pays étrangers : 1 an $30.00; 6 mois $16.00 ; 3 mois, $8.00 ; 1 mois, $3.00.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 529-9231

TARIF COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots coût minimum	.30 $1.00
2 ins consécutives. Escompte de	10%
6 ins consécutives. Escompte de	20%
24 ins. consécutives Escompte de	30% + 15%
Minimum 2 lignes comptées par ins.	
Titre individuel par insertion	.35
Annonces de l'extérieur	
Strictement payable d'avance	
Avis de décès formule régulière	$2.00
Services anniversaires formule régulière	$1.50
Services anniversaires avec photo	$15.00
Remerciements formule ordinaire	$1.50
Mots additionnels	$0.06
Avis dans carnet mondain	$2.00
Remerciements pour faveur obtenue même tarif que les annonces classées minimum	$1.00
La charge de service pour les numéros de dépôt ou de case requis dans les annonces	$1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardis et jeudis de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage, ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 hrs p.m. la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant 4 hrs le vendredi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariage, décès ou noces, non responsable n'est accepté par téléphone.

6 AGENTS COMMERCE

COMMENCEZ le vôtre à crédit. Votre propre patron. $75 ont gagné $3,000. à $5,000. en 1963. Nous vous fournissons le stock à crédit. Plaisant commerce profitable endossé d'un bout à l'autre du Canada. Bureau et entrepôt à Québec. Pour informations, écrivez à Produits Paula, 21 St-Paul est, Montréal. que-30

8 ANIMAUX A VENDRE

CHIENS de toutes races, achetons ou échangeons, 663-4441. que-8

BERGERS Allemands, boxers, cokers, autres races, vendons achetons. Tél.: — 661-5810. que-27

CHEVAL de travail, 1,400 livres. S'adresser 478, 80e Rue Ouest, Charlesbourg, 623-4415. que-27

COLLIE noir et blanc, un an, chihuahua, 2½ ans, aubaine, 523-9908. que-28

8 TAUREAUX "Jersey" de 5 à 6½ mois, de descendance enregistrée, qui viennent d'une bonne ferme de St-Nicolas, $60 à $65 chacun. — Omer Carrier, 237-6961. que-2

BOXEUR, bon gardien, $50 ; chienne Cocker, $25, Epagneule, $25. 663-0217. que-28

8 ANIMAUX A VENDRE

POMERANIEN pur sang, enregistré, 1 an. Tél.: 626-2637. que-28

BERGERS allemands, pure race, 2 mois, $75 chacun. 553 Franklin, entre 5 et 9 heures. que-29

CHIHUAHUAS, Boston-Bulls, Collies, Boxeurs, Bergers Allemands. Achetons, échangeons, 663-4574. que-23

9 ANIMAUX PERDUS

PERDU chat de Perse, noir, alentours appartements Montmorency, ave Fournier ; récompense. Tél.: 529-8522. que-27

13 ARGENT A PRETER

PRETS de tous genres. 837-3935. Soir, 6 à 9 heures. que-15

PRETS EN
1ère et 2e HYPOTHEQUES
De $2,000 à $25,000
(jusqu'à 80% de la valeur)
POUR REFINANCER UNE HYPOTHEQUE ACTUELLE
POUR AMELIORER VOTRE DEMEURE ET
CONSOLIDER VOS COMPTES
REMBOURSEMENT:
JUSQU'A 12 ANNEES
VOUS POUVEZ REMBOURSER EN TOUT TEMPS AVANT L'ECHEANCE SANS
ENCOURIR DE PENALITE
— PAS DE BONI
— PAS DE FRAIS D'INTERMEDIAIRES
— PAS DE FRAIS DISSIMULES
NIAGARA
Mortgage & Loan
COMPANY LIMITED
795 DES GLACIS
CARRE D'YOUVILLE
JOUR : 529-6168
SOIR : 661-8579
que-27

13 ARGENT A PRETER

PRETS de tous genres à tous les propriétaires, pour amélioration de maisons. Payons vos dettes. Nous ne prenons aucune hypothèque. Ecrivez à la Cie d'Aménagement de maisons, 466 de la Couronne, ch. 236, Québec 2. que-30

1ère et 2e Hypothèque, consentie promptement. Taux raisonnables, ville, banlieue. 523-9187. que-4

PRETS, 1ère hypothèque sur propriété résidentielle ou commerciale. Baillargeon & Carrier, notaire. Le Crédit Hypothécaire Inc., 38 Desjardins, Québec. Demander : André Lepage. — 525-4627. que-4

1ère ET 2ème hypothèque, résidentiel et commercial. Taux défiant toute compétition. Inspection gratuite. Frontenac Inc. 1535 Garnier, 681-2802. Soir 523-9620. que-10

1ère et 2e HYPOTHEQUE — Québec, banlieue seulement. Samson Samson, Gascon et Mercier, notaires — 970 avenue Cartier. que-3

ARTICULIER prêterait argent par correspondance. Petits montants $50.00 à $1,000.00 sans endosseurs. Ecrire Dépt. 732 Le Soleil. que-27

SUR Hypothèque, partout dans la province. Sur tous genres de propriétés ainsi que sur propriétés commerciales. Pour toutes améliorations ou réparations. Consultez nos experts. Prêts de un à vingt ans, si désirés. Aucun frais de commission. Prêt hypothécaire Champlain, 466 de la Couronne, jour 522-3968, soir 653-7908. que-30

1er et 2e HYPOTHEQUES. Québec-Lévis, banlieue. Demers, Fortier & Demers, notaire. 41½ d'Auteuil. Tél. : 525-4909. que-17

1ERE ou 2ème $1,000 à $50,000 sur tous genres de propriété, aucune charge d'inspection. Pour toutes améliorations consultez G. Barrette, courtier, 265 la Couronne, local 401. Bur.: 529-7664. Soir : 683-0814. que-19

1ère ET 2ième hypothèque 7%, refinançons propriété Ste-Foy, Charlesbourg, immeubles Grande-Allée Inc. 525-6823. que-1

VOUS avez besoin argent rapidement, nous pouvons vous prêter en première hypothèque sur tout genre de propriété dans la ville ou banlieue. J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2575. que-23

PRETS
CONSENTONS prêts pour toutes raisons valables sur votre signature. Obtenez argent la journée même. Remboursement facile. Informez-vous : Lucerne Finance Corp., 335 est, St-Joseph. 523-1798. que-12

14 ARGENT DEMANDE

BESOIN $200,000 pour expansion industrielle. Garantie 1ère hypothèque sur grosse affaire. Ecrire à Dépt. 736 Le Soleil. que-30

24 BICYCLETTES—MOTOCYCLETTES

MOTOCYCLETTE 28 c.v.p., 4 vitesses d'avant, modèle 55 N.S.U., moteur reconstruit à neuf, valeur $750 pour $250. 872-2524. que-27

"HARLEY-Davidson" à vendre, très bon ordre, modèle 55. Tél.: jour: 529-9091, soir: 653-7411. que-29

TRIUMPH 650, moteur remis à neuf, $150. Tél.: 525-7449. que-27

BICYCLE CCM (28) prix d'aubaine, parfait ordre. Tél. : 626-6196. que-28

24 BICYCLETTES—MOTOCYCLETTES

B.S.A. 650, 1959, laissé à très bonnes conditions. Entre 5½ et 7 heures soir: 626-0312. que-30

SCOOTER Lambretta, presque neuf, cause départ. 683-7941. que-30

SCOOTER, Prima, 1962, tout équipé. Tél. 524-7478, 216, 3e Avenue. que-29

SCOOTER Lambretta 1961, 150 c.c. état neuf, 419 Christophe Colomb ouest. que-28

29 BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE de brûleurs, pots, Breeze, Kemac. Réparation carburateurs, pompes. Service à domicile. Pièces assorties. Parent, 198, 3e Avenue. 524-4990. que-10

30 BUREAUX A LOUER

POUR mai : bureau 33 x 18, 852 St-Jean, construction nouvelle. 524-0918. que-28

31 McMAHON, coin d'Auteuil, local 210 pieds carrés, 2e étage, libre immédiatement. 681-6151 ; soir : 527-2814. que-9

BUREAUX, édifice épreuve du feu, ascenseur. L. Cassulo, 1026 St-Jean. que-12

502, 1ère AVENUE, bureau à louer chauffé, $30.00. Tél.: 529-4908. que-9

BUREAU, Ave Turnbull, 700 pieds, stationnement et voûte. 524-9004. que-17

MODERNE, choix dimensions, Quartier Latin, édifice Galerie St-Jean, 1100 St-Jean. que-22

MAGNIFIQUE bureau, 1430 Chemin Ste-Foy, Québec, près Marguerite-Bourgeois, tous-sol bien éclairé, fini à neuf, 500 pieds de plancher, $75 par mois, occupation immédiate. 681-3527 ou 527-3584. que-1

2e ETAGE, 1041 St-Jean, 2 pièces meublées, toilette, fillères, dactylo, $50, chauffé, éclairé. 653-4581. que-12

RUE ST-JOSEPH-EST
BUREAUX, 1200 pieds carrés, chauffé, de plancher, bâtisse ultra moderne, 2e étage. Peut être divisé. Conviendrait pour professionnels, salle d'échantillons, etc. — 842 rue St-Joseph Est, — 522-6458. que-4

35 CHALETS A LOUER

LAC St-Augustin nord, chalet à louer ou vendre, meublé. 681-2773. que-2

LAC aux Canards, meublé, électricité, eau courante. Tél.: 34, St-Raphaël. que-2

CHALETS à louer, St-Antoine de Tilly. Tél.: 822-4470. Albert Létourneau. que-4

CHALETS Nadeau, Quai Rivière-Ouelle, Kamouraska, bord fleuve à pièces, meublés, saison, mois, semaine. Tél.: 856-2368, préférence soir 7-10 hres. que-15

ST-NICOLAS, chalet meublé, construction récente, côté 111, $550.00. Tél.: 832-3201. que-27

10 MILLES, chalet meublé, semaine, bord de l'eau. Tél.: 523-4957. que-15

CHALETS neufs à St-Raphaël, mois, saison, meublés, électricité, eau courante, piscine 54 x 65. Lac privé, pêche à la truite, endroit privé, informations appelez 138-S-2, Honfleur. que-4

739 BOUL. St-Gérard, St-Gérard Magella, s'adresser sur les lieux, du 23 au 30 mai. que-30

35 CHALETS A LOUER

ANCIENNE Lorette, chalet 5 pièces, propre, piscine. 524-4986 — 661-6144. que-1

CHALET louer, route du golf, près lac privé. 527-5262. que-27

STONEHAM à vendre ou louer, chalet neuf, 5 pièces, 653-9528. que-27

BORD rivière Jacques-Cartier, Shannon, 29 milles de Québec, vendre ou louer, meublé, tél.: 527-4112. que-1

DEUX chalets neufs, modernes, à vendre ou à louer, avec grand terrain, près Rivière Chaudière, à St-Bernard Dorchester. Tél.: 253-4264. que-1

STONEHAM, 3 pièces, meublé, $150 pour saison, entre 5 et 7 heures soir, 529-2467. que-28

A SEMAINE, très propre, meublé, réfrigérateur, rivière, $35 semaine. 661-2796. que-29

BEAUMONT, chalet, bord fleuve, accès plage, piscine. Roméo Guillemette. — 524-3743. que-2

CHALET deux pièces, meublé, réfrigérateur, avantage piscine, rive sud, bord rivière Etchemin. Tél.: 837-9613. que-30

LAC-Bergent, meublé, eau courante, antenne T.V., mois, semaine. 524-3188. que-2

PRES de Québec, chalet moderne, 5 pièces, près rivière, salle bains, foyer. Tél. 653-1959. que-30

LAC St-Augustin Sud, chalet à louer ou vendre vue et accès au Lac. Langevin 522-2353. que-23

36 CHALETS A VENDRE

CHALET à vendre, Lac Retenue, conditions faciles, tél.: 822-1182, 872-7733. que-29

LAVAL, bord rivière, meublé, électricité, toilette, $2,800. Tél.: 663-9641. que-29

LAC Beauport, magnifique chalet de 5 pièces plus solarium de 30 x 12. Ameublement compris dans le prix. Aucune offre raisonnable refusée. Trust Général du Canada, 529-5311. Soir V. Labrie 525-9517. que-30

2 CHALETS meublés 3 et 5 pièces, près rivière, terrain gazonné a/c $1,500.00. R. Bureau, courtier 681-6862. que-27

LAC BLEU : Terrains et chalets à vendre prix et dimensions variés. Après 5 heures, 823-6229. que-27

LAVAL, chalet meublé, poêle 220, réfrigérateur, télévision, foyer, plancher tuile, eau, cave, garage, terrain fini, borné, clôturé, 185 pieds, 623-4194. que-1

CHALET, Lac Bleu, 24 x 30, meublé, eau chaude. Soir : 522-0057. que-2

ROUTE Lac Bleu, semi-fini. Tél. : 623-7473. que-5

RESIDENCE d'été de 12 pièces à louer. S'adr. : Château Bel-Air, Ste-Pétronille. 828-2221. que-10

LAC St-Charles, meublé, réfrigérateur, batterie de cuisine du côté de rivière, vente, cause maladie, 91, 1ère Avenue, Lac St-Charles. 849-3210. que-10

2 CHALETS, 6 pièces, fini, Rivière Chaudière, prix raisonnable. 839-7379. que-27

LAC PRIVE
PRES de Québec, route carrossable jusqu'au lac. Chalet très confortable, entièrement équipé. Camp pour gardien, lac ensemencé. $25,000. La Cie de Courtage Immobilier de Québec, courtiers (Paul Vezina) 529-8456. — Soir: 527-8063. que-30

36 CHALETS A VENDRE

STE-PETRONILLE, chalet meublé, habitable année, après 6 h. 30. 661-6210 que-12

LOT pour chalet sur Rivière Montmorency, magnifique lot sur rivière, plusieurs chalets à l'endroit, bonne pêche, magnifique canotage. — Tél : 524-1059. que-11

COMPLETEMENT meublé, 33 des Chênes, Notre-Dame des Laurentides. 523-9672. que-2

2 CHALETS et 12 terrains à vendre, Lac St-Joseph, Fossambault, ancien emplacement de l'hôtel. A partir $1,500, plage privée. Tél.: 645-3377, résidence 645-3737, Ste-Claire, Dorchester. que-27

8 MILLES Québec, près eau, habitable année, entièrement meublé, neuf, $2,000 comptant ou louer. 623-9486. que-28

CHALET meublé, 5 pièces, habitable 6 mois, 2463 Chemin du Foulon. que-28

LAC Sergent, chalet meublé, bordure lac. Très grand terrain. Chauffage à l'huile, poêle électrique, eau courante. Plancher mérisier, yacht avec moteur, réservoir électrique, réfrigérateur. Très belle grève de sable. David Bilodeau, jour 523-4708, soir 523-2891. que-28

CHALET lac Clement, 5 pièces, salle bains, meublées, (loué) 529-6124. que-28

LAC-Beauport, chalet, grand terrain, foyer naturel, rivière, $8,000. J.-A. Turmel Inc., courtier : 529-2575. que-1

LAC Trois-Saumons, meublé, eau courante, 220, pêche truites, embarcations, moteur, terrain 160 x 140. 522-1945. que-6

ST-AUGUSTIN, côté nord, 2 chalets, meublés, Léo Bernier, courtier, 522-6066 que-1

CHALET, Ste-Pétronille, I.O. — Tél.: 663-9492 que-27

PORTNEUF, 6 pièces, chauffage à l'huile, grand terrain, paysagé, 653-3337. que-28

CHALET 20 x 35, terrain 75 x 315, 4 milles des barrières du parc, portage 10 minutes, droit pêche, rivière cachée Stoneham, 681-2747 après 8 heures. que-1

ST-FERREOL, bord du lac, 6 chambres coucher, cuisine, vivoir 32 x 19, meublé, prix d'occasion, Bédard, 681-2802, soir : 523-9620. que-1

PETIT chalet avec terrain, 62 x 90, rive sud, Domaine des Iles, Poêle, réfrigérateur, divan. Conditions. Avantage piscine. 837-9633. que-2

OU échanger, chalet, lac privé, un arpent carré, St-Ludger Co. Frontenac, Germain Rainville, 84, 29e Rue St-Georges, Beauce. Tél.: 228-2164. que-30

A Ste-Brigitte de Laval, chalet habitable à l'année. Tél.: 661-7822. que-8

LAC St-Joseph, chalet 4 pièces, terrain 75 x 125, $2,500. 527-4647. que-28

CHALETS, 20 x 40, sur le bord du lac, terrains 10,000 pieds carrés, 523-6229. que-23

38 CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue, 523-6945. que-27

CHAMBRE et pension pour un ou 2 messieurs, 97 Latourelle. que-11

ST-SAUVEUR, près école Technique, 1-2 personnes, $15. semaine. 524-7598. que-30

HAUTE-Ville 1-2 demoiselles, balcon, tapis, stationnement 681-1615 — 527-0725. que-28

38 CHAMBRES ET PENSIONS

JEUNES filles de bureau, voici l'endroit idéal ou passer vos vacances: au pied des Laurentides, à 18 milles de Québec. Téléphoner: 527-0696. que-28

CHAMBRE avec pension. S'adresser à 384 Dorchester. que-29

CARRE d'Youville, chambre propre, fenêtre sur rue, pension excellente. — 525-8272. que-1

GRANDE chambre, pension, monsieur distingué, 1ère avenue. Tél.: 523-5988. que-28

QUEBEC Ouest, chambre, pension si désiré, tranquille, pour 1 ou 2 messieurs, distingués. Tél.: 681-8939. que-28

QUARTIER St-Jean-Baptiste, chambres neuves, pour messieurs, dames distingués, 522-4922. que-1

1ERE AVENUE, chambre pour personne seule, bon chez-soi. 524-7890. que-30

CHAMBRE pour monsieur, avec ou sans pension, 120 Saunders. 529-3167. que-1

LIMOILOU, homme sérieux, dans famille privée, chambre, pension. — 523-6788. que-29

388, 10e RUE, chambre et pension. Tél.: 529-4317. que-29

BEAUPORT maison privée, pension si désirée, 807 Du Cénacle. 661-8757. que-28

ST-SACREMENT, chambre double avec pension $15.00 par semaine, 681-4242. 356-30

GRANDE chambre avec pension, prix raisonnable. 227 St-Jean. Tél. 529-5176. que-29

HAUTE-ville, chambre pension, maison privée. Messieurs seulement. Tél.: 527-7511. que-9

POUR homme de préférence, 102 Aberdeen, appt 4. Tél.: 525-9707. que-4

39 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

MONSIEUR désire chambre et pension, près de l'Avenue Belvédère. Tél.: après 7 h. p.m. 527-0994, chambre 5575. que-28

40 CHAMBRES A LOUER

69 DES Chênes Ouest, chambre avec stationnement. Tél. : 623-2458. que-1

CHAMBRE pour monsieur, permis cuisine. 2303 Chemin Ste-Foy. que-2

BOUL. Laurier, près Université, maison privée, arrêt autobus. 527-7061. que-2

HAUTE-Ville, chambre pour monsieur, pas de cuisine. 48 Ste-Ursule. que-9

ST-THOMAS d'Aquin, chambre, entrée, privée, ainsi que logement. 681-9471. que-3

MODERNE, près autobus, pas d'enfant, demoiselle. 523-9344. 552, 18e Rue. que-3

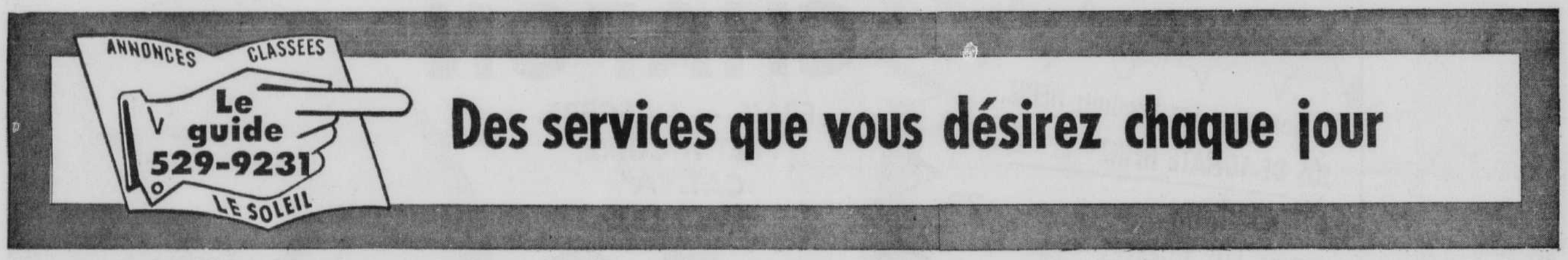
ST-SACREMENT, grandes et moyennes, jolies chambres, permis cuisine. — Tél.: 683-7459. que-9

CHAMBRE à louer, Tél.: 524-0581 que-12

2ième étage, balcon, pas d'enfant, près hôpital, entrée seule. 681-4929. que-29

SILLERY, 2 chambres-boudoirs, comprenant TV, téléphone, poêle 220, réfrigérateur, pour homme seulement. Tél.: 527-3836. que-2

ST-THOMAS d'Aquin, chambre-boudoir, moderne, permis de cuisine, soir. — 527-5214. que-27



AUTOMOBILES

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

MAURICE Poirier Autos Parts. Assortiment complet, 589, 1ère avenue. — 529-0661. que-28

ACHATS ET VENTES

BIRON Automobiles Ltée, vente-échange, 5365, Boul Henri Bourassa. 623-4647. que-28

AUTORAMA Inc., 745 boul. Hamel. — 681-6024, 2430, 1ère avenue. 525-5010. que-29

FRADET Auto : achetons, vendons, échangeons. 105 Boul. Hamel. — Tél. 681-6281. que-29

BEAULIEU-Gagnon, vente, achat, chars usagés, 590 Boul. Hamel. 681-9387. que-2

ALIGNEMENT DE ROUES

ALIGNEMENT, balancement des roues. Inspection et posage de freins. 48 Marie-Incarnation. Tél.: 681-8813. que-11

FREINS ET EMBRAYAGE

ALFRED Boulet Auto Brakes, Tambours, embrayage, 453 Fleurie. 524-7084 — 623-5016. que-13

DEBOSSELAGE ET PEINTURE

L.-P. BEAULIEU Auto Débosselage, peinture, 1635 Boul. Bourassa. 525-4765. que-28

MARTINIERE Auto Peinture: débosselage, transmission automatique, remorquage, 201 Lanaudière. 525-6570. que-28

GARAGE Fradet: mécanique, débosselage, peinture, 20 rue Hermine. 523-2828. que-29

AUTOMOBILISTE: Peinture, débosselage, ouvrage garanti. Prix : $40 à $90. — 839-9394. que-3

GARAGE Albert Falardeau Enrg., débosselage, peinture, mécanique, 210 du Pont. 522-0585. que-10

MOTEURS ET TRANSMISSIONS

QUEBEC Transmissions Automatiques Spécialité Enr. Vente de pièces, transmissions reconditionnées, réparation de toutes marques, ouvrage garanti, 12 Marie-de-l'Incarnation. 527-9459. Service jour et nuit. que-3

REMBOURRAGE D'AUTOS

DUOLITE Auto Top Vitres d'autos, housses, 215, 2e Avenue. 523-4207. que-5

RESSORTS D'AUTOMOBILES

ALPHONSE Blondeau & Fils Ltée, 880, 1ère Avenue. Tél.: 529-4908. que-28

SERVICE DE BATTERIES

LIMOILOU, Batterie Service : Vente, location, réparation. 783 Boul. Capucins 525-8228. que-4

SERVICE DE PNEUS

MAURICE Brousseau Tire Service Inc. 70, 3e Avenue. 522-1130 — 522-1767. que-8

SILENCIEUX

PARADIS "Mufflers" 175 de la Couronne. 1230 Boul. Charest, 681-8181. Posage gratuit. Service 15 minutes. que-2

SERVICE D'AUTOMOBILES

"Chrysler"

VENTE, Mécanique experte, débosselage, Universal Auto, 777, 1ère Avenue. — 525-5113. que-8

"Ford"

OUVRAGE garantie, mécaniciens experts, pièces authentiques. W. Martin Limitée, Rond Point Lévis, 837-5801. que-28

"G M"

SERVICE rapide garantie, mécanique et débosselage, pièces authentiques, Lévis Automobiles Inc., Rond Point, Lévis 837-3661. que-28

"G M"

GIGUERE Auto : vente, réparations, boul. Hamel, coin Dorchester. 529-1351. que-29

"G M"

JOB Bouchard Automobiles Ltée Château-Richer, Tél.: 21 ou 663-7646. que-10

"G M"

PARE Automobiles, 9841 Boul. Ste-Anne, Ste-Anne de Beaupré, 263-3773. que-10

"International"

SERVICE — Pièces, Jour - nuit, Livraison. International Harvester, 1300 Boulevard Charest. 527-2843. que-27

"Land-Rover"

VENTE, Service, Pièces, Phil Larochelle Equipement, 250 2ème Avenue. 522-3949. que-13

"Rambler"

VENTE service, pièces, peinture, débosselage. Auto Moderne, le seul, le plus important vendeur autorisé Rambler pour la ville de Québec, 498 de la Couronne — 529-5381. que-4

"Rambler"

MONTMORENCY Automobiles, dépositaire Rambler — 6964 Boul. Ste-Anne. — 822-1341. que-10

"Studebaker"

GARANTIE à vie, Charlesbourg Autos, 7925 Boul. Henri Bourassa. 623-9843. que-11

"Triumph"

BOIVIN & Guay, Ventes Pièces Service, 346 Boul. Hamel. 527-4096. que-28

"Voitures Anglaises"

VENTE pièces, service, Auto Moderne, 498 de la Couronne, le seul, le plus important vendeur Jaguar — Morris — MG B — M.G. Magnette — Alpine — Hillman — Camions Commer, etc. pour l'est de la province — 529-5381. que-4

"Volkswagen"

SERVICE de nuit jusqu'à 3.00 a.m. Mécaniciens experts. Jos Lahoud Automobiles Limitée, — 34 Dorchester. 529-9051. que-28

"Volvo"

TURMEL Auto Neuves et usagées, 1385, Dorchester, 529-8319. que-28

"Willys Jeep"

VENTE, service, pièces, peinture, débosselage. Auto Moderne, le seul, le plus important vendeur autorisé Willys Jeep pour l'est de la province. 498 de la Couronne, 529-5381. que-4

AGENCEMENT DE MAGASINS

INSTALLATION-rénovation de magasins. Etude, plan, devis, H.-G. Debroux. 623-9628. que-28

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

AGENCES MATRIMONIALES

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes ou femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. Un grand nombre de sujets vous attendent. M. et Mme Tardif, 228, 3e Avenue. Tél.: 523-6945 — 522-3261. que-6

AGENCE licenciée, rencontres sérieuses, sujets de condition sociale intéressante. Madame Blais, 778 St-Cyrille Ouest. 527-3966. que-27

VEUVES, veufs, célibataires pourquoi rester seuls ? Consultez Mme Langlois, 390, 2ie Rue — 523-7458 — 523-9347 — 524-8948. que-10

POUR rencontres sérieuses, désirez refaire votre vie, Consultez M. Remec, 683-7459 — 962 Marguerite-Bourgeois. que-19

POUR faire rencontres, Mme Dubord, 359, 11e Rue, Tél.: 525-9810. que-22

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

APPAREILS AUDITIFS

VENTE et réparation d'appareils auditifs. Laboratoire à Québec. Vente de batteries de toutes sortes. Stationnement gratuit. Service Audifil Maico, 895 Côte d'Abraham. Tél.: 529-9325. que-2

BICYCLETTES VENTE ET REPARATION

BICYCLETTES neuves, usagées. Turcotte, Bicycles, 210, 13e Rue, Limoilou. — 524-2630. que-28

POLIQUIN, Sportif, 210 St-Jean. — 523-7185. Bicycles professionnels Bianchi, semi-professionnels, Wander léger, pour enfants. Réparations, soudures. que-5

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

CAMPING

TENTES, prix du gros. Chs. Lepage, 238, 4e Rue. 523-7621. que-20

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

CULTURE PHYSIQUE

COURS de culture physique, hommes, femmes, demoiselles. Gymnase Olympique Enr. 695 St-Vallier est, 523-0712, 663-0548. que-28

STUDIO Jouvence Enrg., Culture physique pour dame et demoiselle seulement. $1.00 la leçon. Information: 523-3526. que-8

DACTYLOGRAPHES

CLEMENT & Clément Inc., agent exclusif d'Underwood, 511 boul. Charest est. Téléphone: 529-9244. $7.50 par mois; 3 mois, $18.00. Réparations dactylographes. que-20

DACTYLOGRAPHES Olympia, Underwood, Royl E. Lacouline, 530 d'Abraham. Tél.: 522-1539. Location $7.50 par mois, 3 mois $18.00. que-30

DACTYLOGRAPHES neufs à louer, modèles récents. Tél.: 523-6876, Gérard Poulin, 1961 Inc., 770 Côte d'Abraham, Québec. que-5

LOCATION dactylographes, additionneuses neufs et usagés. Vente et réparation Jacques Couturier Enr. 680 Côte d'Abraham. 529-7265, Soir: 661-6412. que-16

DACTYLOGRAPHES louer $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. Gérald Martineau, 480 Dorchester. 525-3156. que-18

OBTENEZ de meilleures offres pour vos bâtisses à démolir. 842-1712. que-9

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

DENTISTE

DR Léonce Lessard, chirurgien-dentiste, 571, 3ème Avenue. Tél.: 524-3312. que-5

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

ECOLE DE CONDUITE

ECOLE de Conduite Limoilou Enr. 355, 14e Rue. Tél.: 529-7136. que-20

ECOLE DE DANSE

PARTICIPEZ aux soirées mondaines. Apprenez à danser, 32 leçons $48.00. Ecole de danse Laval Laberge Enr. 330 St-Vallier Est (Voisin Le Soleil). 523-4091. que-28

EXTERMINATION VERMINES

MATHIEU Extermination Enr. Spécialités extermination insectes, coquerelles, punaises, rats, souris. 582, 15e Rue, Québec. 522-1861. que-20

FEUX D'ARTIFICE

JOKES (trucs), magies, perruques, costumes, maquillage, pétards. André Dubois. 692-0264. que-17

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

FOYERS

$113 FOYER, fonte, 300 livres, idéal chalet, sous-sol. 623-7313. que-5

GAZ et DIESEL

L. HUOT, Huile, gros et détail, Ville et banlieue. 822-1371. que-12

GRAINETIERS

SEMENCE : légumes, fleurs et gazon. Maison Langevin, 281 Couronne — 523-0819. que-28

HUILE à CHAUFFAGE

J.-L. HARTON, 315 Latourelle — Tél. : 822-6821, Huile pour brûleur. que-20

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

HYPOTHEQUES

CONSULTEZ-nous avant de contracter une hypothèque. Société d'entreprise — 529-9511 que-29

IMPRIMERIES

IMPRIMERIE Laflamme Ltée, 2037 Branly, Ste-Foy. 681-3578. Création artistique, typographie, lithographie, reliure. Travail soigné. que-29

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

INSTRUMENTS de MUSIQUE et DISQUES

ST-CYR Frères, Instruments de musique, 754 St-Joseph Est. 522-1233. que-28

FRED Tremblay, Guitares, accordéons, etc. 448, 1ère Avenue. 524-1090. que-28

VENTE, réparation. Spécialités: accordéons Gagné. — P. Gagné, 302 Durocher. 523-8601. que-28

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

MACHINES A COUDRE

CENTRE de couture Montcalm. Vente et réparation, 1758 Canardière 661-4117. que-2

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

MACHINERIES

ACHAT. Vente, Echange, Consultez Machinerie Maheux, 500 avenue St-Sacrement 683-8940. que-29

MALLES et VALISES

GRAND choix bas prix, P.-J. Couture, 340 Dorchester. 522-1607. que-28

MEDECINS - CHIRURGIENS

DR Charles Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 est, St-Joseph. Tél.: 524-4061. que-18

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

MARCHANDISE-NOUVEAUTES

CONFECTIONS, marchandises sèches en gros. Plus bas prix au Canada. Michel Gutman, 385 Victoria. 524-3489. que-4

ATTENTION, MARCHANDS COLPORTEURS, JOBBERS
ACHETEZ votre stock au prix du manufacturier, paletots, habits, pantalons, chemises, lingerie dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons, marchandises à la verge, chaussures. Demandez catalogue gratis. Satisfaction garantie ou argent remis. La Cie Assh Inc. 842 St-Joseph Est, Québec. que-18

MEUBLES

GIFFARD, Centre du Meuble usagé Enrg., 3586 Mgr Gauthier, 661-7105. que-2

AMEUBLEMENT Economique — Echange vos meubles. Prix avantageux. Conditions faciles. 523-2792. que-16

NETTOYAGE A SEC

LAUNDROMAT automatique, 8 lbs. pour $2.00. Rés. 880, 3e Avenue. que-12

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

NETTOYAGE de bureaux, planchers, vitres, etc. — Spécialité entretien de système luminaire. Entretien Commercial Inc. 100 rue Rouleau, Charlesbour Est. 623-5245. que-30

NETTOYEURS - TEINTURIERS

TEINTURERIE Mathieu Ltée, R

Composez 529-9231 — Le numéro magique pour des économies

autos usagées



Toutes les marques
Tous les modèles

A vendre ou échanger, Ford 1956, 6 cylindres, sedan de livraison, parfaite condition. 323-3505. quo-28

BUICK 1958 spécial sedan, équipement complet, très propre. $850. 523-0372. quo-28

CHRYSLER Le Baron, 25,000 milles, continuant $7,200 seulement $1,690, particulier. 529-3917. quo-28

ATTENTION, autos neuves, Comet, Meteor, Mercury, prix avantageux. Tel.: 692-1555. quo-16

VAUXHALL 1959, 6 transmission ordinaire, très propre, $600.00. — Tél.: 683-3719. quo-1

FORD Fairlane 57, 8 cylindres, peinture neuve, tout équipée, $550.00. 524-8763 523-4369. quo-10

RENAULT Dauphine 1959, en bonne condition, $325. Tél.: 626-0366. quo-28

VOLKSWAGEN 1963, coach en parfaite condition, 22,000 milles, 521-7969. quo-27

MONARCH 1957, tout équipé, 4 portes, hard-top, occasion $375.00. 136 Maisonneuve. 529-8135. quo-28

RENAULT Dauphine 1962, 15,800 milles, à sacrifier pour $850, cause maladie. 529-4210. quo-27

FORD Fairlane 500, 12,000 milles, transmission automatique, 1963, direct du propriétaire. 692-1555. quo-29

AUBAINE

CONVERTIBLE Oldsmobile 1959, Dynamic, 88, rouge et blanc, particulier, 626-2808. quo-28

VAUXHALL 1960, radio, Velox 6, $795. 1385 Dorchester. 529-8319. quo-29

VOLVO 1959 à 1964, Termes, échange. 1385 Dorchester. 529-8319. quo-29

VOLKSWAGEN 1962, de luxe, parfait ordre, $950. 663-9807. quo-27

COMET Custom de luxe, 1962, automatique, radio, 1385 Dorchester. 529-8319. quo-29

VOLKSWAGEN 1963, modèle 1300 Station, radio. 1385 Dorchester. 529-8319. quo-29

PONTIAC 1961, sedan automatique, aubaine, $1,375., termes échange. 1385 Dorchester. quo-29

LINCOLN 1957, convertible très propre, équipé, complet, mécanique très bon ordre, après 7 p.m. 529-3082. Elie Portin. quo-27

CHEVROLET, 6, 1956, sedan, régulier, propre, 6 Mgr Déziel, Beauport. quo-28

RENAULT Gordini 1959, moteur refait à neuf, à sacrifier $350. Tel.: 524-8139. quo-28

GRANDE chambre avec pension, prix raisonnable 227 St-Jean, tél.: 529-5176 quo-27

2 ACCESSOIRES D'AUTOS DE CAMIONS
CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

LUDGER Perland Enr. Parties d'automobiles neuves, usagées, vitres 661 1ère Avenue, Tél.: 524-2920. quo-3

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées 589, 1ère Avenue. 529-0661. quo-12

MOTEUR et transmission, réparée ou changée. Garantie 100%. Tél.: 681-3804. quo-23

17 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

ACHETONS automobiles américaines, modèles récents. Payons le plus haut prix comptant. Marc Giroux. 681-6311. quo-28

ACHETERAIS voiture 1955 à 1964 de particuliers. Paierais comptant. — G. Bourget. Tél.: 529-9268. quo-28

ACHETONS autos argent comptant. Turmel Automobile, 1385 Dorchester. Tel.: 529-8319. quo-10

PAYONS COMPTANT

POUR automobiles usagées. Vente-échange Biron Automobile Ltée, 3365 Boul. Henri-Bourassa. 623-4043. quo-27

ACHETONS COMPTANT

TOUS modèles. Aussi vente échange. Beaulé Auto, 25, 3e Avenue. quo-38

ACHETONS AUTOS

ARGENT comptant — Hudon Autos, 1365 rue Dorchester. Tél.: 525-4769. quo-6

RENAULT R-8, 1963, 13,000 milles, $800. comptant, pas d'échange. 523-7386. quo-28

RENAULT Dauphine 1958, à prix d'aubaine, $200.00. Tél.: 683-9048. quo-28

FORD 1959, six, 4 portes, mécanique très bon état, propriétaire unique, finance si désirée, après 6 heures p. m. Tél.: 683-9043. quo-30

VOLKSWAGEN 1958, très propre, aubaine, 74 avenue Laurier. Tel.: 529-7490. quo-11

EN BAS DE $100.

1955 BUICK, 1956 Meteor, 1954 Oldsmobile, 1953 Dodge, 1954 Pontiac, Turmel Auto, 1385 Dorchester. 529-8319. quo-27

VOLKSWAGEN 1961, luxe, radio, 36,000 moteur neuf, 1500. Soir: 653-9566. quo-1

STUDEBAKER 1956, Commander, V8, automatique, moteur, transmission refaits à neuf; échange accepté. 661-6704. quo-30

MORRIS 850, 1960, cause départ pru-chain. 527-8309, après 6 heures soir. quo-30

SPECIAL, Volkswagen 1300, 1963, garanti en très bon état. 626-1954. quo-28

PICK-Up, Chevrolet, Corvair, 1961, propre. S'adr. à 23, 28e Rue ouest, Orsainville. quo-27

FORD 1955, très bon ordre, automatique, 4 portes, peinture neuve. S'adr. station Esso, coin côte Sherbrooke, chemin Ste-Foy. quo-1

PONTIAC 1959, V8, Strato-Chief, 4 portes, très bon état, 663-4534, après 6 heures. quo-28

PLYMOUTH, 1962, très propre, comptant, raisonnable, balance facile. 681-1261. quo-28

VOLKSWAGEN 1962, très bon ordre, directement du propriétaire. 842-2863 après 5 heures. quo-1

MONARCH 1956, hard top, 2 portes, bon ordre, mécanique parfait, entre 5-7 heures soir. 524-7463. quo-28

LA CLEF D'UNE VOITURE FERAIT VOTRE BONHEUR?

Achetez-en une grâce à un prêt peu coûteux, comportant une assurance-vie.

CAISSE DE PRETS BNE
LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE

quo-27

PONTIAC, 1958, très propre, mécanique parfaite, 6 cylindres, transmission automatique, radio, après 6 heures. — 683-4847. quo-28

SUNBEAM Alpine 1962, convertible parfait ordre $1,600, finance désirée. — 849-3467. quo-29

VOLVO P-1800-S 1962, très propre, équipé $2,800, jour 523-8921, 623-5088. quo-28

SPRITE 61, MK-II, accidenté, $450., jour 523-8921, 623-5088. quo-28

$495. RAMBLER Americain, 1958, automatique, radio pneus neufs, très propre, 32 milles au gallon faut voir, 681-7594, après 5 heures. quo-28

VOLKSWAGEN 1961, moteur neuf, Provision Inc., 1115 Ave Cartier, 525-7134. quo-28

PONTIAC Laurentien 1960, 2 portes, 6 cylindres, radio. Tél.: 837-3313. quo-27

FORD Fairlane 500, 1957, transmission ordinaire, très propre, mécanique parfaite, aubaine, cause décès. Tél.: 683-0028. quo-27

CHRYSLER Saratoga 1963, hard-top, tout équipé, 18,000 milles, $2,750. Tél.: 663-7327. quo-30

GALAXIE 500, rouge vin, 8 cylindres, power-brake, power steering, power lock, 5 pneus d'été plus 4 pneus d'hiver, plus chaufferette d'hiver intérieure, 837-3842, domicile, 837-5851 local, 46 bureau. quo-29

GIFFARD, Chrysler New-Yorker, 1955, parfait ordre, Jean-Guy Jourdain, 2209 Orphelinat, 661-7213. quo-28

DODGE 1959, V8, transmission automatique. 872-7402. quo-27

PARISIENNE convertible 1963, parfaite condition. Cause auto fournie, 524-9619. quo-29

40 CHAMBRES A LOUER

MONTCALM, 1-2 demoiselles, entrée privée, 1er stationnement, garage, spacieuse, luxueuse, balcon, accommodation, téléphone, cuisine, ou excellente pension. 527-0725, 681-1615. quo-2

CHAMBRE moderne, 2 jeunes filles, permis cuisine. 524-8959. quo-29

53 COMMERCES A LOUER

COMMERCE 3e Rue, 2 étages, stationnement, vendre ou louer, 822-7388. quo-1

54 COMMERCES A VENDRE

RESTAURANT avec logement 4 pièces meublées, bon chiffre d'affaires. — 524-0023. quo-1

ST-FRANÇOIS-d'Assise, épicerie boucherie licenciée, affaires $150,000 par année, avec propriété 7 logements, revenus de $38,000 par année. Acompte $25,000. Vente cause santé. J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2575. Quo-8

MAISON avec tabagie, 2 logements, bonne clientèle, 830 Salaberry. quo-19

PROPRIETE à 2 revenus, sur rue Commerciale, commerce bien établi, direct propriétaire. Acompte $3,000, balance très facile. S'adresser: 89 St-Joseph, Bienville. 837-2149. quo-2

GOLF électrique, miniature. Premier à Québec. 663-0155. quo-28

HOTEL, motel restaurant, licencié, sortie Nouvelle Trans-Canada, route 132, 1½ mille Levis. 837-7707. quo-3

TAVERNES, magasin général, épiceries licenciées, motels, maisons — Morel courtier, 527-1732. quo-10

PISCINE en béton arme pour 2,000 baigneurs, salle de danse pour 200 danseurs, 60 terrains pour bâtir chalets, 10 minutes de la ville de Québec, revenu jusqu'à $3,500 par jour, prendrait échange, prix $95,000. Ecrire Dept 728 Le Soleil. quo-15

CENTRE de la ville de Québec, hôtel 55 chambres, grill, taverne, ascenseur, épreuve du feu. Condition avantageuse, 310 Du Pont, 529-9262. quo-16

BOULEVARD Laurier, bâtisse commerciale, près Centre d'Achats, Morel, Courtier, 527-1732. quo-17

SALON coiffure avec clientèle à vendre prix d'aubaine, appartement privé, meublé si désiré, affaire directement avec propriétaire, cause départ. S'adresser 925 Avenue Myrand, appt 112. quo-6

A VENDRE restaurant-roulotte, état neuf, 30 pieds de longueur, 10 pieds de largeur, fini extérieur aluminium, tout équipé. Tél.: 522-8271 soir. quo-27

HOTEL Café "Bonne Bière" Trans-Canada, St-Vallier, Bellechasse, propriétaire, 886-3719. quo-18

EQUIPEMENT complet pour banquets, réceptions, bonne clientèle. Morel courtier, 527-1732. quo-11

BOUCHERIE, épicerie bon poste d'affaire, avec 11 logements, 4 pièces. Comptant $10,000 ou accepterais hypothèque comme comptant. Société Immobilière Québec Métropolitain (Cantin) — 529-0047. quo-29

SALON de coiffure bonne clientèle, haute-ville départ maladie. 622-3737. quo-29

TABAGIE revenu net annuel $9,000, loyer $55, chauffé, comprenant 2 pièces additionnelles. Gingras, courtier 622-1949. quo-29

TAVERNE bien située, bon chiffre d'affaire avec plusieurs poste de commerce, vente cause maladie. Société Immobilière Québec Métropolitain (Cantin) 529-0047. quo-29

COIN rue Richelieu et Ste-Marie, bâtisse dont 2 postes de commerces existant et 4 logements. Inf.: demandez Jean Vaillancourt, Royal Trust, 529-6171 soir: 681-8227. quo-30

GALAXIE 1963

MODELE Fast-Back, hard top, 2 portes, équipée au complet, bas millage, prix d'aubaine, 523-4921 ou 623-4418. quo-23

PLYMOUTH 1961, 6 cylindres, mécanique parfaite, $125., 623-3174. quo-29

CHEVROLET Bel Air 1958, très propre, 6, transmission ordinaire, 38,000 milles, pas sortie hiver, mécanique parfaite, comme neuf, $725, 653-9608. quo-29

ANGLIA 1962, mécanique parfaite, très propre, tout équipé, radio, briquet, etc. 522-2239. quo-29

PONTIAC, 6, sedan 1962, automatique $1,845., 590 Boul. Hamel, 681-5387. quo-29

COMET 1964, Caliente, V8, équipé 590 Boul. Hamel, 681-5387. quo-29

CHEVROLET 1961, Biscayne, 6 cylindres, automatique, radio, très propre. — 683-0121. quo-29

54 COMMERCES A VENDRE

RUE St-Jean, commerce exclusivité Québec, excellent chiffre affaires. J.-A. Turmel Inc., courtier: 529-2575. quo-1

A VENDRE station gaz Esso, avec restaurant, repas légers, vue magnifique sur fleuve, route 2, St-Vallier, Bellechasse. De 3½ à 7 heures p.m., tél.: 529-4626. quo-28

RESTAURANT, centre des affaires, direct propriétaire. Tél.: 523-2232, 524-0221. quo-29

HOTEL de campagne, 28 chambres, licencié, cause de maladie. Ecrire dépt. 807, Le Soleil. quo-2

55 COMMERCES DEMANDES

COMMERCES demandés. Nous avons acheteurs sérieux, avec comptant. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers 681-6358. quo-27

NOUS cherchons un commerce avec ou sans propriété, dans la province de Québec. Toute réponse confidentielle S'adresser: 456 de la Couronne, ch. 236, Québec 2, P Q. quo-30

SOMMES acheteurs d'une ferme avec ou sans roulant, dans la province de Québec. Toute réponse confidentielle S'adresser: 456 de la Couronne, ch. 236, Québec 2, P Q. quo-30

COMMERCE — Avons acheteur sérieux. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean. 529-4587. quo-29

60 COUPLES DEMANDES

ON demande couple, age 45 ou plus, homme sachant conduire voiture, femme cuisinière, pour famille de 2 personnes, salaire $250 mois. 1025 Ave Chaumont Sillery. quo-29

62 DIVERS

ON demande table à vapeur au gaz. 524-0001. quo-30

SUIS acheteur d'antiquités, argent comptant. Tableaux, peintures, cadres dorés en simple moulure. Tél. 2 jours seulement, vendredi, samedi 29-30 mai. Motel L'Aristocrate, Ste-Foy. Demandez Georges Finckel. quo-29

63 DIVERS — A LOUER

SALON Camilla Nadeau: robes mariées, soirées, diadèmes, crinolines, fourrures. 653-0465. quo-27

LEA Nadeau Enrg., robes mariées, demoiselles d'honneur, soirée, crinoline, diadèmes, cadeau pour bans, vendre, louer. 2017 1ère avenue. 524-3724. 524-1725. quo-1

LE plus grand salon de location à Québec, robes de mariée etc. Salon chez Jeanne Enr. 436, 3e avenue. 529-7605. quo-23

64 DIVERS — A VENDRE

LAVETTE état neuf, prix d'aubaine, tél.: 522-2295. quo-27

REFRIGERATEURS, poêles, téléviseurs, laveuses, en parfaite condition, prix raisonnables. Garantie. Robitaille, 564 Canardière. 529-9488. quo-3

ACHETONS, vendons, Marceau Meubles Usagés, 111 Bou. Charest-Ouest. Tel.: 523-5623. quo-4

VENDONS, achetons poêles électriques, réfrigérateurs, laveuses, sets chambre, sets cuisine, pianos. Vendons échangeons chesterfields modernes, à prix moins élevés que vous paieriez pour recouvrir à neuf. Croteau Ltée, 25 St-Joseph-Est. Tél.: 525-9426. quo-29

PORTES de façade et arrière, modèles exclusifs, prix raisonnable. Venez les voir J.-M Doré Inc. 562 rue Dollard. 523-0837. quo-29

GAZON à vendre, tourbe cultivée et tourbe de champs. 843-4403. quo-2

IMPORTANT CHANGEMENT

NOUVELLE POLITIQUE
Service des Annonces Classées

Dorénavant, nous pourrons accepter jusqu'à 4 p.m. les annonces pour publication le lendemain.

Les annonces devant paraître le lundi, devront nous parvenir avant 4 hres le vendredi.

Toute annonce et tout changement d'annonces nous parvenant après 4hres P.M., seront reportés au surlendemain.

LA DIRECTION
Service des Annonces Classées

54 COMMERCES A VENDRE

THEATRE 300 sièges, acompte $10,000.00 échange possible. B. Bureau, courtier 681-6862. quo-27

COMPTOIR-lunch à vendre ou échanger. B. Bureau, courtier, 681-6862. quo-27

ST-FRANCOIS d'Assise, Epicerie licenciée, bon chiffre affaires, plus propriété 9 appartements. Acompte $15,000. J.-A. Turmel Inc., courtier 529-2575. quo-1

EPICERIE licenciée, prix d'inventaire, acompte $3,000. B. Bureau, courtier, 681-6862. quo-27

CHARLESBOURG restaurant moderne, café Bellevue, tout neuf, sur 16e Rue, cause départ, 621-0068. quo-30

EPICERIE-boucherie, aucune compétition environnante. Théo Genest, courtier 522-1323 — 524-9439. quo-1

HOTEL Beauce, salle de danse 90 x 30, moderne, 20 chambres, grand stationnement $70,000 acompte $20,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers — 681-6358. quo-27

RESTAURANT bien situé, bonnes affaires, prix de sacrifice, cause maladie, $6,500, acompte $2,500. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-27

MOTEL à echanger pour ferme, à proximité de la ville. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-27

RESTAURANT bien équipé, pour $2,500., acompte $1,500. Immeubles Belvédère Ltée, courtier, 681-6358. quo-27

TAVERNES, ville Québec, acompte $25,000, et plus. Immeubles Belvédère Ltée, courtier, 681-6358. quo-27

QUEBEC-Ouest, épicerie, avec 2 pièces, pour $3,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtier, 681-6358. quo-27

RESTAURANT, St-Roch, $8,500., cause départ. Immeubles Belvédère Ltée, courtier, 681-6358. quo-27

TERRAINS, Québec et banlieue, commercial ou domiciliaire. Immeubles Belvédère Ltée, courtier, 681-6358. quo-27

HOTEL motel, restaurant, 3 milles de Québec, à prix d'aubaine. Immeubles Belvédère Ltée, courtier, 681-6358. quo-27

TABAGIES, Haute-Ville, $8,000, acompte $2,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtier, 681-6358. quo-27

EPICERIE, équipement et stock complets, maison 3 logements, prix $12,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtier, 681-6358. quo-27

EPICERIE, Carré parent, à sacrifier pour $2,100., petit comptant ou créances. Immeubles Belvédère Ltée, courtier, 681-6358. quo-27

MAISON pension, Haute-Ville, échangerais pour créances immeubles, cause vieillesse. Immeubles Belvédère Ltée, courtier, 681-6358. quo-27

RESTAURANT comptoir-lunch, St-Roch, central, achalandé, à sacrifier pour $2,000., acompte $1,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtier, 681-6358. quo-27

EPICERIE, gros chiffre d'affaires, échangerait pour hôtel ou motel. Lacroix Immeuble Ltée, 653-8307. quo-27

HOTEL dans banlieue, échangerait pour épicerie avec bâtisse en ville. Lacroix Immeuble Ltée, 653-8307. quo-27

ROULOTTE patates frites, toute équipée, très propre, prix modique. 524-9807. quo 1

RESTAURANT $1,000 comptant, balance $25 semaine, loyer raisonnable, centre ville, bonne clientèle, propre, équipé. 522-0278. quo 1

RESTAURANT licencié, tabagie, maison chambres. Léo Bernier, courtier, Tél. 523-6066. quo 1

PREMIERE avenue, restaurant moderne capacité 62 personnes, spécialité repas, bon chiffre affaire, acompte $7,000. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-1

ST-ROCH, salon coiffure incluant ameublement marchandise. Prix $4,000. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-1

ST-EMILE, 10 terrains, restaurants, piscine 45 x 120. Acompte $4,000. Prix $8,500. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-27

64 DIVERS — A VENDRE

REFRIGERATEURS garantis $25, $75. Poêle 220, 110, 1ère Avenue, Orsainville. quo-27

GAGNE dans concours, ménage complet. Le vendrais avec conditions. Sarto Bergeron, 663-0970. quo-1

MACHINES coudre Pfaff, Singer, Brother $29.00, $179.00. Jour, soir 524-3825. quo-1

CAUSE départ, télévision "High Fidelity", 3 tables et 2 lampes, $350. Tél.: 681-4224. quo-27

SINGER usagés, aucune offre refusée, 975, 3e avenue, Tél.: 529-7363. quo-2

LOT télévisions, réfrigérateurs, poêles, laveuses, excellente condition, termes faciles. 529-3522. quo-2

REFRIGERATEURS $40. Poêles $19. Laveuses $19. Téléviseurs $47. Bonne condition. 529-3522. quo-2

ROBE mariée, 12 ans, crinoline, voile, diadème, $45. Tél.: 839-8227. quo-18

ARTICLES de ménage, bureaux, chesterfield, réfrigérateur, poêles. Prix d'aubaine. 661-7103. quo-5

INCROYABLE mais vrai, Lampes 17-21-24 pouces, $18.95 du manufacturier, garantie 12-18 mois, 772 St-Vallier ouest, 681-5496. TV 21-17 portatifs reconditionnées, $29-$99, garantie 12 mois. quo-6

REPRISE de finance offerte pour balance de compte, payable $6.00 par mois, marchandise garantie 30 machines à coudre, 3 téléviseurs consoles et 4 portatives, 8 stéréo, un réfrigérateur, 3 poêles, 3 balayeuses, 6 sets de chambre, 8 sets de salon, 2 sets de cuisine, 18 tourne-disques. Pour information: tél. 662-7243, visible le soir seulement. quo-3

BALAYEUSE, nolisseuse à vendre. Tél. 623-5078. quo-8

ROBE mariée en satin broché avec chapeau, voile, grandeur 8-10, 663-3373. quo-3

POELE avec brûleurs, continendrait mon chalet, $25.00. Tél.: 529-3003. quo-1

VENDONS, jouons haltères Weider, bicycles de culture physique, courroies à massage, Jacques Collin. 523-0712 — 663-0548. quo-16

AUBAINE, divan-lit, laveuse, télévision. Tél.: 683-3971. quo-10

REMPLACEZ vos vieilles fenêtres en bois avec notre fameuse fenêtre en vynyle. Materiaux non conducteur, d'un blanc intégral et permanent. Plus de fenêtre double à remiser. Pour information, J.-M. Doré Inc., 562 rue Dollard. 523-0637. quo-9

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 St-Vallier-est. Tél.: 525-6462. quo-8

MACHINE coudre électrique Singer, usagée $20.00, neuves $49.00. 522-7214. quo-9

LAVEUSE électrique à partir de $20.00 garantie 30 jours. Aussi réparation et pièces. Simard Laveuses Service, 385 1ère Rue. 523-7933. quo-10

Bain — Toilette — Lavabo

NEUFS et usagés. Gilles Lallamme, 1113 St-Vallier Est. 524-2382. quo-11

VOTRE TOIT COULE

POSERONS un matériel spécial garanti 5 ans par écrit. 523-8539, jusqu'à 9 hres le soir. quo-17

A BAS PRIX

MACHINE à crème glacée molle. Aussi equipement de restaurant neuf et usagé. Les Entreprises St-Laurent, 1124 St-Jean, Québec 4. quo-8

MEUBLES NEUFS - USAGES

ENSEMBLE complet ménage, stéréo, téléviseur, salon, cuisine, chambre. Prix avantageux 407 3e Rue. Tél.: 525-2795. quo-28

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons, meubles et autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs, usagés, bas prix, 110 rue St-Paul. Tél.: 692-0317. quo-8

64 DIVERS — A VENDRE

VENEER neuf, toutes sortes, et usagé. Prix incomparable. 842-1969. quo-10

MIROIRS 30 x 60, $18.00, 28 x 48, $9.00, 28 x 38 — 623-0924. quo-28

CHIENS Bergers Allemands tout blanc, 2 mois. Enregistrés, pure race, très beaux sujets, $100.00 — 653-3239. quo-1

REFRIGERATEUR usagé, à vendre. — Tél.: 525-8153. quo-12

EN spécial, veneer préfini, feuille 4 x 8, $4.95. — 842-1969. quo-12

J'ACHETE au comptant vieux meubles, vous vends des neufs à crédit. Aucun dépôt. — Foyer du Meuble, 239 St-Vallier-ouest. quo-16

SET salle dîner, $2,000, aussi autres meubles sculptés. Après 6 p.m. 653-2011 ou 522-3332. quo-27

A SACRIFIER, assortiment meubles, provenant entrepôt, prix débarras, M. Sarto. Tél.: 683-0970. quo-30

MENAGE complet, cause départ, à sacrifier. 529-7490, 74 Ave Laurier. quo-28

ANNEXE Belanger, moulin à coudre Singer, tel.: 524-9470. quo-27

ROBE de mariée, diadème $30.00, après 6 heures. Tél.: 527-8431. quo-29

TENTE française, Maréchal super confort. Tél.: 623-5873. quo-30

300 BANCS de théâtre usagés, bonne condition, prix débarras. 842-1712. quo-30

EXERCYCLE de luxe, chromé, 2 vitesses, état neuf. Aubaine, 663-0348. quo-9

POELE 220, 30 pouces, marque Frigidaire, bon état. 623-2985. quo-29

CHOIX meubles assortis ayant servis aux maisons modèles, à vendre, à prix de sacrifice. Conviendrait aux futurs mariés. Accepterais conditions. M. Thibeault: 529-9648, soir: 527-9178, 234-28

MENAGE 3 pièces, complètement neuf, à vendre, pour balance restant à payer $884.00. Accepterais conditions. M. Bergeron 529-9648. Soir 524-8350. 342-28

ROBE mariée, 12 ans. Tél.: 529-1632. quo-28

ROBE mariée, dentelle, 14½ ans, 522-4181. quo-28

TONDEUSE $6, lessiveuse, chesterfield Kroehler, lit pliant, tables, 663-6039, 523-0263. quo 27

ROBE mariée, pouf de soie, voile long, 12 ans. 527-5479. quo 30

REFRIGERATEUR 11 pieds cubes, $60, set salon $25, Jack hratel $5, tout parfait ordre. 527-8200. quo 28

POELE avec brûleur $25, visible soir, 525-9342. quo 28

REFRIGERATEUR de marque Frigidaire, usagé, prix d'occasion. S'adresser 171 Aberdeen. quo-29

RADIO-Téléphone Marconi, modèle 1962, parfait ordre. Aubaine. Garantie. 626-2033. quo-1

ANTIQUITES achetons, vendons. Canadiana, livre poche, 1096 St-Vallier est. 529-8324. quo-1

LAVEUSE ordinaire, Thor, et secheuse "General Electric". Tél. 527-8843. quo-28

SET cuisine, 4 chaises, table dessus arborite, état neuf, 683-8201. quo-27

MEUBLES de tous genres, neufs, pour couple, soir, 527-4036. quo-28

POELE blanc émaillé avec brûleur, aubaine de $15. — 524-4482. quo-27

A VENDRE, disques, conversation anglaise, française, ciné-caméra, 8mm, appareil soupe instantanée, Helne, neuf, pour restaurant, prix d'aubaine. 527-1484. quo-1

POELE 110, avec fourneau, $25., table cuisine, 4 chaises, $25., set boudoir scandinave, $50., très bon ordre. 683-9338. quo-28

ETOLE de vison, japonais, soir 5 à 8, 653-7054. quo-28

ROBE de mariée, longue, 12 ans, avec voile, diadème, 525-8888. quo-28

CLASSEUR 4 tiroirs, comme neuf, $50. 663-7327. quo-28

BIBLIOTHEQUE, chaise de passage. 523-4939. quo-27

CIREUSES planchers, 3 brosses, $59, $89, balayeuses $25, $89. — 522-7214. quo-22

MACHINE coudre, industriel, grand moteur ½ force, jour, soir, 522-7214. quo-1

SET cuisine chrome, gris charcoal. Tel. 681-4376. quo-28

MOBILIER tabagie présentoirs à revues, armoires, tablettes de mur, comptoirs vitrés, prix avantageux, jour 527-4618, soir: 527-2391. quo-29

ENCYCLOPEDIE Grolier, 26 volumes, set bricoleurs, bon marché. 842-7275. quo-27

EQUIPEMENT restaurant, usagé, poêle à patates frites, table à salade frigorifique, tranche-patates, Silex, poêle à hot-dog, grille-pain, mélangeur, laveuse de vaisselle, pétrisseuse pâtisserie Hobart, machine à Bar-B-Q. Prix raisonnable et conditions faciles. Victor Butchers Supply Inc. 775 côte d'Abraham, Québec. 615-17

ROBE mariée, organza soie, diadème, 10, après 5 p.m. 681-3643. quo-28

POELE à l'huile $15. Tél.: 529-3034. quo-27

RADIO combiné, acajou, miroir, table, bibliothèque, lingerie. 523-3019. quo-28

TELEVISION de table 21 pouces, radio-photo combiné, carrosse, cage d'oiseaux, 1604 rue Tournal. — 653-3815. quo-30

POELE huile, état neuf, bas prix, tél.: 837-5407. quo-28

POELE avec brûleur, à l'huile, pour chalet, bon prix, 525-6711. quo-29

FILTREUR pour piscine familiale, 3 mois d'usage à sacrifier. 523-9578. quo-30

CHAISE et lit d'enfant, presque neuf, quelques jours usagé, le tout $20., s'informer à 1060 des Erables, app. 2, jeudi ou vendredi dans la matinée ou après 5 heures p.m. quo-27

SCIE mécanique, très bonne condition, marque Speed Demon, tél.: 661-3516. quo-30

TRAILER 4 x 5 roues de 15 pouces, robuste, 661-3516. quo-30

ARMOIRE cèdre lamini, odorant, pour vêtements, 23 x 31 x 72. 661-3516. quo-30

MOBILIER salon complet, avec table, mobilier salle à manger, 653-0281. quo-28

ROBE mariée, poudf de soie, 8 ans, crinoline, voile 529-3638. quo-28

TENTE française, Cabanon pour 4 personnes, neuve, $110. 653-0383. quo-2

POELE Castle II Bélanger, combiné, brûleur, poêle parfaite condition $275. Tél.: 682-7243. quo-30

BICYCLE 26, vitesse, équipé de luxe, pour garçon. Fauteuil télévision. quo-27

REFRIGERATEUR, bonne condition. Général Electric, 8½ pieds cubes, $60. 524-3250. quo-28

GUITARE et amplificateur à vendre, usagé, bon état. Tél.: 653-4915. quo-36

SOFA lit à vendre, très propre. Après 6 p.m.: 522-2805. quo-29

SET de chambre, horloge pour foyer, meuble de couture. Tél.: 623-9140. quo-27

REFRIGERATEUR poêle 110, tapis, secrétaire, lit 30" buffet vitré. 681-3654. quo-23

T.V. 21 pouces, $28.95. Tél.: 524-8487. 525-6878. quo-36

COMMODE, table ronde, chaises, lit d'enfant, machine coudre, tapis. — 656-2014. quo-28

EQUIPEMENT de boucherie usagé Hobart, Balance calculatrice, hache-viande, scies à viande, tranceuses, Steak-Master, délicatesseur. Prix raisonnables. Conditions faciles. Victor Butchers Supplies Inc. 775 côte d'Abraham, Québec. Tél.: 522-4934, 361-22

BAINS, toilettes, lavabos en très bon état. — 527-9287. quo-2

LAVEUSE Thor, à vendre, très bonne condition, 683-0474. quo-29

SET cuisine en bois, avec buffet, 238 Christophe-Colomb Ouest, 523-3722. quo-27

1 LIT double, Cours d'anglais, 681-3597. quo-29

66 ENSEIGNEMENT

ECOLE commerciale Bluteau, cours jour et soir, 473 Canardière, 524-1215. quo-6

ANGLAIS, cours privés, aussi groupe maximum 2. Méthode éprouvée. 524-4726. 34-28

STURTON SCHOOL

35 CREMAZIE Ouest, Cours commercial anglais-français, sténographie, dactylo, conversation anglaise. Inscriptions acceptées dès maintenant pour septembre. Tél.: 525-9571 — 683-7231. quo-9

VOS JOLIS CHAPEAUX

APPRENEZ à les faire selon méthodes Paris, New York, avec modaliste diplômée Académie Parisienne. 39½, St-Stanislas. 524-6271. (Détenant permis en vertu loi écoles professionnelles privées). quo-23

66 ENSEIGNEMENT

ETUDIEZ l'électrolyse, traitement pour destruction des poils superflus. Carrière nouvelle et rémunératrice que vous pratiquerez aussi bien à temps partiel que complet. Cours jour et soir. Ecole d'électrolyse Onyx, 330 St-Jean. 524-8220 (Détenant permis en vertu loi écoles professionnelles privées). quo-13

BART SCHOOL "SPEEDWRITTING"

COURS commercial complet, conversation anglaise, dactylo, sténographie, Speedwriting. Cours de charme et de personnalité Nancy Taylor. Jour-soir. 731 Côte d'Abraham. Tél.: 522-3889. quo-12

INSTITUT THOMAS

1070 ST-JEAN. Jour, soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français, sténographie, dactylo, comptabilité. Tél.: 522-7490. En septembre à 31 d'Auteuil. quo-18

HOMMES - JEUNES GENS PENSEZ A VOTRE AVENIR

APPRENEZ métier de soudure électrique, gaz, haute pression. Hélias — Ecole Meloche, 431, 3e Avenue, Québec. quo-8

INSTITUT DENYS

JOUR, soir, par correspondance. Cours de 12e année commerciale et scientifique. Examens du Département de l'Instruction publique. Conversation anglaise. Comptabilité supérieur, sténographie. Préparation à l'Ecole Technique, mathématiques. 722 Côte Ste-Geneviève, Québec. 529-3781 — 681-2808. quo-9

I B M

Hommes ou femmes, si vous avez une 9e année ou plus, vous pouvez devenir spécialiste sur les machines I.B.M. Suivez les cours de jour ou du soir de l'Institut de Québec. (Data Processing).

20 RUE ST-JEAN, QUEBEC
TEL.: 525-7463

quo-27

67 ENTREPOTS A LOUER

BANLIEUE, 12,000' plancher sur 50,000' terrain, chauffage. Prix dernier. Petit comptant et solde sur 10 ans — Dolor, courtier, 683-4789. quo-5

ENTREPOT, salle d'échantillon, 20,000 pieds en bloc ou en partie. Eugene Chalifour. Tél.: 681-6389. quo-10

BUREAUX et entrepôt, boulevard Hamel, voisin du centre d'achats Fleur de Lys, 8,000 p.c. avec possibilité 32,000 p.c. pouvant être subdivisé, magasin et entrepôt, 865, 1ère Avenue, 3,700 p.c. entrepôt, 809, 1ère Avenue, 2,500 p.c. bâtisse rue Belvédère pour bureau, club social, banque, compagnie de finance, 4,000 p.c. pouvant être subdivisé. Pour tous renseignements Tél.: 683-2491. quo-18

STE-FOY, Boul. Neilson, 1,500 pieds, près Rond-Point. Tél.: 523-6874. quo-19

ESPACE de 1,000 pieds à louer, pas chauffé, accès facile pour camion. Tél.: 522-6825. quo-22

840 ST-VALLIER OUEST

ENTREPOSAGE courte ou longue période, bâtisse épreuve feu, chauffée, stationnement facile, plateforme, chargement. Marcel Fortin, 653-9361. quo-22

68 ENTREPOTS A VENDRE

LIMOILOU, occasion exceptionnelle, pour petite entreprise, 2,500' plancher béton, 14' clair, 2 magnifiques bureaux, $3,000 comptant, environ et solde à termes. Delbec, courtier, 683-4781. quo-5

TERRAINS, bâtisses, Centre Industriel St-Malo, Petite-Rivière Morel, courtier, 527-1732. quo-16

NEUFCHATEL, entrepôt à vendre, 55 x 26, 15' hauteur. Bureau 12 x 10. Terrain 265 x 160. 527-9582. quo-27

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

DAMES distinguées de 25 à 45 ans demandées dans chaque localité. Si vous disposez de 10 heures et plus par semaine et désirez les employer à augmenter vos revenus et votre prestige, écrivez à l'Institut du Dr V. A. Oneskin, 1640 ouest, rue Sherbrooke, Montréal. quo-30

REPRESENTANTE, beauté nouvelle, produit vedette mannequin, après 4 hres. 661-1668. quo-8

FILLE table demandée, bon salaire, bon pourboire, photo donnée sur demande, pour restaurant, salle manger, expérience requise, écrire à Mme Ben Benoit a/s Auberge La Soupière, St-Adolphe-Howard. Cte D'Argenteuil. quo-27

SERVEUSE au bar et café, ayant bonnes références et apparence demandée, travail régulier. Bar Ellie, 34 rue Couillard, 522-0384. quo-28

SECRETAIRE pour bureau d'avocat, minimum 2 ans d'expérience, tél.: jour 525-6142, soir: 524-2855. quo-27

STENO-dactylo avec expérience pour bureau d'avocat, excellente position. 524-5228. quo-20

FILLE de chambre, expérience seulement, salaire $25. 13 Avenue Ste-Geneviève. quo-28

CHARLESB

POUR VENDRE OU ACHETER... C'EST DANS CES PAGES QUE VOUS FAITES UN BON MARCHÉ

89 HOMMES DEMANDES

MÉCANICIEN, enligneur de roues, avec expérience sur camion, s'adresser gérant de service Garage Boulevard G.M.C. 2125 Boul. Charest Ouest. 683-4955. quo-29

COMPAGNIE pharmaceutique établie depuis 13 ans, désire un voyageur visitant médecins, hôpitaux, et voulant ajouter quelques produits aux siens. Régions Gaspésie, Côte Nord, Beauce. Références. Ecrire dépt. 803 Le Soleil, Québec. 36-6

VENDEURS bilingues pour offrir dans régions avoisinantes, revêtements à toitures et peinture aux sociétés industrielles et propriétaires de maisons. Plan de vente défiant la concurrence. Confection canadienne; expédition de Toronto. United Builders, 6007 Euclid, Cleveland, Ohio, USA. quo-27

MÉCANICIEN de machine fixe demandé, possédant une classe 2-A de la province de Québec pour moulin à papier situé près de Québec. Bon salaire, fonds de pension et assurance-maladie. Pratiquement toujours de jour pour le travail de grève. Ecrire dept 806, Le Soleil. quo-2

3 HOMMES demandés, pour vente semi professionnelle, propositions avantageuses, téléphonez M. Morin, 681-6398. quo-28

TROIS vendeurs pour Québec et banlieue. Excellente opportunité de servir clientèle établie. Territoire exclusif. Généreuse commission, bonis. Information : Familles, 623-9967. quo-22

3 VENDEURS dans le meuble demandés, pour Québec et région. Primo chesterfield Inc. 3389 Avenue Royale Giffard, 681-4334. quo-30

90 HOMMES OU FEMMES

CONCIERGE demande, couple demandé pour maisons appartements, femme pour travail général, homme ayant aptitudes dans menuiserie, plomberie, peinture, homme ayant déjà emploi, mais disponible 1 ou 2 jours par semaine ou de préférence ayant travail de nuit, logement fourni. S'adresser à 226 St-Joseph-Est, entre 2 et 4 heures p.m. M. Kastner. quo-2

GARÇON ou fille de table demande, bilingue avec expérience, service français. Tél.: 524-7418. quo-28

FOUR vendre bas nylon, 1ère qualité, extensibles, Nylon Dupont. Vous pouvez obtenir en même temps pour accélérer vos ventes, jolie verrerie. — 661-5840. quo-30

91 HOPITAUX — MATERNITE

POUR filles-mères, consultation, assistance sociale, orientation, placement d'attente discret et rémunéré en maison privée avant hospitalisation. S'adresser Madame Alice-C. Fontaine ou son assistante, 43 d'Auteuil, Québec. Tél.: 529-1757. quo-6

MATERNITE privée Larochn, demoiselle 194 Pierre-Bertrand, Québec-Ouest. 683-4684. quo-9

HOPITAL privé convalescents, cas chronique, assurance-hospitalisation. 1480 Frontenac, 681-3273. quo-10

105 LOCAUX A LOUER

24-26 ST-JOSEPH-Ouest, chauffé, ensemble ou séparément, libre. 524-5235. quo-9

GARAGE ou atelier chauffé, 19 St-François Ouest. S'adresser Poivin, 524-0217. quo-10

62 ST-JOSEPH Ouest, libre, $75 par mois, pas chauffé 523-8235. quo-17

1439 CHEMIN Ste-Foy, près Marguerite-Bourgeois, centre commercial, très achalandé, rez-de-chaussée, 500 pieds carrés de plancher $100. Autre 400 pieds carrés $60 mois. Occupation immédiate, 681-3627 — 527-3654. quo-27

75 RUE St-Joseph Est, magasin à louer convenant pour magasin spécialités, 1,200 pieds carrés, façade 26 pieds, moderne, occupation 1er juin. — 522-3851, soir 681-4775. quo-28

BUREAUX et entrepôt, boulevard Hamel, voisin du centre d'achats Fleur de Lys, 8,000 p.c. avec possibilité 22,000 p.c. pouvant être subdivisés, magasin et entrepôt, 865, 1ère Avenue, 3,700 p.c.; entrepôt 809, 1ère Avenue, 2,500 p.c.; bâtisse rue Belvédère pour bureau, club social, banque, compagnie le finance, 4,000 p.c. pouvant être subdivisé. Pour tous renseignements : Tél.: 683-3491. quo-15

MODERNE, choix dimensions, Quartier Latin, édifice, Galerie St-Jean, 1160 St-Jean. quo-22

GRANDE salle, 50 x 20, avec cuisinette, $80 par mois, 280, 12e rue, Limoilou Tél. : 626-2342. quo-2

FOURRAIT servir pour salle d'échantillons, magasin de gros ou entrepôt, 24 x 96, très bien chauffé, terrain stationnement, dans Limoilou. 524-8165. quo-12

EXCELLENTE location d'affaires, site 795 des Glacis, Carré d'Youville, au-dessus du Restaurant Laurentien. — 622-1251. quo-29

RUE ST-JOSEPH-EST

LOCAL 1200 pieds carrés, chauffé, de plancher, bâtisse ultra moderne, 2e étage. Peut être divisé. Conviendrait pour professionnels, salle d'échantillons, etc. — 842 rue St-Joseph Est. 522-8458. quo-4

RUE ST-JOSEPH EST

MAGASIN 2 vitrines modernes, air conditionné, avec ameublement, plus sous-bassement fini, conviendrait pour tous genres de commerces. Tél. : 527-4456. quo-27

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

ST-PASCAL, 2-3 grandes pièces, moderne, meublé, chauffé, 2040 Bardy. quo-27

2 MEUBLE, chauffé, 742 Chouinard. 527-4244 après 6, samedi journée. quo-27

STE-ODILE, 1er étage, flat, 2 pièces, entrée seule en avant, 2e étage, chambre meublée. 623-7849. quo-16

FLAT 2 pièces, très ensoleillées, avant, St-Cyrille Est. 522-3888. quo-27

1½-2½-4½ GRANDES pièces, près centre Laurier, Université, chemin Ste-Foy. 681-4426. quo-27

MAGNIFIQUES 1½-2½ grandes pièces, près St-Sacrement, chemin Ste-Foy. — 681-4426. quo-27

LIMOILOU, 3e Avenue, 2½ pièces, entièrement meublé. Tél. : 522-3522. quo-17

SILLERY, 2-3 pièces meublées, modernes, eau chaude, balcon. 527-1969. quo-9

CUISINE, chambre, salle bains, meublé, chauffé, libre. S'adresser 705 Richelieu. quo-28

2535 DE la Ronde, 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, visible entre 5-8. Tél.: 529-9221. quo-28

1077 ST-JEAN, appartements entièrement meublés neufs, 1½ pièces, $95.00 à $105.00, 2½ $110.00 à $125.00, éclairés, chauffé tapis mur à mur, service d'ascenseur. 524-2158 — 527-1860. quo-28

2-3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, 172 Ave Lamontagne. 524-3686. quo-28

2½, meublé, près Place Laurier, demi sous-sol, $85. 653-9583. quo-29

MEUBLES, chauffés, comprenant: vivoir, cuisine, réfrigérateur, poêle électrique 20, chambre bain, douche. 387 Ouest St-Cyrille. quo-29

2 PIECES, boudoir et cuisine, meublé, chauffé, libre, rue François 1er, tél.: 523-6961. quo-27

STE-FOY, logements 3-4-5 pièces modernes, meublés, laveuse, sécheuse, réfrigérateur, télévision, à louer semaine, mois, année. 529-8121 ou 653-0820. quo-29

ENTIEREMENT meublé, propre, boudoir, cuisinette, réfrigérateur, bain, douche. 524-9904. quo-20

ST-PASCAL, 3 grandes pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule. 663-6662. quo-29

STE-FOY 1½ chauffé, meublé, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, stationnement. 653-2204. quo-29

PRES Hôpital St-François d'Assise, Collège, 2 pièces, meublé. Tél.: 529-1405. quo-29

ST-THOMAS d'Aquin, rue Pierre Maufay, 2½ pièces meublées et chauffées, thermostat, 683-4780 ou 527-7931. quo-9

ST-CYRILLE, bachelor, studio cuisine, entièrement meublés, salle bains. 524-6710 — 522-7714. quo-27

22e RUE, 784, 2½ pièces, entièrement meublé, chauffé entrée seule, 1er étage. Adultes distingués. 524-2239. quo-30

RUE Latourelle, grand flat, 3 pièces, pour 2 personnes. 527-2676. quo-1

FLAT, très propre, moderne, bain, entrée privée, 743-893 St-Joachim. quo-28

FLAT 2 et 3 pièces, meuble, ou non. S'adresser à L. Gingras, 6½ Christie. quo-1

FLAT 2 pièces, meublé, réfrigérateur, droit de piscine. 527-2320. quo-30

CITE Universitaire, flat, 3½ pièces, meublé, entrée privée, stationnement. 527-0890. quo-30

2 GRANDES pièces, meublées, chauffées, entrée seule. S'adresser 527 Bayard. quo-28

ST-FRANÇOIS d'Assise, flat meublé, eau chaude, réfrigérateur, poêle 220, entrée privée $18.00 semaine, demoiselle ou couple. 1220 de la Sarre, appt 1, après 7 heures, 523-6798. quo-28

ST-PASCAL, 3 pièces, salle bains, meublé, libre 1er juin. 523-6351. quo-23

BEAUPORT, 2 pièces, meublé, entrée privée, conviendrait 2 personnes, 681-6342. quo-30

STE-ODILE, magnifique boudoir, cuisinette, douche meuble, chauffé, $16 semaine. 622-7600. quo-30

ST-PASCAL, 2 pièces, meublé, propre, libre, balcon, centre. 1495 Champ-Fleury. quo-28

12 ST-CYRILLE est, sous-sol, 1 pièce, cuisinette, meublée, monsieur. quo-27

4 PIECES, meublé, chauffé, bain, réfrigérateur, 610 d'Aiguillon, 522-8681. quo-1

2 PIECES neuf, moderne, près hôpital St-François d'Assise, autobus, 522-6302 quo-27

77 ST-LOUIS, chambre boudoir, cuisinette, salle bains, meublée, chauffée, réfrigérateur. quo-1

2 GRANDES pièces, tranquille, eau chaude, 538 St-Vallier est, 525-9948. quo-1

DEMI sous-sol, 2½ pièces, 220, eau chaude, refait à neuf, 524-3215 quo-1

2 BACHELORS, entièrement meublés à neuf, modernes, près église, autobus. Information, 921 Bourlamaque. quo-1

FLAT moderne, 2 pièces, meublé, plus salle bains, entrée seule, stationnement auto compris, 1480 Trinité. quo-1

VENEZ voir, très beau flat meublé, près toutes accomodations, 663-6210. quo-1

APPARTEMENT moderne, 2½ pièces, rue St-Augustin, tél.: 527-2391. quo-30

FLAT à louer, meuble, éclairé, chauffé, près hôpital Laval conviendrait à 2 infirmières 653-4804. quo-27

APPARTEMENTS, ultra moderne, tout meublé, ustensiles fournis, pour 2 personnes, avec salle bains, cuisinette, poêle, réfrigérateur, stationnement pour autos, 2005 rue Hocquart, Ste-Foy, 527-5461. quo-30

3 PIECES meublées, réfrigérateur, $45, entrée seule, s'adresser 605 St-Gabriel. quo-1

HAUTE-Ville, endroit résidentiel, 3 pièces, bel ameublement, stationnement 683-3088. quo-1

GRANDE cuisine et chambre convenirait pour couple. 909 Cartier. quo-28

2-3 PIECES, eau chaude, gaz, réfrigérateur, 9 rue St-Flavien. quo-30

FLAT meublé, chauffé éclairé, eau chaude. 296 De la Salle. quo-29

2 PIECES, meublé, idéal couple, filles, 1355 Boul. L'Entente. 527-2370. quo-2

FLAT, libre immédiatement, 3 pièces meublé, chauffé, électricité comprise, 2248 de la Paix. Tél.: 524-2749. quo-30

FLAT 3 pièces, chauffé, éclairé, meublé, 430 St-Vallier Ouest. 529-3522. quo-29

STE-FOY, près ou Centre d'Achats Laurier, appartement 3 pièces, entièrement meublé, moderne. Tél.: 653-2674. 527-1320. quo-28

2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, 430 St-Vallier ouest, $12. 529-3522. quo-29

ST-MALO, 2-3 pièces, chauffé, bain, balcon, eau chaude. 653-1432. quo-2

BACHELOR entièrement meublé, stationnement, début Ste-Foy, 2009 Hocquart Tél.: 527-4743. quo-2

HAUTE-Ville, flat 2 pièces, éclairé, chauffé, réfrigérateur. Tél.: 523-3950 quo-30

STE-FOY, proximité hôpital Laval, 2½ pièces, meuble, chauffé, tél.: 653-9649. quo-2

SOUS-SOL, 760 Boulevard St-Cyrille, près Parlement, appt 2, 522-9910. quo-30

2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, douche, toilette, 108 Ave Lamontagne. 524-4474. quo-2

BACHELOR, 1 pièce, meublé, chauffé, entrée privée, près poste télévision. Tél.: 683-0622. quo-30

ST-ALBERT 2½ pièces, meublé, moderne, chauffé, pour couple ou personne seule, $75, mois, stationnement. — 623-4077. quo-2

3 PIECES, meublé, chauffé, entrée seule, salle bains, neuf. 683-9588. quo-29

AVENUE Murray, près Chemin St-Louis, 4 pièces, meublé, stationnement. — 527-3633. quo-29

ST-THOMAS d'Aquin, 3 pièces, $65, chambre $8. 1er juin. 683-4002. quo-2

FLAT 2 pièces, meublé, eau chaude année, réfrigérateur, St-Roch, 524-6178 quo-28

2 LOGEMENTS, meublés, 4 pièces, plus salle bains, situés rue Claire Fontaine, près St-Cyrille, libres 1er juin, informations matin 10 à 11 heures, soir 7 à 8 heures. 523-1058. quo-27

20 LOCKWELL, bachelor ultra moderne, entièrement meublé, $65.00. — 529-9077. 683-0334. quo-2

ST-PASCAL, 2 grandes pièces chauffées, eau chaude. 1703 Henri Bourassa, app. 4. 663-2616 soir 7-8 heures. quo-29

3 PIECES meublées, salle bains, chauffé, eau chaude. 38 St-Amadour. quo-2

QUARTIER Belvédère, bachelor, 1er plancher, entièrement meublé, équipé tapis mur à mur, Thermostat, espace de stationnement. 527-7486. quo-2



107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

RUE St-Amable, flat meublé, 2 pièces, poêle, électrique, réfrigérateur, eau chaude. 525-9271. quo-27

COIN rue St-Jean et St-Eustache, près carré d'Youville, 1½-2 pièces, plus salle bains, meublé, confortable, midi ou soir. 527-9642 quo-2

NON CLASSIFIEES

LES Patios, 3-3½-6 pièces, chauffés ou non. 681-5829. quo-4

6 PIECES

ST-MALO, finition chêne, 1er, chauffé, 220, eau chaude, coin de rues, très éclairé, $95. — 527-6942. quo-22

QUARTIER CHAMPLAIN

QUARTIER latin, salon, chambre coucher salle manger et cuisine combinée. Tout confort magnifiquement meublé $105 - $112. tél.: 692-1930, soir: 529-7556. quo-29

67 D'AUTEUIL, logement neuf, 3 pièces, $125.00, 2 pièces $85.00. Jour 523-8203 soir 67 D'Auteuil. quo-3

PLAT à louer. Tél.: 522-5098. quo-3

32 CANOTERIE, coin St-Paul, 3-4 pièces, $25, $35 523-8083. quo-28

38 STE-ANNE, 3 pièces, modernes, poêle, réfrigérateur, 1er juin. 683-0172. quo-4

1105 ST-Jean, appt 303, 4 pièces, plus salle bains, chauffées, eau chaude année, poêle et réfrigérateur fournis, services conciergerie, 828-3032 — 842-3896. Libre immédiatement. quo-27

SEMI-meublé ou non, personne seule, près Château, 525-8502 — 524-0222. quo-22

2 FLATS, meublé, $18, changement administration, 522-0111, 1194 St-Vallier est. quo-28

4 PIECES plus salle bains, entrée 220, 3e étage, libre $40, 18 St-Flavien, tél.: 683-7083. quo-1

5 PIECES, chauffé, eau chaude, $60 mois, 15 Place Royale. quo-28

1680 ST-JEAN, flat, neuf, ultra moderne, poêle, réfrigérateur, $70.00, meublé si désiré, $80.00. Occupation immédiate. 529-9077 — 527-9387. quo-2

115 STE-ANNE

A partir de $95., magnifiques 1½, 2½, 3½, disponibles immédiatement, poêle, réfrigérateur, ascenseur, tapis mur à mur insonorisé, épreuve du feu, Cie Trust Royal, 529-0174, M. Bertrand, soir 529-3636. quo-2

QUARTIER LIMOILOU

PIECES, $85., 970 rue Vézina, appt 3, 4 pièces $75., 5 pièces $93., 5465, 3e Avenue, 623-1608 — 623-7377. quo-27

LOGEMENTS neufs, libres, St-Pie X, Giffard, Ste-Foy, Ste-Odile, Société Immobilière Québec-Métropolitain (Cantin), 529-0047. quo 29

196 — 3e AVENUE, 3 pièces chauffées, eau chaude, $45.00. 524-7160. quo-1

ST-PIE X, rue Vitré 3 grandes pièces, fan, stationnement, tulle, thermostat, $58.00. 525-6858. quo-1

4 PIECES, St-Pie X, moderne, près école, église. 663-7553 — 681-4229. quo-1

4 PIECES, eau chaude gratuite, buanderie, $85. — 4160 Colisée. 683-3971. quo-2

375, 26e Rue, 4 pièces, neuf, partie cave, $85.00. 529-9414. quo-29

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, moderne, libre, $76. 523-0874 — 626-0397. quo-1

ST-PIE X, 1890, 26e rue, 4 pièces, thermostat individuel, entrée laveuse, sécheuse, moderne, stationnement — 663-3720 — 663-9469. quo-8

ST-PIE X, 3 pièces, modernes, chauffées. Tél.: 663-6291. quo-6

MODERNE, 4 pièces, chambre bains $80. 438, 3e Avenue, 524-6984. quo-12

4 PIECES, chauffé, thermostat, grande cour, libre 32e Rue. 681-5048. quo-12

2485 CHAMPFLEURY, 5 pièces, chauffé, $85.00, stationnement, service conciergerie. 683-9967. quo-12

LOGEMENT moderne, 4 grandes pièces, neuf, libre, laveuse, sécheuse, cave 529-9447; soir, 653-7458. quo-2

365, 26e RUE, 4 pièces, moderne, $85.00. Tél.: 522-2059, jour; 687-7931, soir. quo-29

2 PIECES, occupation immédiate. Tél.: 523-7161, le jour seulement quo-12

ST-PIE X, près église, 6 pièces, modernes, bloc appartements, 3e étage, $110. Tél.: 653-4103. quo-30

ST-PIE X, 2175, 26e Rue, 4 pièces, neuf, chauffé, $82.00 par mois. Tél.: 529-5196. quo-15

4 PIECES, neuf, juin, juillet, 2185, 26e Rue. Tél.: 623-3737. quo-4

ST-PIE X, 4 pièces, non meublé, et 3 pièces, meuble. Tél.: 653-8307. quo-4

ST-MALO, 3-4 pièces, chauffé, bain, balcon, eau chaude. 653-1432. quo-2

LOGEMENT, St-Pascal, près de l'église, 4 grandes pièces, chauffé, eau chaude, réparé et repeinturé à neuf. S'adresser 2230 Bardy, appt 1. quo-28

3 PIECES, meuble, $90 mois; 4 pièces non meuble, $82 mois; 6 pièces, $102. Eau chaude fournie. 623-2639. quo-29

ST-ALBERT, 5 pièces, entrée laveuse, sécheuse, 1er juillet, $95.00 — 626-2873. quo-30

PRES église, école, 4-7 pièces, modernes, prix raisonnable. 623-3986. quo-29

ST-PIE X, 4 pièces, pour jeunes mariées, ou adultes. 661-3718. quo-19

STE-ODILE, 4 et 5 pièces, pour juillet. 623-3948. quo-19

ST-PIE X, 3 pièces, chauffé, 1er, — 661-4901, après 6 heures. quo-29

FACE Hôpital St-François d'Assise, 4 pièces et salle de bains, chauffées, 1er étage, conviendraient aussi pour bureau de médecin. Libre immédiatement. 529-5311. quo-15

RUE des Lilas, ouest, 4 pièces modernes, chauffées, $85.00. 529-5311. quo-15

CAUSE départ, St-Pascal, 4 pièces, salle bains, chauffé, 661-1286 — 663-4722. quo-30

ST-PASCAL, 2 pièces, meublé, chauffé, entrée seule, coupie. Tél.: 522-5344 quo-30

DEMI sous-sol, 2½ pièces, 220, eau chaude, refait à neuf, 524-3215. quo-1

ST-Paul Apôtre, St-Pie X, 4 pièces, moderne, chauffé, tapis, meublé si désiré. 523-3881. quo-1

4 PIECES, ultra-moderne, stationnement, 76 des Lilas, est, 681-9471. quo-30

ST-PASCAL 3 pièces, salle bains, chauffé, très propre, $55.00, 1990 Maurice, app. 3. 623-7197. quo-30

ST-Paul Apôtre, 3 pièces chauffées, éclairées, s'adresser 378 21e rue. quo-30

4 PIECES, modernes, balcon, solarium, $78, 45 Lilas est. 623-3911.
$78, 45 Lilas est. 623-3911. quo-30

4 GRANDES pièces, chauffé, balcon, cour, hangar, propre. 522-3126. quo-1

4 PIECES à louer, 149 Colombière Ouest. Tél.: 623-3147. quo-1

2660 CHAMPFLEURY, 6 pièces, libre 1er mai, stationnement. Tél.: 661-6301 quo-1

STE-ODILE, près Collège, arrêt d'autobus, centre d'achats, 2 flats meublés, toutes commodités, laveuses automatique, 623-7830. quo-27

APPARTEMENT meublé, neuf, pour une ou 2 personnes, salle de bains, entrée seule, balcon, chauffé, eau chaude. S'adresser 1199 Canardière. quo-28

ST-PIE X, 4 pièces, bain, chauffé, thermostat individuel libre, 2501 Ave Vitré. quo-28

3 PETITES pièces, à sous-louer, salle bains, pas chauffé, propre, $40, adultes. 529-8307 — 683-3968. quo-28

STE-CLAIRE d'Assise, flat meublé, avec confort, 138 Ave Lamontagne, 522-2977. quo-28

ST-PASCAL 3 pièces, meublé, chauffé. Tél.: 524-9957. quo-28

STE-ODILE, 4 pièces, neuves, ultra-modernes, $80, 370 des Saules ouest, 623-9131. quo-30

ST-PASCAL, 4 pièces, modernes, chauffé, passage, $80 par mois. 663-9787. quo-28

LOGEMENT moderne, 6 grandes pièces, eau chaude, près église, école autobus. Libre 1er juillet ou 1er août. 623-3089. quo-28

4 PIECES, modernes, chauffées, stationnement $70. 1965, 23e rue, 681-5048. quo-22

FLAT, 2 pièces plus salle bains, neufs, entièrement meublé, St-Pascal. 663-4005. quo-1

ST-FIDELE, 1600, 3e Avenue, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, 525-9002 — 524-8724. quo-30

ST-PASCAL, 4 pièces, neufs, bain, fan, entrée laveuse, sécheuse, très modernes, $83.00, $85.00, juin, juillet. 1430 Avenue De Léry. 524-0763. quo-28

ST-PIE X, 4 pièces, thermostat, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, — 681-3180. quo-22

ST-PASCAL, 3 pièces, non chauffé, près Canardière 1er plancher, 683-0433 quo-1

1470 BERGEMONT, 4 pièces, non chauffées, 2e étage, libre 15 juin, ou 1er juillet. 524-1189. quo-27

521 — 3e Ave, 4 pièces, moderne, chauffé, stationnement, libre 1er juillet. Tél.: 623-4446. quo-2

STE-ODILE, 4 pièces, plancher tuile, entrée, lessiveuse, sécheuse. 626-2446 quo-30

5 PIECES, chauffé, 1er étage, $90.00, 2064 Grandville, 623-3002, 661-2339. quo-30

3 PIECES, chauffé, sous-sol, peinturées à neuf, 524-6270, 623-7830. quo-30

4½ PIECES, chauffé, $85., câble pour T.V., 3 mois gratis, 87 des Chênes, ouest, 626-2721. quo-1

ST-PIE X, 4 pièces, plus salle bains, solarium, chauffé, 1er juin, stationnement, 623-4625. quo-30

ST-ALBERT, 4 pièces, 33 des Pins, est, appt 6, 524-3743. quo-2

NOUVEAUX mariés, 478, 4 pièces, — chauffé, moderne, 2534 Ronde. 524-4484. quo-2

ST-FIDELE, 5 pièces, chauffé, moderne, 1694, 4e Avenue, tél.: 663-6159. quo-2

ST-FIDELE, 5 pièces, 220, non chauffé, 3e étage, $55. 529-9936. quo-21

659, 11e RUE, 4 pièces plus salle bains, libre 1er juin, non chauffé, 2e plancher, $42, mois. 523-4073. quo-27

310, 26e RUE, libre 1er juillet, 5 pièces, $110., 4, $85., 3, $72. 623-1608 — 623-7377. quo-23

$60, 4 PIECES, salle bains, s'adr 1395, Bardy. quo-29

ST-PAUL Apôtre, 4 pièces, chauffé, moderne, $80. Tél.: 522-7938. quo-23

2 PIECES, chauffé, meublé, 362 Jullien. Tél.: 522-1031. quo-29

QUARTIER MONTCALM

ST-SACREMENT, 5½ pièces, chauffé, refait à neuf, $100.00. 527-1162 —681-5659 quo-27

LUXUEUX appartement, garçonnière, completement meuble, incluant : draperie, meubles, lampes, foyer naturel, réfrigérateur, poêle, très central, 1110 Avenue des Erables. Services autobus porte, une minute marche Plaines d'Abraham. Prix modique, $18 semaine. S'adresser Bourval Immeuble, 1110 des Erables. 527-9745 : soir : 872-9402. quo-27

DE BERNIERES, 5 pièces, 2 salles bains, chauffées, 2e, 525-6337. quo-8

ST-ALBERT-LE-GRAND

5 PIECES salle bains, chauffé, grand balcon, $85., peint neuf, 34 des Chênes Est. 623-2783. quo-28

3 MOIS GRATUITS

HOPITAL de l'Enfant-Jésus, merveilleux chez-soi, 2 pièces, poêle, réfrigérateur, conciergerie, buanderie à partir de $68.00. Compagnie Trust Royal, 529-0174, R. Blais, soir 527-7618. quo-2

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER MONTCALM

4 PIECES chauffées avec salle bains, eau chaude, bien éclairées, 831 St-Cyrille Ouest. Visite sur rendez-vous. Tél.: 681-8822. quo-28

6 PIECES chauffées eau chaude, fournie, Chemin Ste-Foy $115. Libre immédiatement, 527-7169. quo-29

LUXUEUX 5 grandes pièces, plus salle bains, eau chaude année, stationnement gratis, galerie, prix d'aubaine, 855 des Jésuites, 681-3986. quo-2

SALABERRY boudoir, cuisine, salle bains, meuble ou non, chauffé. 523-3325. quo-19

1405 LONGUEUIL, coin Marguerite-Bourgeois, 3 pièces, poêle, réfrigérateur, $90, mai, juillet, août, septembre. 527-1340. quo-1

FRASER, 6 pièces, chauffés, eau chaude, $95.00. — 523-8228. quo-8

631 AVE Monk, 4 pièces chauffées, 635 Ave Monk 6 pièces chauffées. 527-8095. quo-9

MONK, cause transfert, 527-3133 de 10 à 6 heures, p.m. quo-29

3 PIECES 1er, 5 pièces 3e, 1½ meublés, chauffés, près église St-Sacrement, neuf 653-9176 — 681-9968. quo-9

CASOT, Notre-Dame Chemin, 4 pièces, chauffé, 3e étage. 683-9272. quo-9

COIN Chemin St-Louis, Bougainville, face aux Plaines d'Abraham, appt moderne, 5 pièces, 1er étage, $150 libre. S'adresser 640 Chemin St-Louis, appt. 1. 527-7624. quo-12

4 PIECES chauffées, avenue Belvédère, 681-3929. quo-29

2 PIECES, plus salle bains, chauffé, éclairé, meublé ou non. 525-5276. quo-1

MODERNES chauffés, 4, 5 pièces, plus salle bains, St-Sacrement, Ste-Martyrs, Jour : 623-1530. Soir: 681-2029. quo-27

630 CHOUINARD, meuble ou non, service de conciergerie, laveuse, 527-7634. quo-16

APPARTEMENT luxueux avec 2 chambres coucher, 2 salles de bains salle manger, cuisine équipée, prix $180.00. Information 527-9088. quo-27

ST-SACREMENT, un 2e, 6 pièces, rue de Repentigny. Tél.: 527-2327. quo-17

ST-SACREMENT, 4 pièces, moderne, salle bains, $88. Plat 2 pièces, meublé, éclairé, entrée privée. 527-0328. quo-27

6, CHAUFFE, 745 Chouinard. 527-4244 après 6 heures, samedi journée. quo-27

870 AVE Bégin, Duplex 6 pièces, chauffé, plus salle bains, garage, eau chaude fournie, 2 balcons 7 x 30, 2e étage. Libre 1er août. 527-4486. quo-27

BACHELORS, nouvellement refaits, poêle, réfrigérateur, non meublés, libres immédiatement, $55.-$60. mois, 42½ Desjardins, soir, 7-9 heures, concierge 524-7071. quo-28

4 PIECES, meublé, stationnement, rue de Longueuil, coin Marguerite-Bourgeois. Tél.: 527-1640 après 6 h. quo-27

750 CALIXA-Lavallée, bachelor, comprenant grande chambre, cuisine, salle bains tout neuf, occupation 1er juillet. Tél.: jour: 522-3651, soir: 681-4773 quo-28

795 MONK, 4 pièces, chauffé, eau chaude, refait. 527-2123, 529-7432. quo-28

280 SAUNDERS, coin des Erables, 4½ pièces moderne, $110. — 525-5427. quo-18

ST-SACREMENT, 1439 Ch. Ste-Foy, près Marguerite-Bourgeois, 3e étage, magnifique 3½ pièces, avec balcon, poêle, réfrigérateur fournis, $82 par mois. Occupation immédiate. 527-3654 ou s'adresser appt. 17. quo-29

865 AVENUE des Jésuites, appartement 6 pièces, $95.00 mois, libre 4 juin, — 683-8419 quo-27

AVENUE des Erables, sous-sol, 3 pièces, chauffé, eau chaude, 220, libre. Tél.: 681-5832. quo-27

STS-MARTYRS, 5 pièces, très propre, balcon, stationnement, adultes, 612 Fraser. quo-19

585 FRASER, 7 grandes pièces, moderne, 1er étage, complètement renouvelé. quo-29

2 PIECES, neuf, cuisinette, salle bains, 476 Chemin Ste-Foy, 522-7388. quo-1

ST-SACREMENT, très beau 3 pièces, plus salle de bains, stationnement, 623 Ave Monk, appt. 3. quo-1

3 MOIS GRATUITS

PRES des Plaines, magnifiques 3, 4, 5, 6 et 7 pièces, disponibles immédiatement, à partir de $116.00 poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, ascenseur, conciergerie, buanderie. Cie Trust Royal 529-0174, Mme Byrne, soir 527-7001. quo-2

3 MOIS GRATUITS

GRANDE-ALLEE. Nous avons 1½, 2, 3, 4, 5, 6 et 7 pièces disponibles immédiatement, poêle réfrigérateur, ascenseur, conciergerie, stationnement, buanderie. Compagnie Trust Royal, C. Roberge, soir 653-9432. quo-2

LE BELVEDERE OCCUPATION IMMEDIATE

LUXUEUX appartements 3 - 4 - 5 pièces. Prix à partir de $110.00 avec cuisine équipée, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, ascenseur, tapis dans les corridors luxueux lobby, garage chauffé, buanderie. 1105 Belvédère. Tél.: 527-9888, logement modèle. quo-27

PRIX REDUIT

3 PIECES modernes, plus salle bains, service conciergerie, si désiré meuble, tapis mur à mur, 630 Chouinard — 527-4535 quo-1

GRATIS TAPIS MUR A MUR

LE BEAUVILLE, 1025 Chemin Ste-Foy vis-à-vis hôpital St-Sacrement, Bachelor, 2½ et 3½, poêle et réfrigérateur, garage et stationnement, buanderie, ascenseur, conciergerie, incinérateur, meublés si désiré $85 et plus. Georges Paquet & Fils, courtier en immeuble. 524-4517. Soir : 527-3909. quo-2

2 PIECES

LE Louisbourg, 100% épreuve bruit, feu, 680 Joffre, $80.00 et plus, très moderne, neuf, conciergerie. 527-6931. quo-22

PAYEZ EN SEPTEMBRE

LIBRE immédiatement, 2½, 3½, 4½, 6½ pièces piscine, ascenseur, laveuse de vaisselle, service conciergerie, endroit central, près autobus, église, école. S'adresser 1060 Raymond Casgrain. Tél. M. Bowen: 527-9614. quo-22

PRIX REDUIT

3 et 5 grandes pièces modernes, plus salle bains, tulle céramique, galerie, stationnement gratis, poêle et réfrigérateur, si désiré ameublement neuf, tapis mur à mur, 675 Calixa-Lavallée. 681-2318. quo-2

Bachelor - Studio — $80.00

EDIFICE de luxe, avec cuisine équipée: poêle, réfrigérateur. Si désiré meuble. 1105, Belvédère. Tél.: 527-9088. quo-27

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

SILLERY

PARC Palaise, 3 et 4½ pièces, modernes, $80.00 en montant, concierge, service laveuse et sécheuse, stationnement gratis. 2536-A Place Monceau. 527-1993. quo-28

1296 CHANOINE Morel, 3 pièces, salle bains, chauffées, eau chaude, poêle électrique, réfrigérateur, mai, 527-3108. quo-4

1311 CHARLES, 4 pièces chauffé, remis à neuf, $80.00. 527-1742. quo-30

1300 AVENUE Charles, Sillery, 4 pièces chauffées, balcon, $80.00, 8 à 11 heures a.m. 653-8041 ou laisser message à 523-6172. quo-1

5 PIECES, moderne, remis à neuf, balcon, galerie vitrée, conciergerie, 1310 Charles, appt 3, 527-5723. quo-18

LOGEMENTS, chauffés, eau chaude, 5 pièces coin Maguire et St-Louis. Téléphones: 527-7990 — 527-1892. quo-10

4 PIECES, chauffé, plus salle bains, frais peinturé, libre. 527-6946 quo-30

5 PIECES, chauffé, près école, église. Tél.: 681-1219. quo-30

GRAND 3 pièces, chauffé, repeint à neuf, au goût du locataire, stationnement, eau chaude, meublé ou non, Cie. Trust Royal, 529-0174, R. Blais, soir 527-7618. quo-2

STE-FOY

TRES moderne 6 pièces, chauffé, tapis mur à mur, poêle, ventilateur, four encastré, sécheuse, réfrigérateur, garage chauffé, 882 Place Beloeil. — 653-4823 — 656-6459. quo-2

APPARTEMENTS L'Elysée, 2½ pièces, meublé $135.00, 5½ $190.00. 525-3427 — 683-7474. quo-6

LE Baron 4½-5½ conciergerie arrière centre d'achats 653-7508. quo-8

L'ELYSEE — luxueux 6 pièces, 2 chambres bains, penthouse, $235.00 Tél.: 529-5427. quo-8

TRES beau, 4, 5, pièces, chauffés, balcon, stationnement. 524-6710 — 522-7714. quo-8

COIN Richer-Emile Côté, limites Québec, près autobus, 4½-5 grandes pièces modernes, stationnement avec privée. Occupation immédiate. 681-2197, 683-0428. quo-29

LE Dania, construction neuve, 4 et 5 pièces, très moderne, aussi 2 pièces meublées ou non, rue LeChasseur St-Louis de France. 527-3309 653-9740. quo-8

ST-THOMAS d'Aquin, logement neuf à louer 4-5 et 6 grandes pièces, stationnement, chauffage individuel, remise, Tél.: 683-0507 — 683-7315. quo-9

3 PIECES, neuf, ultra moderne, aussi chambre, 2104 Chapdelaine, 681-9471. quo-28

LIBRE immédiatement, 3 pièces chauffées, neuf, 755 Chanoine Scott. 683-5063. quo-2

4 PIECES, chauffé, neuf, moderne, libre, stationnement, $87. 523-0874. quo-1

LIBRE, 4½, bien situé, neuf, concierge, près école, église. 653-5378. quo-11

3-4 PIECES meublées, service laveuse. 2793 Laprade app. 7. quo-2

PLACE Philippe, 3 pièces chauffées, thermostat, stationnement. 527-3731. quo-18

ST-THOMAS d

Les annonces classées du Soleil, le meilleur petit vendeur en ville!

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

BANLIEUE

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, moderne, 220, libre 1er septembre. 662-6767. quo-2

ORSAINVILLE 4 pièces, neuf, près église, école. $65. Tél. : 661-6845. quo-2

CAP-ROUGE, 3 grandes pièces, meublé, chauffage fourni $50. 524-4484. quo-2

GIFFARD 4 pièces, neuf, libre immédiatement. 529-7120. quo-30

BEAUPORT, 4 pièces modernes, débarras, stationnement. 661-3244. quo-30

QUÉBEC-Ouest, 4 pièces, chauffées, neuf, demi sous-sol. 681-4303. quo-30

4 PIÈCES, moderne entrée laveuse, sécheuse. Tél.: 626-0259. quo-30

4 PIÈCES, salle bains, neuf, chauffé, près église, 3 pièces, meublé ou non, 422 Cloutier, Québec-ouest. quo-29

GIFFARD, 4 grandes pièces, chauffé, moderne, accommodation laveuse, sécheuse automatique, vue sur fleuve, libre 1er juillet 683-6496. quo-30

BEAUPORT logement moderne, rénové, chauffé, 5 pièces salle bains, 2e étage, duplex $85.00 mensuellement 663-3707. quo-30

RIVE SUD

LEVIS, 12 Wolfe, luxueux 4 pièces, meublé entièrement, chauffé, entrée seule, $20. semaine. Couple. 837-1230. 26-30

108 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDÉS

1er SEPTEMBRE, 5 à 8 pièces, propre, entrée laveuse, sécheuse, Limoilou ou banlieue. Tél.: 626-1427. quo-27

109 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A PARTAGER

2 JEUNES filles demandent compagne pour partager appartement 4 pièces, 703 Parc Horizon, appt 3. 653-8957 après 3½ p.m. quo-30

110 MACHINERIES A VENDRE

MALAXEUR ciment, moteur 7 forces, compresseurs Bruner, chargeur batteries, soudeuses électriques, moteurs, bicycles Guillou. 525-5856. quo-28

TRACTEURS neufs et usagés. G. & G. Equipement 105, 3e Avenue — Tél.: 529-1439. quo-17

TRACTEUR Bolens, 7 forces, avec équipement, très peu d'usure. S'adresser: Centre de Location, Ste-Foy. 653-8741. quo-29

TRACTEURS Caterpillar D6 et D7 avec cabine et winch — Tracteurs International TD9 et TD14 avec winch — 683-8040. quo-29

TRACTEUR D7, avec cabine, "winch" Tracteur International T.D. 14, avec "winch" 1957, très bonne condition. Machinerie Maheux, 600 Avenue St-Sacrement. 683-8940. quo-2

PELLE mécanique Northwest ¾ vge avec équipement Dipper Stick et moteur GM Diesel, visible chez Laurion Equipement Ltée, 275 Lee, Québec. 524-2465. 356-30

PELLE mécanique Northwest ¾ vge avec équipement rétro et moteur GM Diesel, visible chez Laurion Equipement Ltée, 275 rue Lee, Québec. — 524-2465. 356-30

CONCASSEUR primaire portatif incluant nourrisseur, tamis vibrateur 4 x 12, concasseur à mâchoires 15 x 36, transporteur de livraison, moteur diesel Cummins, en parfait état d'opération. Visible chez Laurion Equipement Ltée, 275 rue Lee, Québec. 524-2465. 356-30

A VENDRE

COMPRESSEUR Diesel, 500 pieds cubes, sur pneumatique, en excellente condition d'opération. Tél.: 683-7394. quo-29

120 MAISONS A LOUER

STE-FOY, près d'université, 6½ pièces, libre 15 août, $150. — 653-2619. quo-9

RÉSIDENCE d'été, St-Vallier. Tél.: 834-2686. Rodrigue Labrecque, St-Michel (Bellechasse). quo-1

BUNGALOW, 5 pièces, rue Rigaud, $120. par mois, non chauffé. Claude Chalifour, tel.: 653-9011 — 681-6389. quo-1

7 PIÈCES, Notre-Dame des Laurentides. Tél 849-3624. quo-1

121 MAISONS A VENDRE

NON CLASSIFIÉES

PRIX $8,000, plain-pied moderne, acompte $1,500. Leclerc Courtier. 522-3174. quo-9

MAISON de 6 logements avec commerce au rez-de-chaussée, près rues St-Jean et de la Fabrique. Montreal Trust Company, Courtiers en Immeubles. Jacques Plante, 529-8841 (soir 681-7486). quo-28

MAISON de campagne antique, 184 ans, réputation de manoir hanté, site incomparable, 30 milles de Québec, ouverte à l'année, grand luxe 259-7942 ou écrire à dépt. 780, Le Soleil. quo-29

QUÉBEC, nous avons maison de 12 logements, 25 logements, 100 logements, ainsi que dans la banlieue. Immeubles Belvédère Ltée, courtier, 681-6358. quo-29

HAUTE-ville, neuve, 39 logements, revenu 10% net. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. 681-6358. quo-27

MAISON de chambres. Revenu $6,000. Acompte $3,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. 681-6358. quo-27

PRIX $8,000, plain-pied moderne, acompte $1,800, Leclerc, courtier. 522-3174. quo-28

QUARTIER CHAMPLAIN

COTE du Palais, site idéal pour bureau médecin ou dentiste, prix raisonnable, conditions faciles, face hôpital Hôtel-Dieu, Alp. Gourdeau. — Royal Trust, 529-0171, soir 683-0481. quo-27

QUARTIER LIMOILOU

STE-ODILE, plain-pied, 5 pièces, plus salle bains, terrain fini au complet, direct propriétaire. 623-9065. Quo-31

ST-PASCAL, directement du propriétaire, maison 2 logements de 6 pièces, garage, près église. 663-6479. quo-3

ST-ALBERT occasion exceptionnelle — $11,000 en bas prix du marché. Bloc pour 8 logements, actuellement en 2 grands et 2 petits. Comptant $7,000. Dolbec, courtier, 683-4793. quo-7

89e RUE, Cottage 7 pièces, très grand terrain. Georges Paquet Enr., courtier. 524-4517. quo-12

SUR Canardière, propriété commerciale à sacrifier avec ou sans commerce, ou louer, raison maladie, direct propriétaire, C.P. 222 Québec 3. quo-12

ST-FRANÇOIS d'Assise, propriété, 7 revenus, près église, bonne condition, direct propriétaire, s'adresser 1194, 2e Avenue. quo-27

MAISON seule, 9 pièces, convenant très bien pour professionnel désirant sa propriété et son bureau au même endroit coin de rues. Prix $28,500 — Acompte $9,000. Royal Trust, J.-A. Emond, 529-0171. quo-28

ST-PIE X, 3 logements, chauffé, $21,000, peu comptant. J.-E. Sanschagrin — 662-4722. Faucher Immeubles & Prêts Inc. Courtiers. quo-28

ST-PAUL, Apôtre, 3 logements, 1 de 7 pièces et 2 de 4. Près église et écoles. Faucher Immeubles & Prêts Inc. Courtiers. 681-7743. quo-28

COMPTANT $4,000, propriété 3 logements, 2 de 6, 1 de 4 pièces. Prix modique, construction récente. Tél. : Alphonse Gourdeau, Royal Trust, 529-0171 : Soir : 683-0481. quo-28

MAISON 2 logements, chauffée ou non, grand terrain. Morel, courtier, 527-1732. quo-18

ST-PIE X, 6 logements de 4 pièces, bien situé. J.-E. Sanschagrin, 662-4722. Faucher Immeubles & Prêts Inc. Courtiers. quo-28

ST-PIE X, 8 revenus, chauffé, 6 pièces au propriétaire. Très luxueux. Centrale Société Immobilière Québec Métropolitain. (Plante) 529-0047. quo-29

ST-PIE X, 8 logements, direct constructeur, accompte $12,000. Tél.: 823-0874. quo-29

SIX logis, non chauffé, rapportant $3,800 annuellement. Hypothèque 6% avec caisse populaire. Acompte $8,000. Directement du propriétaire. 623-1949. quo-29

OCCASION UNIQUE

ST-ALBERT le Grand, 8 logements 4 et 5 pièces, revenu annuel $9,264, prix $59,500, acompte $10,000 à $15,000. Balance 25 ans. Autre, 6 logements, 4 et 5 pièces, revenu annuel $6,948, prix $49,500, acompte $6,000 à $10,000, balance 25 ans. Autre 6 logements de 4 pièces revenu annuel $6,120, prix $44,500 acompte $5,000 à $8,000, balance 25 ans. Autre Duplex et 2 bachelors, revenu annuel $3,600, prix $24,500, acompte $3,000 à $5,500, balance 25 ans. Traitement confidentiel. Ecrire dépt 731 Le Soleil ou Tél.: 661-8005. quo-12

QUARTIER LIMOILOU

ST-ALBERT, bungalow, 7 pièces, comprenant 4 chambres, salle jeux, garage, $14,900 Gingras, courtier — 623-1949. quo-29

ST-PAUL, Apôtre, 8 pièces, plus flat, au sous-sol, grand terrain, cause maladie. Spécial prompt acheteur. Tél. : 522-3740. quo-29

3 REVENUS, placement. Rapporte $3,832.00 annuellement. Entrées sécheuses, laveuses. Société Immobilière Québec Métropolitain. (Blanchard) — 529-0047. quo-29

2 LOGEMENTS 5 pièces, gazon, arbres, sous-sol demi fini. Société Immobilière Québec Métropolitain. (Blanchard) — 529-0047. quo-29

ST-PAUL, Apôtre: 1 logement 6 pièces, chauffé, libre, 2 de 4 pcs, chauffés. — Société Immobilière Québec Métropolitain. (Plante) 529-0047. quo-29

2 LOGEMENTS 5 pièces, garage, terrain commercial. Société Immobilière Québec Métropolitain. (Cantin) 529-0047. quo-29

CANARDIÈRE 3-6 pièces, non chauffé, brique et plâtre. Harris Gingras — 623-1949. quo-29

6 LOGE, 4 pièces, rev. $5,760.00 ac. $3,000.00 B. Bureau, courtier. 681-6842 quo-27

ST-PAUL Apôtre, 8 pièces, acompte $4,000.00, prix $13,000.00. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, A. Lacroix, 529-8121. quo-27

LIMOILOU, 6 logements, 3-4, 4-5, $40,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-27

STE-ODILE, 12 logements, 4 et 5 pièces, acompte $5,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtier. 681-6358 quo-27

ST-PIE X, 6 logements, 5 pièces, chauffés, Acompte $5,000. Immeubles Belvédère Ltée, Courtiers, 681-6358. quo-27

ST-Paul Apôtre, maison pierre, 11 pièces, 2 étages, $22,000. Petit acompte. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, — 681-6358. quo-27

ST-PIE X, 2 logements, 4 pièces, 12,000. Petit acompte. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-27

ST-PASCAL, 8 logements, 4 pièces, chauffés, brique, revenu 10% net. Acompte $10,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-27

LIMOILOU, 3 logements, non chauffés, $12,500. Acompte $3,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-27

ST-PASCAL, 8 logements, de 4 pièces, acompte, $8,000 à $10,000. Lacroix Immeubles Ltée, 653-8307. quo-27

ST-ALBERT, 6 logements, 4 pièces, acompte $4,000. Lacroix Immeuble Ltée, 653-8307. quo-27

ST-PIE X, 5 logements, un grand 6 pièces, acompte $5,000. Lacroix Immeuble Ltée, 653-8307. quo-27

3e AVENUE, 5 revenus, acompte $4,000. Lacroix Immeuble Ltée, 653-8307. quo-27

ST-PIE X, cottage 6 pièces chauffées, garage $13,500.00, J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-1

STE-ODILE, six 3-4 pièces chauffées, moderne $43,500. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-1

ST-PAUL-Apôtre, cottage 7 pièces, salle jeux, $18,500. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-1

ST-PIE X, 7 pièces plus flat 2 pièces, logement 4 pièces, acompte $8,000. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-1

ST-PAUL-Apôtre, 6 quatre pièces chauffées, installation laveuse sécheuse, $46,000. Acompte : $10,000. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-1

STADACONA, 6 revenus, dont un restaurant, 5 logements 3-4 pièces, non chauffé $33,000. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-1

ST-PAUL-Apôtre, 9 pièces, garage double, $15,000. Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459. quo-1

ST-FIDELE 10ième rue, 3 logements, 6 pièces, Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459. quo-1

RUE Bardy, 5 logements, 3 et 5 pièces, revenus $4,620. Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459 quo-1

ST-PIE X, 2 logements, 5 pièces, garage, acompte $3,000. Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459. quo-1

1ère AVENUE, 6 pièces, terrain 228 x 290, peu de comptant. Bédard. — Tél.: 681-2802, soir : 522-9620. quo-1

MAISON, 5-6-12 logements, neuve, Léo Bernier, courtier, 523-6066. quo-1

ST-PASCAL, maison 3 logements, avec garage pas chauffé. J.-R. Pelissier, courtier, tél.: 682-7673, 683-7632. quo-27

6 LOGEMENTS, 4-6, 2-7 pièces, rapportent 10%. Société Immobilière Québec Métropolitain, Plante, 529-0047. quo-2

ST-PAUL Apôtre, 2 logements, 6 pièces, acompte raisonnable. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Jean Tardif, 529-8121. quo-29

ST-PAUL Apôtre, 4 flats meublés, gros revenus, acompte minime. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, P.-E Couet, 529-8121. quo-29

QUARTIER MONTCALM

ST-SACREMENT maison seule, 4 chambres coucher garage. Morel courtier, 527-1732. quo-27

EDIFICE à bureaux avec ascenseur, 9,000 pds. plancher, 683-4934 — 527-9007. quo-29

PLAIN-pied, 10 pièces, sous-sol fini, 683-4934 — 527-9007. quo-29

MAISON 6 revenus dans St-Sacrement, 683-4934 — 527-9007. quo-29

AVENUE Monk, cottage 8 pièces, solarium, garage, sous-sol fini. Georges Paquet Enr., courtier, 524-4517. quo-13

RUE Aberdeen, maison seule, 9 pièces, seulement $15,000. Conditions faciles. Alp. Gourdeau Royal Trust, 529-0171, soir 683-0481. quo-27

PROPRIÉTÉ 8 revenus, N.-D. du Chemin, rapportant $4,550, revenu annuel. Prix $28,000. Royal Trust J.-A. Emond 529-0171. quo-28

AVENUE Painchaud, 3 logements inclusant : logement 3 pièces, au sous-sol, 6 pièces plus dinette moderne, et 2 pièces au sous-sol, un 6 pièces, 2e étage. 681-4584. quo-28

GRANDE-Allée, résidence 13 pièces, 3 salles bains, brique, foyer, conditons faciles Tél. : Alphonse Gourdeau, Royal Trust : 529-0171 ; Soir: 683-0481. quo-28

ST-SACREMENT, Maréchal-Foch, 8 pièces, salle de jeu, garage, salle à dîner. Faucher Immeubles & Prêts Inc. Courtiers. 681-7743. quo-28

665 CHOUINARD, magnifique propriété à deux logements de 6 pièces chacun, garage double, cour arrière avec de beaux arbres. Communication avec le parc des Braves, logement rez-de-chaussée libre immédiatement. Cause départ. Visible sur appointement seulement. Continental Inc., courtiers. 681-9274. C. Antil, V.A. quo-27

RUE Salaberry, près St-Cyrille, maison 2 logements, 8 et 4 pièces, chauffage eau chaude, prix raisonnable à discuter. Mme Trahan, 683-4694. Trust Général du Canada. quo-27

ST-SACREMENT, 10 pièces, pour $20,000. Acompte: $5,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-27

ST-SACREMENT 3 logements, $27,500. Accepterais échange pour motel. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-27

ST-DOMINIQUE, maison de flats, 14 revenus, placement 15%. Acompte $20,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358 quo-27

AVENUE Bégin, 4 logements, 7-4-5 pièces, garage. Georges Paquet Enr. courtier, 524-4517. Soir: 527-4438 quo-5

CHEMIN Ste-Foy, maison de chambre 16 pièces, possibilité de logements. Georges Paquet Enr., courtier, 524-4517. quo-22

STE-MARTYRS, 3 logements, 1 de 9, 2 de 5. Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459. quo-1

ST-SACREMENT, 6 logements, 5 pièces, construction exceptionnelle. Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459. quo-1

162 FRASER, 1er 7 pièces, salle bains, chauffé, $135.00. 623-0194. quo-2

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

1110 Lachevrotière, appt 4, 5 pièces chauffées, eau chaude, entrée 220, 3e étage $75. 529-9077. quo-18

RUE O'Connell, logement de 5 pièces plus commerce. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Gérard Croteau, 529-8121. quo-27

PROPRIÉTÉ à revenus, coin Ste-Marie et Richelieu, 4 logements et 2 postes de commerce, revenu brut $3,720, toute offre raisonnable acceptée. Inf.: Demandez Jean Vaillancourt, Royal Trust, 529-0171, soir : 681-8227. quo-30

RUE Scott, résidence 3 étages, 5 pièces, prix $14,000., conditions faciles, appeler Alphonse Gourdeau, Royal Trust, 529-0171 soir 683-0481 quo-2

20 LOCKWELL, 2 pièces, ultra moderne, poêle, réfrigérateur, service concierge, buanderie, incinérateur, $70.00. 529-9077 683-0334. quo-2

121 MAISONS A VENDRE

QUARTIER ST-ROCH

RUE St-Joseph, bloc faisant 3 rues, revenu brut $23,800. Georges Paquet Enr., courtier. 524-4517. quo-12

MAISON revenus, bâtisse commerciale, terrain pour stationnement. — Morel, courtier, 527-1732. quo-16

CONSTRUCTION récente, prix $16,000. Conditions faciles. Tél. Aln. Gourdeau, Royal Trust, 529-0171. Soir : 683-0481. quo-29

ST-ROCH, 3 logements, comprenant un 6 pièces, non chauffé, $16,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. — 681-6358. quo-27

JACQUES-Cartier, 2 logements 4 pièces, $11,000. petit acompte. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-27

RUE ST-JOSEPH EST

PROPRIÉTÉ commerciale avec magasin moderne et 7 flats, parfait état. Bon placement. 527-4456. quo-2

QUARTIER ST-SAUVEUR

ST-MALO, 2 logements 8-4 pièces, garage, $12,800.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-19

ST-MALO, maison 6 revenus, acompte discutable du propriétaire. $23-1190. quo-3

32 REVENUS, 2 postes, commerces, acompte $15,000 à $20,000. 523-0874. quo-29

NOTRE-Dame Grâce, 2 petits logements, brique, prix $6,500. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. 681-6358. quo-27

ST-SAUVEUR, 4 logements non chauffés, $16,000. Acompte $4,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. 681-6358. quo-27

ST-SAUVEUR, 9 revenus, placement 10% central. Acompte $1,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtier, 681-6358. quo-27

ST-SAUVEUR, 3 logements 4-5 pièces chauffés $25,000. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-1

AUBAINE, prix $15,000. Six logements, gros revenu, Leclerc, courtier, 523-3174. quo-28

LOGEMENT, refait à neuf, 4 pièces, chauffé, salle bains, 220, $75. 523-7049. quo-30

470 rue Aqueduc, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, $25-3278. quo-28

ST-SAUVEUR, près église, 3 logements, $12,000.00. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Roxaire Poulin, 623-2571. quo-29

CHARLESBOURG

645 — 63e RUE est, plain-pied, 3 chambres à coucher, 2 salles bains, sous-sol complètement fini, entrée asphalte. 626-1721. quo-17

PLACE Bédard — Bungalow 4 chambres coucher. Abri d'auto. Peu comptant. Faucher Immeubles & Prêts Inc. Courtiers. — 681-7743. quo-28

ST-RODRIGUE, 4 logements de 4 pièces, non chauffé. Peu comptant. Faucher Immeubles & Prêts Inc. Courtiers. 681-7743. quo-28

CHARLESBOURG, 8465 Avenue du Séminaire, magnifique maison neuve, 4 chambres coucher, près école. Prix $19,000. Conditions faciles. Occupation immédiate. J.-Adrien Boivin Ltée — 681-3527 ou 527-3554. quo-28

BUNGALOW, Sous-sol rapporte $70.00 par mois. $1,500. comptant, Jacques Paré 527-1620. Faucher Immeubles & Prêts Inc. Courtiers. quo-28

BUNGALOW 5 pièces, 3 chambres coucher. Cause départ. J.-E. Sanschagrin. 663-4722. Faucher Immeubles & Prêts Inc. Courtiers. quo-28

ST-RODRIGUE — Bungalow, 5 pièces, 42e Rue ouest. — Peu comptant. A. Martineau 522-1431. Faucher Immeubles & Prêts Inc. — Courtiers. quo-28

MAGNIFIQUE 6 pièces, foyer, garage double, construction sur 2 terrains, coin rues, Harris Gingras, courtier, 623-1949. quo-29

4445, 4e AVENUE, 5 pièces, sous-sol fini avec très grand garage, accepterons le prix coûtant. Inf. : Demandez Jean Vaillancourt, Royal Trust, 529-0171. Soir : 681-8227. quo-30

PLAIN-pied, 5 pièces avec sous-sol fini, salle de lavage, bar, garage, chauffé, terrain paysagé. Inf.: Demandez Jean Vaillancourt, Royal Trust, 529-0171, soir : 681-8227 quo-30

MAISON neuve, garage, chauffée, coin rues, 10,000 pieds terrain, arbustes, près école, église, départ. 623-9850. quo-30

ST-RODRIGUE, 2 logements, $17,500. Acompte: $3,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-27

ST-RODRIGUE, 12 logements, 4 et 5 pièces, 12% net, Lacroix Immeuble Ltée, 653-8307 quo-27

$15,000. 2 LOGEMENTS, 6 pièces, moderne, chauffée, près église, direct propriétaire, transfert. 623-5928. quo-30

CHARLESBOURG, 6 pièces, carport, comptant seulement, $3,000. Appeler André Emond, Royal Trust, 529-0171, soir : 527-4879. quo-1

CHARLESBOURG, 6 pièces, comptant seulement $2500. Vue sur Québec, appeler André Emond, Royal Trust, 529-0171, soir : 527-4879. quo-1

CHARLESBOURG, 5 pièces, genre ranch, tapis rideaux inclus, $11,500. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-1

CHARLESBOURG, rue Curé Doucet, 5 pièces, garage, acompte discutable. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Roxaire Poulin, 623-2571. quo-29

STYLE CANADIEN

SIX grandes pièces, foyer, intercom., salle bains, céramique luxueuse, armoires de style. Nombreux arbres conservés arrière résidence. Harris Gingras, courtier, 623-1949. quo-29

DOIT ETRE VENDU SANS DELAI

CHARLESBOURG Ouest, magnifique bungalow, pierre et bois, 7 pièces dont 4 chambres à coucher, grand terrain paysagé, $2,000. comptant. La Cie de Courtage Immobilier de Québec, courtiers, (Jacques Vachon), 529-8456. Soir: 683-7986. 356-30

SILLERY

MAISON brique, 10 pièces, sous-sol, fini, garage chauffé, grand terrain, 535 Prévon, près boul. Laurier. 525-7164. quo-1

GASPARD Pauteux, 4 chambres coucher, bains, garage. Morel courtier. 527-1732. quo-27

RUE Preston, cottage 8 pièces, garage, grand terrain. Georges Paquet Enr., courtier, 524-4517. quo-12

ST-CYRILLE grand bungalow 7 pièces, garage, sous-sol fini, foyer. Georges Paquet Enr., courtier. 524-4517. quo-13

CHEMIN St-Louis, magnifique résidence, 9 pièces, 4 salles bains, prix $25,000., en bas du prix coûtant, grand terrain, Alp. Gourdeau, Royal Trust, 529-0171, soir 683-0481. quo-27

ST-CHARLES Garnier plain-pied, 6 pièces, à l'état neuf, sous-sol fini, foyer, garage, chauffé, possession immédiate. Demandez Raymond Moreau, Royal Trust, 529-0171, soir 653-4759. quo-28

PRÈS église St-Charles Garnier et Boul. Laurier, 1220 Preston, maison neuve, pierre naturelle, 8 grandes pièces, 2 salles bains, grandes fenêtres au sous-sol permettant 3 autres chambres chauffage eau chaude, foyer, terrain boisé, $39,500, 1ère hypothèque, $25,000. Tél : 681-3527. quo-28

MAISON familiale, 1½ étage, 6 chambres coucher. Morel, courtier. 527-1732. quo-18

ST-CHARLES Garnier, propriété 10 pièces, parfait ordre, intérieur plâtre, chauffage eau chaude, sous-sol avec bar et plancher en terrazzo, possession immédiate demander Raymond Moreau, Royal Trust, 529-0171, soir : 653-4759. quo-27

ENTRÉE clé Universitaire, grande maison avec revenus. Morel, courtiers, 527-1732. quo-3

PARC Falaise, plain pied, 10 pièces, propriétaire, cause départ. 529-6124. quo-28

DIRECTEMENT du constructeur, modèles exclusifs de qualité et terrains. Considérons échanges. Eug. Chalifour, 681-6389. quo-19

PROPRIÉTÉ 7 pièces, située 1120 rue Holland, style très original, brique rustique. Inf.: Demandez Jean Vaillancourt, Royal Trust, 529-0171, soir : 681-8227. quo-30

MAISONS A VISITER

7 PIÈCES, luxueux, rue Carroll, Sillery, 6 pièces, différents modèles, rue Boisverdure, près de l'école et église, 6½ pièces, 2 salles de bain, carport, coin Landry et Soulange, près magasins, écoles, autobus, 653-8623 — 653-8202. Dufresne & Légaré Inc., entrepreneurs généraux, 2835 Chemin Gomin. quo-15

PARC FALAISE

MAISON 8 pièces, 4 chambres à coucher, grande salle de jeux, buanderie. Grand terrain, coin de rues. Acompte raisonnable, 527-8078. quo-29

SILLERY

PLAIN-pied, 6 pièces, 4 pièces au sous-sol, garage, acc. $3,500.00 — 681-6862 quo-27

SUR rue Boisjoli, bungalow en pierre, 6 pièces plus salle de jeux et quatrième chambre. Magnifique terrain avec grande piscine ciment 17 x 34. Garage. Appeler Mme Lionel Bouvrette — 527-0860 ou 529-9576. Davis & Morin, courtiers. quo-27

SILLERY, avenue des Gouverneurs, maison pierre, 8 pièces, 2 étages, acompte $5,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-27

SILLERY, 8 logements 4-5 pièces, 10% net. Acompte $10,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-27

ST-CYRILLE, plain-pied, 9 pièces, salle de jeu, garage, comptant $5,000. Appeler Alphonse Gourdeau, Royal Trust — 529-0171, soir 683-0481. quo-2

A LOUER, 4 pièces vue sur le fleuve. Tél.: 683-9069. quo-29

STE-FOY

STE-GENEVIÈVE — Plain-pied 6 pièces, départ, libre. Morel, courtier. 527-1732. quo-8

BELLE propriété 10 pièces, salle jeux, brique et pierre. Terrain paysagé. Cause transfert. Robert Bruneau, courtier. 653-4275. quo-19

PARC Belle-Vue, 3468 chemin Ste-Foy, voisin Château Bonne-Entente, maisons neuves 6-7-8 pièces, près des écoles, église, autobus, centre d'achats, conditions d'achat facile, W. Légaré Inc., demandez Roger Lacroix, 683-3183 — 653-4943. Rés. : 681-1237. quo-8

PLAIN-PIED, 6½ pièces, à proximité rue de l'Eglise. Tél.: 653-0321. quo-29

PLAIN-pied, 6 pièces, site résidentiel, propriétaire raison départ. 1115 de la Barre, 653-0393. quo-11

DIRECTEMENT du constructeur. Bois de Boulogne modèles exclusifs de qualité. Considérons échanges Eug. Chalifour, 681-6389. quo-11

ST-LOUIS de France, grand plain-pied, 7 pièces 50 x 30. Georges Paquet Enr., courtier. 524-4517. quo-13

LE Prémont, 6 pièces, chauffé, carport, acompte $3,000. Raymond Bélanger, notaire, 764 est St-Joseph. 523-3352. quo-3

984 BOUL. Pie XII, 5 pièces modernes, terrain fini, garage, $12,000. quo-27

RUE des Bois, entrée face Château Bonne Entente, maisons neuves, près écoles, autobus, 5, 6, 7 pièces, styles différents, prix partir $14,500, léger comptant. Robar Construction Inc. Demandez Jean De Rico, 683-7113—681-6536. quo-12

TRANSFERT

MAGNIFIQUE propriété, finition extérieure pierre et déclin de cèdre, abri d'auto, terrain paysagé, intérieur fini plâtre, fenêtres panoramiques, parquets en chêne conditions faciles. (M.L.S.). La Cie de Courtage Immobilier de Québec, courtiers, (Jean Roy), 529-8456. Soir: 683-8889. 356-30

PRÈS DE L'UNIVERSITÉ

SOLIDE propriété de 11 pièces, possibilité d'un revenu mensuel de $450.00 par location de chambres, conditions de paiement faciles. (M.L.S.), La Cie de Courtage Immobilier de Québec, courtiers, (Jean Roy), 529-8456. Soir: 683-8889. 356-30

STE-FOY

BOULEVARD Laurier, 6 pièces, soubassement fini, garage. Morel, courtier. 527-1732 quo-17

RUE Beaupré, luxueux plain-pied 7 pièces 4 chambres à coucher, tapis mur à mur, sous-sol fini, foyer, garage double. Demandez Raymond Moreau, Royal Trust, 529-0171. Soir 683-4759. quo-28

MAISON seule, 4 chambres coucher, extérieur brique et bois. Evaluation municipale $14,100. Prix demandé $15,000. Acompte $3,000. Royal Trust, J.-A. Emond 529-0171. quo-28

MAISON neuve, direct du propriétaire, parc Horizon. 653-9764. quo-28

ST-LOUIS-de-France, avenue Beau Site, 6 pièces, 3 chambres, foyer, près écoles, église, 18,300 Tél : 681-2329. quo-30

DE LA BARRE, split level 7½ pièces, 4 chambres, Salle de jeu, Abri d'auto, Peu comptant, Faucher Immeubles & Prêts Inc Courtiers 681-7743. quo-28

UN bloc de 16 logements et 2 de 8. Rendement net 15%. Faucher Immeubles & Prêts Inc. Courtiers. 681-7743. quo-28

PARC de la Colline, 3 chambres, salle jeux. Tel. 653-2210. quo-30

PLACE Beausejour, plain-pied, brique, 7 pièces, comptant $3,000. Tél. Alphonse Gourdeau, Royal Trust. — 529-0171. Soir 683-0481. quo-28

COMPTANT $800, plain-pied 6 pièces, brique, pierre. Tél. : Alphonse Gourdeau, Royal Trust : 529-0171. Soir : 683-0481. quo-29

7 PIÈCES, salle à dîner, salle eu, gazon, arbres. Société Immobilière Québec Métropolitain. (Blanchard) 529-0047. quo-29

RUE Lavallée, un beau 7 pièces, construction de 2 ans, première qualité, plus sous-sol, foyer, beau terrain, clôturé vue magnifique des Laurentides. Prix raisonnable à discuter. Mme Trahan, 683-4694. Trust Général du Canada. quo-27

RUE des Forges, maison de première qualité, semi-split, 4 chambres à coucher, salle de jeux beau terrain paysagé, vendue au prix coûtant. Mme Trahan, 683-4694. Trust Général du Canada. quo-27

STYLE canadien 7 pièces, int. acajou, 2 foyers, $29,500.00 ac. $4,000.00 B. Bureau, courtier, 681-6862. quo-27

SEMI split-level, 2 pièces, 2959 rue Deschambault, capital, intérêts, taxes $113 mensuel. Inf. : Demandez Jean Vaillancourt, Royal Trust, 529-0171. Soir : 681-8227. quo-30

STE-FOY, 11 logements, revenu au-delà de 10% net, acompte $18,000.00. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Beaumont, 653-4728. quo-27

URGENT pour $17,000.00, vous serez l'heureux propriétaire de ce joli 6 pièces avec foyer naturel. Grand terrain avec arbustes et fleurs. Plus d'informations appelez Mme Denis Lachance 681-4043 ou 529-9576. Davis & Morin, courtiers. quo-27

ST-THOMAS D'AQUIN

DUPLEX comprenant, grand 9 pièces, salle de jeux moderne avec foyer naturel, 2 salles bains et un 6 pièces loué. Extérieur pierre et déclin, garage double. 890 Paradis, près église, école, $16,000. Directement propriétaire. 683-8288 — 849-4632. quo-29

IMPORTANT CHANGEMENT

NOUVELLE POLITIQUE
Service des Annonces Classées

Dorénavant, nous pourrons accepter jusqu'à 4 p.m. les annonces pour publication le lendemain.

Les annonces devant paraître le lundi, devront nous parvenir avant 4 hres le vendredi.

Toute annonce et tout changement d'annonces nous parvenant après 4hres P.M., seront reportés au surlendemain.

LA DIRECTION
Service des Annonces Classées

PISCINE CHAUFFEE

RUE Bridgewater, moderne, 6 pièces, avec piscine chauffée, entourée en fibre de verre. Soubassement magnifiquement agencé en 4 pièces, plus une deuxième salle de bains. $32,000. Direct du propriétaire. 681-8082. quo-2

PHOTO M.L.S.

(Service d'inscription multiple)

QU'EST-CE AU JUSTE ?

C'est un moyen de vendre ou d'acheter une propriété par l'entremise des membres de la Chambre d'Immeuble de Québec

1) Votre propriété est inscrite sur le système Photo M.L.S. par un membre de la Chambre.
2) Une photo est prise.
3) Cette photo et une description détaillée de votre maison parviennent à plus de 80 membres de la Chambre.
4) De cette façon les acheteurs et les vendeurs se rencontrent plus vite.

Pour renseignements sur les Courtiers, membres de ce service, communiquez avec :

CHAMBRE D'IMMEUBLE DE QUEBEC
1260 Ouest, Boul. St-Cyrille,
Québec 6 — Tél. : 683-9356

3-27

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

MAGNIFIQUE bungalow, grand terrain, paysage, sacrifier, cause départ. 820 Moreau. quo-2

BUNGALOW, 5 grandes pièces, rue de Galais, foyer, garage, terrain paysagé, acompte $3,000. R. DeRosa, courtier, 653-7279. quo-16

RUE Lavallée plain-pied, 7 pièces de construction récente, comprenant : 4 chambres à coucher sous-sol avec foyer très près des écoles, demander Raymond Moreau, Royal Trust — 529-0171 soir, 653-4759. quo-27

RUE Rougemont, split level, 11 pièces, comprenant 6 chambres à coucher, chauffage eau chaude, finition extérieure pierre, demander Raymond Moreau, Royal Trust, 529-0171. Soir : 653-4759. quo-27

ST-LOUIS DE FRANCE

LUXUEUSE propriété très moderne, 3 salles de bains, foyer, grand terrain paysagé, prix d'occasion pour acheteur avisé (M.L.S.) La Cie de Courtage Immobilier de Québec, courtiers, (Jacques Vachon) 529-8456. Soir: 653-7956. 356-30

SILLERY

MAISON brique, 10 pièces, sous-sol, fini, garage chauffé, grand terrain, 535 Prévon, près boul. Laurier. 525-7164. quo-1

GASPARD Pauteux, 4 chambres coucher, bains, garage. Morel courtier. 527-1732. quo-27

RUE Preston, cottage 8 pièces, garage, grand terrain. Georges Paquet Enr., courtier. 524-4517. quo-12

ST-CYRILLE grand bungalow 7 pièces, garage, sous-sol fini, foyer. Georges Paquet Enr., courtier. 524-4517. quo-12

CHEMIN St-Louis, magnifique résidence, 9 pièces, 4 salles bains, prix $25,000., en bas du prix coû

Collation des diplômes à l'Université d'Ottawa, le 31 mai prochain

La collation des diplômes se fera dimanche, le 31 mai, à l'université d'Ottawa. Plusieurs des nouveaux gradués sont originaires de l'est du Québec.

La R. S. Marie-Giovanni (Joyce Burrowes) de Montréal; Mlle Jeannette Gagné de Saint-Zacharie, de Beauce, et Mlle Yolande Leblanc, de New-Richmond Centre, seront au nombre des nouvelles diplômées pour l'enseignement aux infirmières.

Mlle Mariette Beaudoin, de Saint-Isidore, de Beauce; Mlle Bertha O'Hurley, de Saint-Gilles, Lobinière; Mlle Jocelyne Robert de Montréal, et Mlle Eva Lévesque d'Escourt, recevront des certificats en hygiène sociale.

La R. S. Marie de la Présentation (Rose-Aline Décarie), des Augustines Hospitalières, de Gaspé, recevra un baccalauréat en sciences pour l'enseignement aux infirmières.

M. Jean-Louis Richard, de Montréal recevra une maîtrise en éducation tandis que MM. Michel Béliveau, de Victoriaville, Henri-Paul Bordeleau, de Saint-Jérôme et Robert Charland, de Drummondville, recevront une telle maîtrise en psychologie.

Mlle Louise Campana, de Montréal et M. P.J. Williams, de Montréal, seront au nombre des nouveaux maîtres ès arts (psychologie).

M. Louis Bouchard, de Victoriaville, sera reçu bachelier en sciences, avec spécialité en biologie; tandis que M. Joseph Klaus Peter, de Chateauguay, le sera en sciences appliquées avec spécialité en génie électrique.

M. Corrado Glavina, de Montréal, recevra sa maîtrise en science (physique).

Par ailleurs, MM. Paul Bélanger, de Cadillac; Rene Brunet, d'Ormstown; Germain Dion, de Honfleur; Pierre Garon, de Québec; Réal Grenier, de Saint-Godefroy; Daniel Saint-Pierre, de Sainte-Anne des Monts; Denis Sirois, de Chicoutimi et Paul Thibault, de La Tuque, seront au nombre des nouveaux licenciés en droit civil. M. Marc-André Dauth, de Montréal, et Kelvin McDougall, de Jacques-Cartier, seront diplômés d'études supérieures en droit civil. M. Roger Comtois, de Montréal, sera reçu docteur en droit.

Plusieurs étudiants seront reçu à la profession médicale dont M. André Boyer, de Montréal; Soeur Saint-Réal (Lyse Brunet) des Soeurs de l'Immaculée-Conception, de Montréal; MM Albert Chiricosta et Bernard Gérald Costello, de Montréal; M. André Gagnon, de Saint-Eustache; M. Ihor G. Kulczyck, de Montréal; Soeur Sainte-Marie (Suzanne Labelle, des Soeurs de l'Immaculée-Conception; MM. Robert Manion, et Oleh Maryniak, de Montréal.

Un nombre considérable d'étudiants inscrits au baccalauréat ès arts recevront leur diplôme en cette occasion. Ce sont: la R.S. Marie-Claire (Rita Beaudoin) Ursuline, de Québec; Richard Bernier, de Matane; Paul-André Déry, de Joliette; la R.S. Marie du Sauveur (Rita Gagnon), Ursuline, de Rimouski; la R.S. Rose de Sainte-Marie (Rita Gagnon), Lachine; Gilles et Jacques Hébert, de Valleyfield; Richard Labrosse, de Shawinigan; Pierre Langlois, de Saint-Tite; Joseph Leboeuf, de Québec; Claude Magnan, de Montréal; Pierre Poirier, de Valleyfield; Mlle Jeanine Quenneville, de Québec; André Roy, de Victoriaville; Jacques Roy, de Joliette; Roland Saint-Arnault, de Shawinigan-Sud; André Samson, de Shawinigan; Louis Samson, de Québec; Réjean Savard, de Matane; le R.F. Richard Smith, de Dolbeau; R. P. Jean-Claude Secours, des Clercs de Saint-Viateur, de Rigaud; Gérald Tanguay, de Gaspé; Mlle Louise Trahan, de Grand-Mère et Paul Villeneuve, de Sabrevois. Mlles Louise Crépeault, de Montréal, et Jacqueline Proulx, de Chibougamau, recevront cette distinction au Collège Bruyère, tandis que Pierre et Joseph Pagé, de Montréal la recevront au Petit Séminaire d'Ottawa; Rolland Bérubé, de Rivière-du-Loup; Luc Pilon, de Saint-Zotique; Gilbert Rouleau, de Montréal et Yves Vaillancourt, de Dalhousie Station, la recevront du College classique Cornwall.

M. Kenneth Anthony Crawford, de Léry et M. Ronald Lavigne, de Montréal, recevront un baccalauréat ès arts avec option en sciences prémédicales.

D'autre part, MM. Jean Bourque, de Montréal; Gérald Brasseur, de Granby, Harold Johnston, de Sillery; Clément Labrecque, de Trois-Rivières, Richard Larouche, de Jonquière, Eric McLean, de Chicoutimi; Claude Mondor, de Saint-Vincent de Paul, Martin Paré, de Black Lake, Robert Tremblay de Grand-Mère et Mlle Marie Poulin, de Mont-Laurier, recevront ce même baccalauréat avec option en éducation physique.

Les nouveaux bacheliers en éducation physique, originaires de la région, sont MM. Yves Tanguay, de Québec; Gilbert Catellier, de Trois-Pistoles; Amant Coulombe, de Cap Saint-Ignace; Yves Dubois, de Valleyfield; Hubert Hardy, de Lorretteville; Serge Laferrière, de L'Epiphanie; Pierre Lemoyne, de Shawinigan; Omer Marquis, de Matane; Jean-Yves Parent, de Sainte-Martine; Serge Poulin, de Saint-Jean; Jacques Pronovost, de Shawinigan; Claude Roy, de Saint-Timothée, et Jean-Yves Tremblay, de Jonquière.

Mlle Claire Héroux, de Trois-Rivières sera reçue, bachelière en sciences domestiques.

La faculté de Commerce de l'université d'Ottawa couronnera en la même occasion les succès de nouveaux bacheliers, dont MM. Gaétan Baril, de Québec; Pierre Boisvert, de Verchères; Pierre Chevalier, de Trois-Rivières; Denys Cloutier, de Sillery; André Dansereau, de Verchères; Daniel Dion, de Repentigny; Jean-Guy Laferté, de Trois-Rivières; Fernand Ferron, de Hauterive; Jacques Savard, d'Alma et Micheline Vinet, de Lachine.

Elle décernera aussi le baccalauréat, avec option en comptabilité, à MM. André-Marie Bordeau, de Valleyfield, et Roger Laurin, de Valleyfield; Daniel Matte, de Victoriaville; Jean-Louis Rhéaume, de Valleyfield, et Michel Walsh, de Pont-Rouge. MM. Roger Bolduc, de Lévis; Gilles Gagnon, de Québec et Ross Rehel, de Chandler, le recevront pour l'option administration d'affaires.

La faculté des Arts, décernera des baccalauréats à MM. Alfred Bleichert, de Laprairie; Jean Godin, de Sorel et Roland Picard, de La Pocatière, pour l'option en philosophie, Réal Boulianne, de Saint-Lambert, pour l'option histoire.

Elle remettra des maîtrises à M. Yvan Pigeon, d'Iberville, pour l'option littérature française; M. Paul Bélanger, de Montréal; René Désilets, de Trois-Rivières; la R. S. Marie-André-du-Sauveur, (Renée Desmarais) de Verchères, pour l'option sciences religieuses.

Quatre des nouveaux bacheliers en bibliothéconomie sont originaires de la région. Ce sont Gilles Chaput, de Ste-Scholastique; Delphis Gaudreault, de Kénogami; Georges Legendre, de Shawinigan, et Gaétan Roy, de Victoriaville.

Le baccalauréat en philosophie de l'université d'Ottawa sera décerné à la R. S. Marie-Goretti, des Soeurs de l'Immaculée Conception, de Montréal; MM. Richard Dupont, de Montréal; Robert Goudreau, de Duvernay; Maurice Lebel, de Saint-Pascal, Kamouraska; André-Marie Simard et Tihamer Toth, de Montréal.

Des baccalauréats ès arts et en philosophie seront notamment attribués à MM. Serge Cantin, de Forestville; Jocelyn-Robert Duclos, de Montréal; Laurent Guay, de Saint-Félicien, et Jean-Louis Rioux, de Mont-Joli. M. Martin Veillette, de Trois-Rivières, sera pour sa part, licencié en philosophie.

MM. Guy Ducharme de Joliette, et Gaston Rioux, de Montréal, seront pour leur part reçus bacheliers en sciences politiques, tandis que M. Roger Bergeron, de Sherbrooke; Mlle Lyne Langlois, de Saint-Ferdinand, MM. Michel Larose, de Verchères; Alfrédo Lévesque, de Saint-Gabriel de Kamouraska et Jean-Pierre Vinet, de Montréal, seront reçus bacheliers en sociologie.

Sur la liste des nouveaux bacheliers ès arts, figurent aussi les noms de MM. Jean-Paul Ferland, de Drummondville (sciences économiques); Normand Amyot, de Joliette; Michel Beaubien, de Nicolet, Luc-A. Fortier, de Yamaska et Jean-Marc Roy, de Mont-Laurier (sciences politiques); Jean Potvin, de Saint-Félicien; Pierre Renard, de Drummondville; André Robert, du Cap-de-la-Madeleine, et René Roseberry, de Thetford Mines (sociologie).



HONNEURS A UN MEDECIN — Le Dr Roger Pelletier, fils de M. et Mme Ovide Pelletier, de Gaspé, a obtenu son doctorat en médecine, avec distinction. Il a décroché, ex-aequo avec le Dr Madeleine Roy, le prix de l'Association des médecins de langue française. Ce prix est accordé à l'étudiant qui a conservé le plus de points dans l'ensemble des examens finals des quatre premières années du cours de médecine.

La vigilance et l'action des laïcs sont devenues d'une grande nécessité

(Mgr G. Desgagnés)

Mgr Gérard Desgagnés, P.D., vicaire général du diocèse de Chicoutimi, a déclaré que les récents changements produits au Québec dans le domaine de l'éducation, de l'hospitalisation et des services de charité, changements qui ont amené une répartition des charges entre l'Eglise et l'Etat, sont nécessaires et heureux en soi mais qu'ils peuvent conduire à une séparation totale des deux sociétés.

Prenant la parole, lors du congrès provincial du Tiers-Ordre, obédience des Capucins, Mgr Desgagnés a ajouté que certains esprits avancés souhaitent cette séparation et s'efforcent par tous les moyens d'en assurer l'avènement.

"La vigilance et l'action des laïcs sont de ce fait devenues d'une plus grande nécessité" a-t-il dit.

Mgr Desgagnés a ajouté que sans vouloir prendre position sur l'opportunité de déconfessionaliser nos institutions, ni sur les intentions de ceux qui s'y emploient, ces phénomènes nouveaux dont il faut tenir compte, nécessitent un nouveau mode de présence de l'Eglise.

"Si elle est présente de moins en moins par des institutions franchement constitutionnelles, elle devra davantage compter sur les personnes, sur l'action des laïcs qui travaillent au sein de ces structures sociales" a-t-il dit.

"Autrefois, les Canadiens de langue française étaient à quelques exceptions près, tous catholiques, et avaient construit des institutions selon la nature de leur foi, dites confessionnelles, et qui portaient officiellement l'étiquette catholique. Nous avions les Syndicats catholiques, par exemple. Pour être membre d'une Caisse populaire ou de la St-Jean-Baptiste, il faut encore professer la foi catholique".

"Aujourd'hui, nous avons nos laïcisants, nos athées, nos agnostiques de langue française. Ils affirment publiquement leurs convictions et se font militants contre l'Eglise et ses institutions. L'unanimité n'existe plus au plan de la foi pour les Canadiens de langue française. A cause de cela, certaines de nos institutions ont déjà perdu leur caractère confessionnel."

"L'attitude que l'Eglise adopte à l'égard du monde actuel, et qui doit être la nôtre, n'est plus une attitude de défense et de réprobation, mais une attitude de confiance et d'amitié".

"Le Pape a voulu que le thème principal de la deuxième session du Concile ait pour objet l'Eglise. Or dans cette étude sur l'Eglise il a été question des laïcs, comme faisant partie du Peuple de Dieu. Pour la première fois dans l'histoire, un Concile reconnaîtra la place des laïcs, dans l'Eglise, et précisera la tâche spécifique qui leur revient: celle de consacrer le monde. Cette reconnaissance officielle du laïcat et de ses fonctions propres rendra plus impérieuse l'utilisation de son potentiel apostolique" a aussi déclaré Mgr Desgagnés.

"Le concile se propose encore d'assurer le rajeunissement de l'Eglise. Il dépouillera son visage des rides que le temps y a déposées, afin qu'elle apparaisse à ceux du dehors comme étant la véritable Eglise du Christ. Elle pourra ainsi être reconnaissable, attirante et accueillante pour les frères séparés. Peut-être pourra-t-elle ainsi retenir ses fils qui sont tentés de la quitter. Or le témoignage de vie des laïcs concourt pour une bonne part à présenter ce visage de la vaie Eglise."

"Les laïcs, parce qu'ils sont aussi membres de l'Eglise, Corps Mystique du Christ, doivent collaborer à l'apostolat de l'évêque. Incorporés à l'Eglise par le baptême, ils sont devenus participants de la vie et du sacerdoce du Christ."

SOCIETE CANADIENNE-FRANCAISE

"Pour mieux établir la nécessité et préciser la nature de l'apostolat de nos laïcs, a dit Mgr Desgagnés, nous devons considérer la société telle qu'elle existe au Québec".

"Il importe d'abord de prendre conscience des changements importants survenus et qui sont en train de s'opérer sur tous les plans. Cette évolution, pour ne pas dire révolution, nécessite des modifications dans le mode de présence de l'Eglise, qui réclame une participation apostolique plus grande de la part des laïcs."

"Notre Eglise québécoise est aujourd'hui en présence d'un Etat qui assume de plus en plus ses responsabilités dans l'organisation de la cité terrestre. Le potentiel humain dont il dispose, ses ressources matérielles accrues, lui permettent de s'acquitter de tâches dont l'Eglise, à titre de suppléance s'était chargée dans le passé. Ce transfert de responsabilités n'est pas sans créer certaines difficultés de relations entre l'Eglise et l'Etat."

"Dans bien des domaines de l'activité humaine, les laïcs en nombre toujours croissant remplacent prêtres, religieux et religieuses. Sur ces laïcs repose alors la responsabilité d'assurer la présence de l'Eglise." "Ils ont le devoir d'être de fidèles et compétents serviteurs de l'Etat, mais aussi d'être les authentiques témoins de l'Eglise. Sur eux repose la responsabilité d'édifier une nouvelle société qui soit chrétienne, même si elle doit être différente des anciens types de chrétientés."

"L'Eglise doit compter sur l'action de laïcs vigilants et militants, qui assureront sa présence au monde et feront respecter ses droits."

"En face de l'abandon de la pratique religieuse, de la perte de la foi d'une certaine classe de nos intellectuels; au contact d'une société, où s'accentue rapidement la dépravation des moeurs; solicités par les mille tentations d'une vie bourgeoise, les laïcs d'aujourd'hui ne peuvent se contenter de la foi du charbonnier, ni d'une religion de pratique. De moins en moins le respect humain ne joue en faveur de la pratique religieuse et de la profession de la foi catholique. Une religion de tradition, de préservation et d'abstention n'est plus suffisante pour les laïcs d'aujourd'hui. La foi exige l'engagement, la compromission dans le bien, le témoignage d'une vie en conformité avec les convictions religieuses."

"Les laïcs d'aujourd'hui plus que jamais conserveront leur foi à condition de la vivre et de la faire rayonner par l'apostolat. L'avenir de notre chrétienté repose pour une bonne part sur la responsabilité apostolique des laïcs" a-t-il dit pour conclure.

320 millions pour l'Association de développement

WASHINGTON (Reuter) — Le président Johnson a signé hier un décret portant attribution d'un crédit supplémentaire de $312 millions à l'Association internationale de développement.

Organisme dépendant de la Banque mondiale, l'Association internationale de développement consent des prêts sans intérêts aux pays du tiers monde.

MOTS CROISÉS du Soleil



HORIZONTALEMENT

1—Avec grandeur d'âme, noblesse des sentiments.
2—Confident — Fournir d'équipement — Durillon.
3—Abri — Pron. pers. — Outil de maréchal-ferrant.
4—Perroquet — Principe des maladies contagieuses — Réponse (abr.)
5—Personnage bouffon de la comédie italienne — Tamis — Poisson du lac Léman.
6—Entourée d'eau — Lancer — Partie d'une écluse.
7—Négation — De tarir — Sa Sainteté.
8—Premier évêque canadien.
9—Jetée à l'entrée d'un port — Ch. l. de c. (Eure).
10—Poisson plat à saveur délicate — Confident — Ville de Grèce.
11—Ville manufacturière allemande — Temps pour se préparer à la fête de Noël — Epoque.
12—Pron. pers — Garnir de plaques d'acier protectrices — Avalé.
13—Navire, en poésie — Intenter — Beau.

VERTICALEMENT

1—Revue périodique, souvent illustrée, traitant des sujets les plus divers — En bon état de santé.
2—Epouse d'un amiral — Bien fait, bien proportionné.
3—Bohémienne — Voilier.
4—Chemin de halage.
5—Prép. latine — Sorte de baguet — Bière.
6—Du verbe noliser — Opinion.
7—Pour la seconde, la troisième, la quatrième fois.
8—Déterminera la pesanteur — Pays d'Asie.
9—Conjug. — Oiseau palmipède à chair savoureuse — Trois fois.
10—Cerium.
11—Nettoies — Qui présente des bandes concentriques.
12—Marqueras — Du sorbier.
13—Défunt — Unique.
27—5—64

(Solution du dernier problème)



IBM

vous offre l'occasion de concentrer tous vos talents dans

l'analyse des systèmes

L'analyste en organisation n'est pas un théoricien; c'est un homme qui résout des problèmes. Son travail consiste à apporter aux problèmes de traitement des données, des solutions adéquates, économiques et réalisables. Ses fonctions principales sont d'étudier, d'analyser et de définir les problèmes de traitement des données des clients d'IBM. L'analyste en organisation doit donc posséder un esprit alerte et analytique.

la vente (traitement des données)

Le représentant des ventes est un personnage important dans l'organisation de mise en marché chez IBM. C'est lui qui visite les clients et il est chargé des présentations et des démonstrations. Il a la responsabilité d'élaborer pour le client, les meilleures méthodes de travail pour le traitement des données et pour la préparation des rapports de gestion. Il doit avoir de l'imagination, être dynamique et capable d'assumer des responsabilités importantes au tout début de sa carrière.

Ces deux positions exigent un diplôme universitaire; et votre expérience actuelle peut même vous être très utile. Vous aurez, de plus, l'occasion de subir un entraînement spécialisé.

Si vous êtes à la recherche d'une carrière intéressante comportant des chances d'avancement dans une industrie prospère, écrivez à:

INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES COMPANY LIMITED
Division du Traitement des données
615 ouest, boulevard Dorchester. 866-3051
Gérant du district de l'Est: Monsieur J. E. Tapsell

Paquet

En primeur chez Paquet!
DEMONSTRATION DU FAMEUX
POELON TEFLON cuit sans graisse, beurre ou corps gras



GRATIS: distributeur de crêpe 4" d'une valeur de $2.00 plus une spatule en bois.

Offre spéciale d'introduction 3.98

Paquet, ustensiles de cuisine, sous-sol.

Méfiez-vous des imitations!

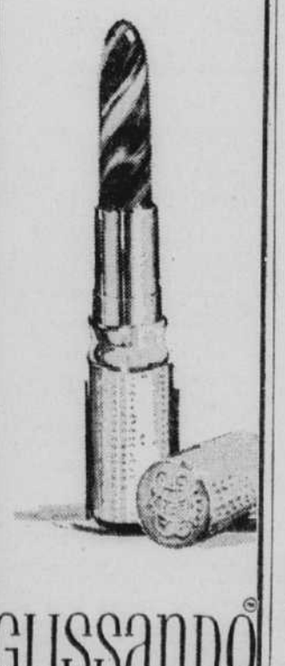
LA CIE PAQUET INC.
545 est St-Joseph
Québec.

Veuillez m'expédier un poêlon Teflon au montant de 3.98 et le distributeur de crêpe gratis.

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Comté .....
☐ entrée ☐ comptant ☐ C.O.D.

Paquet

IL DEMODE TOUS LES AUTRES ROUGES A LEVRES



GLISSANDO par Du Barry

Dans un seul rouge à lèvres... un mélange de teintes séparées qui produit un effet absolument inédit!

DANS UN SEUL BATON..

il y a deux teintes qui se mêlent, s'unissent et se fondent sur vos lèvres! Les tons dominants éblouissants se marient flatteusement aux tons neutres... d'où des teintes d'un éclat incomparable. Un seul rouge à lèvres ne pourrait jamais donner à vos lèvres un éclat semblable. Deux rouges à lèvres ne pourraient jamais s'harmoniser ainsi. (Les teintes du Glissando se fondent pour donner une ravissante nuance, toujours la même.) Neuf combinaisons de teintes inédites, au choix.

Etui doré 2.75; étui en plastique 2.00

Paquet, cosmétiques, rez-de-chaussée. Egalement à Place Laurier. Commandez par la poste ou par téléphone. Paquet: 529-4501/ Place Laurier: 653-8711.

un! deux! trois!

PARTEZ!



on peut maintenant voyager à crédit par le CN

Voyagez par le CN. Vous paierez plus tard.

1. LE VOYAGE À CRÉDIT: Pas de déboursé initial. Jusqu'à 36 mois pour rembourser. Prêt minimum de $50. Le plan englobe le transport par train, les repas, des places de voiture-salon et de voiture-lits, les services des hôtels du CN lorsqu'on s'y rend par train du CN, les voyages organisés Maple Leaf au Canada, les voyages Train-Auto, les croisières en Alaska et les services maritimes le long des côtes.
2. "PARTEZ MAINTENANT, PAYEZ PLUS TARD": Tout est porté à votre compte! L'ensemble des services du CN et en outre des attractions ne dépendant pas directement du CN. Le transport par le train partout en Amérique du Nord, les repas, des places de voiture-lits et de voiture-salon, des chambres dans les hôtels du CN ou Hilton-Statler, les voyages organisés, des voyages par fer et par mer. Versement initial de 10 p. 100; jusqu'à 24 mois pour rembourser. Prêt minimum de $100.
3. LA CARTE DE CRÉDIT CN-TCA: Commode pour le voyageur qui a beaucoup d'affaires à traiter. Cette carte vous assure plus de services que toute autre carte de crédit canadienne. On porte à votre compte le transport par train, les repas, les places de voitures-lits, les frais dans les hôtels du CN ou Hilton-Statler, les messageries, les télégrammes, la location de voitures. Votre compte vous est adressé tous les mois.

Consultez le CN. Renseignez-vous sur les trois plans de crédit qu'il vous offre. En même temps, renseignez-vous sur les autres Trois Grands du CN; les tarifs réduits Rouge, Blanc et Bleu. Tout le monde peut voyager grâce au CN!

CN

prenez le train, arrivez plein d'entrain.

La Russie n'est pas déçue devant l'inertie des relations Est-Ouest

(A. Mikoyan)

TOKYO (Reuter) — "Les Etats-Unis ne nous demandent pas d'arrêter cette guerre dans le Sud-Est asiatique," a déclaré, hier M. Anastase Mikoyan, premier vice-président du conseil soviétique, au cours d'une conférence de presse donnée à la veille de son départ de Tokyo après avoir séjourné 15 jours au Japon.

Il a ajouté, s'adressant aux Etats-Unis : "Pourquoi pas ? Nous vous aiderons peut-être à retirer vos forces du Sud Vietnam . . . vous devriez arrêter la guerre chaude et la guerre froide en Asie. Alors, les soldats américains n'y mourront plus."

M. Mikoyan a déclaré d'autre part que l'URSS n'est "ni affligée ni déçue" des lents progrès réalisés vers la détente dans les relations entre l'Est et l'Ouest, et vers le règlement de questions telles que celles de Berlin et du désarmement nucléaire.

"Nous ne sommes pas pressés, nous savons que le moment viendra où tous ces problèmes devront être résolus," a-t-il affirmé.

CONFLIT IDEOLOGIQUE

Questionné au sujet du différend sino-soviétique, M. Mikoyan a déclaré que des négociations sont en cours au sujet de la démarcation des régions frontalières, mais qu'à sa connaissance cette question ne donnait pas lieu à des incidents. La Chine, dit-il, n'a pas rejeté la proposition relative à une rencontre des deux partis communistes en vue du règlement de questions idéologiques :

"La question qui se pose est de savoir ou aurait lieu cette réunion," a-t-il ajouté.

Au sujet de ses conversations avec les dirigeants japonais, M. Mikoyan a déclaré qu'il y avait effectivement un léger désaccord à propos de la conclusion d'un pacte temporaire aérien entre les deux pays. En attendant qu'un accord formel puisse être conclu, il peut y avoir un compromis, a-t-il ajouté.

Précédemment, au cours d'un déjeuner, M. Mikoyan et M. Hayato Ikeda, premier ministre du Japon, s'étaient déclarés d'accord pour poursuivre les négociations en vue d'un accord sur l'aviation civile. Dans une interview télévisée, M. Mikoyan a déclaré que si la situation internationale le permet, l'URSS pourrait éventuellement laisser les avions civils étrangers utiliser l'espace aérien sibérien.



SERVICES SPECIALISES

Monuments funéraires

VILLENEUVE & Frères, manufacturiers monuments, réparation, nettoyage, lettrage, 1050 Canardière, 822-5394
quo-13

Les Canadiens doivent essuyer le feu des Cypriotes

NICOSIE, (PC) — Les Canadiens de la force de maintien de la paix des Nations unies à Chypre ont essuyé mardi, à trois reprises, le feu des Cypriotes au cours de trois incidents séparés survenus dans les monts Kyrenias. Personne n'a été blessé.

C'étaient les incidents les plus graves survenus depuis l'arrivée des troupes canadiennes à Chypre, il y a deux mois.

Lors du premier incident, les Canadiens ont reçu la rare permission de la part du quartier général des Nations unies, de retourner le feu. Ils ont réduit au silence les positions turques par deux rafales de mitrailleuses. Les Canadiens n'ont pas répondu au feu ennemi dans les deux autres cas.

Au cours du deuxième incident, le capitaine Jean Lajeunesse, ancien précepteur du prince Charles et aide de camp du gouverneur général Vanier durant deux ans, ainsi qu'un radiodiffuseur des Nations unies, M. Antonello Marescalchi, ont été forcés par le violent feu des Cypriotes grecs à chercher refuge derrière un véhicule civil.

Pendant que les balles frappaient l'automobile, les deux hommes accroupis en arrière ont enregistré sur ruban sonore une description émouvante de la scène.

DES EXCUSES

Le lieutenant Jacques Grenier, s'est rendu en automobile auprès des Grecs et a réussi à les persuader d'arrêter de tirer. Les Cypriotes grecs n'ont pas pris de temps à s'excuser et un communiqué de presse du gouvernement cypriote a attribué l'incident à une "mauvaise identification".

Au cours du troisième incident, les Turcs ont tiré à deux reprises sur une jeep canadienne mais ne l'ont pas atteinte.

M. Marescalchi a plus tard déclaré à des reporters: "Nous arborions des drapeaux des Nations unies" de façon à identifier clairement la patrouille. Les coups de feu venaient d'un poste caché, situé à seulement environ 400 verges.

Un porte-parole des Nations unies a déclaré: "Voici trois exemples évidents où l'on a tiré malgré l'identification très claire des Nations unies".

Il a ajouté que le commandant de la force de paix, le lieutenant général Prem Gyani, a protesté du premier incident auprès des autorités cypriotes-turques.

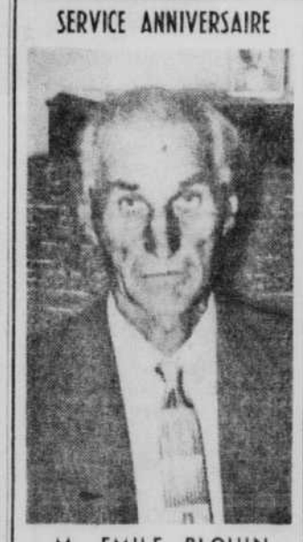
M. G.-R. Marier

M. Georges-R. Marier, ajusteur d'assurances, époux de dame Isabelle MacDonald, est décédé le 25 mai, à l'âge de 61 ans. Il demeurait au 991, des Erables, Québec.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils et sa fille: M. George-H. (Skip) Marier et Mlle Jocelyne Marier; ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Gérard Marier (Germaine Parent), M. et Mme Joachim Marier (Claire Renaud), M. et Mme Yves Marier (Marguerite Drolet), M. et Mme Eudore Robitaille (Marcelle), M. et Mme Jean-Baptiste Mainguy (Cécile), M. et Mme Maurice Deschêne (Françoise), Mme Paul Marier (Marguerite Blanchette), Mlle Eileen MacDonald.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 46 ouest, boulevard Saint-Cyrille. Les funérailles auront lieu vendredi, à Saint-Patrice.

SERVICE ANNIVERSAIRE



M. EMILE BLOUIN

Samedi le 30 mai à 9 hres, en l'église de St-Jean, Ile d'Orléans, sera chanté le service anniversaire de M. Emile Blouin, époux de dame Laetitia Hébert. Parents et amis sont invités à y assister.

ARTHUR THIVIERGE & FILS ENR.
EPICIERS-BOUCHERS — GROS et DETAIL
198 Hermine (coin Mazenod). Tél. 522-3804

Sucre granulé, 10 lbs pr	1.39	Oeufs extra-gros, 2 doz pr	.95
Crème tomate C., 9 btes	1.00	Fesse veau de lait, 10 à 12 lbs, la lb	.59
Jus tomates Cla., 7 pr	1.00	Devant de veau de lait, la lb	.29
Blé d'Inde crème, 6 pr	1.00	Jambon, fesse, 8 à 15 lbs, la lb	.49
Jus pamplemousse, 48, 2 pr	.95	Poules "A", éviscer., 2 à 4 lbs, la lb	.29
Jus raisin Welc., 24 oz, 2 pr	.75	Boeuf haché, 3 lbs pr	.95
Jus prunes, 24 oz, 2 pr	.69		
Miel blanc, 4 lbs	1.09		
Biscuits soda Chris, 2 lbs	.65		
Margarine Ho., 4 lbs pr	.89	Jambon, épaule, la lb	.39
Shortening Jewel, 3 pr	.89	Lard frais, épaule, la lb	.40
Fromage Cheez Whiz, 16 oz	.59	Saucisson, 4 lbs et plus	.27
Cocoa pur, 2 lbs	.59	Cuisses de poulet, la lb	.45
Cire plancher Succès, 32 oz	.75	Creton français, la lb	.59
Lestoil, bout. 32 oz	.69	Lard haché, 2 lbs pr	.79
Kam, bte 12 oz, 2 pr	.89	Steak ronde, dél., la lb	.85
Corn beef, 12 oz, 2 pr	.89	Boeuf haut-côte, la lb	.43
Spic & Span géant	.69	Demi-dinde "A", 7 à 8 lbs	.43
Savon Bonus géant	.65	Graisse pure, chaudière, lb	.13
Oranges Sunkist, 3 doz	1.00	Farine Purity, toile 25	2.39
Pamplem. Sunkist, 10 pr	.79	Nourriture chien, chat, 6 p	.55
Pommes table Mc., 5 lbs	.59	Savon, flacon 10 lbs, pr	1.69
Pomme table, ½ minot	1.99	Lait poudre Bonlac, 3 lbs	.75
Tomates, belles, 2 lbs	.35	Lait poudre Crino, 8 lbs	2.49
Céleri, salade, rhubarbe	—	Sucre, 100 lbs	12.99

Acceptons les commandes de la campagne avec mandat-poste. Prix spéciaux à la caisse.

Mlle A. Rochon

Mlle Amelia Rochon est décédée le 26 mai. Elle demeurait au 5185, 1re Avenue, Saint-Rodrigue.

Elle laisse dans le deuil son frère, ses soeurs et belles-soeurs: Mme Marie Posti, Mlle Lucie Rochon, M. et Mme Albert Rochon et Mme Annie Ramsay-Rochon.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1re Avenue. Le service sera chanté samedi, en l'église de Saint-Rodrigue, et l'inhumation suivra au cimetière Belmont.

Mme H.-E. Lavallée

Mme veuve H.-E. Lavallée, née Jeanne Tessier, est décédée le 26 mai, à l'âge de 65 ans. Elle demeurait au 845, avenue Marguerite Bourgeois.

Elle laisse dans le deuil son frère, ses soeurs, son beau-frère et sa belle-soeur: M. et Mme Ls-Philippe Tessier (Clémence Morin), Mmes Cyrénus et Georges Tessier, M. et Mme L.-A. Lambert (Florestine Tessier), Mme Gérard Dubois (Antoinette Tessier), Mme Paul Henry (Véronique Tessier).

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 975, Marguerite Bourgeois. Le service sera chanté vendredi, en l'église de Saint-Sacrement, et l'inhumation suivra au cimetière Belmont.

Décès

ALLARD — A l'Hôpital Jeffery Hale, le 26 mai 1964, à l'âge de 50 ans 4 mois, est décédée dame Eva-Juliette Morency, épouse de M. Georges-Henri Allard, demeurant à 155 Ave Royale à St-Ferréol.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9h30.
Départ des salons funéraires Wilbrod Robert Enr., 11241 Ave Royale, Beaupré à 9h.00 pour l'église de St-Ferréol et de là au cimetière paroissial.

ASSELIN — A l'hôpital Sacré-Coeur de Ste-Anne de Beaupré, le 25 mai 1964, à l'âge de 88 ans, est décédé M. Joseph Asselin, époux de feu Alma Dufresne, demeurant autrefois à St-Tite-des-Caps.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.
Départ des salons mortuaires Georges Guillemette, No 154, Ave Royale, St-Joachim, à 9 heures 30 pour l'église St-Tite-des-Caps et de là au cimetière paroissial.

CARRIER — A Québec, le 26 mai 1964, à l'âge de 18 ans, est décédé Roland Carrier, fils de M. Lucien Carrier, et de dame Jeanne-d'Arc Perron, demeurant 1065 Route de l'Eglise.
Les funérailles auront lieu samedi à 8 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 1025 Route de l'Eglise, à 7.45 heures pour l'église Notre-Dame-de-Foy, et de là au cimetière Belmont. Trajet en automobiles.

COTE — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 24 mai 1964, à l'âge de 53 ans et 5 mois, est décédé Lucien Côté, époux de dame Madeleine Desrochers, demeurant 699, 2e Rue.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ des salons funéraires Paul-H. Tremblay, no 698, 3e Rue, à 8.45 heures pour l'église de St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.

DESLAURIERS — A Québec, le 25 mai 1964, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Alfred Deslauriers, vétéran de la guerre 1914-18, époux de dame Yvonne Guilbault, demeurant à 515 est, Grande-Allée.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire de la Compagnie Hubert Moisan, no 25 est, Grande-Allée, à 8.30 heures pour l'église de St-Coeur de Marie et de là au cimetière St-Charles.

M. A. Jobin

M. Antonio Jobin, de Jobin Frère Enr., entrepreneur-menuisier, époux de dame Marie-



Jeanne Rochon, est décédé le 26 mai, à l'âge de 68 ans et 5 mois. Il demeurait à 862, avenue Cartier.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses filles et gendres: M. et Mme Roger Martin (Jeannine), M. et Mme Léo Gaboury (Denyse), Mlle Noëlla Jobin; ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Ernest Bourret (Alvina), Joseph Rochon (Olivine), Alexandre Rochon (Lauretta), Wilfrid et Donat Rochon, MM. et Mmes Louis Germain, Jean-Paul Readman, Ls-Philippe Rochon, et Joseph Nolet, M. Victor Rochon, Mlles Cécile et Simone Rochon et Mme Wilfrid Vallières.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 46 ouest, boulevard Saint-Cyrille. Le service sera chanté samedi, en l'église de Notre-Dame-du-Chemin, et l'inhumation se fera au cimetière Belmont.

M. J.-M. Hudon

M. Jean-Marie Hudon, mécanicien, demeurant au 2046 ouest, Saint-Vallier, est décédé à l'hôpital Jeffery Hale, à l'âge de 48 ans et 2 mois. Il était l'époux de dame Délima Grenier.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Micheline et Gaétan Hudon; sa mère et son beau-père, M. et Mme Laurent Beaulieu; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Sylvio Hudon, de Sainte-Foy, Raymond Hudon, de Yorktown, Sask., Réal Gagnon, de Saint-Jean-d'Iberville, Lawrence Lavoie (Fernande), de Sept-Iles, Marcel Brillant (Gabrielle), de Rimouski, Robert Viau (Estelle), de Québec, Jules Grenier, de Montréal, G.-A. Paradis, de Matane, et Noël Barrette, de Québec.

Les funérailles auront lieu vendredi, à Notre-Dame-de-Pitié. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 270, Marie-de-l'Incarnation.

M. J. Matte

Dans la nouvelle de décès de M. Jacques Matte, les noms d'un beau-frère et d'une belle-soeur du défunt, M. et Mme Joseph Allison (Cécile Jacques), de Québec, ont été omis par erreur.

Prochain congrès de la Chambre de Québec-Montmorency, Portneuf, Charlevoix

La Chambre de Commerce de la région de Québec-Montmorency-Portneuf et Charlevoix tiendra son congrès annuel à l'école supérieure de Sainte-Foy, les 13 et 14 juin.

La première journée, l'on donnera la lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale et les règles de procédure du congrès. Il y aura également la présentation et l'adoption des résolutions des Chambres de la région et l'étude de leurs problèmes.

Le lendemain, on donnera lecture des différents rapports et on procédera à l'élection des dirigeants pour l'année 1964-65.

DORE — A l'hôpital St-Augustin de Courville, le 24 mai 1964, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Diogène Doré, ex-maire de Cap-Santé, époux de dame Victorine Bourassa.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9.30 heures.
Départ de sa résidence, rang St-Joseph à Cap-Santé, à 9.15 heures pour l'église de Cap-Santé et de là au cimetière paroissial.

DUSSAULT — A Québec, le 27 mai 1964, à l'âge de 71 ans, est décédé M. J.-Philémon Dussault, époux de Albertine Mayer, demeurant 495 — 78e Rue-O. Charlesbourg.
La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 990 1ere Avenue. Le jour et l'heure des funérailles seront communiqués plus tard.

FILION — A St-Joachim, Montmorency, le 25 mai 1964, à l'âge de 83 ans, est décédée dame Odéline L'Heureux, épouse de M. Narcisse Filion.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Georges Guillemette, No 154, avenue Royale, à 9 heures 45 pour l'église de St-Joachim et de là au cimetière paroissial.

GOSSELIN — A St-Joachim, le 24 mai 1964, à l'âge de 18 ans et 6 mois, est décédé accidentellement Gaetan Gosselin, fils de M. Jean-Pierre Gosselin et de dame Claire St-Jean, demeurant 168 rue de l'Eglise, Ste-Thérèse de Lisieux.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ des salons funéraires Wilbrod Robert Enr., No 844 avenue Royale, Beaupré, à 8.30 h., pour l'église de Ste-Thérèse de Lisieux et de là au cimetière paroissial.

GRENIER — A Québec, le 24 mai 1964, est décédé M. Joseph-Edmond Grenier, époux de feu dame Maria Lecerc.
Les funérailles auront lieu jeudi à 8.30 heures.
Départ du salon mortuaire de l'Hospice Nazareth, no 715 des Glacis, à 8.25 heures pour la chapelle de l'institution et de là au cimetière de Mastai.

HUDON — A Québec, le 26 mai 1964, à l'âge de 48 ans 2 mois, est décédé M. Jean-Marie Hudon, époux de dame Délima Grenier, demeurant à 2046 ouest, St-Vallier.
Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., no 270 Marie de l'Incarnation, à 9.45 heures pour l'église Notre-Dame de Pitié et de là au cimetière St-Charles.

JOBIN — A Québec, le 26 mai 1964, à l'âge de 68 ans 3 mois, est décédé M. Antonio Jobin de Jobin Frères Enr., entrepreneur menuisier, époux de dame Marie-Jeanne Rochon, demeurant à 862, Ave Cartier.
Les funérailles auront lieu samedi, à 8.30 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no 46 ouest, Boul. St-Cyrille, à 8.15 heures pour l'église de Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière Belmont.

LABRIE — A Québec, le 24 mai 1964, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Raymond (Jack) Labrie, huissier à la Cour supérieure, époux de dame Brigitte Vallière, demeurant à 2125 Mont-Thabor.
Les funérailles auront lieu jeudi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no 990 1ere Avenue, à 9.45 heures pour l'église de St-Paul Apôtre et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobiles.

LAVALLEE — A Québec, le 26 mai 1964, à l'âge de 65 ans, est décédée dame Jeanne Tessier, épouse de M. H.-E. Lavallée, demeurant à 845 avenue Marguerite-Bourgeois.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no 975 avenue Marguerite-Bourgeois, à 8.45 heures pour l'église du St-Sacrement et de là au cimetière Belmont.
Le trajet se fera en automobiles.

LEMAY — A Lévis, le 24 mai 1964, à l'âge de 68 ans 10 mois est décédée subitement dame Eveline Boldur, épouse de M. Arthur Lemay, demeurant à 65 rue Carrier, Lévis.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, no 58 avenue Bégin, à 8.45 heures pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie.

LEMIEUX — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 24 mai 1964, à l'âge de 70 ans et 2 mois, est décédée dame Célestine Savoie, épouse de M. Alphonse Lemieux, demeurant 46 rue St-Georges, Lévis.
Les funérailles auront lieu jeudi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, no 58 avenue, à 9.45 heures pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie.

MARIER — A Québec, le 25 mai 1964, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Georges-R. Marier, ajusteur d'assurance, époux de dame Isabelle McDonald, demeurant à 991, des Erables.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no 46 ouest, Boul. St-Cyrille, à 8.45 heures pour l'église de St-Patrick et de là au cimetière St-Patrice.

MAROIS — A Québec, le 24 mai 1964, à l'âge de 69 ans, est décédée dame Albertine Martel, épouse de feu monsieur Adjutor Marois, demeurant 44 Richelieu.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 120 rue St-Jean, à 8h.30 pour l'église St-Jean-Baptiste, et de là au cimetière Belmont.

MATTE — A Québec, le 25 mai 1964, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Jacques Matte, membre de la Sûreté provinciale, époux de dame Kate Allison, demeurant à 785 rue St-Joachim.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no 120 rue St-Jean, à 8.45 heures pour l'église de St-Vincent de Paul et de là au cimetière Belmont.
Le trajet se fera en automobiles.

MORIN — A Québec, le 26 mai 1964, à l'âge de 34 ans, est décédé M. Rosaire Morin, fils de M. et Mme Gaudias Morin.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9.30 heures.
Départ du funérarium Germain Lepine Ltée, no 705 est, St-Vallier, à 8.45 heures pour l'église de St-Rédempteur et de là au cimetière St-Rédempteur.

PAQUET — A Québec, le 27 mai 1964, à l'âge de 76 ans et 1 mois, est M. Alfred Paquet, ex-boulanger, époux de Clara Nadeau, demeurant à 1166, 4e Avenue.
Les funérailles auront lieu samedi le 30, à 9 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère avenue à 8.50 h., pour l'église de St-Fidèle, et de là au cimetière Belmont.

PELLERIN — A St-Jean Port-Joli, le 25 mai 1964, à l'âge de 74 ans, est décédé Joseph Pellerin, époux en premières noces de feu dame Rose-Anna Fournier et en deuxièmes noces de feu dame Marta Gaudreau.
Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures.
Départ des salons funéraires Dubé de St-Jean Port-Joli à 9.45 heures pour l'église de St-Aubert et de là au cimetière paroissial.
Prière de ne pas envoyer de fleurs.

RACINE — A Québec, le 25 mai 1964, à l'âge de 77 ans 5 mois, est décédé M. Ernest Racine, époux en premières noces de feu dame Marie-Anne Lessard et en deuxièmes noces de dame Evangeline Parent, demeurant à 613 Napoléon.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., no 270 Marie de l'Incarnation, à 8.45 heures pour l'église de St-Joseph et de là au cimetière St-Charles.

ROCHON — A Québec, le 26 mai 1964, est décédée Mlle Amelia Rochon, demeurant à 5185, 1ère Avenue.
Les funérailles auront lieu samedi (30) à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no 990, 1ère Avenue, à 9.40 heures pour l'église de St-Rodrigue et de là au cimetière Notre-Dame de Belmont.
Le trajet se fera en automobiles.

VAN OVERTVELD — A l'hôpital Notre-Dame du Lac, le 25 mai 1964, à l'âge de 78 ans, 2 mois, est décédée dame Maria-Julima Dierick, épouse de feu M. Octave Van Overtveld, demeurant chez le Dr Charles Chabot, de Ste-Rose du Dégelé.
Les funérailles auront lieu jeudi à 10 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, à 9.40 heures pour l'église de Ste-Rose du Dégelée et de là au cimetière de St-Gilles de Bruxelles.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Paquet

QUALITE POUR QUALITE

vous obtenez plus pour votre argent chez PAQUET



Une valeur extraordinaire !

ECONOMISEZ 99.12 SUR UN

MAGNIFIQUE

MOBILIER DE CHAMBRE

en véritable noyer satin

Un superbe mobilier de haute fabrication, un mobilier fait de bois choisi et conçu pour une plus grande beauté et élégance. Un mobilier de lignes modernes et de construction solide.

COMPRENENT:

- un grand bureau 72 pouces, 9 tiroirs avec miroir encadré.
- une pratique commode, 4 tiroirs
- un lit régulier 54 pouces.

TABLE DE NUIT disponible séparément. Rég. 34.99 **26.88**

Rég. 279.

179.88

11.34 PAR MOIS

Paquet, meubles, 5e étage.
Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501.



SPLENDIDE VERRERIE

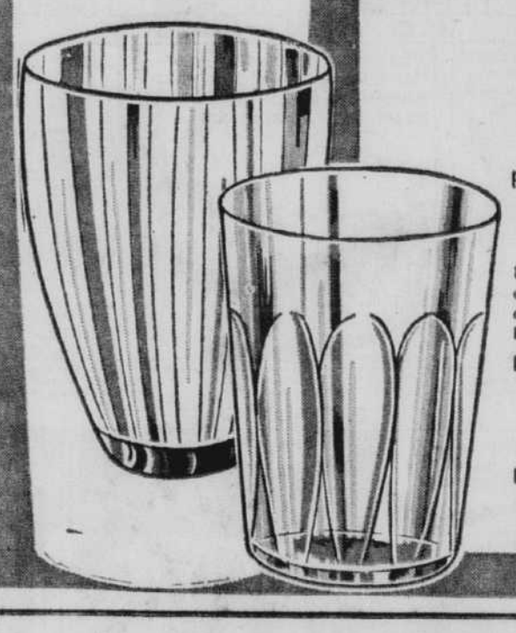
A PRIX D'AUBAINE

Verrerie de 40 pièces enjolivée de motifs délicats, se prêtant à mille et un usages et comprenant :
8 verres à vin
8 verres à cocktail
8 verres droits 12 onces
8 verres droits 10 onces
8 verres droits 5 onces

Rég. 10.49

8.88

Paquet, cadeaux, 3e étage.



DURALEX

UN VERRE

trempé incassable

possédant la beauté et l'éclat du cristal

Un verre beaucoup plus durable que le verre ordinaire, un verre chic digne des plus belles tables. Disponible en deux styles élégants.

PROVENCE
verre 9 onces **5.09** la douz.
7 onces **4.59** la douz.
5 onces **3.99** la douz.

BOURBON
verre 7 onces **4.59** la douz.
5 onces **3.99** la douz.

Paquet, rayon du cadeau, 3e étage.

Nous vous invitons à un

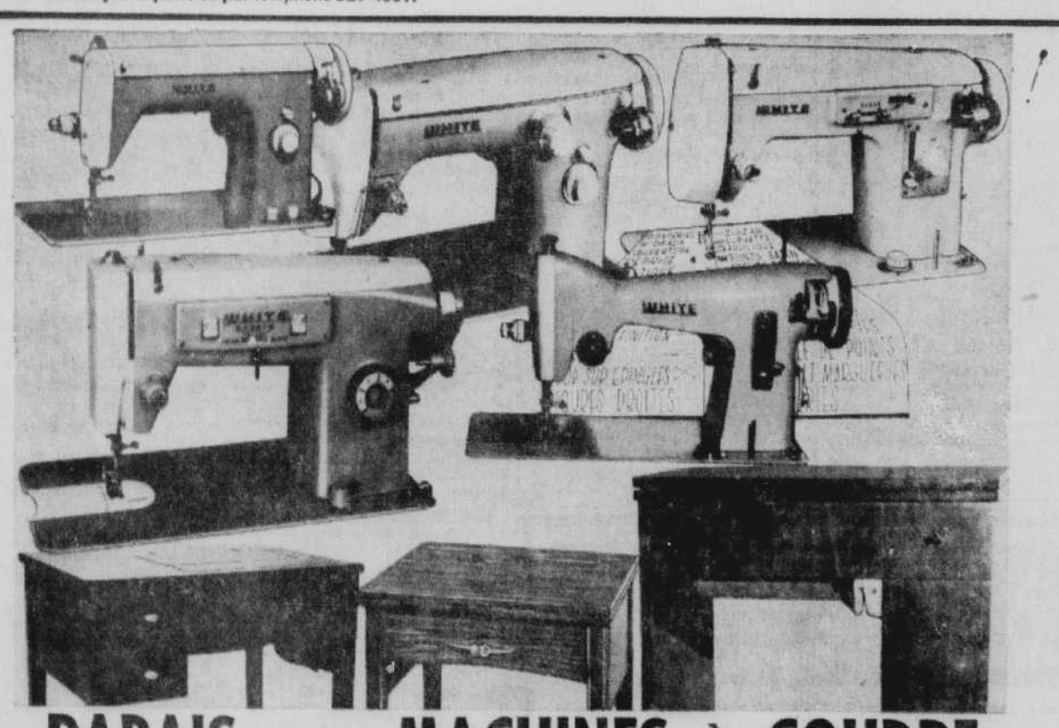
DEFILE DE MODES UNIQUE

La collection de serviettes Caldwell

les 27, 28 et 29 mai

à 1h.30, 2h.45 et 4h.p.m. tous les jours et le vendredi soir à 7h. et 8h. p.m.

à notre rayon de lingerie de maison, 4e étage.



RABAIS sur MACHINES à COUDRE WHITE

meubles d'étalage et démonstrateurs

Têtes neuves *(quelques-unes légèrement marquées)*

2 WHITE portative à grosse tête	Rég. 99.95	68.33
2 WHITE meuble console	Rég. 99.95	67.77
1 WHITE meuble console tête DeLuxe	Rég. 139.95	94.88
3 WHITE Zigzag DeLuxe meuble Secrétaire	Rég. 219.95	172.77
2 WHITE Zigzag DeLuxe meuble console	Rég. 174.95	127.77
1 WHITE Zigzag DeLuxe meuble console	Rég. 229.95	129.88
2 WHITE automatique DeLuxe meuble console	Rég. 249.95	157.77

- Nous gardons les pièces de rechange.
- Instructions ● Garantie ● Service.

SPECIAUX DE 9h.

1 WHITE portative usagée à grosse tête	39.95
1 ARROW portative usagée	39.95
1 SINGER portative usagée	29.95

Profitez de nos conditions faciles de paiement: 10. comptant, 10. par mois, plan mise-de-côté.

Paquet, machine à coudre White, 3e étage.



LA NOUVELLE PEINTURE

GLIDDEN

SPRED

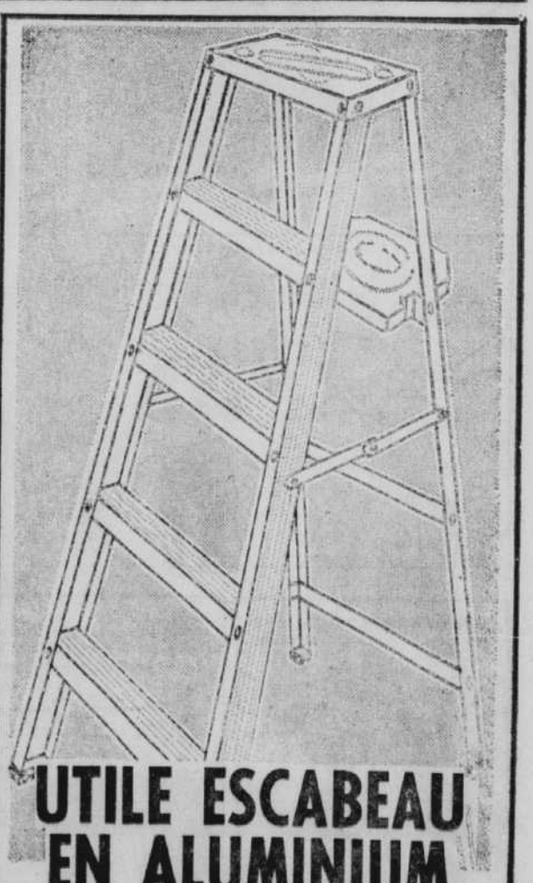
LATEX EXTERIEUR

Choix de 14 couleurs

- Ne fait pas de cloques quand on suit le mode d'emploi.
- Sèche en 20 minutes sans retenir de poussière ou d'insectes.
- Plus belle apparence, moins de temps, moins de travail.
- Résiste à la décoration, aux moisissures, au crayage.
- Idéale pour bois, maçonnerie, stuc, bardeaux d'amiante.
- Les instruments se nettoient à l'eau savonneuse.

LA PINTE **2.99** LE GALLON **10.49**

Paquet, peinture, sous-sol.



UTILE ESCABEAU EN ALUMINIUM

léger et solide

hauteur 6 pieds

muni d'un porte-outils, en aluminium pouvant recevoir tous les modèles de bacs à peinture standard. Porte-seau renforcé à l'aide de bras et supports métalliques horizontaux. Support additionnel sous la première marche assurant une longue durée.

Rég. 19.99 **12.88**

Autres grandeurs 3' à 7' 11.59 à 24.99

Paquet, ustensiles de cuisine, sous-sol.



PRATIQUE

ROULEAU

et bac à peinture

Utile ensemble qui vous facilitera le travail. Ensemble en Dynel avec plateau 7"x9"x2".

Rég. 1.79

1.11

Paquet peinture, sous-sol.

PROFITEZ DE NOS CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS: COMPTE COURANT — COMPTE BUDGETAIRE — PAIEMENTS DIFFERES — MISE-DE-COTE